

RUS

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР

UKR

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИЛАД

KAZ

ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР
ТОҒАЗЫТҚЫШ ҚҰРЫЛҒЫЛАРЫН

AZE

İSTİFADƏ TƏLİMATLAR
SOĞUTMA QURĞUSU

RON

MANUAL DE EXPLOATARE
A DISPOZITIVULUI DE FRIGIDER

UZB

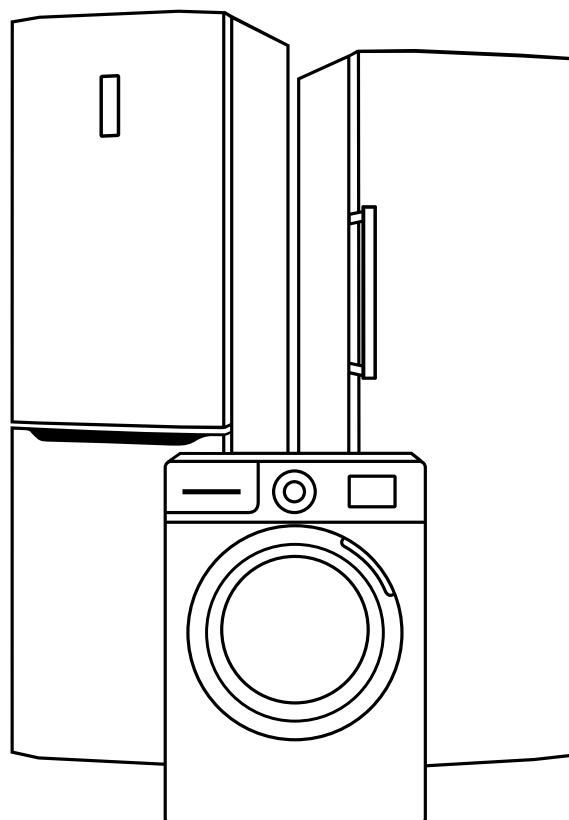
ISHLATISH (ESKPLUATATSIYA) BO'YICHA QO'LLANMA
MUZLATGISH JIHOZI

TGK

ИСТИФОДАИ БАРОИ КОР
ЯХДОН

KYR

ПАЙДАЛАНУУ БОЮНЧА КӨРСӨТМӨ
МУЗДАТКЫЧ ПРИБОРДУ





ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР

Уважаемый покупатель!

При покупке холодильного прибора (холодильника, холодильника-морозильника) (далее — холодильник) проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации, Вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

Система менеджмента качества разработки, производства и обслуживания изделий ЗАО "Атлант" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2015 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия Республики Беларусь под №BY/112 05.01. 002.01 00131.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация об управлении холодильником и особенности его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей холодильников.

В модели холодильника последние цифры (условно «-XX» или «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке холодильника, расположенной с левой стороны внутри отделения для хранения свежих пищевых продуктов (далее — ХО). Исполнения холодильника отличаются материалом покрытия наружных поверхностей, цветовыми решениями, классом энергоэффективности.

На табличке и гарантийной карте нанесен заводской номер холодильника. Информация по определению недели и года выпуска изделия представлена в гарантийной карте.

1.2 Прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»;
- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

Не рекомендуется эксплуатировать холодильник в спальнях помещений. Следует учитывать, что работа холодильника сопровождается функциональными шумами и звуками.

ВНИМАНИЕ! Помещение, в котором следует эксплуатировать холодильник, должно иметь объем, исходя из расчета не менее 1 м³ на 8 г хладагента R600a в изделии. Масса хладагента указана на табличке холодильника.

1.3 Эксплуатировать холодильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- в диапазоне номинальных напряжений 220-230 В при отклонении напряжения ± 10 % от номинального и частоте (50 ± 1) Гц в электрической сети переменного тока;
- при относительной влажности не более 75 %.

При иных условиях эксплуатации теплоэнергетические характеристики холодильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

1.4 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации с приложением, перечень уполномоченных сервисных организаций, гарантийная карта и этикетка энергетической эффективности холодильных приборов (далее — этикетка).

В гарантийной карте приведены знаки соответствия холодильника техническим регламентам, в таблицах размещены технический лист с характеристиками холодильника и информация о количестве комплектующих.

1.5 Изготовитель, сохраняя неизменными основные технические характеристики холодильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения, действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых и грызунов.

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Холодильник — электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заземление прокладывать отдельным проводом от газового, отопительного, водопроводного или канализационного оборудования.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за причиненный ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных требований к подключению.

2.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

2.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- уборке холодильника;
- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним.

ВНИМАНИЕ! При работе холодильника компрессор нагревается и может стать причиной ожога при прикосновении к нему.

2.6 В холодильной системе холодильника содержится хладагент изобутан (R600a).

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контуров холодильных систем.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания.

Не применяйте предметы и устройства для удаления снежного покрова, не рекомендованные в руководстве по эксплуатации холодильника.

ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении контура холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи холодильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте холодильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать холодильник в мебель (кроме встраиваемого холодильника), а также перекрывать зазор, образуемый упорами задними, между стеной помещения и задней стенкой холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать холодильник в нишу, если над холодильником и с боковых его сторон нет свободного пространства (см. 3.2).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

Для обеспечения электрической и пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать холодильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок. Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на ток 10 А;
- использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, многостепенные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;
- вставлять и вынимать вилку шнура питания из розетки мокрыми руками;
- отключать холодильник от электрической сети, взявшись за шнур питания;
- хранить в холодильнике крепкие алкогольные напитки (с содержанием спирта 40° и выше) в неплотно закрытых бутылках;
- хранить в холодильнике взрывоопасные и взрывчатые вещества, а также аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися пропеллентами;
- хранить в морозильном отделении (далее — МО) стеклянные емкости с замерзающими жидкостями;
- эксплуатировать холодильник при отсутствии сосуда для сбора талой воды на компрессоре;
- устанавливать на холодильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки.

2.7 Ремонт холодильника должен производиться только квалифицированным механиком уполномоченной изготовителем сервисной службы (далее — сервисной службы), так как после неквалифицированно выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.8 В случае возникновения неисправности в работе холодильника, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать соответствующую службу.

2.9 Срок службы холодильника 10 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей холодильника.

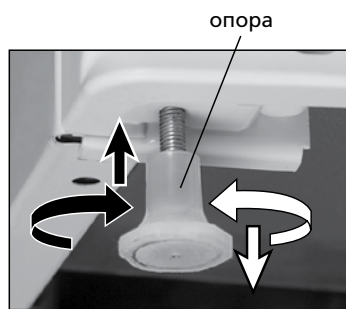


Рисунок 1



Рисунок 2

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Над холодильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство на расстоянии не менее 5 см для циркуляции воздуха.

ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе холодильника или во встраиваемой конструкции.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ располагать любое навесное кухонное оборудование над холодильником ближе, чем на 5 см.

3.3 Холодильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры в соответствии с рисунком 1. Холодильник должен устойчиво стоять на опорах и роликах.

Для самопроизвольного закрывания дверей (двери) рекомендуется установить холодильник с небольшим наклоном назад, поворачивая опоры.

4 ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 Освободить комплектующие от упаковочных материалов. Удалить защитную полиэтиленовую пленку (при наличии) с наружных поверхностей шкафа и дверей холодильника.

4.2 Снять фиксаторы (при наличии) с полки-стекла в соответствии с рисунком 2. Для этого необходимо:

- переместить один фиксатор в направлении стрелки до упора, затем — другой, придерживая при этом полку-стекло;
- достать полку-стекло из ХО в соответствии с 5.1.4;
- снять фиксаторы с полки-стекла и установить ее на выбранное место.

При необходимости транспортирования холодильника допускается использовать фиксаторы повторно, установив их на полку-стекло в обратной последовательности.

4.3 После транспортировки холодильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее получаса.

После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °С холодильник следует выдержать не менее 4 часов с открытыми дверями (дверью) при комнатной температуре.

4.4 Вымыть наружные окрашенные поверхности холодильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или в слабом мыльном растворе, приготовленном в теплой воде. Комплектующие и пластмассовые поверхности внутри холодильника вымыть мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном или содовом растворе, приготовленном в теплой воде (1 чайная ложка пищевой соды на 1 л воды). Затем протереть мягкой тканью, смоченной в чистой воде и вытереть насухо. Холодильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке холодильника губки с абразивными элементами, абразивные пасты, полирующие и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о холодильнике, расположенную внутри ХО в соответствии с рисунком 3. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта холодильника на протяжении всего срока службы.



Рисунок 3

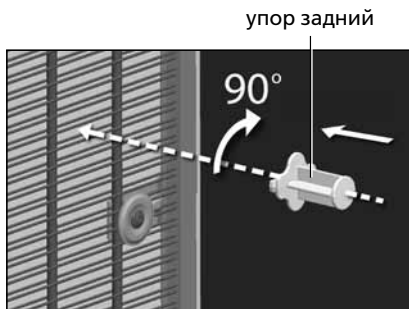


Рисунок 4

4.5 Установить упоры задние в соответствии с рисунком 4: вставить прямоугольный выступ упора между прутками конденсатора и повернуть упор на 90°.

4.6 Двери (дверь) холодильника, дверь морозильного отделения (при наличии) можно перенавесить на правостороннее открывание. Чтобы исключить поломку холодильника при перенавеске дверей, рекомендуется обратиться в сервисную службу.

При обращении в сервисную службу услуга по перенавеске дверей производится на платной основе по прейскуранту.

В моделях холодильников MX-282X-XX и XM-452X-XXX-ND для перенавески дверей требуются дополнительные детали, которые не входят в комплект к изделию. Необходимые детали можно приобрести в сервисной службе на платной основе.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель не несет ответственности по гарантийным обязательствам в случае возникновения дефектов в изделии, связанных с самостоятельной перенавеской дверей потребителем либо третьими лицами.

4.7 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

ВНИМАНИЕ! Повторное подключение холодильника после его отключения от электрической сети допускается не ранее, чем через 5 минут.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОТДЕЛЕНИЯ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

5.1 ХРАНЕНИЕ И РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХО

5.1.1 При размещении продуктов следует учитывать, что самая холодная зона в ХО располагается непосредственно над сосудами для овощей или фруктов, самая теплая — на верхней полке.

5.1.2 Температура в ХО зависит от количества вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

5.1.3 Точно измерить температуру в ХО возможно только в лабораторных условиях. Температура воздуха в отделении зависит от режима работы холодильника и меняется быстрее, чем температура продуктов.

Приблизительно можно измерить температуру в ХО, предварительно установив на 12 часов стакан с водой и термометром на среднюю полку. При измерении температуры дверь ХО не открывать.

5.1.4 Положение полок-стекло в ХО, кроме полки-стекло (нижней), можно менять по высоте: приподняв задний край или передний (в зависимости от конструкции), полку-стекло выдвинуть на себя и установить на новое место.

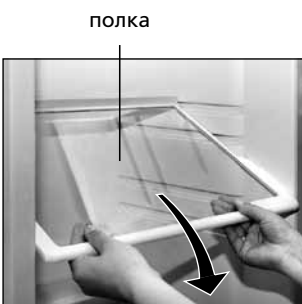


Рисунок 5



Рисунок 6



Рисунок 7

В холодильнике, встраиваемом в мебель, для переустановки полки-стекло следует:

- приподнять задний край полки-стекло и выдвигать ее на себя, пока из направляющих не выйдут боковые опорные части полки в соответствии с рисунком 5;
- опуская передний край полки-стекло вниз, перевести ее в вертикальное положение;
- вывести зацепы из направляющих и достать полку-стекло.

Установку полки-стекло на новое место произвести в обратной последовательности.

5.1.5 На стеклянных полках ХО может образовываться конденсат (капли воды). Его появление вызвано повышением влажности воздуха в отделении, которое связано: с загрузкой большого количества овощей и фруктов, с частым или длительным открыванием двери; с повышением температуры в ХО; с несоблюдением условий эксплуатации в соответствии с 1.3 и рекомендаций по хранению продуктов в соответствии с 7.1; с засорением системы слива (см. приложение). Для удаления конденсата с полки-стекло используется легковпитывающий влагу материал.

5.1.6 Положение барьер-полок или емкостей (в зависимости от комплектации) на двери можно менять по высоте:

- с барьер-полки снять ограничитель (малый) (при наличии). Надавливая на боковую поверхность барьера-полки в соответствии с рисунком 6, освободить элементы крепления с одной стороны, потом с другой. При установке на новое место вставить элементы крепления с одной стороны барьера-полки в пазы на панели двери и, надавливая с другой стороны на боковую поверхность, установить барьер-полку. Установить ограничитель (малый);
- емкость в соответствии с рисунком 7 приподнять двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери. Выбрать место установки и установить емкость, совместив пазы с элементами крепления на панели двери.

5.2 УБОРКА ХО

5.2.1 Для уборки ХО необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- достать все продукты из ХО;
- вымыть ХО в соответствии с 4.4, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в ХО тщательно вымойте отделение, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

6 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

6.1 ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

6.1.1 При включении холодильника МО работает в режиме «Хранение», который обеспечивает качественное хранение замороженных продуктов. Условно МО делится на две зоны: одна зона используется как для замораживания, так и для хранения замороженных продуктов, а другая зона — только для хранения замороженных продуктов (см. приложение).

6.1.2 Температура в МО зависит от количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

ВНИМАНИЕ! Продукты, уложенные на полку МО, не должны перекрывать воздушные каналы системы без инееобразования (далее — система No Frost) на задней стенке.

6.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

6.2.1 Свежие продукты замораживаются при работе МО в режиме «Хранение».

Некоторые модели холодильника имеют дополнительный режим работы МО для замораживания свежих продуктов большой массы – режим (функция) «Замораживание», «Суперзамораживание» (см. приложение). Включить дополнительный режим работы МО следует заранее, за 24 ч до наполнения МО свежими продуктами. Выключить – через 24 часа после загрузки продуктов.

6.2.2 Масса замораживаемых свежих продуктов в течение суток не должна превышать номинальной замораживающей способности холодильника во избежание потери качества продуктов и сокращения сроков их хранения.

6.2.3 Для замораживания упакованные свежие продукты следует укладывать в МО или в одну из корзин МО в соответствующую зону (см. приложение).

При замораживании максимального количества свежих продуктов рекомендуется достать корзины (кроме нижней) и уложить продукты непосредственно на полки МО.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте контакта свежих продуктов, загружаемых для замораживания в МО, и ранее замороженных во избежание повышения температуры замороженных продуктов и сокращения сроков их хранения.

6.3 РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

6.3.1 Замороженные продукты следует укладывать как можно ближе друг к другу, чтобы низкая температура в МО сохранилась дольше в случае нарушений подачи электрической энергии, при выходе из строя холодильника и т.п.

6.3.2 Для загрузки наибольшего количества замороженных продуктов допускается достать корзину (кроме нижней в холодильнике с системой No Frost) и уложить продукты непосредственно на полку МО.

Энергопотребление холодильника, указанное в технических характеристиках, определено в условиях максимальной загрузки продуктами при вынутых корзинах.

6.3.3 Корзины в МО при загрузке и выгрузке продуктов следует выдвигать на себя до упора, а при необходимости достать их из МО рекомендуется взять снизу за переднюю ручку и приподнять вверх.

Для удобства перемещения корзин вне холодильника на боковых поверхностях также предусмотрены ручки.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения циркуляции воздуха в МО задвигайте корзины до упора.

6.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

6.4.1 В холодильнике с системой без инееобразования No Frost (см. приложение) не требуется размораживание МО. МО необходимо убирать не менее одного раза в год.

6.4.2 Холодильник без системы No Frost, в котором образуется снеговой покров в МО, рекомендуется убирать после каждого размораживания, но не менее двух раз в год.

Если образовался снеговой покров в нижней МО более 3 мм (от 5 до 7 мм – в верхней МО), холодильник следует разморозить в соответствии с 6.4.3. Снеговой покров препятствует передаче холода продуктам.

Для удаления снегового покрова с поверхностей МО при его размораживании используется пластмассовая лопатка (при наличии в комплекте поставки).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять для удаления снегового покрова металлические предметы во избежание повреждения холодильного агрегата.

6.4.3 Для размораживания и уборки МО необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- вынуть все продукты из МО и разместить их на полках ХО;
- оставить дверь МО открытой;
- удалять талую воду в соответствии с приложением (при отсутствии системы No Frost);
- вымыть отделение в соответствии с 4.4, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в МО тщательно вымойте отделение, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

Таблица 1 — Рекомендации по срокам хранения и размещению в ХО основных продуктов питания

Продукты	Срок хранения, сут.	Размещение в ХО
Мясо сырое, рыба свежая, фарш	От 1 до 2	На нижней полке (наиболее холодное место)
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта)	От 5 до 7	В барьерах-полках или в емкостях на двери либо на средней полке
Молоко, сливки, кефир	От 1 до 3	В барьерах или в емкости на двери либо на средней полке в ХО
Яйца	10	В барьерах-полках или в емкостях на панели двери
Овощи, фрукты	До 10	В сосудах (для овощей или фруктов)

7 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

7.1 ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХО

7.1.1 Чтобы продукты сохранили аромат, цвет, влагу и свежесть, их следует хранить в упаковке или в плотно закрытой посуде. Хранение жидкостей в плотно закрытой посуде предотвращает повышение влажности и появление посторонних запахов в ХО.

7.1.2 Неупакованными могут храниться фрукты и овощи, помещенные в сосуды (вымытые овощи и фрукты следует высушить). При этом возможно образование конденсата на поверхности полки-стекло (нижней) или полки с регулятором влажности (в зависимости от комплектации).

7.1.3 Рекомендации по срокам хранения и размещению основных продуктов питания в ХО приведены в таблице 1.

ВНИМАНИЕ! Растительные масла и жиры не должны попадать на уплотнители дверей и на пластмассовые поверхности холодильника, так как могут вызвать их разрушение.

7.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ В МО

7.2.1 Чтобы создать благоприятные условия для обработки холодом, замораживаемые продукты целесообразно разделить на порции и уложить в пакеты. Чем тоньше слой замораживаемого продукта, тем интенсивнее замораживание, выше качество продукта и продолжительнее сроки его хранения. Упаковка должна плотно прилегать к продукту и быть герметично закрыта.

Рекомендации по срокам хранения в МО замороженных продуктов питания (в домашних условиях) приведены в таблице 2.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке производителя.

Таблица 2 — Рекомендации по срокам хранения в МО замороженных (в домашних условиях) продуктов питания

Продукты	Срок хранения, месяц
Рыба свежая, морепродукты	До 3
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта), выпечка	До 6
Мясо сырое, птица	До 9
Овощи, фрукты, ягоды	До 12

ВНИМАНИЕ! Не кладите кубики льда в рот сразу после извлечения из МО и не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками во избежание примерзания.

7.3 Не рекомендуется:

- помещать в холодильник горячие продукты. Следует предварительно охладить их до комнатной температуры;
- замораживать повторно размороженные продукты.

8 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

8.1 Если не удастся открыть только что закрытую дверь МО или ХО, следует подождать от 1 до 3 минут, пока давление внутри отделения не выровняется с наружным, и открыть дверь.

8.2 Работа холодильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в холодильнике периодически включаются и выключаются компрессоры. Возникающие при этом шумы автоматически становятся тише, как только в холодильнике устанавливается рабочая температура.

В некоторых моделях холодильников при включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок – срабатывает датчик-реле температуры.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильных систем, а незначительные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

Незначительное гудение связано с работой вентилятора в холодильнике с системой No Frost.

8.3 В процессе эксплуатации холодильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой комплектующих (полок-стекло, емкостей и др.) или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в холодильнике. Шум можно уменьшить, переустановив комплектующие или устранив касание емкостей друг с другом.

Источниками шума могут стать также элементы холодильника (конденсатор, трубки, провода, элементы системы слива талой воды), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов холодильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника.

8.4 Для предотвращения образования конденсата нагревается шкаф холодильника по периметру двери нижней МО или зона поперечины в холодильниках с верхней МО (см. приложение).

Температура нагрева зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся в МО продуктов, а также от загрязненности конденсатора. Повышение температуры нагрева в процессе работы холодильника не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ! Не реже одного раза в год чистите пылесосом заднюю стенку холодильника и конденсатор в соответствии с рисунком 8, предварительно отодвинув холодильник от стены. Появление пыли на конденсаторе приводит к повышению расхода электроэнергии.



Рисунок 8

8.5 При перепаде напряжения в электрической сети холодильник включается в работу после восстановления рабочего напряжения с возможной задержкой по времени.

8.6 На поверхностях холодильника в процессе производства допускаются незначительные неровности, вызванные свойствами теплоизоляционного материала, которые не влияют на работу холодильника и не ухудшают теплоизоляцию.

9 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

9.1 Потребление электроэнергии холодильником зависит от многих условий, таких как температура окружающей среды, место установки и др.

9.2 Холодильник следует устанавливать в сухом, хорошо проветриваемом помещении на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов и других источников тепла. Следует избегать попадания прямых солнечных лучей на холодильник.

Для обеспечения циркуляции воздуха над холодильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство на расстоянии не менее 5 см.

Для обеспечения оптимального расстояния до стены помещения необходимо установить упоры задние (при наличии в комплекте поставки).

Не загромождайте вентиляционные отверстия прибора.

9.3 Полки-стекло в ХО и комплектующие рекомендуется располагать равномерно по высоте для обеспечения циркуляции воздуха в отделении.

Корзины в МО при необходимости можно достать из холодильника, однако использование корзин обеспечивает наиболее эффективное энергопотребление.

Не допускается эксплуатация холодильника с системой No Frost без нижней корзины в МО.

9.4 Энергопотребление прибора зависит от установленной температуры в отделении. Не рекомендуется устанавливать температуру ниже необходимого уровня.

Чем выше (теплее) установленная температура, тем ниже энергопотребление, но срок хранения продуктов сокращается.

9.5 При размещении продуктов в холодильнике следует учитывать расположение зон охлаждения в приборе.

Самая холодная зона в ХО располагается непосредственно над сосудами для овощей или фруктов, самая теплая – на верхней полке.

МО условно делится на две зоны: одна зона используется как для замораживания, так и для хранения замороженных продуктов, а другая зона – только для хранения замороженных продуктов.

9.6 Не следует помещать в холодильник горячие продукты и напитки. Их следует предварительно охладить до комнатной температуры во избежание повышения температуры в отделении, что приводит к увеличению длительности работы компрессора и, соответственно, к повышению расхода электроэнергии.

Не рекомендуется размещать продукты:

- вплотную к задней стенке отделения, чтобы не перекрыть воздушные каналы системы No Frost (при наличии);
- вплотную к датчику температуры в отделении (при наличии).

9.7 Продукты для хранения или замораживания следует герметично упаковывать или укладывать в закрытые емкости.

9.8 Замороженные продукты для размораживания рекомендуется перекладывать в ХО, чтобы использовать низкую температуру замороженных продуктов для охлаждения продуктов в ХО.

9.9 Двери холодильника рекомендуется открывать на предельно короткое время. Частое и длительное открывание дверей приводит к повышению температуры в отделениях и, соответственно, к повышению расхода электроэнергии.

9.10 Необходимо регулярно размораживать МО холодильника без системы No Frost. Образование инея на испарителе ведет к снижению эффективности работы холодильного агрегата и увеличению энергопотребления.

9.11 Рекомендуется регулярно чистить конденсатор и заднюю стенку холодильника с помощью пылесоса. Появление пыли на конденсаторе приводит к повышению расхода электроэнергии.

10 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

10.1 Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

10.2 Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МО, провести уборку отделений. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в отделениях не появился запах.

10.3 Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте холодильник, взявшись за двери, ручки дверей, декоративный щиток (при наличии), чтобы не поломать их.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

11.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 3. Если устранить неисправность самостоятельно не удалось, следует вызвать механика сервисной службы.

11.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер холодильника.

12 ОСВЕЩЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

12.1 Для освещения ХО предусмотрен светильник светодиодный.

12.2 Светодиодному светильнику не требуется техническое обслуживание. В случае его неисправности следует вызвать механика сервисного центра.

13 УТИЛИЗАЦИЯ

13.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке.

13.2 Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

13.3 Содержащийся в холодильных системах хладагент R600a должен утилизироваться специалистом. Необходимо быть внимательным и следить, чтобы трубки холодильных систем не были повреждены до утилизации.

14 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

14.1 Гарантийный срок эксплуатации холодильника 3 года.

Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже — с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия (см. гарантийную карту).

14.2 Гарантия не распространяется на полку-стекло, пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки, щиток декоративный, опоры, уплотнители и доводчики дверей, пластмассовые ручки.

14.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;
- при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;
- при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;
- на неисправности и повреждения, вызванные экстремаль-

Таблица 3

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает включенный в электрическую сеть холодильник, не горит освещение в ХО	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в электрической сети, включив в сеть любой бытовой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания холодильника и розеткой электрической сети	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
Повышен уровень шума	Неправильно установлен холодильник	Установить холодильник в соответствии с разделом 3
Наличие воды и конденсата в ХО холодильника без системы No Frost	Засорена система слива талой воды	Устранить засорение системы слива воды в соответствии с приложением
Повышена или понижена температура в отделениях, компрессор работает непрерывно	Неплотно закрыты двери	Плотно закрыть двери холодильника
	Нарушены условия эксплуатации	Обеспечить выполнение 1.3, 3.1, 3.2
	Неправильно выбрана температура в отделениях	Произвести регулировку температуры в отделениях
Образование инея на продуктах, конструктивных элементах МО в холодильнике с системой No Frost	Перекрыты воздушные каналы системы No Frost, расположенные на задней стенке МО	Освободить воздушные каналы системы No Frost, расположенные на задней стенке МО
	Частое открывание дверей. Открывание дверей на продолжительное время	Иней исчезает после закрывания двери благодаря работе системы No Frost

ными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

14.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы холодильника производится бесплатно. Доставка холодильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток холодильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации холодильника транспортные расходы и ремонт оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом “О защите прав потребителей”.

14.5 Техническое обслуживание и ремонт холодильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

14.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей холодильник, а также найти в перечне уполномоченных сервисных организаций, который входит в комплект поставки, или на сайте www.atlant.by.

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 4 (см. с. 54) по всем выполненным работам в период срока службы холодильника.



ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИЛАД

Шановний покупець!

При купівлі холодильного приладу (холодильника, холодильника-морозильника) (далі – холодильник) перевірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампа організації, що продала його, і дати продажу на відривних талонах.

Уважно вивчивши керівництво з експлуатації, Ви зможете правильно користуватися холодильником. Зберігайте керівництво з експлуатації протягом всього терміну служби холодильника.

Система менеджменту якості розробки, виробництва та обслуговування виробів ЗАТ «АТЛАНТ» відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2015 і зареєстрована в Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності Республіки Білорусь під № ВУ/112 05.01. 002.01 00131.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Керівництво з експлуатації має додаток, в якому вказана інформація про управління холодильником і особливості його експлуатації. Керівництво по експлуатації розроблено для різних моделей холодильників.

У моделі холодильника останні цифри (умовно «XX» або «XXX») позначають номер виконання, який вказаний в гарантійній карті і на табличці холодильника, розташованій ліворуч усередині відділення для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – ХВ). Виконання холодильника відрізняються матеріалом покриття зовнішніх поверхонь, колірними рішеннями, класом енергоефективності.

На табличці і гарантійній карті нанесено заводський номер холодильника. Інформація по визначенню тижня і року випуску виробу представлена в гарантійній карті.

1.2 Холодильник призначений для експлуатації в домашніх і аналогічних умовах, а саме:

- в приміщеннях для вживання їжі працівниками магазинів, офісів і в інших службових приміщеннях;
- в селянських (фермерських) господарствах; у готелях, мотелях та інших типах житла для використання постояльцями;
- в готелях, що надають номери з сніданками;
- в місцях громадського харчування та в інших аналогічних місцях нероздрібної торгівлі.

Не рекомендується експлуатувати холодильник у спальних приміщеннях. Слід враховувати, що робота холодильника супроводжується функціональними шумами і звуками.

УВАГА! Приміщення, у якому слід експлуатувати холодильник, повинно мати об'єм, виходячи з розрахунку не менше 1 м³ на 8 г холодоагенту у R600a у виробі. Маса холодоагенту вказана на табличці холодильника.

1.3 Експлуатувати холодильник необхідно:

- при температурі навколишнього середовища, зазначеної в додатку;
- в діапазоні номінальних напруг 220 – 230 В при відхиленні напруги $\pm 10\%$ від номінальної і частоті (50 ± 1) Гц в електричній мережі змінного струму;
- при відносній вологості не більше 75%.

За інших умов експлуатації теплоенергетичні характеристики холодильника можуть не відповідати зазначеним виробником.

1.4 У комплект поставки входять: комплектуючі виробу, керівництво з експлуатації з додатком, перелік уповноважених сервісних організацій, гарантійна карта та етикетка енергетичної ефективності холодильних приладів (далі – етикетка).

У гарантійній карті наведені знаки відповідності холодильника технічним регламентам, у таблицях розміщені технічний лист (мікрофіша) з характеристиками холодильника та інформація про кількість комплектуючих.

1.5 Виробник, зберігаючи незмінними основні технічні характеристики холодильника, може удосконалювати його конструкцію.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності (в тому числі і в гарантійний період) за дефекти і пошкодження виробу, що виникли внаслідок порушення умов експлуатації або його зберігання, дії непереборної сили (пожежі, стихійного лиха тощо), впливу домашніх тварин, комах і гризунів.

2 ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

2.1 Холодильник – електропобутовий прилад, тому при його експлуатації слід дотримуватися загальних правил електробезпеки.

2.2 Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні знаходитися під контролем для недопущення гри з приладом.

2.3 За типом захисту від ураження електричним струмом холодильник відноситься до класу I і повинен підключатися до електричної мережі через двухполюсную розетку з заземлюючим контактом.

Для установки розетки із заземлюючим контактом необхідно звернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути встановлена у місці, доступному для екстреного відключення холодильника від зовнішньої електричної мережі.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ заземлення прокладати окремим дротом від газового, опалювального, водопровідного або каналізаційного устаткування.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності за заподіяну шкоду здоров'ю і власності, якщо він викликаний недотриманням вказаних вимог до підключення.

2.4 Перед підключенням холодильника до електричної мережі необхідно візуально перевірити відсутність ушкоджень шнура живлення та вилки. При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен виробляти виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.

2.5 Необхідно відключати холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки, при:

- прибиранні холодильника;
- перестановці його на інше місце;
- митті підлоги під ним.

УВАГА! При роботі холодильника компресор нагрівається і може стати причиною опіку при дотику до нього.

2.6 У холодильній системі холодильника міститься холодоагент ізобутан (R600a).

УВАГА! Не допускайте ушкодження контурів холодильних систем.

УВАГА! Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування.

Не застосовуйте предмети та пристрої для видалення снігового покриву, не рекомендовані в керівництві з експлуатації холодильника.

УВАГА! Не використовуйте електричні прилади усередині холодильника.

УВАГА! При ушкодженні контуру холодної системи необхідно ретельно провітрити приміщення і не допускати появи відкритих джерел вогню поблизу холодильника, оскільки ізобутан легкозаймистий газ.

УВАГА! Не встановлюйте холодильник в безпосередній близькості від легкозаймистих і розповсюджуючих вогонь предметів і речовин (штори, лаки, фарби тощо).

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ вбудовувати холодильник в меблі (крім вбудованого холодильника), а також перекидати зазор, утворений задніми упорами, між стіною приміщення і задньою стінкою холодильника.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати холодильник в нішу, якщо над холодильником і з бічних сторін немає вільного простору (див. 3.2).

УВАГА! Забороняється встановлювати холодильник у зіткненні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалення, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

Для забезпечення електричної і пожежної безпеки ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

- підключати холодильник до електричної мережі, що має несправний захист від струмових перевантажень. Електрична мережа повинна мати пристрій захисту, розрахований на струм 10 А;
- використовувати для підключення холодильника до електричної мережі перехідники, багатомісні розетки (мають два і більше місць підключення) і подовжувальні шнури;
- вставляти і виймати вилку шнура живлення з розетки мокими руками;
- відключати холодильник від електричної мережі, взявшись за шнур живлення;
- зберігати в холодильнику міцні алкогольні напої з вмістом спирту 40° і вище) в нещільно закритих пляшках;
- зберігати в холодильнику вибухонебезпечні і вибухові речовини, а також аерозольні балончики з легкозаймистими пропеллентами;
- зберігати в морозильному відділенні (далі — МВ) скляні ємності з замерзаючими рідинами;
- експлуатувати холодильник при відсутності посудини для збору талої води на компресорі;
- встановлювати на холодильник інші електричні прилади (мікрохвильова піч, тостер та ін), а також ємності з рідинами, кімнатні рослини, щоб уникнути попадання вологи на елементи електропроводки.

2.7 Ремонт холодильника повинен проводитися тільки кваліфікованим механіком уповноваженої виробником сервісної служби (далі — сервісної служби), так як після некваліфіковано виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки.

2.8 У разі виникнення несправності в роботі холодильника, пов'язаної з появою електричного тріска, задимлення тощо, слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки, і викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вжити заходів до гасіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.9 Термін служби холодильника 10 років.

УВАГА! Після закінчення терміну служби холодильника виробник не несе відповідальності за безпечну роботу виробу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, оскільки значно збільшується ймовірність виникнення електро- та пожежонебезпечних ситуацій через природне старіння матеріалів і зносу складових частин холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необхідно встановити в місці, недоступному для прямих сонячних променів, на відстані не менше 50 см

від нагрівальних приладів (газових і електричних плит, печей і радіаторів опалення).

3.2 Над холодильником і з бічних його сторін має бути вільний простір на відстані не менше 5 см для циркуляції повітря.

УВАГА! Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі холодильника або у вбудованій конструкції.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розташовувати будь-навісне кухонне обладнання над холодильником ближче, ніж на 5 см.

3.3 Холодильник слід виставити горизонтально відносно підлоги, вкручуючи або викручуючи регульовані опори відповідно до малюнку 1. Холодильник повинен стійко стояти на опорах і роликах.

Для довільного закривання дверей (двері) рекомендується встановити холодильник з невеликим нахилом назад, повертаючи опори.

4 ПІДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Звільнити комплектуючі від пакувальних матеріалів.

Видалити захисну поліетиленову плівку (при наявності) із зовнішніх поверхонь шафи і дверей холодильника.

4.2 Зняти фіксатори (при наявності) з полиці-скла відповідно до малюнку 2. Для цього необхідно:

- перемістити один фіксатор у напрямку стрілки до упору, потім — інший, притримуючи при цьому полицю-скло;
- дістати полицю-скло з ХВ відповідно до 5.1.4;
- зняти фіксатори з полиці-скла і встановити її на обране місце.

При необхідності транспортування холодильника допускається використовувати фіксатори повторно, встановивши їх на полицю-скло в зворотній послідовності.

4.3 Після транспортування холодильника перед включенням в електричну мережу слід витримати не менше півгодини.

Після транспортування при температурі навколишнього середовища нижче 0 °C холодильник слід витримати не менше 4 годин з відкритими дверима (дверима) при кімнатній температурі.

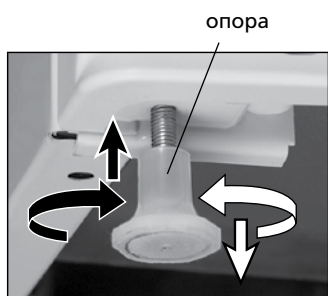
4.4 Вимити зовнішні забарвлені поверхні холодильника м'якою тканиною, змоченою в теплій воді або в слабкому мильному розчині, приготовленому в теплій воді. Комплектуючі та пластмасові поверхні всередині холодильника вимити м'якою тканиною, змоченою в слабкому мильному або содовому розчині, приготованому в теплій воді (1 чайна ложка харчової соди на 1 л води). Потім протерти м'якою тканиною, змоченою в чистій воді і витерти досуха. Холодильник ретельно провітрити.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати при митті холодильника губки з абразивними елементами, абразивні пасти, поліруючі та миючі засоби, що містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

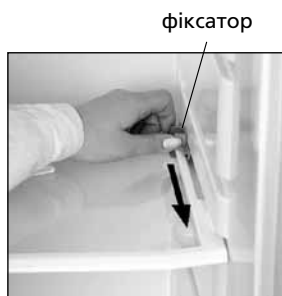
УВАГА! Не видаляйте табличку з повною інформацією про холодильник, розташовану всередині ХВ відповідно з малюнком 3. Ця інформація важлива для технічного обслуговування і ремонту холодильника протягом усього терміну служби.

4.5 Встановити упори задні згідно з малюнком 4: вставити прямокутний виступ упору між прутками конденсатора і повернути упор на 90°.

4.6 Двері (двері) холодильника, дверцята морозильного відділення (при наявності) можна перенавісити на правостороннє відкривання. Щоб виключити поломку холодильника при перенавішуванні дверей, рекомендується звернутися в сервісну службу.



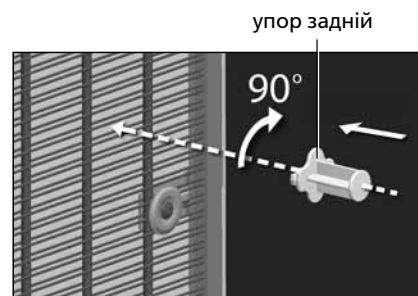
Малюнок 1



Малюнок 2



Малюнок 3



Малюнок 4

При зверненні в сервісну службу послуга по перенавішуванню дверей проводиться на платній основі за прејскурантом.

У моделях холодильників MX-282X-XX і XM-452X-XXX-ND для перенавіски дверей потрібні додаткові деталі, що не входять до комплекту виробу. Необхідні деталі можна придбати в сервісній службі на платній основі.

УВАГА! Виробник не несе відповідальності за гарантійними зобов'язаннями у разі виникнення дефектів у виробі, які пов'язані із самостійним перенавішуванням дверей споживачем або третіми особами.

4.7 Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

УВАГА! Повторне підключення холодильника після його відключення від електричної мережі допускається не раніше, ніж через 5 хвилин.

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ

5.1 ЗБЕРІГАННЯ І РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ У ХВ

5.1.1 При розміщенні продуктів слід враховувати, що найхолодніша зона в ХВ розташовується безпосередньо над посудинами для овочів або фруктів, найтепліша — на верхній полиці.

5.1.2 Температура в ХВ залежить від кількості знову завантажуваних продуктів, частоти відкривання дверей, місця установки холодильника в приміщенні і т. п.

5.1.3 Точно виміряти температуру в ХВ можливо тільки в лабораторних умовах. Температура повітря у відділенні залежить від режиму роботи холодильника і змінюється швидше, ніж температура продуктів.

Приблизно можна виміряти температуру в ХВ, попередньо встановивши на 12 годин склянку з водою і термометром на середню полицю. При вимірюванні температури двері ХВ не відкривати.

5.1.4 Положення полиць-скло в ХВ, крім полиці-скло (нижньої), можна міняти по висоті: піднявши задній або передній край (залежно від конструкції), полицю-скло висунути на себе і встановити на нове місце.

В холодильнику, що вбудовується в меблі, для переустановлення полиці-скло слід:

- підняти задній край полиці-скло і висувати її на себе, поки з направляючих не вийдуть бічні опорні частини полиці у відповідності з малюнком 5;

- опускаючи передній край полиці-скло вниз, перевести її у вертикальне положення;

- вивести зачепи з напрямних і дістати полицю-скло.

Встановлення полиці-скла на нове місце провести в зворотній послідовності.

5.1.5 На скляних полицях ХВ може утворюватися конденсат (краплі води). Його поява викликана підвищенням вологості повітря у відділенні, яке пов'язано: з підтримкою великої кількості овочів і фруктів, з частим або тривалим відкриванням дверей; з підвищенням температури в ХВ; з недотриманням умов експлуатації згідно з 1.3 і рекомендацій по зберіганню продуктів відповідно до 7.1; із засміченням системи зливу (див. додаток). Для видалення конденсату з полиці-скло використовується легко-вибираючий вологу матеріал.

5.1.6 Положення бар'єр-полиць або ємностей (в залежності від комплектації) на дверях можна змінювати по висоті:

- з бар'єр-полиці зняти обмежувач (малий) (при наявності).

Натискаючи на бічну поверхню бар'єр-полиці у відповідності з малюнком 6, звільнити елементи кріплення з одного боку, потім з іншого. При установці на нове місце вставити елементи кріплення з одного боку бар'єр-полиці в пази на панелі дверей і, натискаючи з іншого боку на бічну поверхню, встановити бар'єр-полицю. Встановити обмежувач (малий);

- ємність у відповідності з малюнком 7 підняти двома руками вгору і звільнити пази з елементів кріплення на дверях. Вибрати місце установки і встановити ємність, поєднавши пази з елементами кріплення на панелі дверей.

5.2 ПРИБИРАННЯ ХВ

5.2.1 Для прибирання ХВ необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки;

- дістати всі продукти з ХВ;

- вимити ХВ згідно з 4.4, витерти насухо.

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в ХВ ретельно вимийте відділення, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

6 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

6.1 ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

6.1.1 При включенні холодильника МВ працює в режимі «Зберігання», який забезпечує якісне зберігання заморожених продуктів. Умовно МВ ділиться на дві зони: одна зона використовується як для заморожування, так і для зберігання заморожених продуктів, а інша зона — тільки для зберігання заморожених продуктів (див. додаток).

6.1.2 Температура в МВ залежить від кількості продуктів, що зберігаються і знову завантажуються, частоти відкривання дверей, місця установки холодильника в приміщенні і т. п.

УВАГА! Продукти, укладені на полицю МВ, не повинні перекривати повітряні канали системи без утворення інею (далі — система No Frost) на задній стінці.

6.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

6.2.1 Свіжі продукти заморожуються при роботі МВ в режимі «Зберігання».

Деякі моделі холодильника мають додатковий режим роботи МВ для заморожування свіжих продуктів великої маси — режим (функція) «Заморожування», «Суперзамороживание (див. додаток)». Включити додатковий режим роботи МВ слід заздалегідь, за 24 години до наповнення МВ свіжими продуктами. Вимкнути — через 24 години після завантаження продуктів.

6.2.2 Маса свіжих продуктів, що заморожуються, протягом доби не повинна перевищувати номінальної потужності заморожування холодильника, щоб уникнути втрати якості продуктів і скорочення термінів їх зберігання.

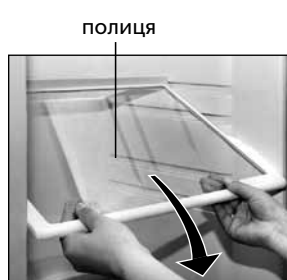
6.2.3 Для заморожування упаковані свіжі продукти слід укладати в МВ або в одну з кошиків МВ у відповідну зону (див. додаток).

При заморожуванні максимальної кількості свіжих продуктів рекомендується дістати кошика (крім нижньої) і укласти продукти безпосередньо на полиці МВ.

УВАГА! Не допускайте контакту свіжих продуктів, що завантажуються для заморожування в МВ, і раніше заморожених щоб уникнути підвищення температури заморожених продуктів і скорочення термінів їх зберігання.

6.3 РОЗМІЩЕННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

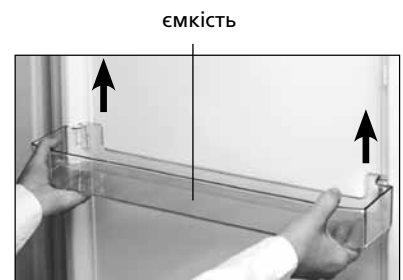
6.3.1 Заморожені продукти слід укладати як можна ближче один до одного, щоб низька температура в МВ збереглася до-



Малюнок 5



Малюнок 6



Малюнок 7

вше у разі порушень подачі електричної енергії, при виході з ладу холодильника і т. п.

6.3.2 Для завантаження найбільшої кількості заморожених продуктів допускається дістати кошик (крім нижньої холодильника з системою No Frost) і укласти продукти безпосередньо на полиці МВ.

Енергоспоживання холодильника, зазначене в технічних характеристиках, визначено в умовах максимального завантаження продуктами при виїнятих кошиках.

6.3.3 Кошики в МВ при завантаженні і розвантаженні продуктів слід висувати на себе до упору, а при необхідності дістати їх з МВ рекомендується взяти знизу за передню ручку і підняти вгору.

Для зручності переміщення кошиків поза холодильником на бічних поверхнях також передбачені ручки.

УВАГА! Для забезпечення циркуляції повітря в МВ засувати кошики до упору.

6.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МВ

6.4.1 У холодильнику з системою без утворення інею No Frost (див. додаток) не потрібно розморожування МВ. МВ необхідно прибирати не менш одного разу на рік.

6.4.2 Холодильник без системи No Frost, в якому утворюється сніговий покрив в МВ, рекомендується прибирати після кожного розморожування, але не менше двох разів на рік.

Якщо утворився сніговий покрив у нижній МВ більше 3 мм (від 5 до 7 мм — у верхньому МВ), холодильник слід розморозити відповідно до 6.4.3. Сніговий покрив перешкоджає передачі холоду продуктам. Для видалення снігового покриву з поверхонь МВ при його розморожуванні використовується пластмасова лопатка (за наявності в комплекті поставки).

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати для видалення снігового покриву металеві предмети, щоб уникнути пошкодження холодної апаратури.

6.4.3 Для розморожування і прибирання МВ необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі, виїнявши вилку шнура живлення з розетки;
- виїняти всі продукти з МВ і розмістити їх на полицях ХВ;
- залишити двері МВ відкритими;
- видаляти талу воду згідно з додатком (при відсутності системи No Frost);
- вимити відділення відповідно до 4.4, витерти насухо.

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в МВ ретельно вимийте відділення, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

7 РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ, ЗАМОРОЖУВАННЯ ПРОДУКТІВ

7.1 ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ В ХВ

7.1.1 Щоб продукти зберегли аромат, колір, вологу і свіжість, їх слід зберігати в упаковці або в щільно закритому посуді. Зберігання рідин в щільно закритому посуді запобігає підвищенню вологості і появи сторонніх запахів у ХВ.

7.1.2 Неупаковані можуть зберігатися фрукти і овочі, розташовані у посудини (вимиті овочі та фрукти слід висушити).

При цьому можливе утворення конденсату на поверхні полиці-скло (нижній) або полиці з регулятором вологості (залежно від комплектації).

7.1.3 Рекомендації щодо термінів зберігання та розміщення основних продуктів харчування в ХВ, наведені в таблиці 1.

УВАГА! Рослинні масла і жири не повинні потрапляти на ущільнювачі дверей і на пластмасові поверхні холодильника, так як можуть викликати їх руйнування.

7.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ В МВ

7.2.1 Щоб створити сприятливі умови для обробки холодом, продукти, що заморожуються, доцільно розділити на порції і укласти в пакети. Чим тонше шар продукту, що заморожуються, тим інтенсивніше заморожування, вище якість продукту і триваліше терміни його зберігання. Упаковка повинна щільно прилягати до продукту і бути герметично закрита.

Рекомендації по термінах зберігання в МВ заморожених продуктів харчування (в домашніх умовах) наведені в таблиці 2.

УВАГА! Дотримуйтесь термінів зберігання заморожених продуктів, що зазначені на упаковці виробника.

УВАГА! Не кладіть кубики льоду в рот відразу після вилучення з МВ і не торкайтеся заморожених продуктів мокримися руками щоб уникнути примерзання.

7.3 Не рекомендується:

- поміщати в холодильник гарячі продукти. Слід попередньо охолодити їх до кімнатної температури;
- заморожувати повторно розморожені продукти.

8 ОСОБЛИВОСТІ У РОБОТІ ХОЛОДИЛЬНИКА

8.1 Якщо не вдається відкрити тільки що зачинені двері МВ або ХВ, слід почекати від 1 до 3 хвилин, поки тиск всередині камери не вирівняється з зовнішнім, і відкрити двері.

8.2 Робота холодильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер і не пов'язані з яким-небудь дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в холодильнику періодично вмикаються і вимикаються компресори. Виникаючі при цьому шуми автоматично стають тихіше, як тільки в холодильнику встановлюється робоча температура.

У деяких моделях холодильників при вмиканні (вимиканні) компресора може бути чути клацання — спрацьовує датчик-реле температури.

Звуки дзюрчання супроводжують циркуляцію холодоагента по трубках холодильних систем, а незначні потрiскування пов'язані з температурними розширеннями матеріалів.

Незначне гудіння пов'язано з роботою вентилятора холодильника з системою No Frost.

8.3 У процесі експлуатації холодильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликане неправильною установкою комплектуючих (полиць-скло, ємностей та ін.) або зіткненням ємностей з продуктами, розміщеними в холодильнику. Шум можна зменшити, переустановивши комплектуючі або усунувши дотик ємностей один з одним.

Джерелами шуму можуть стати також елементи холодильника (конденсатор, трубки, дроти, елементи системи зливу талої води), якщо після транспортування (переміщення або неправильної

Таблиця 1 – Рекомендації щодо термінів зберігання та розміщення в ХВ основних продуктів харчування

Продукти	Термін зберігання, дiб.	Розміщення в ХВ
М'ясо сире, риба свіжа, фарш	Від 1 до 2	На нижній полиці (найбільш холодне місце)
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту)	Від 5 до	В бар'єрах-полицях або в ємностях на дверях або на середній полиці
Молоко, вершки, кефір	Від 1 до 3	В бар'єрах або в ємностях на дверях або на середній полиці в ХВ
Яйця	10	В бар'єрах-полицях або в ємностях на панелі дверей
Овочі, фрукти	До 10	В посудинах (для овочів або фруктів)

Таблиця 2 – Рекомендації за термінами зберігання в МВ заморожених (в домашніх умовах) продуктів харчування

Продукти	Термін зберігання, місяць
Риба свіжа, морепродукти	До 3
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту), випічка	До 6
М'ясо сире, птиця	До 9
Овочі, фрукти, ягоди	До 12



Малюнок 8

установки після прибирання) вони стали торкатися один з одним. Відрегулювавши положення елементів холодильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі холодильника.

8.4 Для відвертання утворення конденсату нагрівається шафа холодильника по периметру дверей нижньої МВ або зона поперечки в холодильниках з верхнім МВ (див. додаток).

Температура нагріву залежить від температури навколишнього середовища, кількості продуктів, що зберігаються в МВ, а також від забруднення конденсатора. Підвищення температури нагрівання в процесі роботи холодильника не є несправністю.

УВАГА! Не рідше одного разу на рік потрібно чистити пилососом задню стінку холодильника і конденсатор у відповідності з малюнком 8, попередньо відсунувши холодильник від стіни. Поява пилу на конденсаторі призводить до підвищення витрат електроенергії.

8.5 При перепаді напруги в електричній мережі холодильник включається в роботу після відновлення робочої напруги з можливою затримкою за часом.

8.6 На поверхнях холодильника в процесі виробництва допускаються незначні нерівності, викликані властивостями теплоізоляційного матеріалу, які не впливають на роботу холодильника і не погіршують теплоізоляцію.

9 РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКОНОМІЇ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

9.1 Споживання електроенергії холодильником залежить від багатьох умов, таких як температура навколишнього середовища, місце установки та ін.

9.2 Холодильник слід встановлювати в сухому, добре провітрюваному приміщенні на відстані не менше 50 см від нагрівальних приладів і інших джерел тепла. Слід уникати потрапляння прямих сонячних променів на холодильник.

Для забезпечення циркуляції повітря над холодильником та з бічних його сторін має бути вільний простір на відстані не менш 5 см.

Для забезпечення оптимального відстані до стіни приміщення необхідно встановити задні упори (при наявності в комплекті поставки).

Не загороджуйте вентиляційні отвори приладу.

9.3 Поліці-скло в ХВ та комплектуючі рекомендується розташовувати рівномірно по висоті для забезпечення циркуляції повітря у відділенні.

Кошики в МВ при необхідності можна дістати з холодильника, проте використання кошиків забезпечує найбільш ефективне енергоспоживання.

Не допускається експлуатація холодильника з системою No Frost без нижнього кошика в МВ.

9.4 Енергоспоживання приладу залежить від встановленої температури у відділенні. Не рекомендується встановлювати температуру нижче необхідного рівня.

Чим вище (тепліше) встановлена температура, тим нижче енергоспоживання, але термін зберігання продуктів скорочується.

9.5 При розміщенні продуктів в холодильнику слід враховувати розташування зон охолодження в приладі.

Найхолодніша зона в ХВ розташовується безпосередньо над посудинами для овочів або фруктів, найтепліша — на верхній полиці.

МВ умовно ділиться на дві зони: одна зона використовується як для заморожування, так і для зберігання заморожених продуктів, а інша зона — тільки для зберігання заморожених продуктів.

9.6 Не слід поміщати в холодильник гарячі продукти і напої. Їх слід попередньо охолодити до кімнатної температури, щоб уникнути підвищення температури у відділенні, що призводить до збільшення тривалості роботи компресора і, відповідно, до підвищення витрат електроенергії.

Не рекомендується розміщувати продукти:

- впритул до задньої стінки відділення, щоб не перекрити повітряні канали системи No Frost (при наявності);
- впритул до датчика температури у відділенні (при наявності).

9.7 Продукти для зберігання чи заморожування слід герметично упаковувати або укладати в закриті ємності.

9.8 Заморожені продукти для розморожування рекомендується перекладати в ХВ, щоб використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів в ХВ.

9.9 Двері холодильника рекомендується відкривати на короткий час. Часте і тривале відкривання дверей приводить до підвищення температури у відділеннях і, відповідно, до підвищення витрат електроенергії.

9.10 Необхідно регулярно розморожувати МВ холодильника без системи No Frost. Утворення інею на випарнику веде до зниження ефективності роботи холодильного агрегату і збільшення енергоспоживання.

9.11 Рекомендується регулярно чистити конденсатор та задню стінку холодильника за допомогою пилососа. Поява пилу на конденсаторі приводить до підвищення витрат електроенергії.

10 ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ

10.1 Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не вище 80 % в закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

10.2 Якщо холодильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти всі продукти, розморозити МВ, провести прибирання відділень. Двері після збирання залишити відкритими, щоб у відділеннях не з'явився запах.

10.3 Транспортувати холодильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати холодильник ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

УВАГА! Не рухайте холодильник, взявшись за двері, ручки дверей, декоративний щиток (при наявності), щоб не поламати їх.

11 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

11.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 3. Якщо усунути несправність самостійно не вдалося, слід викликати механіка сервісної служби.

11.2 При зверненні в сервісну службу необхідно вказати модель, заводський номер холодильника.

12 ОСВІТЛЕННЯ ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ

12.1 Для освітлення ХВ передбачений світильник світлодіодний.

12.2 Світлодіодному світильнику не потрібне технічне обслуговування. У разі його несправності слід викликати механіка сервісного центру.

13 УТИЛІЗАЦІЯ

13.1 Матеріали, що застосовуються для пакування холодильника, можуть бути повністю перероблені і використані повторно, якщо надійдуть на пункти по збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами, так як існує небезпека задихнутися, закрившись в картонній коробці або залуптавшись в пакувальний плівці.

13.2 Холодильник, що підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, і утилізувати згідно з чинним законодавством країни.

Таблиця 3

Можлива несправність	Ймовірна причина	Метод усунення
Не працює включений в електричну мережу холодильник, не горить освітлення в ХВ	Відсутня напруга в електричній мережі	Перевірити наявність напруги в електричній мережі, включивши в мережу будь-побутовий електричний прилад
	Відсутній контакт між виделкою шнура живлення холодильника і розеткою електричної мережі	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
Підвищений рівень шуму	Неправильно встановлений холодильник	Встановити холодильник у відповідності з розділом 3
Наявність води і конденсату в ХВ холодильника без системи No Frost	Засмічена система зливу талої води	Усунути засмічення системи зливу води згідно з додатком
Підвищена або знижена температура у відділеннях, компресор працює безперервно	Нещільно закриті двері	Щільно закрити двері холодильника
	Порушені умови експлуатації	Забезпечити виконання 1.3, 3.1, 3.2
	Неправильно обрана температура у відділеннях	Провести регулювання температури у відділеннях
Утворення інею на продуктах, конструктивних елементах МВ в холодильнику с системою No Frost	Перекриті повітряні канали системи No Frost, розташовані на задній стінці МВ	Звільнити повітряні канали системи No Frost, розташовані на задній стінці МВ
	Часте відкривання дверей. Відкривання дверей на тривалий час	Іній зникає після закривання дверей завдяки роботі системи No Frost

13.3 Холодоагент, що міститься в холодильних системах R600a, повинен утилізуватися фахівцем. Необхідно бути уважним і стежити, щоб трубки холодильних систем не були пошкоджені до утилізації.

14 ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

14.1 Гарантійний термін експлуатації холодильника 3 роки.

Гарантійний термін експлуатації обчислюється від дати продажу, а при відсутності відмітки про продаж – з дати виготовлення, зазначеної в заводському номері виробу (див. гарантійну карту).

14.2 Гарантія не поширюється на полку-скло, пластмасові вироби, які постачаються разом, щиток декоративний, опори, ущільнювачі і довідники дверей, пластмасові ручки.

14.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються:

- на проведення ремонту особами, які не включені до переліку сервісних організацій;
- при експлуатації виробу на всіх видах рухомого транспорту;
- при недотриманні правил установки, підключення, експлуатації та вимог безпеки, викладених в керівництві з експлуатації;
- на механічні, хімічні та термічні ушкодження виробу і його складових частин;
- на несправності та пошкодження, викликані екстремальними умовами чи дією непереборної сили (пожежа, стихійні лиха тощо), а також домашніми тваринами, комахами та гризунами.

14.4 В гарантійний термін експлуатації перевірка якості роботи холодильника проводиться безкоштовно. Доставка холодильника для гарантійного ремонту і повернення його після ремонту здійснюються силами і засобами організацій, що здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік холодильника не підтвердився, транспортні витрати оплачує власник за прејскурантом сервісної служби.

У разі виникнення недоліку через порушення умов експлуатації холодильника транспортні витрати та ремонт оплачує власник за прејскурантом сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликаний недотриманням правил установлення, підключення та експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця і виробника регламентуються Законом «Про захист прав споживачів».

14.5 Технічне обслуговування і ремонт холодильника протягом усього терміну служби повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

14.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби слід отримати в організації, що продала холодильник, а також знайти в переліку уповноважених сервісних організацій, який входить в комплект поставки, або на сайті www.atlant.by.

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 4 (див. с. 54) по усім виконаним роботам в період терміну служби холодильника.



ТОҒАЗЫТҚЫШ ҚҰРЫЛҒЫЛАРЫН

Құрметті сатып алушы!

Тоңазыту аспабын сатып алу кезінде (тоңазытқыш, тоңазытқышты-мұздатқышты) (бұдан былай — тоңазытқыш) кепілдеме картасының дұрыс толтырылуын, оны сатқан ұйымның мәртебанының болуын және үзбелі талондардағы сатылған күнді тексеріңіз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, Сіз тоңазытқышты дұрыс пайдалана аласыз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты тоңазытқыштың күллі қызмет ету мерзімі бойы сақтаңыз.

«АТЛАНТ» ЖАҚ бұйымдарын әзірлеу және өндіру сапа менеджменті жүйесі СТБ ISO 9001-2015 талаптарына сәйкес келеді және №BY/112 05.01. 002. 01 00131 нөмірімен Беларусь Республикасы Сәйкестікті растаудың Ұлттық жүйесі тізілімінде тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МАҒЛҰМАТ

1.1 Пайдалану туралы нұсқаулықтар тоңазытқышты басқару мен оның пайдалану кезіндегі ерекшеліктері туралы қосымшаны қамтиды. Пайдалану туралы нұсқаулық тоңазытқыштың түрлі үлгілеріне арналған.

Тоңазытқыш үлгісінде соңғы сандар (шартты түрде «ХХ» немесе «ХХХ») кепілдік картасында көрсетілетін өнімділік санын және сол жақта орналасқан тоңазытқыш жапсырма-сында жаңа піскен тағам өнімдерін сақтауға арналады (ары қарай ТҚ). Тоңазытқыштың нұсқалары сыртқы беттердің, түсті шешімдердің, энергия тиімділігінің класын жабу материалымен сипатталады.

Тоңазытқыштың сериялық нөмірі пластинада және кепілдік картасында белгіленген. Кепілдік картасында өнімнің шығарылу аптасын және жылын анықтау туралы ақпарат ұсынылады.

1.2 Тоңазытқыш үйде және ұқсас жағдайларда жұмыс істеуге арналған, атап айтқанда:

— дүкендердің, кеңселердің және басқа да кеңселердің қызметкерлері тамақ ішуге арналған үй-жайларда;

— шаруа (шаруа) шаруа қожалықтарында; қонақ үйлерде, мотельдерде және қонақтардың пайдалану үшін басқа да тұру тұрғын жай түрлерінде;

— таңғы ас бөлмелері бар қонақ үйлерде;

— қоғамдық тамақтандыру орындарында және басқа да осындай, бөлшек сауда орындарында.

Тоңазытқышты жатын бөлмесінде қолдану ұсынылмайды. Тоңазытқыштың жұмысы функционалдық шу мен дыбыстармен бірге жүретінін ескеру керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты пайдаланатын бөлме өнімдегі 8 г хладагент R600a үшін кемінде 1 м³ есептелетін көлемге сәйкес болуы керек. Хладагент салмағы тоңазытқыш тақтасында көрсетілген.

1.3 Тоңазытқышты пайдалану қажет:

— қосымшада көрсетілген қоршаған ортаның температурасында;

— номиналды кернеудің $\pm 10\%$ кернеу ауытқуы кезінде 220-230 В номиналды кернеулері және айнымалы ток желісіндегі жиілік (50 ± 1) Гц;

— 75% -дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылық кезінде.

Басқа жұмыс жағдайларында тоңазытқыштың жылуэнергетикалық сипаттамалары өндіруші белгілеген параметрлерге сәйкес келмеуі мүмкін.

1.4 Жеткізу жиынтығына мыналар кіреді: құрамдас бөліктер, қосымшамен бірге пайдалану нұсқаулары, уәкілетті сервистік ұйымдардың тізімі, кепілдік карточкасы және тоңазытқыш құрылғыларының энергия тиімділігі белгісі (бұдан әрі — затбелгі).

Кепілдік картасында тоңазытқыштың техникалық реттемеге сәйкестілік белгілері келтірілген, кестелерде тоңазытқыштың сипаттамалары бар техникалық парақ және керек-жарақтың саны туралы ақпарат орналастырылған.

1.5 Өндіруші тоңазытқыштың негізгі техникалық сипаттамаларын сақтай отырып, оның дизайнын жақсартып алады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) жұмыс жағдайларының немесе сақтаудың, төтенше жағдайлардың әсерінен (өрттің, табиғи апаттың және т.б.) бұзылуына, үй жануарларына әсер етуге, жәндіктер мен кеміргіштердің әсерінен бұзылуы мүмкін.

2 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тоңазытқыш — электрлік тұрмыстық құрылғы, сондықтан оны пайдалану кезінде электр қауіпсіздігінің жалпы ережелерін сақтау қажет.

2.2 Құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе өмірлік тәжірибе немесе білім болмаған адамдарға (оның ішінде балаларға) олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның құрылғыны пайдалануына бақылау жасалмаған немесе нұсқаулық берілмеген жағдайда пайдалануға арналмаған.

Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауға алынуы керек.

2.3 Ток соғудан қорғаныс түрі бойынша, тоңазытқыш I клас-сына жатады және электр желісіне жерлендіру контактісі бар екі полюстық розетка арқылы қосылуға тиіс.

Розетканы жерге қосу контактісімен орнату үшін білікті электрикке хабарласыңыз. Розетка тоңазытқышты сыртқы электр желісінен төтенше өшіру үшін қол жетімді жерде орна-тылуы керек.

Газ, жылу, сантехника немесе канализация жабдығынан жеке сым арқылы жерге қосуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) көрсетілген байланыс талаптарының сақталмауына байланысты денсаулыққа және мүліктің бүлінуіне жауапты емес.

2.4 Тоңазытқышты электр желісіне қоспас бұрын, қуат сымның және ашасының зақымдануын көзбен тексеріңіз. Қуат сымы зақымдалған болса, оны өндіруші, сатудан кейінгі қызмет көрсету немесе ұқсас білікті маман ауыстыруы керек.

2.5 Қуат сымын ажыратқан кезде тоңазытқышты желіден ажыратып алу керек:

— тоңазытқышты тазалау кезінде;

— орнын ауыстырған кезде;

— астындағы еденді жуған кезде.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда, компрессор қызып кетіп, жансақанда, күйіп қалуы мүмкін.

2.6 Тоңазытқыштың тоңазытқыш жүйесі изобутан хладагентінен тұрады (R600a).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазыту жүйелерінің тізбектеріне зақым келтірмеңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жібіту процесін жылдамдату үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.

Тоңазытқыш нұсқаулығында ұсынылмаған қар тазалау құралдарын және аспаптарды қолданбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш ішіндегі электр құрылғыларын пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Хладагент контуры зақымдалған болса, бөлмені мұқият желдетіп, тоңазытқыштың жанында ашық от көзінің пайда болуын болдырмау керек, өйткені изобутан - жанғыш газ.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты тұтанатын және өрт сөндіретін заттар мен заттарға (перделер, лактар, бояулар және т.б.) жақын жерде орнатпаңыз.

Жиһазға арналған тоңазытқышты (кіріктірілген тоңазытқышты қоспағанда), сондай-ақ, артқы шектеулермен қалыптасқан аралықты, бөлменің қабырғасы мен тоңазытқыштың артқы

қабырғасы арасындағы жерлерге орналастыруға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Тоңазытқышты және оның жақтарынан жоғары бос орын болмаса, тоңазытқышты орнына орнатуға (3.2 қараңыз) **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты металл жабдықтармен, сумен жабдықтау құбырларымен, жылумен, көрізбен және газбен қамтамасыз ету құбырларына, басқа металмен жерге тұйықталған байланыстар орнатуға тыйым салынады.

Электр және өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

— тоңазытқышты ток шамадан тыс жүктемелерден қорғайтын электр желісіне қосыңыз. Электр желісінде 10 А-да белгіленген қорғау құрылғысы болуы тиіс;

— тоңазытқышты электр желісіне жалғау үшін адаптерлерді, бірнеше жергілікті сокеттерді (екі немесе одан да көп қосылу нүктелерін) және ұзартқыш сымдарды қолданыңыз;

— қуат сымының ашасын розеткадан дымқыл қолмен салыңыз;

— қуат сымын ұстап, тоңазытқышты қуат көзінен ажыратыңыз;

— тоңазытқышта қатты алкогольді сусындар (40°-ден жоғары және одан жоғары алкоголь өнімдері бар) тұйық шөлмектерде сақтау;

— жарылғыш және жарылғыш заттарды тоңазытқышта сақтауға, сондай-ақ жанғыш отынмен аэрозольді каналдарды сақтауға;

— мұздату сұйықтығы бар мұздатқыш бөлімдерінде (бұдан әрі — МБ) шыны ыдыстарда сақтау;

— компрессорға ерітінді суын жинау үшін ыдыс болмаған жағдайда тоңазытқышты пайдалану;

— тоңазытқышқа басқа электр құрылғыларын (микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сондай-ақ сұйықтықтар, ыдыс-аяқтары бар контейнерлерді сымдық компоненттерге кірмеуіне.

2.7 Тоңазытқышты тек өндірушінің уәкілетті сервистік қызметтің (одан әрі — сервистік қызмет) білікті механигі жөндеуге тиіс, өйткені қате жөндеуден өткен өнім қауіптің қайнар көзіне айналуы мүмкін.

2.8 Тоңазытқышта, түтіннің, түтіннің пайда болуына байланысты тоңазытқыш жұмысында ақаулық пайда болған жағдайда, қуат сымын розеткадан суырып, қызмет көрсету техникасын шақыру арқылы тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.

Өрт болған жағдайда тоңазытқышты электр желісінен дереу ажыратып, өртті сөндіруге және өрт сөндіру бөліміне хабарласыңыз.

2.9 Тоңазытқыштың қызмет мерзімі 10 жыл.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, өндіруші өнімнің қауіпсіз жұмыс істеуіне жауап бермейді. Одан әрі жұмыс істеу қауіпті болуы мүмкін, себебі электр және өрт қауіпті жағдайлардың пайда болуы материалдардың табиғи қартаюуына және тоңазытқыштың компоненттерінің тозуына байланысты айтарлықтай ұлғаяды.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Тоңазытқышты тікелей күн сәулесінің түсетін жерлеріне, жылыту құралдарынан (газ және электр плиталары, пештер мен радиаторлардан) кем дегенде 50 см қашықтықта орнатуға болады.)

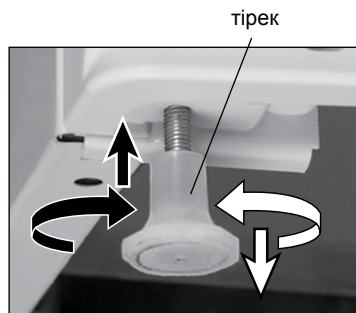
3.2 Тоңазытқыштың үстінен және оның жағынан ауа айналымы үшін кемінде 5 см арақашықтықта бос орын болуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш корпусында немесе кіріктірілген құрылымда орналасқан желдеткіш саңылауларын жаппаңыз.

Тоңазытқышты аспалы ас үй жабдықтарын 5 см-ге жақынырақ орналастыруға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

3.3 Тоңазытқыш 1-суретке сәйкес реттелетін тіректерді бұрау немесе бұрау арқылы еденге қатысты көлденең түрде орнатылуы керек. Тоңазытқыш тіректер мен роликтерге берік тұруы керек.

Есіктердің (есіктердің) өздігінен жабылуы үшін тоңазытқышты аздап бейімдей отырып, тіректерді орнатады.



1 сурет



2 сурет

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

4.1 Орам материалдарынан аксессуарларды босатыңыз.

Шкафтың сыртқы беттерінен және тоңазытқыштың есігінен қорғайтын полиэтилен пленкасын (бар болса) алыңыз.

4.2 2-суретке сәйкес жарты сынадан ұстағыштарды (бар болса) алыңыз. Мұны істеу үшін сізге қажет:

— бір құлыпты көрсеткі бағытымен тоқтағанша жылжытыңыз, ал екіншісі - жарты шыны ұстаңыз;

— 5.1.4-ке сәйкес МБ-ның жартысын алыңыз;

— шыны сөреден қыстырғыштарды алып тастап, оны таңдалған жерге орнатыңыз.

Тоңазытқышты тасымалдау қажет болса, оны қайтадан орама құрылғыларын қолданып, оларды жарты шыныға кері тәртіпте орнатуға болады.

4.3 Тоңазытқышты тасымалдағаннан кейін оны қосар алдында кем дегенде жарты сағат күтіңіз.

Қоршаған ортаның температурасы 0 °С-тан төмен болғаннан кейін, тоңазытқышты бөлме температурасында ашық есіктермен (есіктермен) кем дегенде 4 сағат ұстау керек.

4.4 Тоңазытқыштың сыртқы боялған беттерін жылы суға малынған жұмсақ шүберекпен немесе жылы суға дайындалған жұмсақ сабын ерітіндісімен жуыңыз. Тоңазытқыш ішіндегі керек-жарақтар мен пластмасса беттер жылы суда дайындалған жұмсақ сабын немесе сода ерітіндісіне малынған жұмсақ шүберекпен жуылады (1 литр су үшін 1 шай қасық қопсытқыш содасы). Содан кейін таза суға малынған жұмсақ шүберекпен сүртіп, құрғатыңыз. Тоңазытқышты абайлап ағытып алыңыз.

Тоңазытқыштың губкаларының абразивтік элементтері, абразивті пасталары, қышқылдары, еріткіштері бар жуғыш заттар, сондай-ақ ыдыс жууға арналған жуғыш заттарды қолдануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

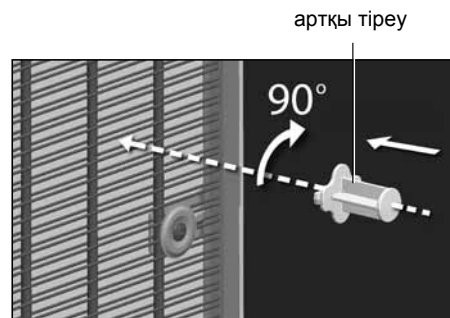
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! 3-суретке сәйкес ТҚ ішіндегі тоңазытқыш туралы толық мәліметті табақшаны алып тастамаңыз. Бұл ақпарат тоңазытқыштың қызмет көрсету мерзімі және оны жөндеу кезінде маңызды.

4.5 Артқы тоқтауды 4-суретке сәйкес орнатыңыз: конденсатордың жолақтарының арасында тоқтаудың тікбұрышты өрнегісін салыңыз және тоқтатуды 90° жүзеге асыру керек.

4.6 Тоңазытқыштың есіктерін (есігін), мұздатқыш бөлімінің есігін (бар болса) оң жақ саңылауға ауыстыруға болады. Есіктерді қайта ауыстыру (орналастыру) кезінде тоңазытқыштың



3 сурет



4 сурет

бұзылуын болдырмау үшін сервистік қызметке хабарласқан жөн.

Сервистік қызметке хабарласқан кезде есікті қайта орналастыру қызметі преискурантқа сәйкес ақылы негізде жүзеге асырылады.

МХ-282Х-ХХ және ХМ-452Х-ХХХ-ND тоңазытқыштарының модельдерінде бұйымға арналған жинаққа кірмеген есіктерді қайта орналастырып қою үшін қосымша бөлшектер қажет. Қажетті бөлшектерді қызмет көрсету бөлімінен ақылы түрде сатып алуға болады.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың есіктерді өз бетінше қайта орналастырумен байланысты өнімде ақаулар болған жағдайда өндіруші кепілдік міндеттемелері үшін жауап бермейді.

4.7 Тоңазытқышты электр желісіне қосыңыз: қуат сымының ашасын розеткаға қосыңыз.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Электр желісінен ажыратылғаннан кейін тоңазытқышты қайта қосу 5 минуттан кейін рұқсат етілмейді.

5 БАЛҒЫН ТАҒАМДЫҚ ӨНІМДЕРДІ САҚТАУҒА АРНАЛҒАН БӨЛІМДЕРІН ПАЙДАЛАНУ

5.1 АЗЫҚ ТҮЛІКТІ ТҚ ОРНАЛАСТЫРУ МЕН САҚТАУ

5.1.1 Өнімдерді орналастырған кезде, ТҚ-дегі ең суық аймақ көкөністер мен жемістерге арналған ыдыстардың үстінде орналасқан, ең жылы - жоғарғы сөреде орналасады.

5.1.2 ТҚ температурасы жаңа жүктелген өнім санына, есікті ашу жиілігіне, бөлмедегі тоңазытқыштың орналасуына және т.б. байланысты болады.

5.1.3 ТҚ температурасын тек зертханалық жағдайда ғана өлшеуге болады. Бөліктегі ауаның температурасы тоңазытқыштың жұмыс режиміне байланысты және өнімнің температурасынан жылдамырақ өзгереді.

ТҚ температурасын шамамен 12 сағат ішінде орта сөреде сумен және термометрмен белгілеп қоюға болады. Температураны өлшеу кезінде ТҚ есікті ашпаңыз.

5.1.4 ТҚ ішіндегі поликристалды позициясы, жарты шыныдан басқа (биіктіктен) биіктікке өзгертуге болады: артқы жиекті немесе алдыңғы (конструкцияға байланысты) көтеру арқылы, жарты шыны алып, оны жаңа орынға қойыңыз.

Жиһазға салынған тоңазытқышта, жарты қабатты қайта орнату үшін сіз:

— жарты қабатты артқы жиегін көтеріңіз де, сөренің бүйірлік тіректері бағыттаушылардан 5-суретке сәйкес шығарыңыз;

— вертикалды күйге келтіру үшін жарты шыныдан алдыңғы шетін төмен түсіріңіз;

— ілгектерді бағыттағыштардан шығарып, жарты шыны алыңыз.

Жарты терезені жаңа орынға кері бағытта орнатыңыз.

5.1.5 Шыны сөреде ТҚ конденсацияны (су тамшылары) құра алады. Сыртқы көрінісі бөлмедегі ауа ылғалдылығының артуымен байланысты, ол мыналарға байланысты болады: көкөністер мен жемістердің көп мөлшерін жүктеу, есіктердің жиі немесе ұзаққа ашылуы; ТҚ температурасының жоғарылауымен; 7.1-ге сәйкес өнімнің сақталуы туралы 1.3-тармаққа сәйкес жұмыс жағдайлары сақталмаған; су ағу жүйесінің бітелуімен (қосымшаны қараңыз). Конденсатты еден шыныны алу үшін жеңіл ылғал сіңіретін материал қолданылады.

5.1.6 Есікке кедергі қораптарының немесе контейнерлердің (конфигурацияға байланысты) орналасуы биіктікте өзгертілуі мүмкін:

— шектегішті (кішкене) барьерлік сөреден (бар болса) алып тастаңыз. 6-суретке сәйкес кедергі кедергісінің бетін басып, бір жағынан бекіту элементтерін босатыңыз, ал екіншісі. Жаңа орынға орнатқанда, тосқауылдың бір жағынан есік панеліндегі ұяшықтарға бекіту элементтерін салыңыз да, екінші жағын бүйір бетіне басу арқылы тосқауыл сөресін орнатыңыз. Шектегішті орнатыңыз (шағын);

— розетканы 7-суретке сәйкес екі қолыңызбен жоғары көтеріп, есікке бекітетін элементтерден босатыңыз. Орнату алаңын таңдап, ыдыстарды есік панеліндегі бекіту элементтерімен туралау арқылы орнатыңыз.

5.2 ТҚ ТАЗАЛАУ

5.2.1 ТҚ тазалау үшін қажет:

— қуат сымын розеткадан суыру арқылы тоңазытқышты желіден ажыратыңыз;

— барлық өнімдерді ТҚ-тен алу;

— 4.4-ге сәйкес ТҚ жуып, құрғатып сүртіңіз.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! ТҚ ішіндегі жағымсыз иістердің пайда болуын болдырмау үшін, бөлікті, аксессуарларды, тығыздағышты және тығыздағышты тығыздағышты есікті мұқият жуыңыз.

6 МҰЗДАТУ БӨЛІМДЕРІН ПАЙДАЛАНУ

6.1 МҰЗДАТЫЛҒАН АЗЫҚ ТҮЛІКТІ САҚТАУ

6.1.1 Тоңазытқыш қосылғанда, МБ «Сақтау» режимінде жұмыс істейді, ол мұздатылған өнімдерді жоғары сапалы сақтауды қамтамасыз етеді. Шартты түрде МБ екі аймаққа бөлінеді: бір аймақ мұздатылған және мұздатылған өнімдерді сақтау үшін пайдаланылады, ал басқа аймақ тек мұздатылған өнімдерді сақтау үшін пайдаланылады (қосымшаны қараңыз).

6.1.2 МБ ішіндегі температура сақталған және жаңадан түсірілген өнімдердің санына, есікті ашу жиілігіне, бөлмедегі тоңазытқыштың орналасуына және т.б. байланысты болады.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! МБ сөресіне қойылған өнімдер артқы қабырғасында мұз қатудан (бұдан әрі - No Frost жүйесі) жүйенің ауа арналарын блоктауы керек.

6.2 БАЛҒЫН АЗЫҚ ТҮЛІКТІ МҰЗДАТУ

6.2.1 МБ өнімдері «Сақтау» режимінде жұмыс істеген кезде жаңа өнімдер қатырылады.

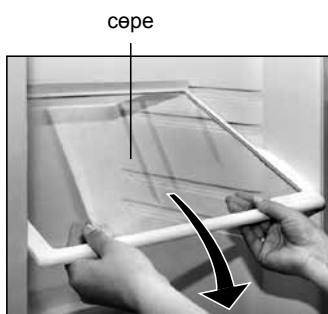
Тоңазытқыштың кейбір модельдерінде «Салқындату», «Суперфибринг» режимі (қосымша) бөлімін қараңыз. Қосымша МБ жұмыс режимін қосу үшін, МБ-ды жаңа піскен өнімдермен толтыру алдында 24 сағат бұрын алда жүзеге асады. Қосу-өнімдерді жүктегеннен кейін 24 сағаттан кейін іске асады.

6.2.2 Күн ішінде мұздатылған жаңа өнімдердің салмағы өнімдердің сапасын жоғалтуға және оларды сақтау мерзімін қысқартуға жол бермеу үшін тоңазытқыштың номиналды қатудан аспауы тиіс.

6.2.3 Мұздатылған, оралған жаңа өнімдерді тиісті аумақта МБ немесе ТҚ-ның қораптарына орналастыру керек (қосымшаны қараңыз).

Жаңа өнімдердің максималды мөлшерін қатырған кезде себеттерді (төменнен басқа) алуға және өнімдерді тікелей сөрелерге қоюға кеңес беріледі.

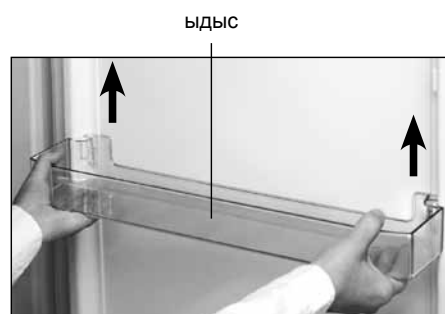
HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытылған тағамдардың



5 сурет



6 сурет



7 сурет

температурасын көтеруге және сақтау уақытын қысқартуға мүмкіндік беретін жаңа өнімдерді МБ-да мұздату үшін жүктеуге рұқсат бермеңіз және ол бұрын мұздатылған болып келеді.

6.3 МҰЗДАТЫЛҒАН АЗЫҚ ТҮЛІКТЕРДІ ОРНАЛАСТЫРУ

6.3.1 Мұздатылған өнімдер бір-біріне жақынырақ орналастырылуы керек, себебі МБ-дегі төмен температура қуаттың бұзылуы, тоңазытқыштың істен шығуы және т.б.

6.3.2 Мұздатылған өнімдердің ең көп мөлшерін жүктеу үшін себетті алуға болады (мұздатылған No Frost жүйесімен тоңазытқыштың төменгі жағынан басқа) және өнімді тікелей МБ сөресіне қойыңыз.

Техникалық сипаттамаларда көрсетілген тоңазытқыштың энергияны тұтынуы, өнімдерді жойылған себеттермен максималды жүктеу жағдайында анықталады.

6.3.3 Өнімдерді жүктегенде және түсіріп жатқанда, МБ-дағы себеттерді тоқтатуға қою керек, қажет болған жағдайда оларды алдыңғы мұқият ұстағыштан МБ-ға алып, қажет болған жағдайда көтеру керек.

Бүйір беттерде тоңазытқыштан тыс жылжитатын себеттерді ыңғайлы ету үшін орналастырып қояды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! МБ-да ауа айналымын қамтамасыз ету үшін, себеттерді қатты итеріңіз.

6.4 МБ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ МҰЗДАРЫН ЕРІТУ

6.4.1 Аяздан қалыптаспайтын жүйесі бар тоңазытқышта No Frost (қосымшаны қараңыз), МБ-ды жібіту қажет емес. МБ жылына кемінде бір рет тазалануы керек.

6.4.2 No Frost жүйесі жоқ тоңазытқыш, онда МБ қарлы жамылғы орнайды. Қарлы жамылғыны тоңазытқышты жылына кем дегенді екі рет тоқтатып, бірден ішіндегі қарынан тазалау керек.

Төменгі МБ-дағы қар жамылғы 3 мм-ден (5-тен 7 мм-ға дейін - жоғары МО-да) құралған жағдайда, тоңазытқышты 6.4.3-ге сәйкес жібітіп алу керек. Қар жамылғысы суық өнімдерді ауыстыруға жол бермейді.

Модельдік беттерден қардың жамылғысын алып тастау үшін оны жіберсе, пластикалық шпатель қолданылады (жеткізу жиынтығына).

Салқындату бөлігіне зақым келтірмеу үшін қардың қақпағын алу үшін металл заттарды пайдалануға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

6.4.3 ТҚ жібіту және тазалау үшін:

— қуат сымын розеткадан суыру арқылы тоңазытқышты желіден ажыратыңыз;

— ТҚ өнімдерінен барлық өнімдерді алып тастаңыз және оларды МБ сөрелеріне орналастырыңыз;

— ТҚ есікті ашық қалдырыңыз;

— судың ерітіндісіне сәйкес суды алып тастаңыз (егер ешқандай Frost жүйесі болмаса);

— 4.4 бөлігіне сәйкес бөлікті жуу керек, оны құрғатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ТҚ-да жағымсыз иістің пайда болуын болдырмау үшін, бөлікті, аксессуарларды, тығыздағышты және тығыздағышты есікті мұқият жуыңыз.

1 кесте — Жарамдылық мерзімі және ТҚ-де негізгі азық-түліктің орналасуы туралы ұсыныстар

Тағамдар	Сақтау мерзімі, тәулік	ТҚ орналастыру
Шикі ет, балық, фарш	1 ден 2 дейін	Төменгі сөреге (біршама салқын орын)
Сары май, ірімшік (сортына байланысты)	5 ден 7 дейін	Кедергі сөрелер немесе есіктегі орындарға немесе ортадағы сөрелерге
Сүт қаймақ, айран	1 ден 3 дейін	Кедергілерге немесе есіктегі ыдыстарға немесе ТҚ ортаңғы сөрелеріне
Жұмыртқа	10	Кедергі-сөрелер немесе есіктегі ыдыстарға
Көкеністер, жемістер	10 дейін	Ыдыстарға (көкеністер немесе жемістерге арналған)

7 АЗЫҚ ТҮЛІКТЕРДІ МҰЗДАТУ, САҚТАУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

7.1 АЗЫҚ ТҮЛІКТЕРДІ МБ САҚТАУ

7.1.1 Өнімдердің хош иісі, түсі, ылғалдығы мен сергектігін сақтап қалу үшін оларды қаптамада немесе тығыз жабық контейнерлерде сақтау керек. Сұйықтарды тығыз жабық контейнерлерде сақтау ылғалдың жоғарылауына және ТҚ да сыртқы иістердің пайда болуына жол бермейді.

7.1.2 Орамасынан шығарылған жемістер мен көкөністерді кәдеге жаратуға болады (жуылған көкөністер мен жемістерді кептіру керек). Бұл жағдайда шыны сөреде (төменгі бөлігінде) немесе ылғалдылық реттегіші бар сөреде конденсация болуы мүмкін (жабдыққа байланысты).

7.1.3 Сақтау мерзімінде сиыр еті мен тағам өнімдерінің орналасуына қатысты ұсынымдар 1-кестеде келтірілген.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өсімдік майлары мен майлары есік тығыздағыштарына және тоңазытқыштың пластикалық беттеріне түсіп кетпеуі керек, себебі олар бұзылуына әкелуі мүмкін.

7.2 МҰЗДАТУ ЖӘНЕ МҰЗДАТЫЛҒАН АЗЫҚ ТҮЛІКТЕРДІ МБ САҚТАУ

7.2.1 Мұздатылған өнімдерді салқындату үшін қолайлы жағдайлар жасау үшін бөліктерге бөліп, буып-түю керек. Мұздатылған өнімнің қабаты неғұрлым жұқа болса, мұздату неғұрлым қарқынды болса, өнімнің сапасы соғұрлым жоғары болады және сақтау уақыты неғұрлым ұзақ болады. Қаптама өнімге жақын болуы керек және мөрленуі керек.

ТҚ-да (үйде) мұздатылған тағамды сақтау мерзіміне қатысты ұсынымдар 2-кестеде келтірілген.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндірушінің орамында көрсетілген мұздатылған өнімдердің сақтау мерзімін сақтаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұз текшелерін ауызға алып тастағаннан кейін бірден салмаңыз және мұздатылған тағамды мұздатуды болдырмау үшін дымқыл қолмен ұстамаңыз.

7.3 Ұсынылмайды:

— ыстық тағамдарды тоңазытқышқа қойыңыз. Оларды бөлме температурасына дейін суытыңыз;

— ерітілген тағамдарды қайтадан қатырыңыз.

8 ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСТАРЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

8.1 Егер жабық ТҚ немесе МБ есікті ашу мүмкін болмаса, камераның ішіндегі қысым сырттағы деңгейге дейін жеткенін 1 - 3 минут күтіп, сосын есікті ашыңыз.

8.2 Тоңазытқыштың жұмысы функционалдық сипатқа ие және кез-келген ақаулыққа байланысты емес шуды қоса алады.

2 кесте — Қатырылған азық түліктерді (үй шарттарында) МБ мерзімдері бойынша сақтау нұсқаулықтары

Тағамдар	Сақтау мерзімі, ай
Балық, теңіз өнімдері	3 дейін
Сары май, ірімшік (сортына байланысты), пісірмелер	6 дейін
Шикі ет, тауық	9 дейін
Көкеністер, жемістер, жидектер	12 дейін

Температураны белгілі бір деңгейде ұстап тұру үшін компрессорлар мезгіл-мезгіл тоңазытқышта қосылып, өшіріледі. Тоңазытқышта жұмыс температурасы орнатылғаннан кейін пайда болған шу автоматты түрде тыныш болады.

Кейбір тоңазытқыш модельдерде, компрессор қосулы (өшірулі) болғанда, нұқу естіледі - температура сенсоры іске қосылады.

Көпіршіктің дыбысы салқындатқыш жүйе құбырлары арқылы хладагентті айналдырады, ал кішігірім жарықшақтар материалдардың температуралық кеңеюімен байланысты.

Кішкентай бұзылулар No Frost жүйесі бар тоңазытқышта желдеткіштің жұмысына байланысты.

8.3 Тоңазытқыштың жұмысы кезінде қосымша шу көздері болуы мүмкін.

Шуды күшейту компоненттерді дұрыс орнатпау (шыны сөрелер, контейнерлер және т.б.) немесе контейнерлерді тоңазытқышта орналасқан өнімдермен байланыстыру арқылы туындауы мүмкін. Аксессуарларды қайта орнату немесе контейнерлердің бір-бірімен жанасуын болдырмау арқылы шуды азайтуға болады.

Шуылдың көздері тоңазытқыштың элементтеріне (конденсатор, құбырлар, сымдар, балқыту суды төгу жүйесінің элементтері) айналуы мүмкін, егер тасымалдаудан кейін (қозғалатын немесе дұрыс орнатылмағаннан кейін), олар бір-бірімен байланысады. Тоңазытқыштың элементтерінің орналасуын реттеу немесе оларды дұрыс орнату арқылы, қосымша шуды азайтады.

8.4 Конденсацияның пайда болуын болдырмау үшін төменгі ТҚ есіктің периметрі айналасындағы тоңазытқыш шкаф немесе жоғарғы ТҚ-дан тоңазытқыштардағы аймағы қызады (қосымшаны қараңыз).

Жылыту температурасы қоршаған ортаның температурасына, ТҚ-да сақталатын өнімдердің мөлшеріне және конденсатордың ластануына байланысты. Тоңазытқышты пайдалану кезінде қыздыру температурасын арттыру кезінде ақаулық болмайды.

HAZAR AUDARYŲYZ! Жылына кемінде бір рет тоңазытқышты және конденсаторды 8-суретке сәйкес өшіріп, суытып отыруы керек. Конденсациядағы шаңның пайда болуы электр энергиясын тұтынудың өсуіне әкеледі.

8.5 Электр желісінде кернеудің төмендеуі орын алғанда, жұмыс кернеуі уақытша кешіктіру арқылы қалпына келтірілгеннен кейін тоңазытқыш қосылады.

8.6 Өндірістегі тоңазытқыштың беттерінде тоңазытқыш жұмысына әсер етпейтін және жылу оқшаулауын төмендетпейтін жылу оқшаулағыш материалдың қасиеттерінен туындаған шағын бұзылулар туындайды.

9 ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

9.1 Тоңазытқыштың қуат тұтынуы қоршаған ортаның температурасы, орнату орны және т.б. сияқты көптеген шарттарға байланысты.

9.2 Тоңазытқышты құрғақ, жақсы желдетілетін жерде жылу құрылғылары мен жылу көздерінен кем дегенде 50 см қашықтықта орнатыңыз. Тоңазытқышта тікелей күн сәулесінен аулақ болыңыз.



8 сурет

Тоңазытқыштан және оның жағынан ауа айналымын қамтамасыз ету үшін кемінде 5 см қашықтықта бос орын болуы керек.

Бөлменің қабырғасына оңтайлы қашықтықты қамтамасыз ету үшін артқы аялдамаларды орнату қажет (жеткізу жинағына қосылған болса).

Құрылғының желдеткіш тесіктерін жаппаңыз.

9.3 ТҚ ішіндегі әйнек сөрелері мен керек-жарақтарын бөліктегі ауа айналымын қамтамасыз ету үшін биіктікте біркелкі орналастыру ұсынылады.

МБ-дегі себеттерді қажет болса тоңазытқыштан алуға болады, бірақ себеттерді пайдалану ең тиімді энергияны тұтынуды қамтамасыз етеді.

Тоңазытқышты No Frost жүйесімен МБ-дегі төменгі себетсіз пайдаланбаңыз.

9.4 Құрылғының қуат тұтынуы бөліктегі орнатылған температураға байланысты. Температураны қажетті деңгейден төмен орнату ұсынылмайды.

Белгіленген температура неғұрлым жоғары (жылы) болса, энергияны тұтынуы соғұрлым төмен болады, бірақ өнімнің жарамдылық мерзімі азаяды.

9.5 Тоңазытқышқа өнімдерді салған кезде құрылғының салқындатқыш аймағының орналасуын ескеру қажет.

ТҚ ішіндегі ең суық аймақ көкөніс немесе жеміс-жидек үшін тікелей ыдыстың үстінде орналасқан, ең жылы - жоғарғы сөреде.

МБ шарты бойынша екі аймаққа бөлінеді: бір аймақ мұздатылған және мұздатылған өнімдерді сақтау үшін пайдаланылады, ал басқа аймақ тек мұздатылған өнімдерді сақтауға арналған.

9.6 Тоңазытқышта ыстық тағам мен сусындарды салмаңыз. Бөлмедегі температура көтерілуін болдырмау үшін бөлме температурасына дейін алдын-ала салқындату керек, бұл компрессордың ұзақтығының ұлғаюына әкеледі және, тиісінше, электр қуатының артық шығынына әкеліп соғады.

Өнімдерді орналастыру ұсынылмайды:

— No Frost жүйесінің ауа ағындарын (егер бар болса) бұғаттау үшін бөліктің артқы қабырғасына жақын;

— бөліктегі температура сенсорына жақын (егер бар болса).

9.7 Сақтау немесе мұздату үшін Өнімдер тығыз оралған немесе жабық контейнерлерде жинақталуы тиіс.

9.8 МБ өнімдерін салқындату үшін төмен температура мұздатылған өнімдерді пайдалану, мұздатылған өнімдерді ТҚ жылжуын жібіту үшін ұсынылады.

9.9 Тоңазытқыштың есіктерін өте қысқа уақытта ашу ұсынылады. Есіктердің жиі және ұзақ уақыт бойы ашылуы бөлімдердегі температура мен электр энергиясын тұтыну көлемінің артуына әкеледі.

9.10 Үнемі ТҚ No Frost жүйесі жоқ тоңазытқышты жібіту. Буландырғыш бойынша аяз қалыптастыру тоңазытқыш қондырғылары мен электр тұтынуын ұлғайту тиімділігінің төмендеуіне әкеледі.

9.11 Үнемі конденсатор және шаңсорғышпен тоңазытқыштың артқы қабырғасына тазалау ұсынылады. Конденсациядағы шаңның пайда болуы электр энергиясын тұтынудың өсуіне әкеледі.

10 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

10.1 Қорапқа салынып оралған тоңазытқыш табиғи желдетуде жабық кеңістікте 80% -дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы керек.

10.2 Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны электр желісінен ажыратып, барлық өнімдерді алып тастаңыз, ТҚ-ды жібітіп, бөліктерді тазалаңыз. Тазалаудан кейін бөлімдерінде иіс пайда болмас үшін, есіктерді ашық қалдырыңыз.

10.3 Тоңазытқышты кез келген жабық көлікпен жұмыс істейтін жағдайында (тігінен) тасымалдау қажет, оны сенімді түрде бекітіңіз.

Тоңазытқышты тиеу-түсіру жұмыстары кезінде соққыға ұшыратуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

HAZAR AUDARYŲYZ! Тоңазытқышты бұзып алмасы үшін оларды есіктері, есік тұтқаларын, сәндік қалқаны ұстап тасымалдамаңыз (бар болса).

3 кесте

Мүмкін боларлық зақымдану	Мүмкін боларлық себептері	Қалпына келтіру әдісі
Тоңазытқыш электр желісінде жұмыс істемейді, ТҚ-де жарықтандыру жанбайды	Электр желісінде кернеу жоқ	Электр желісіндегі кернеудің бар-жоғын желіде электр желісіне қосу арқылы тексеріңіз
	Тоңазытқыштың электр розеткасы мен электр розеткасы арасындағы байланыс жоқ	Қуат сымының розеткамен байланысын қамтамасыз етіңіз
Шу деңгейінің артуы	Тоңазытқыш дұрыс орнатылмаған	Тоңазытқышты 3 бөлімге сәйкес орнату керек
No Frost жүйесіз тоңазытқыштың ТҚ ішіндегі су мен конденсаттың болуы	Еріген судың ағу жүйесі бітелген	Қосымшаға сәйкес судың ағу жүйесінің бітелуін жояды
Бөлімдердегі температура көтеріледі немесе төмендетіледі, компрессор үздіксіз жұмыс істейді	Есігі тығыз жабылмаған	Тоңазытқыш есігін тығыздап жабу
	Пайдалану шарттары бұзылған	1.3, 3.1, 3.2 орындауды қамтамасыз ету
	Бөлімдердегі температура дұрыс таңдалмаған	Бөлімдердегі температураны реттеуді жүзеге асыру
Тоңазытқышта МБ өнімдерінің құрылымдық элементтеріне аяз қалыптастыру No Frost жүйесі	МБ-ның артқы қабырғасында орналасқан No Frost ауа құбырларының жабылып қалуы	МБ-ның артқы қабырғасында орналасқан No Frost ауа құбырларын босатыңыз
	Есіктерін жиі ашу. Есіктерін ұзақ уақытқа ашып тұру	Жүйенің жұмыс істеуіне байланысты есікті жапқаннан кейін аяз жоғалады No Frost

11 МҮМКІН БОЛАРЛЫҚ ЗАҚЫМДАНУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ ӘДІСТЕРІ

11.1 Тапсырыс берушінің жоюға болатын ақаулары 3-кестеде көрсетілген. Егер ақаулықты өзіңіз түзете алмасаңыз, қызмет көрсету механигіне хабарласыңыз.

11.2 Қызмет көрсету бөліміне хабарласқан кезде тоңазытқыштың үлгісін және сериялық нөмірін көрсетуіңіз керек.

12 БАЛҒЫН АС АЗЫҚ ТҮЛІКТЕРІН САҚТАУҒА АРНАЛҒАН БӨЛІМДЕРДІ ЖАРЫҚТАНДЫРУ

12.1 ТҚ жарықтандыру үшін жарық диодты шамдары бар.

12.2 Светодиод жарықтандыру техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейді. Ақаулық орын алған жағдайда қызмет көрсету орталығының механикасына хабарласыңыз.

13 ЖОЮ

13.1 Тоңазытқышты орау үшін пайдаланылатын материалдар толық қайталама түрде қайта өңделеді және қайталама шикізат үшін жинау орындарына келген жағдайда қайта пайдалануға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балалардың орам материалдарымен ойнауына жол бермеңіз, себебі олардың картон қорапшасында жабылып немесе орауыш қабығында шатастырылып тұншығу қаупі бар.

13.2 Жойылатын тоңазытқыштарды қуатыкөзіне қосылатын сымдарын қиып, жарамсыздық жағдайына келтіру керек және жою жұмысы елдің жою туралы заңдылықтарына сәйкес жүргізіледі.

13.3 Тоңазытқыш жүйелерде қамтылған R600a хладагенті маманның көмегімен қоқысқа тастау керек. Хладагент құбырларының кедерге жарату алдында зақымданбағанына көз жеткізу керек.

14 КЕПІЛДЕМЕЛІК МІНДЕТТЕР МЕН ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

14.1 Тоңазытқышты пайдаланудың кепілді мерзімі 3 жыл.

Пайдаланудың кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап, ал сату туралы белгі болмаған кезде - өнімнің сериялық нөмірінде көрсетілген күннен бастап (кепілдік картасын қараңыз) жүзеге асырылады.

14.2 Кепілдік шыны сөрелерге, жеткізілім көлеміне кіретін пластиктен жасалған бұйымдарға, сәндік қалқанға, тіректерге, есікке арналған тығыздағыштарға және шкафтарға, пластик тұтқаларға қолданылмайды.

14.3 Кепілдемелік міндеттер жүзеге асырылмайды:

— сервистік ұйым тізіміне енгізілмеген тұлғалардың жөндеу жұмыстарын жүргізу кезінде;

— өнімнің барлық қозғалмалы көліктерде жұмыс істеуі кезінде;

— пайдалану бойынша нұсқаулықта көрсетілген пайдалану мен қауіпсіздік талаптары, қосу, орнату ережелерін сақтамаған кездері;

— өнімге және оның негізгі компоненттеріне механикалық, химиялық және жылу зақымдалуы кезінде;

— төтенше жағдайлар немесе аяқ асты болған жағдайлар (өрт, табиғи апаттар және т.б.), сондай-ақ үй жануарлары, жәндіктер мен кеміргіштердің әсерінен туындаған бұзылулар мен зақымдар үшін.

14.4 Кепілдік мерзімі ішінде тоңазытқыштың сапасы тегін тексеріледі. Тоңазытқышты кепілді жөндеуге жеткізу және жөндеуден кейін оны қайтару кепілді жөндеуді жүзеге асыратын ұйымдардың күштері мен құралдарымен жүзеге асырылады.

Тексеру нәтижесінде тоңазытқыштың ақаулығы расталмаса, көлік шығындарын қызмет көрсету бөлімінің бағалары бойынша иесі төлейді.

Тоңазытқыштың пайдалану жағдайларының бұзылуына байланысты ақаулар болған жағдайда, көлік шығындары мен жөндеу жұмыстарын сервис бөлімінің бағалары бойынша иесі төлейді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) тауарды орнату, қосу және пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан тұтынушының өміріне, денсаулығына немесе мүлкіне келтірілген зиян үшін жауап бермейді.

Тұтынушының, сатушының және өндірушінің құқықтары мен міндеттері «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңмен реттеледі.

14.5 Тоңазытқыштың бүкіл қызмет көрсету мерзіміндегі техникалық қызмет көрсетуі және жөндеуді білікті техникалық қызмет көрсету мамандары жүргізуі керек.

14.6 Сервистік қызметтің орналасқан жері туралы ақпарат тоңазытқышты сатқан ұйымнан алынуы керек, сондай-ақ жеткізілімге кіретін уәкілетті сервистік ұйымдардың тізімін де алуға болады, немесе сайтта www.atlant.by.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сервистік қызмет механигінен тоңазытқыштың қызмет кезеңіндегі атқарылған барлық жұмыстар бойынша 4 кестені (54 бетті қараңыз) толтыруды талап етіңіз.



SOĞUTMA QURĞUSU

Hörmətli alıcı!

Soyuducu cihazı (soyuducu-dondurucu, soyuducu) (bundan sonra – soyuducu) aldığınız zaman zəmanət kartının düzgün doldurulmasını, onu satmış təşkilatın şampının, və qoparılan talonlarda satışın tarixinin olmasını yoxlayın.

İstismar üzrə rəhbər kitabçanı diqqətlə öyrəndikdən sonra Siz soyuducudan düzgün istifadə edə biləcəksiniz.

İstismar üzrə rəhbər kitabçanı soyuducunun bütün xidmət müddəti boyunca saxlayın.

"ATLANT" QSC-nin məmulatların işlənilib hazırlanmasının və istehsalının keyfiyyət menecmenti sistemi CTS ISO 9001-2015 tələblərinə uyğundur və Belarus Respublikası Uyğunluğun təsdiqi Milli sisteminin Reyestrində BY/112 05.01. 002. 01 00131№ ilə qeydiyyatda alınmışdır.

1 GENEL BİLGİLER

1.1 Əməliyyat kitabçasında buzdolağının və onun fəaliyyət göstəricilərinin işləməsi barədə məlumatlar olan bir əlavə var. İstifadə təlimat kitabçası müxtəlif soyuducu modelləri üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Soyuducu modelinin (şerti olaraq «-XX» və ya «-XXX») sungu son rəqəmli zəmanət kart müəyyən edilir icrası sayı və təzə qidalar (bundan sonra – SO) saxlanması üçün yuvası daxili sol tərəfində yerləşən soyuducu boşqab göstərir. Soyuducunun versiyaları xarici səthlərin, rəng həllərinin, enerji səmərəliliyi sinifinin örtülməsi materialları ilə xarakterizə olunur.

Soyuducunun seriya nömrəsi plitə və zəmanət kartında qeyd olunur. Məhsulun azad edilməsi həftənin və ilinin müəyyənləşdirilməsi barədə məlumat zəmanət kartında təqdim edilir.

1.2 Soyuducu daxili və bənzər şəraitdə istismar üçün nəzərdə tutulmuşdur, yəni:

- mağazalar, ofislər və digər ofis binalarının işçiləri tərəfindən qida alınması üçün şəraitdə;
- kənd təsərrüfatı (təsərrüfat) təsərrüfatlarında; qonaqların istifadəsi üçün otel, motel və digər yaşayış növlərində;
- otaqları şəhər yeməyi ilə təmin edən otellərdə;
- iltimai işə yerlərində və digər qeyri-pərakəndə ticarət yerlərində.

Soyuducuları yataq otağından istifadə etmək tövsiyə edilmir. Soyuducunun işinə funksional səs-küy və səsələr eşlik etdiyini nəzərə almaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducu fəaliyyət olan otaq məhsul R600a soyuducu 8 g ən azı 1 m³ hesablanması əsasında həcmi olmalıdır. Soğutucu akkumulyator soyuducu plitada göstərilmişdir.

1.3 Soyuducu istifadəsi lazımdır:

- əlavədə göstərilən mühit temperaturu;
- qiymətləndirilib gərginlik 220-230 Volt sapma gərginlik $\pm 10\%$ nominal tezliyi və (50 ± 1) Hz AC elektrik aralığında;
- 75% -dən çox olmayan nisbi rütubətdə.

Digər iş şəraitində soyuducunun istilik və enerji xüsusiyyətləri istehsalçı tərəfindən göstərilənlərə uyğun ola bilməz.

Bir proqram guide, səlahiyyətli xidmət təşkilatlarının siyahısı zəmanət kartı ilə fəaliyyət göstərən, hardware məhsulları və soyuducu texnikası enerji səmərəliliyi etiket (bundan sonra – etiket).

1.4 Çatdırılma paketi daxildir: hissələri, istifadəçi təlimatı, səlahiyyətli xidmət təminatçıları siyahısı, soyuducunun enerji zəmanəti xəritəsi və enerji səmərəliliyi etiketi (bundan sonra «etiket» adlanır).

Zəmanət kartında soyuducunun texniki qaydalara uyğunluğu göstərilmişdir, cədvəllərdə soyuducunun xüsusiyyətləri və komponentlərin sayı barədə məlumat var.

1.5 İstehsalçı soyuducunun əsas texniki xüsusiyyətlərini qoruyarkən dizaynını inkişaf etdirə bilər.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) Ev vəzifə pozulması və ya onun saxlanması, fors-major (yanğın, təbii fəlakət və s), məruz nəticəsində məhsul qüsurları və zərər üçün (zəmanət müddəti daxil olmaqla) məsuliyyət daşımır həşərat və kemiricilər.

2 GÜVENLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Soyuducu elektrikli bir cihazdır, ona görə də işləyərkən ümumi elektrik təhlükəsizlik qaydalarına riayət edilməlidir.

2.2 Bu aşağı fiziki sensor və ya əqli imkanları ilə (uşaqlar daxil

olmaqla) şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə deyil, və ya onlar nəzarət və ya onların təhlükəsizliyi üçün məsul şəxs tərəfindən cihaz istifadə haqqında göstəriş halda onlar, heç bir həyat təcrübəsi və bilik var.

Uşaqlar oyunun qarşısını almaq üçün uşaqlar nəzarət edilməlidir.

2.3 Elektrik şok müdafiə növünə görə, soyuducu sinif I aiddir və torpaqlama əlaqə ilə iki qütb çıxış vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş olmalıdır.

Topraklama ilə əlaqəli bir yuva qurmaq üçün xahiş olunur ixtisaslı elektrikçiyə müraciət edin. Soket, soyuducunun xarici elektrik şəbəkəsindən fəvqəladə bağlanması üçün əlverişli bir yerdə quraşdırılmalıdır.

Qazı, istilik, su və kanalizasiya qurğusundan ayrı bir tellə zəminə yer verməyin.

DİQQƏT! Bu keçid üçün bu tələblərə riayət edilməməsinə səbəb əgər istehsalçı (satıcı) sağlamlığına və əmlakına zərər üçün məsuliyyət daşımır.

2.4 Cihazı şəbəkəyə bağlamazdan əvvəl, elektrik kabeli və fənərin zədələnməsini yoxlayın. Bu təhlükə qarşısını almaq üçün, bu təchizatı əvəz zədələndirib, istehsalçısı, müştəri xidməti və ya eyni ixtisaslı kadr həyata keçirilməlidir.

2.5 Güc çıxış plug aradan qaldırılması, elektrik soyuducu qaralar edilməlidir:

- soyuducunun təmizlənməsi;
- başqa yere düzəltmək;
- altında döşəməni yuyun.

DİQQƏT! Soyuducu işə salındıqda, kompressor qızdırır və ona toxunduğu halda yanmasına səbəb ola bilər.

2.6 Soyuducunun soyuducu sistemi isobutan (R600a) soyuducunu ehtiva edir.

DİQQƏT! Soğutma sistemlərinin sxemlərinə zərər verməyin.

DİQQƏT! Defrost prosesini sürətləndirmək üçün mexaniki qurğu və ya digər vasitələrdən istifadə etməyin.

Soyuducunun təlimat kitabçasında tövsiyə edilməyən qar örtüyünü çıxarmaq üçün maddələr və qurğulardan istifadə etməyin.

DİQQƏT! Soyuducu içərisində elektrik texnikası istifadə etməyin.

DİQQƏT! Soyuducu devresi zədələnməşə, isobutan yanacaq bir qaz olduğundan, soyuducunun yaxınlığında otaqları havalandırılmalı və soyuducuya yaxın açıq yanğınların qarşısını almaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducu yandırıcı və yanğın yayan əşyalar və maddələr (pərdələr, laklar, boyalar və s.) Ətrafında quraşdırmayın.

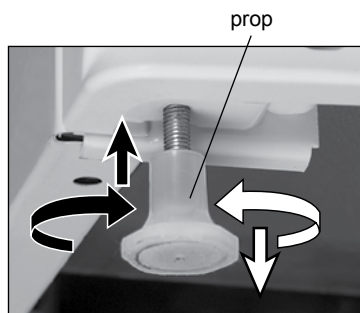
QADAĞANDIR! Soyuducunu mebelə (daxili soyuducu istisna olmaqla) daxil etməyin, həmçinin arxa dayanacaqqların arasına, otaq divarına və soyuducunun arxa divarına arasına örtün.

QADAĞANDIR! Soyuducunu bir yere qoymayın, soyuducunun üstündə boş yer yoxdursa (bax. 3.2).

DİQQƏT! Soyuducunu metal qövslər, su boruları, istilik, kanalizasiya və qaz təchizatı ilə təmasda digər metal təmayüllü kommunikasiyalarla qurmayın.

Elektrik və yanğın təhlükəsizliyini təmin etmək üçün qadağandır:

- soyuducunu cari yüklənmələrə qarşı yanlış qorunan bir elektrik şəbəkəsinə qoşun. Elektrik şəbəkəsinin 10A-da qiymətləndirilən mühafizə qurğusu olmalıdır;
- soyuducuyu elektrik şəbəkəsinə birləşdirmək üçün adapterlər,



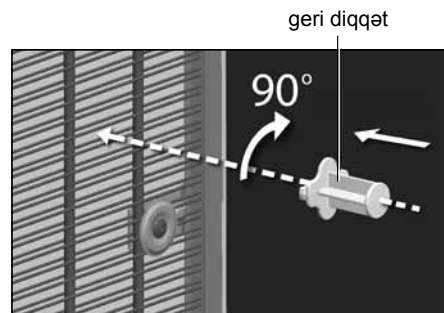
Şəkil 1



Şəkil 2



Şəkil 3



Şəkil 4

çoxölçülü yuvalar (iki və ya daha çox əlaqə nöqtəsinə malik) və uzatma kabellərindən istifadə edin;

- elektrik şnurunun sökülməsi və sökülməsi;
- elektrik kabelini tutaraq soyuducuyu elektrik şəbəkəsindən ayırmaq;
- soyuducu güclü spirtli içkilərdə (40° və daha yüksək miqdarda alkoqollu tərkibdə) yumşaq qapalı şüşələrdə saxlama;
- buzdolabında partlayıcı və partlayıcı maddələri, habelə yanacaq ilə aerosol qutuları saxlamaq;
- dondurucu bölmədə (bundan sonra – DO) dondurma mayeləri olan şüşə qablar;
- kompressorda ərimə suyunun toplanması üçün bir gəminin olmaması ilə soyuducu istifadəsi;
- soyuducuya digər elektrikli qurğular (mikrodalğalı soba, toaster, və s.), həmçinin nəmin kabellərə daxil edilməsinin qarşısını almaq üçün mayelər, houseplantları olan konteynerlərə quraşdırın.

2.7 Soyuducunun təmiri yalnız istehsalçının səlahiyyətli texniki xidmətinin (bundan sonra – texniki xidməti) ixtisaslı bir mexanik tərəfindən aparılmalıdır, əks halda səhv aparılmış təmirdən sonra məhsul təhlükə mənbəyi ola bilər.

2.8 Elektrik tüstüsünün, tüstünün və s. Görünüşünə görə soyuducuda bir arızanın olması halında, elektrik kabelini prizdən çıxartmaq və xidmət texnikasını çağırmaqla soyuducuyu dərhal şəbəkədən ayırın.

Yanğın vəziyyətində soyuducuyu elektrik şəbəkəsindən dərhal ayırın, yanğın söndürmək üçün tədbirlər görür və yanğın şöbəsinə çağırın.

2.9 Soyuducunun ömrü 10 ildir.

DİQQƏT! Soyuducu istehsalçısı həyat sonunda məhsulun təhlükəsiz istismarı üçün cavabdeh deyil. əhəmiyyətli materialların təbii yaşlanma səbəbiylə elektrik və yanğın hallar ehtimalını artırır və soyuducu komponentləri geyinmək davam əməliyyat təhlükəli ola bilər.

3 SOYUDUCU QURAŞDIRILMASI

3.1 İstilik cihaz (qaz və elektrik soba, sobalar və radiatorlar) 50 cm məsafədə, birbaşa günəş işığı məruz olmayan yerdə soyuducu yükləmək üçün.

3.2 Hava sirkulyasiyası üçün ən azı 5 cm məsafədə buzdolabının və yanlırın yuxarı boş yer olmalıdır.

DİQQƏT! Soyuducu gövdəsində və ya daxili strukturda olan havalandırma deliklərini bağlamayın.

Həç bir asma mutfak avadanlığını soyuducu üzərində 5 cm-dən daha yaxın qoymayın.

3.3 Soyuducu 1-ə Şəkilin olaraq tənzimləne bilən dəstələri çevirmək və ya əyməklə zəminə görə yatay şəkildə yerləşdirilməlidir. Soyuducu dəstək və rulonlarda dayanıqlı olmalıdır.

Qapıların (qapıların) spontan bağlanması üçün, soyuducunu arxa tərəfə bir az meyillə qurmaq, dəstəyi çevirmək məsləhətdir.

4 ƏTRAF MÜHİT ÜZVÜ TƏLƏBLƏR

4.1 Ambalaj materiallarından aksesuarları buraxın.

Kabinet xarici səthlər və soyuducu qapı qoruyucu plastik film (əgər varsa) çıxarın.

4.2 Kiçikləri (əgər varsa) 2-ə Şəkilin olaraq yarımkənddən çıxarın. Bunu etmək üçün:

- güzgü çubuğunu tutun, əvvəlcə bir düzəltməni hərəkətə keçirin və sonra ikinci oxunan tərəfi göstərən oxa çəkin;
- 5.1.4-cü maddəyə uyğun olaraq SO binini sökün;

– güzgü şelfindəki fiksatorları çıxarın və seçilmiş yerə qoyun.

Soyuducunu nəql etmək lazımdırsa, lentləri təkrar istifadə edərək, yarım şüşəyə yerləşdirin.

4.3 Soyuducunu daşıdıqdan sonra, enerji şəbəkəsini açmadan əvvəl ən azı yarım saat saxlanmalıdır.

Soyuducu aşağıdakı mühit temperaturda nəqliyyat sonra 0 °C otaq temperaturunda açıq qapı (-s) ən azı 4 saat saxlanılır.

4.4 Soğutulan yerin xarici hissəsini isti su ilə nəmləndirilmiş yumşaq bir parça və ya isti bir sabunlu həll ilə yuyun. Soyuducu içərisində olan hissələri və plastik səthləri isti suya və ya soda (1 litr natrium soda) başına 1 çay qaşığı yuyulmuş yumşaq bir parça ilə yuyun. Sonra təmiz suya nəmlənmiş yumşaq bir parça ilə silin və quruyana təmizləyin. Soğutucu yaxşı yaxşılaşdırın.

Soyuducu bölməsində süngerlər, cilalanan pastalar, ağartmalar və asidlərin, yuyucu vasitələrin, həmçinin qabyuyan yuyucu vasitələrdən istifadə olunur.

DİQQƏT! Plitəni SO daxilində yerləşən soyuducu haqqında tam məlumatı 3 Şəkilin uyğun olaraq çıxarmayın. Bu məlumat soyuducunun ömrü boyunca saxlanması və təmiri üçün vacibdir.

4.5 Arxa dayanacağı 4 sayılı Şəkilin uyğun olaraq yerləşdirin: kondansatör çubukları arasında dayanma nöqtəsini düzbucaqlı bir yerə qoyun və dayanma nöqtəsini 90°-ə çevirin.

4.6 Soyuducunun qapıları (qapısı), dondurucu kameranın qapısı (varsa) sağ tərəfə açıla bilməsi üçün yerinin dəyişdirilməsi edilə bilər. Qapıların asılma yerini dəyişdirərkən soyuducunun qırılmasını istisna etmək üçün texniki xidmətinə müraciət etmək tövsiyə olunur.

Texniki xidmətinə müraciət edərkən qapının yerinin dəyişdirilməsi xidməti qiymət siyahısına uyğun olaraq ödənişli əsasda aparılır.

MX-282X-XX və XM-452X-XXX-ND soyuducu modellərində qapıların yerinin dəyişdirilməsi üçün tələb olunan əlavə detallar dəstə daxil deyil. Lazımı hissələri ödəniş əsasında texniki xidmətdən almaq olar.

DİQQƏT! İstehsalçı, istehlakçı və ya üçüncü şəxslər tərəfindən qapıların asılma yerinin dəyişdirilməsini həyata keçirdikdə, məhsulda yaranan qüsurların zamanət öhdəliklərinə görə məsuliyyət daşımır.

4.7 Soyuducuyu şəbəkəyə qoşun: elektrik kabelini prizəyə yerləşdirin.

DİQQƏT! Soyuducunun elektrik şəbəkəsindən ayrıldıqdan sonra yenidən qoşulması 5 dəqiqədən az olmayaraq icazə verilir.

5 TƏRƏVƏZ QIDASI SAXLAMA YERLƏRİNİN İSTİFADƏSİ

5.1 CHO'DA MƏHSULLARIN SAXLANMASI VE YERLƏŞDİRİLMƏSİ

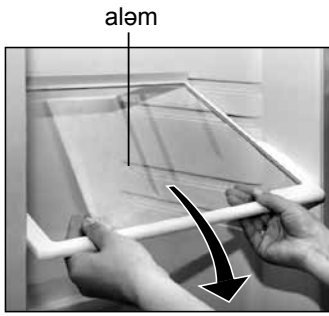
5.1.1 Üst şelfində – məhsul yerləşdirilməsi SO ən soyuq bölgəsi tərəvəz və ya meyvə, isti üçün gəmilər birbaşa yerləşir nəzərə alınmalıdır.

5.1.2 SO temperaturu yeni yüklənmiş məhsulların sayından asılıdır, qapının açılma tezliyi, otaqdakı soyuducunun yeri və s.

5.1.3 SO-da temperaturun yalnız laboratoriya şəraitində dəqiq ölçülməsi mümkündür. Bölmənin içərisindəki havanın temperaturu soyuducunun iş rejimindən asılıdır və məhsulun temperaturundan daha sürətlə dəyişir.

SO-da temperaturun ölçülməsi təxminən mümkündür, 12 saat ərzində orta şelfində su ilə bir şüşə və termometr təyin edilir. Sıcaklığı ölçərkən, SO qapını açmayın.

5.1.4 Yarım şüşə (alt) istisna olmaqla, SO-da polikristalin mövqeyi yüksəklikdə dəyişdirilə bilər: arxa kənarı və ya ön (dizayna uyğun



Şəkil 5

olaraq) qaldıraraq yarım şüşəni çıxararaq yeni bir yere qoyun.

Mebelə quraşdırılmış soyuducuda, yarım şüşəni yenidən bərpa etməliyəm:

- yarım şüşə arxa kənarını qaldırın və şelfin yan tərəfi qıvrımları Şəkil 5-ə uyğun olaraq təlimatlardan çıxana qədər çıxarın;
- yarım camın ön kənarını aşağı istiqamətə endirmək;
- kancaları təlimatlardan çıxarın və yarım şüşə almaq.

Yarım şüşəni tərs istiqamətdə

yeni yere yerləşdirin.

5.1.5 Xo şüşə rəflərdə kondensasiya (su damlları) ola bilər. Görünüşü bölmənin hava rütubətinin artması ilə əlaqədardır: çox sayda tərəvəz və meyvənin yüklənməsi, tez-tez və ya uzun müddət qapının açılması ilə; SO-da temperaturun artması ilə; 1.3-ə uyğun olaraq iş şəraitinə uyğun gəlmədikdə və 7.1-ə uyğun olaraq məhsulların saxlanması üçün tövsiyələr; drenaj sisteminin tıkanması ilə (əlavə bax). Yağdan şüşədən çıxarmaq üçün yüngül nəm emal edən material istifadə olunur.

5.1.6 Qapıda bariyer qutularının və ya konteynerlərin (konfigurasiyaya asılı olaraq) mövqeyi yüksəklikdə dəyişdirilə bilər:

— çıxarıcıyı (kiçik) bariyer şelfindən (əgər varsa) çıxarın. Şəkil 6-dakı bariyer bariyerinin tərəfinə basaraq, bağlama elementlərini bir tərəfdən, digərini isə sərbəst buraxın. Yeni bir yere yerləşdirərkən, bağlayıcı elementləri bir tərəfdən qapının panelindəki yuvalara və digər tərəfi yan səthə basaraq bariyer rəfini quraşdırın. Sınırlayıcıyı quraşdırın (kiçik);

— rəqəmxanını hər iki əllə yuxarıya doğru çəkərək 7-Şəkilin olaraq çıxarın və qapıdakı tutma elementlərindən yivləri buraxın. Quraşdırma yerini seçin və qapı panelindəki elementləri əylmiş elementləri ilə uyğunlaşdıraraq tankı qurun.

5.2 TEMİZLİK SO

5.2.1 SO yığımı üçün zəruridir:

– elektrik şnurunu prizdən çıxararaq soyuducuyu şəbəkədən ayırın;

– bütün məhsulları SO-dən almaq;

– SO-yi 4.4 uyğun olaraq yuyun, qurudu.

DİQQƏT! SO-də qoxulu qoxu, kompartmanı, kompressoru və qapıya ən yaxın olan möhürü çıxarmadan əvvəl yaxından durulayın.

6 DONDURUCU FILANIN İSTİFADƏSİ

6.1 DONDURULMUŞ YEMƏYİN SAXLANMASI

6.1.1 DO soyuducu dondurulmuş qida yüksək keyfiyyətli saxlanması təmin edir «saxlama» rejimində, işləyir zaman. DO şərti iki zonaya bölünür: bir zona dondurulması və dondurulmuş ərzaq və digər zona saxlanması üçün istifadə olunur – yalnız dondurulmuş ərzaq saxlanması üçün (Əlavə bax.).

6.1.2 DO temperatur saxlanılır miqdarı və yeni yüklənmiş məhsul, qapı açılması, soyuducu otaq quraşdırma site və s tezliyi asılıdır

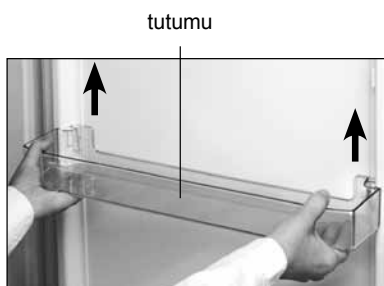
DİQQƏT! DO şelfində yerləşdirilən məhsullar arxa divarındakı donma meydana gəlmədən sistemin hava kanallarını bloklamamalıdır (bundan sonra – No Frost sistemi yoxdur).

6.2 SOF MƏHSULLARIN DOLDURULMASI

6.2.1 DO «Saxlama» rejimində işləyərkən təzə məhsullar dondurulur.



Şəkil 6



Şəkil 7

Rejimi (funksiyası) Dondurma «superfreezing» – Bəzi soyuducu modellər təzə qida böyük kütləvi dondurulması üçün əlavə DO rejimi var (Əlavə bax.). Əlavə DO iş rejimini açmaq üçün, DO-nun təzə məhsullar ilə doldurulmasından 24 saat əvvəl keçin. Off – məhsulları yüklədikdən 24 saat sonra.

6.2.2 Gün ərzində dondurulmuş təzə məhsulların çəkisi soyuducunun nominal dondurma qabiliyyətindən artıq olmamalıdır və məhsulun keyfiyyətinin itirilməsinə və onların saxlama müddəti qısalmasına səbəb olur.

6.2.3 Dondurulmuş, paketlənmiş təzə məhsullar üçün DO-da və ya DO-nin sepetlərindən birində müvafiq ərzaqda yerləşdirilməlidir (əlavə bax).

Təzə məhsulların maksimum miqdarını donduranda, zənbillər (diblərdən başqa) almaq və məhsulları DO-nin rəflərinə qoymaq məsləhətdir.

DİQQƏT! DO-da dondurma üçün təzə məhsulların yüklənməsinə icazə verməyin və dondurulmuş qidaların temperaturunun yüksəlməsinin qarşısını almaq və onların raf ömrünü qısaltmaq üçün əvvəl dondurulmuşdur.

6.3 DONDURULMUŞ YEMƏYİN YERLƏŞMƏSİ

6.3.1 Dondurulmuş məhsullar DO-da aşağı temperatura mümkün qədər yaxın olmalıdır, əgər qidalanma uğursuz olarsa, soyuducunun uğursuz olması və s.

6.3.2 Dondurulmuş məhsulların ən çoxunu yükləmək üçün səbəti (soyuducuda No Frost sistemi ilə dibindən başqa) almaq mümkündür və məhsulları doğrudan DO şelfinə qoyur.

Texnikada göstərilən soyuducunun enerji istehlakı, çıxarılmış səbətlə məhsulların maksimum yüklənmə şəraitində müəyyən edilir.

Məhsulları yükləyərkən və boşaltdıqda, DO-dakı səbətlərin dayandırılmasına basdırılmalıdır və zəruri hallarda onları ön tutacaq üçün DO-dan götürmək və lazım olduqda qaldırmaq məsləhətdir.

Soğutucunun kənar səthlərdən kənarda saxlanması rahatlığı üçün də düymələr var.

DİQQƏT! DO-da hava sirkulyasiyasını təmin etmək üçün zənbillərdən dayana qədər itələyin.

6.4 DO-nin ƏRİTMƏK VƏ TƏMİZLİK

6.4.1 No Frost dondurma sistemi olan soyuducuda (Əlavə bax) DO de-frost tələb olunmur. DO ən azı ildə bir dəfə təmizlənməlidir.

6.4.2 Qar örtüyünün DO-da qurulduğu No Frost sistemi olmayan soyuducu hər defrostdan sonra təmizlənməlidir, lakin ildə ən azı iki dəfə.

Aşağı SO-da olan qar örtüyünün 3 mm-dən çox olması (5-dən 7 mm-ə yuxarı DO-də), soyuducu 6.4.3-ə uyğun olaraq əridilməlidir. Qar örtüyü soyuq məhsulların köçürülməsinə mane olur.

Əleyhinə səthlərdən qar örtüyü çıxarmaq üçün, plastik bir spatula (çatdırılma dəstinə daxil edilmişsə) ilə defrost etmək üçün istifadə olunur.

Soyutma ünitesinin zədələnməsinin qarşısını almaq üçün qar örtüyü çıxarmaq üçün metal obyektləri istifadə etməyin.

6.4.3 DO-ni təmizləmək və təmizləmək üçün aşağıdakıları zəruri edir:

– elektrik şnurunu prizdən çıxararaq soyuducuyu şəbəkədən ayırın;

– DO-dan bütün məhsulları çıxarın və onları DO rəflərinə yerləşdirin;

– DO qapılarını açıq buraxın;

– ərize uyğun olaraq əridilmiş suyu çıxarın (No Frost sistemi yoxdursa);

– bölməni 4.4 uyğun olaraq yuyun, quru silin.

DİQQƏT! DO-da xoşagəlməz bir qoxu görünməməsi üçün, bölmənin, aksesuarların, möhürlənmənin və qapağın möhürlənmə sızdırmazlığının sahəsini yaxşıca yuyun.

7 EMƏYİN SAXLANMASI VƏ DONDURULMASI ÜÇÜN TÖVSIYƏLƏR

7.1 ƏRZAQLARIN SO-DA SAXLANILMASI

7.1.1 Məhsulların aromasını, rəngini, nəmini və təzəliyini qorumaq üçün onlar bir paketdə və yaxud sıx şəkildə bağlanmış konteynerdə saxlanmalıdırlar. Sıx sıxışdırılmış bir konteynerdə sıxların saxlanması, SO-də rütubətin artmasına və xarici kokunun görünməsinə mane olur.

7.1.2 Yuva və meyvələrə yerləşdirilən meyvə və tərəvəzlər (yuyulan və qurudulmuş meyvə və tərəvəzlər) qablaşdırıla bilər. Zəmində polistirol (alt) və ya rütubət tənzimləyicisi (avadanlıqdan asılı

Cədvəl 1 – Ştapel qidaların SO-də şelf müddəti və yeri haqqında tövsiyələr

Məhsullar	Raf ömrü, ay, bir gün	SO'da yerləşmə
Ət xammalı, təzə balıq, kıyılmış ət	Xəbərlər 1 qədər 2	Alt mərtəbədə (ən soyuq yer)
Yağ, pendir (növdən asılı olaraq)	Xəbərlər 5 qədər 7	Rəflərin bariyerlərdə və ya qapının və ya orta şelfin qablarında
Süd, krem, kefir	Xəbərlər 1 qədər 3	Qapıda və ya SO'nin orta şelfindəki bariyerlərdə və ya konteynerlərdə
Yumurta	10	Rəflərin bariyerlərdə və ya tanklarda, qapıları
Tərəvəz, meyvə	qədər 10	Gəmilərdə (tərəvəz və ya meyvələr üçün)

olaraq) olan şelfdə bir kondensat qurmaq mümkündür.

7.1.3 SO-də əsas ərzaq məhsullarının saxlanması və yerləşdirilməsi üzrə tövsiyələr Cədvəl 1-də verilmişdir.

DİQQƏT! Bitki yağı və yağları buzdolabının plastik səthlərində qapı qapaqları üzərində və onların məhvinə səbəb ola bilərlər.

7.2 DOni DONDURULMUŞ YEMƏYİN DONDURULMASI VƏ SAXLANMASI

7.2.1 Soyucu emal üçün əlverişli şərait yaratmaq üçün dondurulmuş məhsullar qismən bölünməlidir və qablaşdırılır. Dondurulmuş məhsulun təbəqəsi incə, dondurma daha sıx, məhsulun keyfiyyəti daha yüksəkdir və daha uzun müddət saxlanılır. Qablaşdırma məhsula yaxın olmalıdır və möhürlənməlidir.

DO-da dondurulmuş qidaların (evdə) saxlama müddəti üzrə tövsiyələr Cədvəl 2-də verilmişdir.

DİQQƏT! İstehsalçının qablaşdırılmasında göstərilən dondurulmuş məhsulların şelf müddətinə riayət edin.

DİQQƏT! Kalıbın çıxarılmasından dərhal sonra ağzınıza buz küpləri qoymayın və dondurulmaması üçün dondurulmuş qidaları nəm əllərlə toxunmayın.

7.3 Tövsiyə edilmir:

- soyuducuya isti yeməklər qoyun. Otaq temperaturuna qədər əvvəlcədən soyudun;
- yenidən qatılşdırılmış qidaları dondur.

8 SİLAHLAMA XÜSUSİYYƏTLƏRİ

8.1 Yeni bağlanmış SO və ya DO-nin qapını açmaq mümkün deyilsə, kameranın içərisində olan təzyiq kənar səviyyəyə qədər və qapını açana qədər 1-dən 3 dəqiqə qədər gözləyin.

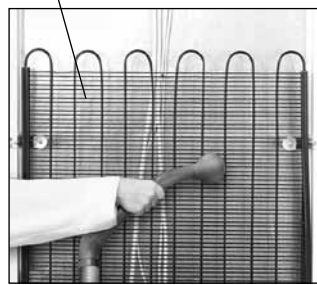
8.2 Soyuducunun işlədilməsi funksional xarakterli və hər hansı bir qüsurla əlaqəli olmayan səs-küylə müşayiət olunur.

Müəyyən bir səviyyədə temperaturun qorunması üçün, kompressorlar mütəmadi olaraq soyuducuya qoşulmuşdur. Nəticədə

Cədvəl 2 – DO-da dondurulmuş qidaların (evdə) raf ömrü ilə bağlı tövsiyələr

Məhsullar	Raf ömrü, ay
Balıq təzə, dəniz məhsulları	Əvvəllər 3
Yağ, pendir (çəşiddən asılı olaraq), bişmiş mallar	Əvvəllər 6
Ət xammalı, quşçuluq	Əvvəllər 9
Tərəvəz, meyvə, giləmeyvə	Əvvəllər 12

kondansatör



Şəkil 8

səslər soyuducuda iş temperaturu müəyyən edildikdən sonra avtomatik olaraq daha sakit olur.

Soyuducuların bəzi modellərində, kompressor işə salındıqda bir klik duyulacaq - temperatur sensoru aktivləşdirilir.

Köpürmə səsi soyuducu sistemlərin boruları vasitəsilə soyuducu sirkulyasiyasına müşayiət olunur və kiçik çatlar materialların istilik genişlənmələri ilə əlaqələndirilir.

Kiçik buzz, No Frost sistemi ilə soyuducuda fanın işləməsidir.

8.3 Soyuducunun işlənməsi zamanı əlavə səs-küylü qaynaqlar meydana gələ bilər.

Səsin amplifikasiyası komponentlərin düzgün qurulmaması (poloksteklo, konteynerlər və s.) Və ya konteynerləri soyuducuda yerləşən məhsullarla əlaqələndirməklə baş verə bilər. Aksesuarları yenidən quraraq və ya konteynerlərin toxunuşu bir-biri ilə aradan qaldıraraq səs-küy azaldır.

Siqaretin qaynaqları, daşınma sonrasındakı (təmizləndikdən sonra hərəkətli və ya düzgün olmayan quraşdırma) bir-biri ilə təmasda olduqda soyuducunun elementləri ola bilər (kondenser, borular, tellər, əridilən su drenaj sisteminin elementləri). Soyuducu elementlərinin vəziyyətini düzəltmək və ya düzgün qurmaqla soyuducunun istismarı zamanı əlavə səs-küy aradan qaldırıla bilər.

8.4 Yoğuşma əmələ gəlməsinin qarşısını almaq üçün, aşağı DO qapısının ətrafındakı soyuducu kabinetini və yuxarı DO-dan olan soyuduculardakı kəşinmənin sahəsi qızdırılır (əlavə bax).

İstilik temperaturu ətraf mühitin temperaturu, DO-da saxlanılan məhsulların miqdarı və kondenserin çirklənməsindən asılıdır. Soyuducunun istismarı zamanı istilik temperaturu artması arızalı deyil.

DİQQƏT! Ən azı bir dəfə soyuducunu divardan itələmədən əvvəl buzdolabının və kondensatın arxa tərəfi 8-cu rəqəmə Şəkilin olaraq vacuum edin. Kondenserdə tozun görünüşü elektrik istehlakının artmasına gətirib çıxarır.

8.5 Elektrik şəbəkəsində bir gərginlik düşməsi ilə işəgötürmə gərginliyi vaxtında gecikmə ilə bərpa olunduqdan sonra soyuducu açılır.

8.6 İstehsal prosesində soyuducunun səthində soyuducunun istismarına təsir etməyən və istilik izolyasiyasını azalda bilməyən istilik izolyasiya materialının xüsusiyyətlərinə görə yüngül qeyri-bərabərlik verilir.

9 ELEKTRİK TƏHLÜKƏSİNDƏN TƏKLİFLƏR

9.1 Soyuducunun enerji istehlakı ətraf mühitin temperaturu, quraşdırma yeri.

9.2 Soyuducu istilik texnikası və istilik digər mənbələrdən ən azı 50 cm məsafədə quru, yaxşı havalandırılmış yerdə quraşdırılmalıdır. Soyuducuya birbaşa günəş işığı çəkməyin.

Soyuducu və yanlarından yuxarı hava sirkulyasiyasını təmin etmək üçün 5 cm-dən az məsafədə boş yer olmalıdır.

Otaq divarına optimal məsafəni təmin etmək üçün arxa dayanacaqları (çatdırılma dəstinə daxil edildikdə) quraşdırmaq lazımdır.

Həç bir ventilyasiya tıxanmasını maneə törətməyin.

9.3 SO-da yarım cam və aksesuarlar bölmənin hava dövrəni təmin etmək üçün vahid bir hündürlükdə olması məsləhət görülür.

DO içərisində basketlər zəruri olduqda soyuducudan əldə edilə bilər, lakin zənbillərdən istifadə edərək ən səmərəli enerji istehlakını təmin edir.

Cədvəl 3

Mümkün nasazlıq	Olası səbəb	Yoxlama üsulu
Soyuducu elektrik şəbəkəsində işləmir, SO-də işıqlandırma yanmır	Elektrik şəbəkəsində heç bir gərginlik yoxdur	Şəbəkəyə hər hansı bir elektrikli elektrik qurğusunu taxaraq elektrik şəbəkəsində gərginliyi yoxlayın
	Soyuducunun elektrik şnurunun fişinin arasında və bir elektrik prizide heç bir əlaqə yoxdur	Güc kabeli fişinin priz ilə əlaqə saxlandığından əmin olun
Yüksək səs-küy səviyyəsi	Yanlış quraşdırılmış soyuducu	Soyuducunu 3-cü bölməyə uyğun olaraq quraşdırın
Soyuqdəymədən SO- No Frost sisteminə su və kondensat yoxdur	Ərinti sularının drenaj sistemi tıxandı	Əlavə uyğun olaraq drenaj sisteminin tıkanmasını aradan qaldırın
Bölmələrdəki temperatur artırılır və ya azalır, kompressor daim işləyir	Qapılar düzgün bağlanmamışdır	Soyuducu qapını sıx bağlayın
	İş şəraitinin pozulması	Tətbiqi təmin et 1.3, 3.1, 3.2
	Bölmələrdəki temperatur səhv seçilmişdir	Bölmələrdəki temperaturunu tənzimləyin
No Frost sistemi ilə buzdolabında DO -nin məhsullarına, donanma qurğularında don əmələ gəlməsi	DO -nin arxa divarında yerləşən No Frost sisteminin hava kanalları	DO 'nun arxa divarında olan No Frost hava kanallarını buraxın
	Qapıların tez-tez açılması. Qapıları uzun müddət açma	No Frost Ssistemi sayəsində qapını bağladıqdan sonra qıvrım-don qaçır

Soyuducunu DO-da daha az səbətsiz No Frost sistemi ilə idarə etməyin.

9.4 Cihazın enerji istehlakı bölmədə təyin olunmuş temperaturdan asılıdır. İstilik səviyyəsinin altına qoymaq tövsiyə edilmir.

Ayarlanan temperaturun nə qədər yüksək olduğu (daha isti), enerji istehlakının nə qədər az olmasına baxmayaraq məhsulların saxlama müddəti azalır.

9.5 Məhsulları soyuducuda yerləşdirərkən, qurudakı soyutma zonalarının yerləşməsinə diqqət yetirin.

SO'nin ən soyuq zonası doğrudan üst qabda – tərəvəz və ya meyvələr üçün, ən isti olan gəmilərin üstündə yerləşir.

DO şərti olaraq iki zonaya bölünür: bir zona həm donma və dondurulmuş məhsulların saxlanması, həm də digər zona dondurulmuş məhsulların saxlanması üçün istifadə olunur.

9.6 Soyuducuya isti yeməklər və içkilər qoymayın. Kompresor müddətinin artmasına və nəticədə elektrik enerjisinin istehlakının artmasına səbəb olan bölmənin temperaturunun yüksəlməsinə yol verməmək üçün onlar otaq temperaturu üçün əvvəlcədən soyudulur.

Məhsulları yerləşdirmək tövsiyə edilmir:

– No Frost sisteminin hava kanallarını (əgər varsa) blok etməmək üçün bölmənin arxa divarına yaxın;

– bölmənin temperatur hissəsinin yaxınlığında (mövcud olduqda).

9.7 Saxlama və ya dondurma üçün məhsullar qapalı qablarda möhürlənməlidir və ya qablaşdırılmalıdır.

9.8 Dondurulmuş qidaların aşağı temperaturu SO-də məhsulların soyulması üçün dondurulmuş defrost məhsullarına SO-ya keçmək məsləhət görülür.

9.9 Soyuducu qapılarını çox qısa müddətdə açmaq məsləhətdir. Tez-tez və uzun müddət qapıların açılması bölmələrdə temperaturun artmasına və nəticədə elektrik enerjisinin istehlakının artmasına gətirib çıxarır.

9.10 Buzdolabı No Frost sistemi olmadan müntəzəm olaraq defrost edilməlidir. Buxarlayıcıda donanın meydana gəlməsi soyuducu qurğunun səmərəliliyinin azalmasına və enerji istehlakının artmasına gətirib çıxarır.

9.11 Soyuducunun kondensatoru və arxa hissəsini mütləq təmizləyici ilə təmizləyin. Kondenserdə tozun görünüşü elektrik istehlakının artmasına gətirib çıxarır.

10 SAKLAMA VƏ TƏHLÜKƏSİZLİK QAYDALARI

10.1 Soyuducu soyuducu təbii ventilyasiya ilə qapalı yerlərdə 80% -dən çox olmayan nisbi rütubətdə saxlanmalıdır.

10.2 Soyuducu uzun müddət işləməyəcəksə, elektrik şəbəkəsindən ayırmaq, bütün məhsulların çıxarılması, DO'yı defrost etmək, bölmələri təmizləmək lazımdır. Təmizliyindən sonra qapıları boş yerə buraxın, belə ki, qoxunun bölmələrə gəlməməsi.

10.3 Soyuducu istənilən növ örtülü nəqliyyat vasitəsi ilə təhlükəsiz şəkildə təmin olunmalıdır.

Yükləmə və boşaltma əməliyyatları zamanı soyuducuya şok yüklər qoymayın.

DİQQƏT! Soyuducunu qapıları, qapı tutmalarını, dekorativ qalxanını (varsa) qırmaq üçün hərəkət etmə.

11 MÖVZUSU Malfunksiyaları və yox metodlar

11.1 Müştəri tərəfindən aradan qaldırıla bilən çatışmazlıqlar Cədvəl 3-də göstərilmişdir. Xətanın özünü düzəldə bilməyəcəyi halda, xidmət texnikasını çağırın.

11.2 Xidmət şöbəsi ilə əlaqə qurarkən, soyuducunun modelini və seriya nömrəsini təyin etməlisiniz.

12 TƏKLİF QİYMƏTİNİN SAXLANMASI SİTESİ

12.1 SO işıqlandırması üçün əsasən LED lampası verilir.

12.2 Yüngüldiod işıqları baxım tələb etmir. Arızalı vəziyyətdə xidmət mərkəzi mexanikə müraciət edin.

13 XƏRCLƏRİN TƏKLİFİ

13.1 Soyuducunun qablaşdırılması üçün istifadə olunan materiallar tamamilə təkrar istifadə edilə bilər və təkrar ikincili xammal üçün toplama məntəqələrinə daxil olduqda yenidən istifadə edilə bilər.

DİQQƏT! Uşaqlar qablaşdırma materialları ilə oynamaq üçün imkan etməyin, bir boğulma riski və bir karton qutu qapalı və ya qablaşdırma film qarışıq var.

13.2 Çıxarılıb soyuducu elektrik şnurunu kəsərək və ölkənin mövcud qanunvericiliyinə uyğun olaraq atılmaqla yararsız hala gətirilməlidir.

13.3 Soğutma sistemlərində olan soyuducu R600a mütəxəssis tərəfindən buraxılmalıdır. Soğutucu boruların xaric edilmədən əvvəldən zədələnməməsi üçün diqqətli olmaq və təmin etmək lazımdır.

14 KEFELAT VƏZİFƏLƏRİ VƏ TƏHLÜKƏSİZLİK

14.1 Soyuducunun istismarının zamanət müddəti 3 ildir.

Zəmanət müddəti satış tarixindən etibarən hesablanır və satışı üzrə işarəsi olmadıqda olunur – istehsal tarixi, məhsul göstərilən seriya nömrəsi (zəmanət kart görmək.).

14.2 Zəmanət közərmə şüşə rəflər, çatdırılmaya daxil olan plastik məhsullar, habelə dekorativ şitlər, dayaqlar, qapı rezinləri və hidravik qapı bağlayanlar, eləcə də plastik tutacaqlara şamil edilmir.

14.3 Garanti tətbiq edilmir:

– xidməti təşkilatların siyahısına daxil edilməyən şəxslərin təmirini həyata keçirmək;

– məhsul hər cür hərəkət edən nəqliyyat vasitələrində istifadə edildikdə;

– əməliyyat kitabçasında göstərilən quraşdırma, əlaqə, istismar və təhlükəsizlik tələblərinə uyğun gəlmədikdə;

– məhsul və onun komponentlərinə mexaniki, kimyəvi və istilik zərər;

– ekstremal şərait və ya fors-majör (yanğın faciəsi, və s.), eləcə də ev heyvanları, həşərat və gəmiricilərin səbəb hər hansı bir uğursuzluq və zərər.

14.4 Zəmanət müddəti ərzində soyuducunun keyfiyyəti pulsuz olaraq yoxlanılır. Soyuducunun zəmanətlə təmin edilməsi üçün təmiri və bərpadan sonra qayıdışı zəmanətlərin yerinə yetirilməsini həyata keçirən təşkilatların qüvvələri və vasitələri ilə həyata keçirilir.

Nəzarət nəticəsində, soyuducunun qüsuru təsdiqlənməsə, nəqliyyat xərcləri sahib tərəfindən xidmət şöbəsinin qiymət siyahısına görə ödənilir.

Çatışmazlığı hadisə səbəbiylə qiymət siyahısı xidmət sahibi tərəfindən ödənilir soyuducu nəqliyyat və təmir xərclərinin əməliyyat şəraiti pozulmasına.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məhsulun quraşdırma, bağlı və əməliyyat ilə riayət edilməməsinə səbəb həyatına, sağlamlığına və ya əmlakına dəymiş zərər üçün məsuliyyət daşımır.

İstehlakçı, satıcı və istehsalçı hüquq və vəzifələri «İstehlakçı hüquqlarının müdafiəsi haqqında» qanunla tənzimlənir.

14.5 Soyuducunun bütün xidmət müddəti ərzində saxlanması və təmiri texniki xidmət üzrə mütəxəssis tərəfindən həyata keçirilməlidir.

14.6 Xidmət şöbəsinin yerləşdiyi yer barədə məlumat soyuducu satan təşkilatdan, habelə çatdırılmaqda olan səlahiyyətli xidmət təşkilatlarının siyahısında tapılmalıdır, və ya www.atlant.by saytında.

DİQQƏT! Soyuducunun xidmət müddəti ərzində yerinə yetirilən bütün işlər üçün 4-cü cədvəldə (54-cü səhifəyə bax) xidmət texniki tərəfindən tələb olunmalıdır.



A DISPOZITIVULUI DE FRIGIDER

Stimate cumparator!

La momentul cumpararii dispozitivului de frigider (frigider, frigider-congelator) (in continuare-frigider) verificati completarea corecta a fișei de garanție, prezența stampilei organizației de vinzare și data de vânzare pe cupoanele ce se rup.

Examinind atent instructiunea de exploatare, Dumneavoastra veti putea in continuu să exploatați corect frigiderul. Păstrați instructiunea de exploatare pentru toata perioada de servire a frigiderului.

Sistemului de management al calității de elaborare și producție a utilajelor AAI "ATLANT" corespunde cerințelor STB ISO 9001-2015 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate a Republica Belarus sub № BY/112 05.01. 002. 01 00131.

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Manualul de utilizare are o anexă care conține informații despre funcționarea frigiderului și caracteristici de funcționare. Manualul de instrucțiuni este conceput pentru diferite modele de frigidere.

În modelul de frigider cifre ultimele (convențional "-XX" sau "-XXX") denotă numărul de executare, care este specificat în certificatul de garanție și cooler placa, pe partea stângă în interiorul aparatului pentru produse proaspete (în continuare – CF). Versiuni diferite suprafețe reci exterioare ale materialului de acoperire, culoare, clasa de eficiență energetică.

Numărul de serie al frigiderului este marcat pe plăcă și pe cardul de garanție. Informațiile pentru a identifica săptămânii și anului de eliberare de fabricație sunt reprezentate pe cardul de garanție.

1.2 Frigiderul, este destinat pentru utilizare în condiții casnice și similare, și anume:

- cantinele, etc. pentru personal, birouri și alte spații oficii;
- În gospodăriile țărănești (ferme); hoteluri, moteluri și alte tipuri de locuire pentru a fi utilizate de către locatari;
- În hoteluri cu mic dejun;
- În locurile de alimentare publică și în alte locuri similare comerciale nu de comerț cu amănuntul.

Nu se recomanda ca frigiderul sa fie expus în zonele de dormit. Țineți cont de faptul că lucrarea lui este însoțită de un zgomot și sunete funcționale.

ATENȚIE! Camera în care trebuie să funcționeze frigiderul, ar trebui să aibă un volum, pe baza ratei de nu mai puțin de 1 m³ pe 8 g de agent frigorific R600a în produs. Masa încărcată de agent frigorific este indicată pe placa de frigider.

1.3 Frigiderul trebuie să fie exploatat la:

- temperatura mediului ambiant specificate în anexa;
- în gama de tensiuni nominale de 220-230 V pentru abaterea tensiunii ±10% din valoarea nominală și frecvența (50±1) Hz alimentare AC;
- la o umiditate relativă de 75%.

În condiții de exploatare diferite, caracteristici de căldură și de putere ale frigiderului pot să nu reflecte cele indicate de producător.

1.4 Setul de livrare include: elemente componente, manual de exploatare cu anexe, lista organizațiilor autorizate de deservire, fișă de garanție și eticheta eficienței energetice a aparatelor de refrigerare (în continuare – etichetă).

În cardul de garanție sunt indicate semnele respectării normelor tehnice de către frigider, tabelul tehnic cu caracteristicile frigiderului și informații despre numărul de componente sunt plasate în tabele.

1.5 Producătorul, păstrând fara schimbări caracteristicile esențiale ale frigiderului, poate îmbunătăți construcția lui.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil (inclusiv perioada de garanție) pentru defecte și daune produsul care rezultă din încălcări ale condițiilor de funcționare sau de depozitare, de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc), expunerea la animale domestice, insecte și rozătoare.

2 CERINȚE PENTRU SIGURANȚĂ

2.1 Frigiderul este un aparat de uz casnic, deaceia la exploatarea lui trebuie respectate regulile generale privind siguranța electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau în cazul în care nu au nici o experiență de viață sau cunoștințe, dacă nu sunt controlate sau nu instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a evita să se joace cu aparatul.

2.3 După tipul de protecție de șoc electric aparatul face parte din clasa I tip de protecție și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică printr-o priză cu două poli cu contact de împământare.

Pentru a instala priză cu un contact de pământ trebuie adresarea către electricieni calificați. Recipientul trebuie să fie instalat într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigiderului de la sursa de alimentare externă.

SE INTERZICE împământare cu un fir separat de gaz, încălzire, apă sau echipament de canalizare.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pricinuite sănătății sau proprietății, care rezultă din nerespectarea cerințelor de conectare susmenționate.

2.4 Înainte de a conecta frigiderul la rețeaua de curent, verificați vizual prezența deteriorărilor cablului de alimentare și a fișei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia se va face de către producător, serviciul clienți sau un personal calificat, pentru a evita un potențial pericol.

2.5 Este necesar să deconectați frigiderul de la rețeaua de alimentare la:

- curățarea frigiderului;
- permutarea a acestuia în alt loc;
- spălarea podelei sub el.

ATENȚIE! În timpul funcționării frigiderului compresorul să încălzește și poate aduce la arsură dacă va atingeți de el.

2.6 În sistemul de congelare a frigiderului se conține agentul de racier izobutan (R600a).

ATENȚIE! Nu deteriorați circuitele de sisteme de refrigerare.

ATENȚIE! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare.

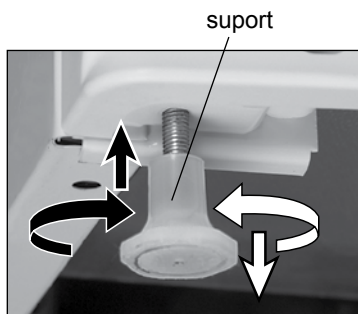
Nu utilizați obiecte și aparate pentru îndepărtarea stratului de gheață care nu sunt recomandate în manualul frigiderului.

ATENȚIE! Nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului.

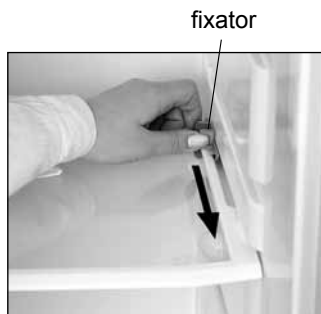
ATENȚIE! În cazul în care sistemul de răcire este deteorizat trebuie să ventilați bine zona și preveniți apariția unor surse de foc lângă frigiderul, pentru că izobutan este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați frigiderul în apropierea obiectelor și materialelor ușor inflamabile și răspânditoare de foc materiale (perdele, vopsele, lacuri, etc).

SE INTERZICE instalarea frigiderului în mobila, să se acopere golul dintre perete și peretele din spate al compartimentul frigiderului.



Desen 1



Desen 2



Desen 3

SE INTERZICE instalarea frigiderului într-un cotloni în cazul când din partea laturile sale nu există spațiu liber (vezi p. 3.2).

ATENȚIE! Se interzice instalarea frigiderului în contact cu chiuvetă din metal, tevi de apă, canalizare, încălzire și gaze cu celelalte comunicări metalice împământate.

Pentru asigurarea securității electrice și antiincendiară este SE INTERZICE:

- conectați congelatorul la rețeaua electrică, care are o protecție de suprasarcină de curent defectată. Rețeaua electrică trebuie să aibă un nivel de protecție, evaluat la 10 A;
- a folosi pentru conectarea congelatorului la rețea de energie electrică, o priză cu mai multe (cu două sau mai multe puncte de conectare) și prelungitoare;
- să introduceți și să scoateți fișa conectorii în priză cu mâinile ude;
- să trageți de cablu în timpul deconectării frigiderului de la rețeaua electrică;
- a păstra în frigider băuturi alcoolice puternice (cu conținut de alcool de 40° și mai mult) în sticle nu închise bine;
- a păstra în frigiderul explozive și substanțe explozive, precum și spray-uri cu propulsoare inflamabile;
- să depozitați recipientele din sticlă cu lichide de congelare în congelator;
- a utiliza frigiderul în absența unui vas pentru colectarea apei topite pe compresor;
- a instala în frigider alte echipamente electrice (cuptor cu microunde, prăjitor de pâine, etc), vase cu lichide, plante de casa, pentru a evita umezeala componentelor electrice.

2.7 Reparația frigiderului poate fi efectuată de către un mecanic calificat al serviciului autorizat al producătorului (denumit în continuare serviciul de service), deoarece, după o reparație necalificată, produsul poate deveni o sursă de pericol.

2.8 În cazul apariției în frigider a unei defecțiuni în forma de trosniri electrice, fum, etc, trebuie oprit imediat frigiderul prin deconectare de la rețeaua de alimentare prin scoaterea ștecherului din priză, și a invita mecanicul de servis.

În caz de apariție a incendiului, opriți imediat frigiderul de la priza electrică, să luați măsuri pentru a stinge focul și apelați pompierii.

2.9 Termenul de exploatare a frigiderului este de 10 ani.

ATENȚIE! La expirarea termenului de exploatare a frigiderului producătorul nu este responsabil pentru funcționarea în siguranță produsului. Funcționarea în continuare pot să fie nesigure, cum crește în mod semnificativ riscul de situații electrice și de incendiu din cauza îmbătrânirii naturale a materialelor și a pieselor de uzură frigiderului.

3 INSTALAREA FRIGIDERULUI

3.1 Frigider trebuie să fie instalat la loc ferit de razele solare directe, la o distanță de nu mai puțin de 50 cm de la sursele de încălzire (cuptoare cu gaz și electrice, cuptoare și radiatoare).

3.2 Deasupra frigiderului și înaintea panoului ce închide condensatorul trebuie să fie spațiu liber de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului.

ATENȚIE! Nu blocați orificiile de aerisire aflate în corpul frigiderului sau în construcții încorporate.

SE INTERZICE agatarea oricărei mobilă de bucatărie de asupra frigiderului mai aproape de 5 cm.

3.3 A instala frigiderul în poziție orizontală către suprafața podelei, rotind rulment în conformitate cu Desen 1. Frigiderul trebuie să stea stabil pe suporturi și role.

Pentru închiderea spontană a ușilor este recomandat a instala frigiderul cu o prelatare ușoară în spate, rotind suportul.

4 PREGĂTIREA FRIGIDERULUI DE EXPLOATARE

4.1 Eliberați componentele de materialele de ambalare.

Îndepărtați folia de protecție din material plastic (dacă există) pe suprafețele exterioare ale dulapului și ușa frigiderului.

4.2 Scoateți fixatorul (dacă este cazul) de la polita de sticlă, în conformitate cu desenul 2. Pentru a face acest lucru:

- deplasați un fixator în direcția indicată de săgeată până când se oprește, apoi altul - de altă parte, în timp ce țineți polita de sticlă;
- scoateți polita de sticlă din CF, în conformitate cu 5.1.4;
- eliminați fixatorii de pe polita de sticlă și setați-o la locația dorită. Dacă este necesară transportarea ul frigiderului fixatoarele pot fi folosit din nou, instalând-le pe polita de sticlă în sens invers.

4.3 După transportarea frigiderului introduceți-l în priza electrică nu mai devreme decât peste jumătate de oră.

După transportarea frigiderului la o temperatură a mediului înconjurător sub 0 °C se recomandă să țineți frigiderul deconectat nu mai puțin de 4 ore cu ușa (ușile) deschise la temperatura compartimentului.

4.4 Spălați suprafețele vopsite externe ale frigiderului cu o cârpă moale, umezită cu apă caldă sau cu o soluție ușoară de săpun preparată în apă caldă. Accesoriile și suprafețele de plastic din interiorul frigiderului se spală cu o cârpă moale umezită într-o soluție ușoară de săpun sau de soda preparate în apă caldă (1 linguriță de bicarbonat de sodiu la 1 litru de apă). Apoi ștergeți cu o cârpă moale umezită cu apă curată și ștergeți până la uscat. Aerisiți bine frigiderul.

SE INTERZICE la curățarea frigiderului burete cu elemente abrazive, pastă abrazivă, agenți pentru lustruire și agenți care conțin acid, solvenți, și detergenți pentru vase.

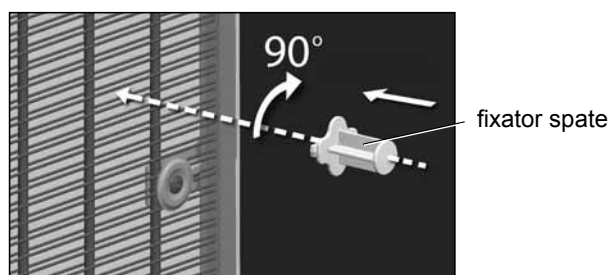
ATENȚIE! Nu eliminați tabelul cu deplina informație despre frigider care este plasată în interiorul CF așa cum se arată în desenul 3. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigiderului pentru perioada întreagă de exploatare.

4.5 Montarea fixatorului din spate atașați flanșa dreptunghiulară între barere condensatorului și roțiți la unghiul 90°.

4.6 Ușile (ușa) frigiderului, ușa compartimentului congelatorului (dacă este disponibilă) pot fi montate din nou pentru deschiderea din partea dreaptă. Pentru a evita defectarea frigiderului la montarea ușilor, se recomandă să contactați serviciul de service.

La contactarea serviciului de service, serviciul de remontare a ușii se efectuează contra cost în conformitate cu lista de prețuri.

În modelele de frigider MX-282X-XX și XM-452X-XXX-ND, sunt necesare piese suplimentare pentru remontarea ușii, care nu sunt incluse în pachetul de produse. Piese necesare pot fi achiziționate la serviciul de service contra cost.



Desen 4

Atenție! Producătorul nu este responsabil pentru obligațiile de garanție în cazul unor defecte ale produsului asociate cu montarea independentă a ușii de către consumator sau terți.

4.7 Conectați aparatul la rețeaua de curent: conectați cablul de alimentare la priza.

ATENȚIE! Reconectarea după ce vă deconectați de la frigider sursa de alimentare poate fi nu mai devreme de 5 minute.

5 EXPLOATAREA COMPARTIMENTULUI PASTRAREA SI DEPOZITAREA PRODUSELOR

5.1 PASTRAREA SI DEPOZITAREA PRODUSELOR PROASPETE

5.1.1 La plasarea produselor în compartiment trebuie să fie luată în considerare ca cea mai rece zona în CF este deasupra navelor cu fructe și legume, iar cea mai caldă – pe polita de sus.

5.1.2 Temperatura la CF depinde de numărul de produse încărcate din nou, frecvența de deschiderile ușilor, locul de instalare frigider în camera, etc.

5.1.3 Măsura cu precizie temperatura CF este posibilă numai în laborator. Temperatura aerului în compartiment depinde de modul de frigider și se schimbă mai rapid decât temperatura a produselor. Aproximativ o poate măsura temperatura în CF, după plasarea un pahar de 12 ore de apă și un termometru pe raft de mijloc. La măsurarea temperaturii să nu deschidă ușa lui CF.

5.1.4 Pozițiile rafturilor - modificați nivelul rafturilor de sticlă din CF, cu excepția raftului de sticlă (de jos): Ridicați marginea din spate și din front sau (în funcție de design), trageți raftul de sticlă spre sine și stabiliți-l la nivelul nou.

În frigider, încastrat în mobilier, pentru a reinstala rafturi de sticlă, ar trebui să:

- ridicați marginea posterioară a platoului din sticlă și împingeți-l înainte până când ghidul nu va veni din partea laterală a sprijinului raft așa cum se arată cu desen 5;

- reducerea marginea din față a platoului din sticlă jos, pune-l într-o poziție verticală;

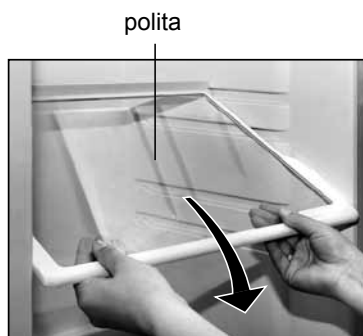
- pentru a aduce cârligele din ghidul și a obține un raft de sticlă. Efectuați instalarea din rafturi de sticlă la locația nouă în ordine inversă.

5.1.5 CF rafturi din sticlă poate condensa (cu picături de apă). Aspectul său este din cauza umidității crescut în compartiment, care este conectat: descărcarea o cantitate mare de legume și fructe, cu deschidere frecvente sau prelungite ușa la temperaturi ridicate, în CF, non-conformitate cu condițiile, în conformitate cu 1.3 și recomandări pentru depozitarea produselor, în conformitate cu 7.1; poluarea sistemului de scurgere (a se vedea anexă). Pentru a elimina condensul de pe polita de sticlă trebuie folosit material ce sustrage bine umiditatea.

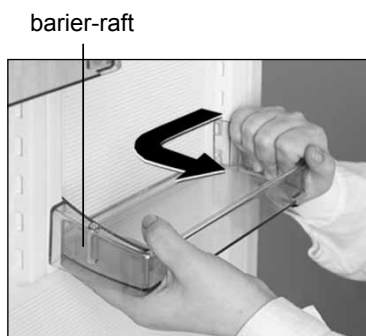
5.1.6 Pozitia rafturilor-bariera sau a containerelor (în funcție de configurație) pe ușa poate să fie schimbata după înălțime:

- pentru a elimina limitatorul de pe rafturile-bariera a scoate limitatorul (mic) (dacă este disponibil). Apăsând pe suprafața laterală a rafturilor bariera, în conformitate cu desen 6, elemente de fixare de eliberare pe de o parte, apoi pe celălalt. Când instalați un nou loc pentru a insera elemente de fixare pe o parte a barierei, rafturi din sloturile de pe panoul ușii, și apăsând pe de altă parte suprafața laterală, instalați o barieră-raft. Instalați limitatorul (mic);

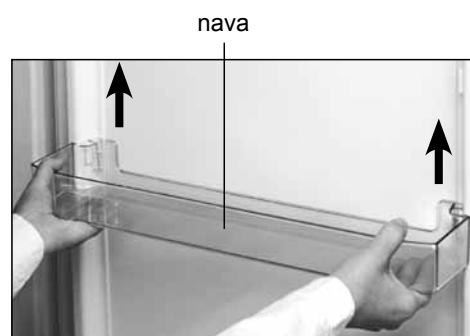
- capacitatea în conformitate cu desen 7, cu două mâini pentru a ridica și elimina sloturile de elemente de fixare pe ușa. Selectați locația de instalare și să instalați capacitatea de alinierea sloturi cu elemente de fixare de pe panoul ușii.



Desen 5



Desen 6



Desen 7

5.2 CURĂȚAREA CF

5.2.1 Pentru a curăța CF trebuie:

- deconectați frigiderul de la rețeaua electrică prin deconectarea cablului de alimentare de la priza;
- obțineți toate produsele de la CF;
- spălați CF, în conformitate cu 4.4, uscați.

ATENȚIE! Pentru a preveni miros în spălati CF, componente, sigilare și un sigiliu zona adiacentă la ușa.

6 EXPLOATAREA COMPARTIMENTULUI DE CONGELAT

6.1 PASTRAREA PRODUSELOR CONGELATE

6.1.1 Atunci când frigiderul lucrează în regimul "Pastrare", care oferă de înaltă calitate de depozitare a alimentelor congelate. CC condiționat împărțit în două zone: o zonă este utilizată pentru congelarea și depozitarea alimentelor congelate, precum și zona de altă parte – numai pentru depozitarea produselor congelate (a se vedea anexă).

6.1.2 Temperatura din CC depinde de cantitatea de depozitat și re-descărcări, frecvența de deschiderile ușilor, locul de instalare frigider în compartiment, etc.

ATENȚIE! Produsele aranjate pe raftul CC, nu trebuie să astupe canalele de aer ale sistemului No Frost pe peretele din spate.

6.2 CONGELAREA ALIMENTELOR PROASPETE

6.2.1 Produsele proaspete sunt înghețate când CC funcționează în modul «Depozitare».

Unele modele de frigider au un mod suplimentar de lucru al CC pentru congelarea alimentelor proaspete cu greutate mare – modul (funcția) «Freeze», «Superfreeze» (a se vedea anexă). Activarea regimului suplimentar de lucru al CC trebuie să fie efectuată preventiv, cu 24 de ore înainte de aprovizionarea CF cu produse proaspete. Se conectează după 24 de ore după încărcarea produselor.

6.2.2 Masă alimentelor proaspete congelate în timpul zilei, nu trebuie să depășească capacitatea nominală de congelare a frigiderului pentru a evita pierderea de calitate a produselor și a reduce timpul de depozitare.

6.2.3 Pentru congelarea produselor proaspete ambalate, acestea se vor plasa în CC sau în unul din coșurile CC, în zona corespunzătoare (a se vedea anexă).

Pentru a îngheța un volum maxim de alimente proaspete este recomandat să scoateți un coș (cu excepția părți de jos) și să așezați alimentele direct pe raftul CC.

ATENȚIE! Nu permiteți alimentelor proaspete completat congelator într-CC, și, anterior, pentru a îmbunătăți produsele alimentare congelate de căldură congelate și reducerea timpului de depozitare.

6.3 DISTRIBUIREA PRODUSELOR CONGELATE

6.3.1 Alimentele congelate trebuie să fie stabilite cât mai aproape posibil unul de altul pentru a reduce temperatura din CC este păstrate mai mult timp în caz de încălzire a energiei electrice, eșecul congelator, etc.

6.3.2 Pentru a încărca cea mai mare cantitate de alimente congelate este permis să scoateți un coș (cu excepția părți de jos în sistemul de frigider No Frost) și să puneți alimentele direct pe raftul lui CC. Consumul de energie al frigiderului, menționat în caracteristicile tehnice este definit în situația cu sarcina maximă, cu coșuri scoase.

6.3.3 Coșuri din CC în timpul încărcării și descărcării de produse ar trebui promovate pentru a se până la capăt, iar dacă este necesar, acestea ar trebui să iasă din CC, luând în partea de jos a mânerului din față și de ridicare în sus.

Pentru deplasarea cu ușurință a coșurilor din frigider pe suprafețe laterale sunt prevăzute, de asemenea manere.

ATENȚIE! Pentru a permite circulația aerului din CC împingeți coșul până la sfârșit.

6.4 DECONGELAREA ȘI CURĂȚAREA CC

6.4.1 Frigiderul cu sistemul No Frost (vezi anexă) nu necesită decongelarea CC. CC trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe an.

6.4.2 Frigiderul fără sistemul de dezghețare No Frost în care se formează gheața și zăpadă în compartiment congelatorului, se recomandă pentru a curăța după fiecare dezgheț, dar nu mai puțin de două ori pe an. Dacă stratul de zăpadă format în partea de jos a CC este mai mult de 3 mm (de la 5 la 7 mm - la partea de sus a CC sau în secția de congelare), frigiderul trebuie să fie desghețat în conformitate (vezi 6.4.3.) Stratul de zăpadă împiedică transferul de frig la produse.

Pentru înlăturarea stratului de zăpadă de pe suprafața CC se folosește o lopatică de plastic (în cazul disponibilității în setul de livrare).

ESTE INTERZISĂ utilizarea obiectelor metalice pentru eliminarea stratului de zăpadă pentru a evita deteriorarea unității de răcire.

6.4.3 Pentru dezghețarea și curățarea congelatorului trebuie:

- sa deconectați congelator de la rețeaua de alimentare prin scoaterea ștecherului din priză;
- sustrageți produsele și a componentelor;
- lăsați ușa congelatorului deschisă;
- colectați apa topită în conformitate cu anexă;
- pălați congelatorul, în conformitate cu 4.4, a șterge până la uscat.

ATENȚIE! Pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute în congelator, se spală congelatorul, toate componentele, banda de etansare cat și zona de aderare a benzii la ușa.

7 RECOMANDĂRI ÎN PRIVINȚA PASTRĂRII, CONGELĂRII PRODUSELOR

7.1 DEPOZITAREA PRODUSELOR ÎN CF

7.1.1 Pentru pastrarea de produse a aromelor, culoarei, umidității și prospețimii, acestea ar trebui să fie depozitate în ambalaj sau într-un recipient bine sigilat. Pastrarea lăcășilor în vase ermetice împiedică apariția mirosului neplăcut în CF.

7.1.2 Neambalate pot fi păstrate fructele și legumele, plasate în casete (fructele și legumele spălate se vor usca preventiv). Cu toate acestea, o condensare se poate forma pe suprafața raftului de sticlă (de jos) sau pe raftul cu regulatorul de umiditate (în funcție de model).

7.1.3 Recomandări pentru perioada de depozitare și plasarea de produse alimentare de bază în CF sunt prezentate în tabelul 1.

ATENȚIE! Uleiuri vegetale și grăsimi nu ar trebui să cadă pe garnitura ușii și suprafețele din plastic reci, deoarece acestea pot provoca distrugerea lor.

7.2 CONGELAREA ȘI PASTRAREA PRODUSELOR CONGELATE ÎN CC

7.2.1 În scopul de a crea condiții favorabile pentru tratament la rece, alimente congelate ar trebui să fie împărțite în bucăți și puse în saci. Mai subțire stratul de produs congelat, înghețarea mai intens,

Tabelul 1 — Recomandări de depozitare și de pastrare în CF a produselor

Produse	Termeni de pastrare	Asezarea în CF
Carne cruda, pește, proaspete, tocate	De la 1 la 2	Pe polita de jos (cel mai rece loc)
Unt, brânză (în funcție de gradul)	De la 5 la 7	Pe bariera sau în containerele de pe ușă sau pe polita de mijloc
Lapte, smântână, iaurt	De la 1 la 3	Pe bariera sau într-un vas pe ușă sau pe polita de mijloc în CF
Oua	10	Pe bariera –polita sau în containere de pe panoul de usa
Legume, fructe	Pana in 10	In nave (legume sau fructe)

Tabelul 2 — Recomandări pentru timpul de depozitarea produselor alimentare congelate în CC (la domiciliu) alimente

Produse	Termenii de depozitare a alimentelor, luni
Pește proaspăt, fructe de mare	Pana la 3
Unt, brânză (în funcție de soi), copturi	Pana la 6
Carne cruda, carne de pasăre	Până la 9
Legume, fructe, fructe de padure	Pana la 12

calitatea produsului superior și durata stocării ei. Ambalajul trebuie să adere la produs și bine închis.

Recomandări pentru timpul de depozitare în produsele alimentare congelate CC (la domiciliu), sunt prezentate în tabelul 2.

ATENȚIE! Respectați termenul de valabilitate al produselor congelate menționate la producător de ambalaje.

ATENȚIE! Nu puneți cuburi de gheață în gură imediat după scoaterea din matriță și nu atingeți alimentele congelate cu mâinile ude pentru a evita înghețarea.

7.3 NU este recomandată:

- pune alimente fierbinți în frigider. Acestea ar trebui să fie răcite la temperatura compartimentului;
- se reintroduce la congelator decongelate alimentare.

8 PARTICULARITĂȚI ÎN FUNCȚIONAREA FRIGIDERULUI

8.1 Dacă nu se poate deschide ușa încuiată doar CC sau CF, așteptați timp de 1 până la 3 minute, până când presiunea din interiorul compartimentului este egalată cu exteriorul, și deschideți ușa.

8.2 Lucrarea este însoțită de zgomotul frigiderului, care sunt funcționale în natură și nu sunt legate de nici un defect.

Pentru a menține temperatura la un anumit nivel în frigider periodic porneste și opreste compresoarele. Zgomotele în acest moment devin automat mai joase, cum numai în frigider sa stabilit temperatura necesara.

În unele modele de frigider la pornire sau oprire a compresorului poate fi auzit un clic – lucrează sensorul releului de temperatură.

Murmurul însoțite circulația lichidului de răcire prin tuburi sistemului de refrigerare, și de la cracarea minore asociate cu expansiunea termică a materialelor.

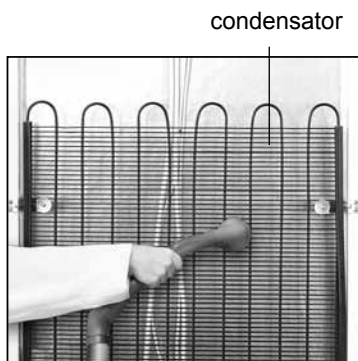
Un zuzet este datorat lucrului ventilatorului în frigiderul cu sistemul Non Frost.

8.3 În procesul de utilizare a aparatului poate avea surse suplimentare de zgomot.

Cresterea nivelului de zgomot poate fi cauzată de instalarea incorectă a accesoriilor (rafturi de sticlă, containere, etc), sau prin contact cu alimente, containere plasate în frigider. Zgomotul poate fi redus prin eliminarea sau reinstalarea piese atinse fiecare alte recipiente. Sursele de zgomot pot deveni, de asemenea, elemente ale frigider (tuburile condensatorului, fire, elemente de drenare a condensului), în cazul în care, după transport (instalare în mișcare sau instalare necorectă după curățare), au fost în contact unii cu alții. Reglarea poziției elementelor, sau un frigider în mod corespunzător le instalați, puteai elimina zgomotul suplimentar în frigider.

8.4 Pentru a preveni formarea condensului corpul frigiderului pe perimetrul ușii CC de jos sau zona grindei transversale în frigider cu CC de sus (vezi anexă) este încălzită.

Temperatura de încălzire depinde de temperatura mediului ambiant, numărul stocat în produsele CC, precum de poluarea a condensatorului. Cresterea temperaturii în timpul de încălzire a frigiderului nu este o defectiune.



Desen 8

ATENȚIE! Cel puțin o dată pe an curățați cu aspiratorul partea din spate a frigiderului și condensatorul cum se arată cu desenul 8. Praful pe condensator ridică consumul de energie a frigiderului.

8.5 La cădere de tensiune în rețeaua electrică frigider începe să lucreze după restabilirea tensiunii de operare pentru întârziere.

8.6 În procesul producerii, pe suprafața frigiderului se admit unele neregularități, condiționate de proprietățile materialului termoizolator, care nu influențează asupra funcționării frigiderului și nu dereglează termoizolarea.

9 RECOMANDĂRI PRIVIND UTILIZAREA EFICIENTĂ A ENERGIEI ELECTRICE

9.1 Consumul de energie electrică de către congelator este condiționat de mai mulți factori, precum ar fi: temperatura mediului ambiant, locul, etc.

9.2 Frigiderul trebuie instalat într-un loc uscat, bine aerisit, la o distanță de nu mai puțin de 50 cm de dispozitivele de încălzire și alte surse de căldură. Este necesar de a evita acțiunea directă a razelor solare asupra frigiderului.

Pentru asigurarea circuitului aerului deasupra frigiderului dar și pe părțile lui laterale, este necesar un spațiu liber la o distanță de nu mai puțin de 5 cm.

Pentru asigurarea distanței optime până la pereții încăperii, este necesar de a monta opritoare din spate (dacă acestea intră în setul livrat).

Nu blocați orificiile de ventilare a dispozitivului.

9.3 Rafturile din sticlă în compartiment frigiderului și accesoriile se recomandă de a fi instalate la o înălțime proporțională pentru asigurarea circuitului de aer în cameră.

Coșurile din compartiment congelatorului, după necesitate, pot fi scoase din frigider, însă utilizarea coșurilor asigură un consum mai eficient al energiei electrice.

Nu se admite exploatarea frigiderului dotat cu sistemul No Frost fără coșul inferior în compartiment congelatorului.

9.4 Consumul de energie al dispozitivului depinde de temperatura setată a compartimentului. Nu se recomandă setarea temperaturii mai jos de nivelul necesar.

Cu cât e mai ridicată (mai caldă) temperatura, cu atât este mai redus consumul de energie, însă termenul de păstrare al produselor se reduce.

9.5 La plasarea produselor în frigider este necesar de a ține cont de repartizarea zonelor de răcire în interiorul dispozitivului.

Cea mai rece zonă în compartiment frigiderului este situată nemijlocit deasupra vaselor pentru legume și fructe, iar cea mai caldă – pe polița superioară.

Congelatorului este divizată convențional în două zone: una se folosește atât pentru congelarea, cât și pentru păstrarea produselor congelate, iar alta – doar pentru păstrarea produselor congelate.

9.6 Produsele și băuturile fierbinți nu se plasează în frigider. Acestea se răcesc preventiv până la temperatura compartimentului, pentru a evita ridicarea temperaturii în cameră, fapt ce duce la sporirea duratei de funcționare a compresorului și, prin urmare, la sporirea consumului de energie electrică.

Nu se recomandă plasarea produselor:

- strâns lipite de pereții posterior, pentru evitarea acoperirii canalelor aeriene ale sistemului No Frost (dacă acesta există);
- strâns lipit de senzorul de temperatură (dacă acesta există).

9.7 Produsele pentru păstrare sau congelare trebuie împachetate ermetic sau plasate în vase închise.

9.8 Produsele congelate care urmează a fi dezghețate se recomandă să fie plasate în compartiment frigiderului, folosind temperatura joasă a acestora pentru răcirea produselor din compartiment frigiderului.

9.9 Ușa frigiderului se recomandă a fi deschisă pentru o perioadă extrem de scurtă. Deschiderea frecventă și îndelungată a ușii duce la ridicarea temperaturii în compartimentele lui și, corespunzător, la sporirea consumului de energie electrică.

9.10 Frigiderul care nu este dotat cu sistemul No Frost trebuie dezghețat regulat. Formarea brumei pe vaporizator provoacă scăderea eficacității funcționării agregatului frigorific, fapt ce duce la sporirea consumului de energie electrică.

9.11 Se recomandă curățarea regulată a condensatorului și a peretelui posterior al frigiderului cu ajutorul aspiratorului. Apariția prafului pe condensator provoacă sporirea consumului de energie electrică.

10 REGULI DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORTARE

10.1 Frigiderul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă nu mai înaltă de 80% în încăperi închise cu ventilație naturală.

10.2 Dacă frigiderul pentru o lungă perioadă de timp nu va fi exploatat, el trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică, eliminate din el toate produsele și curățarea frigiderului. Ușa după curățenie trebuie lăsată întredeschisă ca în compartiment să nu apară miros.

10.3 Frigiderul trebuie transportat în poziția de lucru (vertical) cu orice tip de transport, fixându-l bine pentru a evita posibilitatea loviturilor, miscări și căderi în interiorul transportului.

ESTE INTERZIS a supune frigiderul loviturilor și miscarilor bruște în timpul încărcării și descărcării.

ATENȚIE! Asezarea straturi pentru a evita deformarea elementelor exterioare a compartimentului.

11 POSIBILE DEFECTIUNI ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE

11.1 Defectele care pot fi înlăturate de consumator sunt prezentate în tabelul 3. Dacă nu au fost înlăturate problemele trebuie să apelați către mecanicii serviciului de deservire.

11.2 La apelarea la serviciul de deservire trebuie să specificați modelul și numărul de serie al frigiderului.

12 LUMINAREA CAMERII PENTRU PROASPEȚII ÎNDELUNGATĂ

12.1 Frigiderul este luminat de o lampă LED.

12.2 Lampa LED nu necesită întreținere. În cazul unei defecțiuni, apelați la mecanicul din centru de service.

13 UTILIZAREA

13.1 Materialele folosite pentru ambalarea frigiderului pot fi pe deplin reciclate și refolosite, în cazul în care elementele sunt primite în punctele de colectare a materialelor pentru reciclare.

ATENȚIE! Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul, deoarece există un risc de sufocare, ascunzându-se în cutia de carton sau în pelicula.

13.2 Frigiderul, pentru a fi utilizat trebuie să fie adus în inutilitate, se taie cablul de alimentare, și se utilizează în conformitate cu legile în vigoare a țării corespunzătoare.

13.3 Reagentul congelatorului R600a care se afla în sistemele frigiderului trebuie utilizat de specialist. Este necesar să fiți atenți și să vă asigurați că conductele de agent frigorific nu sunt deteriorate înainte de eliminare.

Tabelul 3

POSBILA DEFECTIUNE	POSBILA CAUZA	METODA DE INLATURARE
Nu functioneaza frigiderul conectat la retea electrica, nu lumineaza lampa de iluminare in CF	Lipseste curentul in retea electrica	Verificati tensiunea in priza electrica, conectind in prize orice dispozitiv electric
	Lipseste contactul intre intrerupator si prize	Asigurati contactul prizei cu retea electrica
Nivei inalt de zgomot	Frigiderul nu este instalat corect	Instalati frigiderul în conformitate cu 3
Apa si condensate in CF	Este infundat sistemul de evacuare a apei topite	Curatati sistemul de evacuare a apei topite in conformitate cu anexa
Temperatura inalta sau joasa in camera, compresorul lucreaza fara intrerupere	Usa nu este inchisa bine	Inchideti bine usa frigiderului
	Incorecta selectarea și precizarea temperaturii	A asigura îndeplinirea 1.3, 3.1, 3.2
	Nu este regulate correct tempratura in camere	Executa reglarea temperaturii in camere
Caderea brumei pe alimente și pe elementele constructive a CC în frigiderile cu sistemul No Frost	Sunt blocate căile de acces a aerului în sistemul No Frost, situat pe partea din spate a CC	Eliberați căile de acces a aerului în sistemul No Frost, situat pe partea din spate a CC
	Deschiderea deasă a ușilor. Deschiderea ușilor pe timp îndelugat.	Bruma dispare datorită funcționării sistemului No Frost după închiderea ușilor

14 GARANȚIE ȘI DESERVIRE TEHNICA

14.1 Perioada de exploatare cu garanție a frigiderului este de 3 ani. Termenul de garantie este calculat din momentul vanzarii, iar in lipsa înscrierii de vânzare –din data fabricarii, aratata in numarul de uzina a obiectului (vezi cartea de garantie).

14.2 Garanția nu acoperă raftul de sticlă, produsul din mase plastic, care sunt incluse în setul de livrare, scutul decorativ, suporturile, garniturile de etanșare și închizătoare de uși, mânerle din plastic.

14.3 Garanția nu acoperă:

- la repararea de persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de servicii tehnice;
- când produsul este folosi și în toate tipurile de transport care se deplasează;
- nu sunt îndeplinite cerintele de instalare, conectare, exploatarea, precum și cerintele de siguranță prevăzute în manualul de instructiuni;
- la deteriorările mecanice, chimice si termice a produsului și a componentelor sale;
- la defect ele sau daunele cauzate de condițiile extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc), precum și a animalelor domestice, insecte și rozătoare.

14.4 In terenii de exploatare de garantie a frigiderului verificarea starii de lucru este gratuită. Transportarea frigiderului pentru reparatii și returnarea lui se face cu mijloacele organizațiilor de garanție.

Dacă verificarea nu a confirmat deteriorarea frigiderului, cheltuielile de transportare sunt plătite de către proprietar dupa lista de prețuri.

În cazul aparitiei unui deficit din cauza unor încălcări ale condițiilor de utilizare și a costurilor de reparații cheltuielile de transport sunt plătite de către proprietar în funcție de serviciul acordat dupa lista de prețuri.

ATENȚIE! Producatorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pentru viața, sănătatea sau proprietatea consumatorului cauzate de esecul de instalare, conectare si functionare a produsului.

Drepturile si obligațiile consumatorilor, comerciantilor si producătorilor sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor".

14.5 Întreținerea și repararea frigiderului pentru întreaga perioadă de serviciu trebui e să fie efectuate de către ingineri la service calificate.

14.6 Informațiile despre locul de amplasare a serviciului tehnici trebuie obtinute in organul de vânzare a frigider lui sau a o găsi in lista de furnizori de servicii, care este inclusa în pachet, sau pe site-ul: www.atlant.by.

ATENȚIE! Cereti de la mecanicul serviciului tehnic complet area tabelului 4 (vezi p. 54) pentru toate lucrările efectuate pe parcursul duratei de viață a frigiderului.



MUZLATGISH JIHOZI

Xurmatli mijoz!

Sovutadigan anjomni (sovutgich–muzlatkich, muzlatgich) (so'ngra–sovutgich) sotib olayotganingizda uning kafolat kartasi to'g'ri to'ldirilganligi, uni sotgan tashkilotning muhri mavjudligi va yirtib olinadigan talonda anjom sotilgan sana to'g'ri kursatilganligini tekshiring. Foydalanish bo'yicha qullanmani sinchiklab o'rganib chiqqaningizda, sovutgichdan to'g'ri foydalanishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qullanmani sovutgich butun foydalanish vaqt mobaynida saqlang.

YoAJ «ATLANT» buyumlarini ishlash va ishlab chiqarish kafolati menejment tizimi STB ISO 9001-2015 talablariga javob beradi va Loyiqlikni tasdiqlash Belarus Respublikasi Milliy tizim ro'yxatida BY/112 05.01. 002. 01 00131 son bilan qayd qilingan.

1. UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1. Ishlatish (ekspluatatsiya qilish) bo'yicha qo'llanmaning, sovutgichni boshqarish va uni ishlatish (ekspluatatsiya qilish)ning o'ziga xosliklarini o'z ichiga olgan ilovasi bor.

Ishlatish (ekspluatatsiya qilish) bo'yicha qo'llanma sovutgichning turli modellari uchun ishlab chiqilgan.

Sovutgichning modelida oxirgi ikkita sonlar (shartli ravishda «-XX» yoki «-XXX»), kafolat varaqasi va sovutgich ichida yangi oziq-ovqat mahsulotlar saqlanadigan bo'linmasining (bundan keyin – SB) chap tomonidagi jadvalda ko'rsatilgan bajarish raqamini bildiradi. Sovutgichning bajarilishlari, tashqi yuzalarning qoplama materiali, rang berishlar, energosamaradorlik sinfi bilan farqlanadi.

Jadval va kafolat varaqasida sovutgichning zavod raqami ko'rsatilgan. Mahsulotni ishlab chiqarish haftasi va yilini aniqlash bo'yicha ma'lumot kafolat varaqasiga taqdim etilgan.

1.2. Sovutgich, uy va shunga o'xshash sharoitlarda ishlatish uchun mo'ljallangan, aynan:

— do'kon, ofis xodimlari tomonidan ovqat iste'mol qilinadigan xonalar va boshqa xizmat xonalarida;

— dehqon (fermer) xo'jaliklarida; yashovchilar tomonidan ishlatiladigan otel, motel va boshqa turdagi turar joylarda;

— nonushtali xonalar taqdim etuvchi mehmonxonalarda;

— umumiy ovqatlanish joylari va boshqa shunga o'xshash chakana savdo olib borilmaydigan joylarda.

Sovutgichni yotoqxonalarda ishlatish tavsiya etilmaydi. Sovutgichning funksional shovqin va tovushlar bilan ishlashi hisobga olinishi lozim.

DIQQAT! Sovutgichni ishlatish lozim bo'lgan xona, mahsulotdagi 8 gr. R600a sovutgichga 1 m³ hisobdan kam bo'lmagan hajmga ega bo'lishi kerak. Sovutgichning og'irligi sovutgichning jadvalida ko'rsatilgan.

1.3. Sovutgichni quyidagi sharoitlarda ishlatish lozim:

— ilovada ko'rsatilgan atrof muhit harorati;

— elektr tarmog'idagi o'zgaruvchan tokning kuchlanishi nominal ko'rsatkichlardan $\pm 10\%$ og'ishidagi 220 – 230 V diapazon va (50 $\pm$ 1) Gs chastotada;

— 75 % dan kam bo'lmagan nisbiy namlikda.

Boshqacha sharoitlarda ishlatilganda, sovutgichning issiqlik-energetik xarakteristikalarini, ishlab chiqaruvchi tomonidan ko'rsatilganlarga mos kelmasligi mumkin.

1.4. Yetkazib berish komplektiga quyidagilar kiradi: butlovchi qismlar, ishlatish bo'yicha qo'llanma ilovasi bilan, vakolatli servis tashkilotlarining ro'yxati, kafolat xaritasi va sovutgich jihozlarining energetik samaradorligi etiketkasi (bundan keyin – etiketka).

Kafolat kartasida sovutgichning texnik reglamentlarga mos keladigan belgilari keltirilgan, jadvallarda esa sovutgichning ko'rsatkichlarining texnik ro'yxati va extiyot qismlari soni to'g'risidagi ma'lumot joylashtirilgan.

1.5. Ishlab chiqaruvchi, sovutgichning texnik tavsiflarinilarini saqlagan holda, uning konstruksiyasini takomillashtirishi mumkin.

DIQQAT! Mahsulotni ishlatish yoki uni saqlash sharoitlarining buzilishi, yengib bo'lmay kuch (yong'in, tabiiy ofat va sh.k.) ta'siri, uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilarning ta'siri natijasida yuzaga kelgan nuqsonlar va shikastlanishlar uchun, ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) javobgarlikni olmaydi (shu jumladan, kafolat davrida ham).

2. XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1. Sovutgich – bu maishiy elektr jihoz, shuning uchun uni ishlatishda, elektr xavfsizligining umumiy qoidalariga rioya qilish lozim.

2.2. Jihoz, jismoniy, ruhiy va aqliy zaif shaxslar yoki hayotiy tajriba va bilimlarga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan, ular nazorat ostida bo'lmagan va ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan jihozni ishlatish bo'yicha tegishli yo'riqnomalar olmagan hollarda, foydalanishga mo'ljallanmagan.

Jihoz bilan o'ynashga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar nazorat ostida bo'lishlari kerak.

2.3. Elektr toki bilan shikastlanishdan himoyalash turi bo'yicha sovutgich I sinfga mansub bo'lib, elektr tarmog'iga u yerga ulash kontakti (muloqoti) bo'lgan ikki qutbli rozetkaga ulanishi lozim.

Yerga ulash kontakti (muloqoti) bo'lgan ikki qutbli rozetkani o'rnatish uchun malakali elektrikka murojaat etish zarur. Rozetka, sovutgichni tashqi elektr tarmoqdan shoshilinch uzib qo'yish imkoniyati bo'lgan joyga o'rnatilishi kerak.

Yerga ulashni gaz, isitish, suv quvuri yoki kanalizatsiya jihozlaridan alohida sim bilan o'tkazish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Ulashga qo'yilgan talablarga rioya qilmaganlik sababli yuz bergan sog'liqqa va mol-mulkka yetkazilgan zarar uchun, ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) javobgarlik bo'lmaydi.

2.4. Sovutgichni elektr tarmog'iga ulashdan avval, quvvat simi va vilkada shikastlanishlar mavjud emasligini ko'zdan kechirish shart. Quvvat simining shikastlanishida, xavflilikning oldini olish uchun, uni almashtirilishini, ishlab chiqaruvchi, servis xizmati yoki o'xshash malakali xodim amalga oshirishi kerak.

2.5. Quyida keltirilgan hollarda, quvvat simi vilkasini rozetkadan chiqarib sovutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'yish zarur:

— sovutgichni tozalashda;

— uni boshqa joyga ko'chirishda;

— uning tagidagi polni yuvishda.

DIQQAT! Sovutgich ishlayotgan vaqtida kompressor qiziydi va unga tegib ketilganda, u yong'inga sabab bo'lib qolishi mumkin.

2.6. Sovutgichning muzlatish tizimida izobutan xladagenti (R600a) mavjud.

DIQQAT! Muzlatish tizimlari konturlarining shikastlanishiga yo'l qo'ymang.

DIQQAT! Eritish jarayonini tezlashtirish uchun mexanik moslamalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

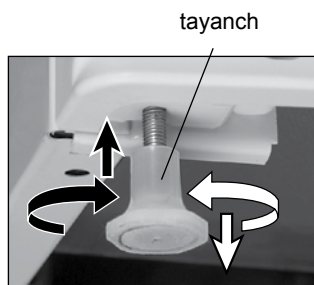
Qor qoplamasini bartaraf etish uchun, sovutgichni ishlarish bo'yicha qo'llanmada tavsiya etilmagan narsalar va moslamalarni qo'llamang.

DIQQAT! Sovutgichning ichida elektr asboblari ishlatmang.

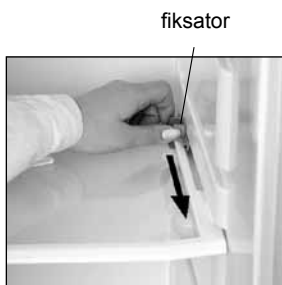
DIQQAT! Muzlatiz tizimi konturi shikastlanganda, xonani yaxshilab shamollatish va sovutgichning yonida yong'in manbalarining paydo bo'lishiga qo'l qo'ymaslik zarur, chunki izobutan yonuvchan gazdir.

DIQQAT! Sovutgichni yonuvchan va olov tarqatuvchi narsalar va moddalar (parda, lok, bo'yoqlar va h.k.) bilan bevosita yaqin joyga o'rnatmang.

Sovutgichni mebel ichiga joylashtirish (joylashtiriladigan sovutgichdan tashqari), shuningdek, orqa tayanchlar tomonidan, xonaning devori va sovutgichning orqa devori o'rtasida hosil bo'ladigan tirqishlarni yopib qo'yish **TAQIQLANADI**.



1 Rasm



2 Rasm

Sovutgichning tepasi va uning yon taraflarida bo'sh joy bo'lmasa, uni tokchaga o'rnatish **TAQIQLANADI** (3.2. qarang).

DIQQAT! Sovutgichni metall rakovina, suv o'tkazish, isitish, kanalizatsiya va gaz ta'minoti quvurlari, boshqa metall yerga ulangan kommunikatsiyalar bilan tutashgan holda o'rnatish taqiqlanadi.

Elektr va yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun quyidagilar TAQIQLANADI:

— sovutgichni tok yuklanishlaridan himoyasi nosoz bo'lgan elektr tarmog'iga ulash. Elektr tarmog'i, 10 A gacha mo'ljallangan himoya moslamasiga ega bo'lishi lozim;

— sovutgichni elektr tarmog'iga ulash uchun adapter, ko'p o'rinli rozetka (ulanish joyi ikki va undan ortiq bo'lgan) va uzaytiruvchi simlarni qo'llash;

— sim vilkasini rozetkaga xo'l qo'llar bilan kirgazish va chiqarish;

— sovutgichni, quvvat simini ushlagan holda elektr tarmog'idan uzish;

— kuchli alkogolli ichimliklar (tarkibidagi spirt miqdori 40° va undan yuqori) ni zich yopilmagan butilkalarda sovutgichda saqlash;

— sovutgichda portlashga xavfli va portlovchi moddalar, shuningdek yonuvchan propellentli aerosol ballnchalarni saqlash;

— muzlatish bo'linmasida (bundan keyin – MB), muzlab qoluvchi suyuqligi bor bo'lgan shisha idishlarni saqlash;

— sovutgichni, kompressorda erib tushgan suvni to'plash uchun idishsiz ishlatish;

— sovutgichning ustiga elektr asboblari (mikroto'lqinli o'choq (pech), toster va b.), shuningdek elektr simining elementlariga namlik tegib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun suyuqlik solingan idishlar, uy o'simliklarini qo'yish.

2.7. Sovutgich faqat ishlab chiqaruvchining vakolatli xizmat ko'rsatish bo'limining malakali mexanigi tomonidan ta'mirlanishi kerak (bundan buyon matnda xizmat ko'rsatish bo'limi deb yuritiladi), chunki malakasiz ta'mirdan so'ng mahsulot xavf manbai bo'lishi mumkin.

2.8. Sovutgichning ishlashida, elektr qisirlash, tutunlanish va h.k. lar bilan bog'liq bo'lgan nosozlik yuz bergan holda, quvvat simi vilkasini rozetkadan chiqarib sovutgichni darhol uzib qo'yish va servis xizmatining mexanigini chaqirtirish lozim.

Yong'in yuz bergan holda, sovutgichni elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirishga chora ko'rish va yong'in xizmatini chaqirish kerak.

2.9. Sovutgichning ishlash muddati 10 yil.

DIQQAT! Sovutgichning ishlash muddati tugaganidan keyin, uning xavfsiz ishlashi uchun ishlab chiqaruvchi javobgar bo'lmaydi. Keyingi foydalanish xavfli bo'lishi mumkin, chunki, sovutgichning materiali va tarkibiy qismlarining tabiiy eskirishi natijasida elektr- va yong'indan xavfli vaziyatlarning yux berish ehtimolisezilari darajada oshishi mumkin.

3. SOVUTGICHNI O'RNATISH

3.1. Sovutgichni, quyoshning nurlari to'g'ri tushmaydigan, isitish asboblari (gaz va elektr plitalari, isitish o'choqlari va radiatorlari)dan kamida 50 sm masofada o'rnatish zarur.

3.2. Sovutgichning tepa qismi va yon taraflarida, havoning aylanishi uchun kamida 5 sm bosh masofa bo'lishi kerak.

DIQQAT! Sovutgichning korpusi yoki ichiga o'rnatiladigan konstruksiyalarda joylashgan shamollatish tirqishlarini to'sib qo'ymang.

Oshxonaning har qanday osma jihozini, sovutgichning tepasida 5 cm dan kam bo'lmagan masofada joylashtirish **TAQIQLANADI**.

3.3. Sovutgichni, polga nisbatan gorizontall holda qo'yib, 1-rasmda ko'rsatilganidek rostlanuvchi tayanchlarini burab chiqarish

yoki burab kirgazish kerak. Sovutgich, tayanch va rolidlarda mustahkam turishi kerak.

Eshiklar (eshik)ning mustaqil ravishda yopilishi uchun, tayanchlarni burib sovutgichni orqaga ozgina nishablik (naklon) bilan o'rnatish tavsiya etiladi.

4. SOVUTGICHNI ISHLATISHGA TAYYORLASH

4.1. Butlovchi qismlarni o'ram materiallaridan chiqarib oling.

Sovutgich shkafi va eshiklarining ezalaridan himoyalovchi polietilyon plyonka (agar bor bo'lsa)ni olib tashlang.

4.2. Oyna-tokchadan fiksatörlerini 2-rasmda ko'rsatilganidek yechib oling (agar bor bo'lsa). Buning uchun quyidagilar zarur:

— oyna-tokchani ushlab turgan holda, avval bitta fiksatörni, keyin

ikkinchisini oxirigacha belgisini ko'rsatuvchi strelka tarafga ko'chirish;

— 5.1.4-bandga ko'ra, oyna-tokchani MB chiqarish;

— oyna-tokchadan fiksatörlerini yechib oling va tanlangan joyga o'rnatish.

Sovutgichni tashish zaruriyati tu-ilganda, fiksatörlerini, oyna-tokchaga teskari ketma-ketlikda o'rnatgan holda qayta ishlatilishiga ruxsat etiladi.

4.3. Sovutgichni tashib kelingandan keyin, elektr tarmog'iga ulashdan avval yarim soat tik holatda ushlab turish kerak.

Atrof muhitning 0 °C dan past haroratida tashib kelingandan, xona haroratida eshiklari ochiq holda kamida 4 soat turishi kerak.

4.4. Sovutgichning tashqi bo'yalgan yuzalarini, iliq suv yoki iliq suvda tayyorlangan yengil sovun eritmasida xo'llangan yumshoq latta bilan yuvib chiqing. Sovutgichning ichidagi butlovchi qismlar va plastmassa yuzalarni iliq suvda tayyorlangan yengil sovun yoki soda (1 l suvga 1 choy qoshiq osh sodasi) eritmasida xo'llangan yumshoq latta bilan yuvib chiqing. Undan keyin, toza suvda xo'llangan yumshoq latta bilan arting va qurigunicha artib chiqing. Sovutgichni yaxshilab shamollating.

Sovutgichni yuvishda abraziv elementli gubkalar, abraziv pastalar, sayqallash va tarkibida kislota, erituvchilar bo'lgan yuvish vositalari, shuningdek idish yuvish vositalaridan foydalanish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Sovutgichning ichida 3-rasmga muvofiq joylashgan, sovutgich to'g'risidagi to'liq ma'lumotlar keltirilgan jadvalni olib tashlamang. Mazkur ma'lumot, sovutgichga butun ishlatish muddati davomida texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun juda muhimdir.

4.5. Orqa tayanchlarni 4-rasmga muvofiq o'rnatish; kondensatorning novdalari orasidagi to'g'ri tayanchning to'g'ri to'rtburchakli burtig'ini kondensatorning tayoqlari o'rtasiga qo'ying va tayanchni 90° ga aylantirish.

4.6. Sovutgichning eshiklari (eshigi), muzlatish kamerasining eshigi (agar mavjud bo'lsa) o'ng tomonga ochiladigan qilib qayta osib qo'yish mumkin. Eshiklarni qayta osib qo'yishda sovutgichga zarar etkazmaslik uchun mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bilan bog'lanish tavsiya etiladi.

Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda eshiklarni qayta osib qo'yish narxlar ro'yxati bo'yicha pulli asosda amalga oshiriladi.

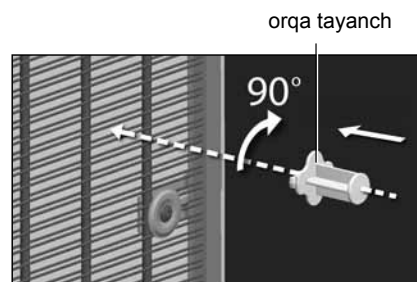
MX-282X-XX va XM-452X-XXX-ND sovutgich modellarida mahsulot paketiga kiritilmagan eshiklarni qayta osib qo'yish uchun qo'shimcha qismlar talab qilinadi. Zarur qismlarni xizmat ko'rsatish markazida to'lov haq evaziga xarid qilish mumkin.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi iste'molchi yoki uchinchi shaxslar tomonidan mustaqil ravishda eshiklarni qayta osib qo'yish bilan bog'liq mahsulotdagi nuqsonlar yuz berganda kafolat majburiyatlari uchun javobgar emas.

4.7. Sovutgichni elektr tarmog'iga ulang: quvvat simi vilkasini rozetkaga qo'shing.



3 Rasm



4 Rasm

DIQQAT! Elektr tarmog'idan uzib qo'yilganidan keyin sovutgichni kamida 5 daqiqadan keyin qayta ulash mumkin.

5. YANGI OZIQ-OVQAT MAHSULOTLARINI SAQLASH BO'LINMASIDAN FOYDALANISH

5.1. MAHSULOTLARNI SB SAQLASH VA JOYLASHTIRISH

5.1.1. Mahsulotlarni joylashtirishda shuni hisobga olish kerakki, MB eng sovuq joy bevosita sabzavot va mevalar uchun idishlarning tepasida, eng issiq joy esa – yuqori tokchada joylashgan bo'ladi.

5.1.2. SB harorat yangi yuklanayotgan mahsulotlarning miqdori, eshikni ochishning takrorlanishi, muzatkichni xonada o'rnatilgan joyi va h.k. larga bog'liq bo'ladi.

5.1.3. SB dagi haroratni laboratoriya sharoitlari aniq o'lchash mumkin. Bo'linmadagi havoning harorati, sovutgichning ishlash rejimiga bog'liq bo'ladi va mahsulotlarning haroratiga qaraganda tez o'zgaradi.

MB haroratni taxminan o'lchashni, oldindan o'rta tokchaga suv solingan stakan va termometrni 12 soatga o'rnatib qo'yib amalga oshirish mumkin. Haroratni o'lchashda, SB eshigini ochmang.

5.1.4. SB oyna-tokchalarning joylashishini, (quyi) oyna-tokchadan tashqari, balandlik bo'yicha almashtirish mumkin: orqa yoki old chetini (konstruksiyasiga ko'ra) ko'tarib, oyna-tokchani o'zingiz tarafga qaratib torting va yangi joyga o'rnatib.

Mebelga joylashtiriladigan sovutgichdagi oyna-tokchani joyini almashtirish uchun quyidagilarni amalga oshirish zarur:

— 5-rasmga muvofiq oyna-tokchani orqa chetini ko'tarib, tokchani yonlama tayanch qismlari chiqmaguncha o'zingiz tarafga tortib chiqaring;

— oyna-tokchani oldi chetini pastga tushirib turib, uni vertikal holatga o'tkazing;

— yo'naltiruvchilardan, qistirmalarni (zatsepy) chiqaring va oyna-tokchani oling.

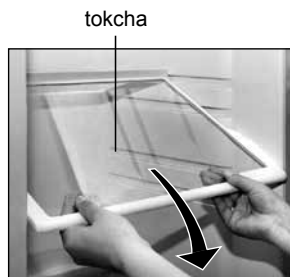
Oyna-tokchani yangi joyga qo'yishni, teskari ketma-ketlikda amalga oshiring.

5.1.5. SB oyna tokchalarida kondensat (suv tomchilari) hosil bo'lishi mumkin. Uning paydo bo'lishi: eshikni tez-tez va uzoq vaqt ochib turib ko'p miqdorda sabzavot va mevalarni yuklash; SB haroratning oshib ketishi; 1.3 ga muvofiq ishlash shartlari va 7.1. ko'ra mahsulotlarni saqlash bo'yicha tavsiyalarga rioya qilmaslik; bo'shatish tizimining ifloslanishi (ilovaga qarang) bilan bog'liq bo'lgan bo'linmadagi havoning namligining oshib ketishi bilan yuz beradi. Oyna-tokchadan kondensatni yo'qotish uchun namlikni tez shimib oluvchi material ishlatiladi.

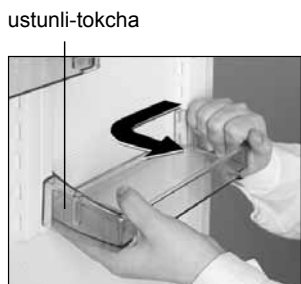
5.1.6. Eshikdagi to'siq-tokchalar yoki idishlarning (komplektsiyaga ko'ra) holatini balandlik bo'yicha almashtirish mumkin:

— to'siq-tokchadan cheklovchini (kichik) (agar bor bo'lsa) olib tashlang. 6-rasmga ko'ra to'siq-tokchani yuzasiga bosib turib, mahkamlash elementlarini avval bir tomondan, keyin ikkinchi tomondan bo'shatib. Yangi joyga o'rnatishda, mahkamlash elementlarini to'siq-tokchani bir tomondan eshik panelidagi tirgichlarga kirgazing va, yon yuzaga bosib turib, to'siq-tokchani o'rnatib. Cheklovchini (kichik) o'rnatib qo'ying;

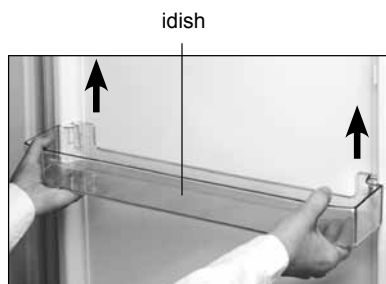
— 7-rasmga muvofiq, idishni ikki qo'l bilan tepaga ko'taring va eshikdagi mahkamlash elementlarini tirgichlardan chiqaring. O'rnatish joyini tanlang va tirgichlarni mahkamlash elementlari bilan eshik



5 Rasm



6 Rasm



7 Rasm

panelida moslashtirish, idishni o'rnatib qo'ying.

5.2. SBni TOZALASH

5.2.1. SB tozalash uchun quyidagilarni bajarish zarur:

— quvvat simining vilkasini rozetkadan chiqarib turib sovutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'ying;

— SB hamma mahsulotlarni chiqarib oling;

— SB 4.4 muvofiq yuvib, quriguncha artirib.

DIQQAT! SB da noxush hid paydo bo'lishining oldini olish uchun bo'linma, butlovchi qismlar, zichlagich, shuningdek zichlagichning eshikka yopishib turadigan joyini yaxshilab yuving.

6. MUZLATISH BO'LININI ISHLATISH

6.1. MUZLATILGAN MAHSULOTLARNI SAQLASH

6.1.1. Sovutgich yoqilganida, MB, muzlatilgan mahsulotlarning sifatli saqlanishini ta'minlaydigan «Saqlash» rejimida ishlaydi. Shartli ravishda, MB ikkita hududga bo'linadi: bitta hudud mahsulotlarni muzlatish bilan birga, muzlatilgan mahsulotlarni saqlash, boshqa hududi esa – faqatgina muzlatilgan mahsulotlarni (ilovaga qarang) saqlash uchun ishlatiladi.

6.1.2. MB harorat, saqlanayotgan va yangi yuklanayotgan mahsulotlar, eshik ochilishining takrorlanishi, sovutgichning xonada o'rnatilgan va h.k. larga bog'liq bo'ladi.

DIQQAT! MB tokchaga joylashtirilgan mahsulotlar, orqa devordagi qirov hosil qilmaydigan tizim (bundan keyin — No Frost tizimi) ning havo kanallarini berkitib qo'ymasligi kerak.

6.2. YANGI MAHSULOTLARNI MUZLATISH

6.2.1. Yangi mahsulotlar, MB «Saqlash» rejimida ishlashida muzlatiladi.

Sovutgichning ba'zi bir modellari katta og'irlikdagi yangi mahsulotlarni muzlatish uchun MB ning qo'shimcha ish rejimi — «Muzlatish», «Supermuzlatish» rejimlariga (funksiyaga) ega (ilovaga qarang). MB qo'shimcha rejimini oldindan, MB yangi mahsulotlar bilan to'ldirishdan 24 soat oldin yoqib qo'yish zarur. O'chirish - mahsulotlar yuklanganidan 24 soat keyin.

6.2.2. Mahsulotlarning sifatini yo'qotish va ularni saqlash muddatlarining qisqarishiga yo'l qo'ymaslik uchun, sutka davomida muzlatilayotgan yangi mahsulotlarning massasi sovutgichning nominal muzlatish qobiliyatidan oshib ketmasligi kerak.

6.2.3. Qadoqlangan yangi mahsulotlarni muzlatish uchun MB yoki MB savatlarining biriga kerakli hududga joylashtirish lozim (ilovaga qarang).

Yangi mahsulotlarning maksimal miqdorini muzlatishda, savatlarni (quyisidan tashqari) olib qo'yish va mahsulotlarni bevosita MB tokchalariga taxlab chiqish lozim.

DIQQAT! Muzlatilgan mahsulotlar haroratining ko'tarilib ketishi va ularning saqlanish muddatlarini qisqarishiga yo'l qo'ymaslik uchun MB ga yuklanayotgan yangi mahsulotlar va avval muzlatilgan mahsulotlarning bir-biriga tegib turishiga yo'l qo'ymang.

6.3. MUZLATILGAN MAHSULOTLARNI JOYLASHTIRISH

6.3.1. Elektr energiyasini uzatishda buzilishlar sodir bo'lgan, sovutgich buzilib qolgan va h.k. hollarda MB dagi past harorat uzoqroq saqlanib qolishi uchun muzlatilgan mahsulotlarni iloji boricha bir-biriga yaqin joylashtirish kerak.

6.3.2. Ko'proq miqdordagi muzlatilgan mahsulotlarini yuklash uchun savatni (No Frost tizimli sovutgichdagi quyi tokchadan tashqari) olib qo'yish va mahsulotlarni bevosita MB tokchalariga taxlashga ruxsat etiladi.

Sovutgichning texnik tavsiflarda ko'rsatilgan energiya iste'mol qilishi, savatlar chiqarib tashlangan holatda mahsulotlar bilan maksimal darajada yuklanganlik sharoitida aniqlangan.

6.3.3. MB dagi savatlarni, mahsulotlarni yuklash va chiqarib olishda, o'zingiz tarafga surib chiqarish, zaruriyat tug'ilganda esa, ularni MB dan old tutqichni ushlab va tepaga ozgina ko'tarib chiqarib olish tavsiya etiladi.

Savatlarini sovutgichdan tashqarida joydan joyga ko'chirish qulay bo'lishi uchun, yon yuzalarida tutqichlar ko'zda tutilgan.

DIQQAT! MB havoning aylanishini (sirkulyatsiyasini) ta'minlash uchun savatlarni oxirigacha joyiga kirgazing.

6.4. MB MUZDAN TUSHIRISH VA TOZALASH

6.4.1. Qirov hosil qilmaydigan No Frost tizimli sovutgichlarda (ilovaga qarang) MB muzdan etirish talab etilmaydi. MB bir yilda kamida bir marta tozalash zarur.

6.4.2. MB qirov hosil bo'ladigan No Frost tizimiga ega bo'lmagan sovutgichni, har bir muzdan tushirishdan keyin tozalash lozim, ammo bir yilda kamida ikki marta.

Agarda quyi MB da 3 mm dan qalin qirov hosilbo'lgan bo'lsa (yuqori MB da – 5 dan 7 mm gacha), sovutgichni 6.4.3. ga muvofiq muzdan tushirish lozim. Qorli qatlam mahsulotlarga sovuq o'tkazishga to'sqinlik qiladi.

MB muzdan tushirish vaqtida uning yuzalaridan qirov qatlamlarini olib tashlash uchun plastmassa kurakcha (yetkazib berish komplektida bor bo'lsa) ishlatiladi.

Sovutish agregatining shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun, qirov qatlamini olib tashlash uchun metall predmetlarni qo'llash **TAQIQLANADI.**

6.4.3. MB muzdan tushirish va tozalash uchun quyidagilarni bajarish zarur:

- quvvat simining vilkasini rozetkadan chiqarib turib sovutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'yung;
- MB hamma mahsulotlarni chiqarib olib SB ga joylashtiring;
- MB eshigini ochiq qoldiring;
- erigan suvni ilovaga muvofiq to'kib tashlang (No Frost tizimi bo'lmasa);
- bo'linmani 4.4. muvofiq yuvib, qurigunicha arting.

DIQQAT! MB da noxush hid paydo bo'lishining oldin iolish uchun bo'linma, butlovchi qismlar, zichlagich, shuningdek zichlagichning eshikka yopishib turadigan joyini yaxshilab yuvung.

7. MAHSULOTLARNI SAQLASH, MUZLATISH BO'YICHA TAVSIYALAR

7.1. MAHSULOTLARNI SB SAQLASH

7.1.1. Mahsulotlar o'zining hidi, ranggi, namligi va yangiligini saqlab qolishi uchun, ularni o'ramda yoki zich yopilgan idishda saqlash kerak. Suyuqliklarni zich yopilgan idishlarda saqlash, SB da namlikning oshib ketishi va begona hidlarning paydo bo'lishiga yo'l qo'ymaydi.

7.1.2. Idishlarga joylashtirilgan meva va sabzavotlar o'ramsiz saqlanishi mumkin (yuvilgan sabzavot va mevalarni qurq qilib artish lozim). Bunda, oyna-tokcha (quyi) yoki namlikni rostlagich o'rnatilgan tokchani (komplektatsiyaga ko'ra) ustida kondensat hosil bo'lishi mumkin.

7.1.3. SB da asosiy oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash muddatlari va joylashtirilishi bo'yicha tavsiyalar 1-jadvalda keltirilgan.

DIQQAT! O'simlik moyi va yog'lar, sovutgich eshiklarning zichlagichlari va plastmassa yuzalariga yuqishi mumkin emas, chunki ularning yemirilishiga olib kelishi mumkin.

7.2. MB DA MUZLATISH VA MUZLATILGAN MAHSULOTLARNI SAQLASH

7.2.1. Sovuq bilan ishlov berish uchun qulay sharoit yaratish uchun, muzlatilayotgan mahsulotlarni porsiyalarga bo'lish va paketlarga joylashtirish maqsadga muvofiqdir. Muzlatilayotgan

1-Jadval — SB da asosiy oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash muddatlari va joylashtirilishi bo'yicha tavsiyalar

Mahsulotlar	Saqlash muddati, sutka	SBda joylashtirish
Hom go'sht, yangi baliq , qiyma	1 dan 2 gacha	Quyi tokchada (nisbatan sovuq joy)
Sariyog' , sir (turiga qarab)	5 dan 7 gacha	Eshikdagi to'siq – tokchalar yoki idishlarda
Sut, qaymoq, kefir	1 dan 3 gacha	Eshikdagi to'siq – tokchalar yoki idishlarda yohud SB ning o'rta tokchasida
Tuxum	10	Eshikdagi to'siq – tokchalar yoki idishlarda
Sabzavotlar, mevalar	10 gacha	Idishlarda (sabzavotlar va mevalar uchun)

2 Jadval — Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini (uy sharoitida) MBda saqlash muddatlari bo'yicha tavsiyalar

Mahsulotlar	Saqlash muddati, oy
Yangi baliq, dengiz mahsulotlari	3 gacha
Sariyog' , sir (turiga qarab), pishiriqlar	6 gacha
Xom go'sht, parranda	9 gacha
Sabzavotlar, meva va rezavorlar	12 gacha

mahsulotning qatlami qanchalik yupqa bo'lsa, muzlatish shunchalik jadal, mahsulotning sifati yuqori va uni saqlash muddatlari ko'proq bo'ladi. O'ram, mahsulotga zich yopishib turilishi va germetik yopilgan bo'lishi kerak.

Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini (uy sharoitida) MBda saqlash muddatlari bo'yicha tavsiyalar 2-jadvalda keltirilgan.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchining qadog'ida ko'rsatilgan oziq ovqatlarning saqlanish muddatlariga rioya qiling.

DIQQAT! Muzlab qolmaslik uchun, yax kubiklarini qolipdan chiqargandan keyin darhol og'zingizga solmang va muzlatilgan mahsulotlarni xo'l qo'llar bilan ushlamang.

7.3. Quyidagilar tavsiya etilmaydi:

- sovutgichga issiq mahsulotlarni joylashtirish. Ularni dastavval xona haroratigacha sovutib olish kerak;
- muzlatilgan mahsulotlarni qayta muzlatish.

8. SOVUTGICHNING ISHLASHIDAGI O'ZIGA XOS XUSUSIYATLARI

8.1. Agarda, MB yoki SB ning endigina yopilgan eshigi ochilmayotgan bo'lsa, kamera ichidagi bosim tashqi bilan tenglashishini kutib turish va eshikni ochish kerak.

8.2. Sovutgichning ishlashi funksional tafsilotlarga ega bo'lgan va hech qanday kamchilik bilan bog'liq bo'lmagan shovqinlar bilan kuzatiladi.

Haroratni berilgan bosqichda ushlab turish uchun vaqti-vaqti bilan sovutgichda kompressorlar yonib o'chib turadi. Bunda, sovutgichda ishchi harorat o'rnatilishi bilan shovqinlar avtomatik ravishda pasayadi.

Sovutgichlarning ba'zi bir modellarida, kompressorlar yonishi (o'chishi) bilan chertkiga o'xshagan tovush eshutilishi mumkin – haroratning datchik-relesi ishlab ketadi.

Jildirash tovushlari, sovutgich (xladagent)ning muzlatish tizimlari naychalaridagi aylanishini (sirkulyatsiyani) kuzatuvchi tovushdir, bilinar-bilinmas charsillash esa materiallarning haroratdan kengayishlari bilan bog'liq.

Bilinar-bilinmas g'uvillash esa, No Frost tizimli sovutgichdagi ventilyatorning ishlashi bilan bog'liq.

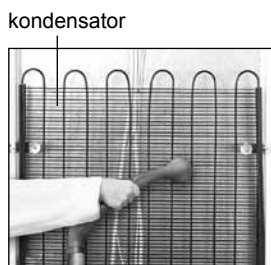
8.3. Sovutgichdan foydalanish jarayonida, qo'shimcha shovqin manbadalari vujudga kelishi mumkin.

Shovqinning kuchayishi, butlovchi qismlar (oyna-tokchalar, idishlar va boshqalar)ning noto'g'ri o'rnatilganligi yoki sovutgichda joylashtirilgan mahsulot solingan idishlarning bir-biriga tegib ketishi natijasida vujudga kelgan bo'lishi mumkin.

Shuningdek, sovutgichning elementlari (kondensator, naychalar, erigan suvni to'kib tashlash tizimi elementlari) shovqin manbalariga aylanishi mumkin, agarda ular tashish jarayonida (joydan joyga ko'chirish yoki tozalash keyin noto'g'ri o'rnatish) bir biriga tegib turadigan bo'lib qolsa. Sovutgich elementlarining holatini rostlab yoki to'g'ri o'rnatib, sovutgichning ishlashidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin.

8.4. Kondensat hosil bo'lishining oldini olish uchun, sovutgichning shkafi, quyi MB eshigi perimetri yoki MB yuqorida (ilovaga qarang) bo'lgan sovutgichlarda ko'ndalang narsaning hududi qizdiriladi.

Qizdirish harorati, atrof muhitning harorati, MB saqlanayotgan mahsulotlar miqdori, shuningdek kondensatorning ifloslanganligiga bog'liq bo'ladi. Sovutgichning ish jarayonida qizish haroratining ko'tarilishi, nosozlik bo'lib hisoblanmaydi.



8 Rasm

DIQQAT! Bir yilda kamida bir marta, oldin sovutgichni devordan surib qo'yib, sovutgichning orqa devori va kondensatorini 8-rasmga muvofiq changyutkich bilan tozalang. Kondensatorda changning paydo bo'lishi, elektr energiya sarfining oshib ketishiga olib keladi.

8.5. Elektr tarmog'idagi kuchlanishning o'zgarishida, sovutgich, ishchi kuchlanish tiklanganidan keyin vaqt bo'yicha kechikish bilan ishga tushadi.

8.6. Ishlab chiqarish jarayonida sovutgichning yuzalarida, issiqlik izolyatsiya materialining xususiyatlari natijasida yuzaga kelgan, lekin sovutgichning ishiga ta'sir qilmaydigan va issiqlik izolyatsiyasini yomonlashtirmaydigan arziyas notekisliklar hosil bo'lishiga ruxsat etiladi.

9. ELEKTR ENERGIYASINI TEJASH BO'YICHA TAVSIYALAR

9.1. Sovutgichning elektr energiyasini iste'mol qilishi, atrof muhitning harorati, o'rnatilgan joyi va boshqalar kabi sharoitlarga bog'liq bo'ladi.

9.2. Sovutgichni quruq, yaxshi shamollatiladigan xonada, isitish asboblari va issiqlikning boshqa manbalaridan 50 cm masofada o'rnatish lozim. Quyoshning nurlari sovutgichga to'g'ridan-to'g'ri tushishiga yo'l qo'ymaslik kerak.

Sovutgichning tepasi va uning yon taraflarida havoning aylanishi (sirkulyatsiyasi)ni ta'minlash uchun, kamida 5 cm bo'sh masofa bo'lishi kerak.

Xonaning devorigacha bo'lgan optimal masofani ta'minlash uchun orqa tayanchlarni (yetkazib berish komplektida bor bo'lsa) o'rnatish zarur.

Asbobning shamollatish tirqishlarini berkitib qo'ymang.

9.3. Bo'linmadagi havoning aylanishini (sirkulyatsiyasini) ta'minlash uchun SB dagi oyna-tokchalar va butlovchilarni balandligi bo'yicha bir xilda joylashtirish tavsiya etiladi.

MB dagi savatlarni, zarur hollarda sovutgichdan chiqarib oling, ammo savarlarning ishlatilishi ancha samarali energiya iste'molini ta'minlaydi.

No Frost tizimli sovutgichni MB quyi savatsiz ishlatilishiga yo'l qo'ymang.

9.4. Asbobning energiya iste'mol qilishi, bo'linmada o'rnatilgan haroratga bog'liq bo'ladi. Haroratni, zarur darajadan past qilib o'rnatish tavsiya etilmaydi.

O'rnatilgan harorat qanchalik yuqori (issiqliroq) bo'lsa, energiya iste'mol qilinishi shunchalik past bo'ladi, ammo mahsulotlarning saqlanish muddati qisqaradi.

9.5. Mahsulotlarni sovutgichda joylashtirishda, asbobdagi sovutish hududlarining joylashishini hisobga olish lozim.

SB eng sovuq hujuj, bevosita sabzavot va mevalar uchun idishlarning tepasida, eng issiq joy esa – yuqori tokchada joylashgan.

Shartli ravishda MB ikkita hududga bo'linadi: birinchi hudud muzlatish kabi, muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun ham ishlatiladi, boshqa hudud esa – faqatgina muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun ishlatiladi.

9.6. Sovutgichga issiq mahsulotlar va ichimliklarni joylashtirish tavsiya etilmaydi. Kompressor ishlashi davomiyligining ortishi va natijada, elektr energiyasi sarfining ortishiga olib keluvchi, bo'linmadagi haroratning ko'tarilib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun ularni avval xona haroratigacha sovutish kerak.

Mahsulotlarni:

– bo'linmaning orqa devoriga taqab, No Frost (bor bo'lsa)

tizimining havo kanallarini yopib qo'ymaslik uchun;

– bo'linmadagi harorat datchigiga taqab joylashtirish tavsiya etilmaydi.

9.7. Saqlash yoki suzlatish uchun, mahsulotlarni germetik o'rash yoki yopiq idishlarga joylashtirish lozim.

9.8. SB dagi mahsulotlarni sovutishda muzlatilgan mahsulotlarning past haroratidan foydalanish uchun, muzlatilgan mahsulotlarni muzdan tushirish uchun SB olib qo'yish tavsiya etiladi.

9.9. Sovutgich eshiklarini iloji boricha qisqa vaqtga ochish tavsiya etiladi. Eshiklarni tez-tez va uzoq vaqt ochiq holda ushlab turilishi, bo'linmalardagi haroratning ko'tarilishi va albatta, elektr energiyasi sarfining oshishiga olib keladi.

9.10. No Frost tizimi bo'lmagan sovutgichning MB ni muntazam ravishda muzdan tushirib turish zarur. Bug'latgichda qirovning hosil bo'lishi, sovutish agregati ishi samaradorligining pasayishi va energiya iste'molining oshib ketishiga olib keladi.

9.11. Sovutgichning kondensatori va orqa devorini muntazam ravishda changyutgich bilan tozalab turish tavsiya etiladi. Kondensatorda changning paydo bo'lishi elektr energiya sarfining oshib ketishiga olib keladi.

10. SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

10.1. O'ralgan sovutgich, 80% dan yuqori bo'lmagan nisbiy namlikda, tabiiy shamollatish bor bo'lgan yopiq xonalarda saqlanishi kerak.

10.2. Agarda sovutgich uzoq vaqt ishlatilmasa, uni elektr tarmog'idan uzib qo'yib, barcha mahsulotlarini chiqarib olish, MB muzdan tushirib, barcha bo'linmalarni tozalash lozim. Tozalashdan keyin, bo'linmalarda hid paydo bo'lmisligi uchun eshiklarni yarim ochiq holda qoldirish kerak.

10.3. Sovutgichni ishchi (vertikal) holatda, transportning har qanday yopiq turida, yaxshilab maxkamlab tashish shart.

Yuklash-tushirish ishlarida sovutgichga turli zarbli yuklanishlarni qo'llash **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun, sovutgichning eshiklar, eshiklarning tutqichlari, dekorativ shitini (bor bo'lsa) ushlab turib joydan joyga ko'chirmang.

11. EHTIMOLIY NOSOZLIKLAR VA ULARNI BARTARAF QILISH USULLARI

11.1. Iste'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar, 3-jadvalda ko'rsatilgan. Agarda, nosozlikni mustaqil ravishda bartaraf etish imkoniyati bo'lmagan bo'lsa, servis xizmatining mexanigini chaqirtirish lozim.

11.2. Servis xizmatiga murojaat qilishda, sovutgichning modeli va zavod raqamini ko'rsatish shart.

12. YANGI OZIQ-OVQAT MAHSULOTLARINI SAQLASH BO'LINMASINING YORITILISHI

12.1. SB ni yoritish uchun svetdiodli yoritgich ko'zda tutilgan.

12.2. Svetodiodli yoritgichga texnik xizmat talab etilmaydi. Uning nosozligi holatida, servis xizmatining mexanigini chaqirtirish lozim.

13. UTILLASHTIRISH

13.1. Sovutgichni o'rash uchun qo'llaniladigan materiallar, agarda ikkilamchi x'om ashyo yig'ish punktalirag kelib tushadigan bo'lsa, ular to'liq qayta ishlanishi yoki qaytadan ishlatilishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga o'ram materiallari bilan o'ynashlariga ruxsat bersang, chunki karton qutiga qamalib qolib yoki o'ram plenkasida o'ralashib ketib bo'g'ilib qolish havfi bor.

13.2. Utilashtirilishi kerak bo'lgan sovutgichni, quvvat simini kesib tashlab nosoz holatga keltirish va davlatning amaldagi qonunchiligiga muvofiq utilashtirish lozim.

13.3. Sovutish tizimlaridagi R600a xladagenti mutaxassis tomonidan utilashtirilishi kerak. E'tibor bo'lish va sovutish tizimlarining naychalari utilashtirish vaqtida shikastlanmasligini kuzatib borish kerak.

3-Jadval

Ehtimoliy nosozlik	Ehtimoliy sababi	Bartaraf etish uslubi
Elektr tarmog'iga ulangan sovutgich ishlamapti, SB yoritgich yonamayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish yo'q	Тармоққа ҳар қандай электр асбобини улаб, электр тармоғида қчланиш борлигини текшириш керак
	Sovutgichning quvvat simi vilkasi va elektr tarmog'ining rozetkasi o'rtasida kontrakt yo'q.	Quvvat simi vilkasining rozetka bilan kontaktini ta'minlash керак
Shovqin darajasi yuqori	Sovutgich noto'g'ri o'rnatilgan	Sovutgichni 2 bo'linga muvofiq o'rnatish керак
No Frost tizimi bo'lmagan sovutgichning SB suv va kondensatning mavjudligi	Erigan suvni to'qish tizimi ifloslangan	Erigan suvni to'kish tizimini ilovaga muvofiq tozalash керак
Bo'linmalardagi harrat kotarilgan yoki pasaygan, kompressor beto'xtov ishlamayapti	Eshiklar zich yopilgan	Sovutgich eshiklarini zich qilib yopish керак
	Ishlatish shartlari buzilgan	1.3, 3.1, 3.2 bajarilishini ta'minlash керак
	Bo'linmadagi harorat noto'g'ri tanlangan	Bo'linmadagi haroratning rostlanishini amalga oshirish керак
No Frost tizimli sovutgichdagi mahsulotlar, MB konstruksiyasi elementlarida kurovning hosil bo'lishi	MB orqa devorida joylashgan No Frost tiziminin havo kanallari yopilib qolgan	MB orqadevorida joylashgan No Frost tizimining havo kanallarini ochish zarur
	Eshiklarning tez-tez ochilishi. Eshiklarni uzoq vaqt ochib turilishi	No Frost tizimining ishlashi tufayli, eshik yopilganidan keyn qirov yo'qoladi

14. KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

14.1. Sovutgichdan foydalanishning kafolat muddati 3 yil. Ishlatishning kafolat muddati sotish sanasidan hisoblanadi, sotish to'g'risidagi belgi bo'lmaganida esa – mahsulotning zavod raqamida ko'rsatilgan ishlab chiqarish sanasidan boshlab hisoblanadi (kafolat xaritasiga qarang).

14.2. Kafolat shisha tokcha, etkazib berish doirasiga kiruvchi plastik buyumlar, dekorativ qalqon, tayanchlar, eshik qistirmalari va shkafllari, plastik tutqichlarga taalluqli emas.

14.3. Kafolat majburiyatlari quyidagilarga tegishli emas:
— ta'mir, servis tashkilotlarining ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan amalga oshirilganida;

— mahsulotni, harakatlanuvchi transportning barcha turlarida foydalanilganda;

— ishlatish bo'yicha qo'llanmada bayon qilingan o'rnatish, ulash, ishlatish qoida va talablariga rioya etilmaganda;

— mahsulot va uning tarkibiy qismlarining mexanik, kimyoviy va termik shikastlanishlariga;

— ekstremal sharoitlar yoki yengib bo'lmay kuch (yong'in, tabiiy ofatlar va h.k.), shuningdek uy hayvonlari, xasharotlar va kemiruvchilarning ta'sirida yuz bergan nosozliklar va shikastlanishlarga.

14.4. Ishlatishning kafolat muddatida sovutgich ishlashining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Kafolat ta'miriga yetkazish yoki uni ta'mirdan keyin qaytarish, kafolat ta'miri amalga oshiruvchi tashkilotlarining o'z kuchi va vositalari yordamida amalga oshiriladi.

Agarda, tekshirish natijasida sovutgichning kamchiligi tasdiqlanmagan bo'lsa, transport xarajatlarini, servis xizmatining preykuranti bo'yicha mulkdor to'laydi.

Agarda kamchilik sovutgichni ishlatish sharoitlarining buzilishi natijasida hosil bo'lgan bo'lsa, transport xarajatlari va ta'mirning narxini, servis xizmatining narxlar bo'yicha mulkdor to'laydi.

DIQQAT! Ulashga qo'yilgan talablarga rioya qilmaganlik sababli yuz bergan sog'liqqa va mol-mulkka yetkazilgan zarar uchun, ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) javobgarlik bo'lmaydi.

Iste'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatlari "Iste'molchilarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi Qonun bilan tartiblashtiriladi.

14.5. Sovutgichga butun xizmat ko'rsatish davri davomida texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash, servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalsha oshiriladi.

14.6. Servis xizmatining joylashgan joyi to'g'risidagi ma'lumotlarni, sovutgichni sotgan tashkilot, shuningdek yetkazib berish komplektiga kiruvchi vakolatli servis tashkilotlarining ro'yxatidan topish mumkin, yoki www.atlant.by saytida.

DIQQAT! Servis xizmati mexanigidan, sovutgichning butun ishlatilish muddati davomida barcha bajarilgan ishlar bo'yicha 4-jadvalning (54 betga qarang) to'ldirilishini talab qiling.



ЯХДОН

Харидори гиromӣ!

Хангоми харид кардани яхдон (яхдон-сардкунанда, бо яхдон) (минбаъд-яхдон) дуруст пур кардани қартаи кафолатӣ, мавҷуд будани мӯҳри корхонаи фурушанда ва санаи фуруши онро дар талони кандашаванда тафтиш намоед.

Дастуруламали оиди истифодабарии хунуккунандаро бодикқат омӯхта, Шумо метавонед хунуккунандаро дуруст истифода намоед. Дастуруламали оиди истифодадаро дар давоми тамоми мӯҳлати истифодаи хунуккунак нигоҳ доред.

Системаи менеджменти сифати тайёр намудан ва истеҳсол кардани маҳсулоти ЧПА "АТЛАНТ" ба талабҳои СТБ ISO 9001-2015 мувофиқ аст ва дар номгуи системаи Миллӣ ба қайд гирифта шудааст, мувофиқати он дар Республикаи Беларус рақами ВУ/ 112 05.01. 002. 01 00131 тасдиқ шудааст.

1 МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Истифодаи барои кор дорои ариза мебошад, ки дар бораи идоракунии яхдон ва хусусиятҳои фаъолияти он маълумот мавҷуд аст. Дастурҳои дастур барои моделҳои гуногуни яхдон пешбинӣ шудааст.

Дар намунаи яхдон, рақамҳои охир (шартҳои «-XX» ё «-XXX») рақами иҷрошавандаро муайян мекунад, ки дар корти кафолати ва дар яхдон сабт ҷойгиршуда дар тарафи чап дар дохили ниғаҳдории маҳсулотҳои озӯқаворӣ (минбаъд ҳамчун - Яхдон). Иҷрои яхдон бо маводи доруворӣ сатҳи берунӣ, ҳалли ранҳо, синфи самаранокӣ энергия тавсиф меёбад.

Рақами силсилаи яхдон бо плита ва корти кафолатӣ ишора карда мешавад. Маълумот дар бораи муайян намудани ҳафта ва сол маҳсулоти маҳсулот дар корти кафолат дода мешавад.

1.2 Он яхдон барои фаъолият дар шароити дохилӣ ва шабех, ки маъмул аст:

- дар бино барои истеъмоли ғизо аз ҷониби кормандони мағозаҳо, идораҳо ва биноҳои дигари офисӣ;
- дар хочагиҳои деҳқонӣ (ҳочагӣ); дар меҳмонхонаҳо, меҳмонхонаҳо ва дигар манзилҳои истиқомат барои истифода аз меҳмонхонаҳо;
- дар меҳмонхонаҳое, ки бо ҳучраҳои бо шикастхӯрда таъмин мекунад;
- дар ҷойҳои ҷамъияти ҷамъиятӣ ва дар дигар ҷойҳои шабех савдои чакана намебошанд.

Но тавсия дода мешавад, ки яхдонро дар хобгоҳҳо истифода баред. Он бояд ба назар гирифта шавад, ки коргоҳи яхдон бо овозҳо ва овозҳои функционалӣ ҳамроҳ карда мешавад.

ДАСТГИРӢ! Дар ҳучрае, ки дар он бояд яхдон истифода шавад, бояд дар ҳаҷми 1 м³ барои 8 г, яхдони R600a дар маҳсулот ҳисоб карда шавад. Сатҳи яхдон дар зарфҳои яхдон нишон дода шудааст.

1.3 Барои яхдон кор кардан зарур аст:

- дар ҳарорати муҳити атроф ки дар замима зикр шудаанд;
- дар диапазони номинал баланд шиддати 220-230 V дар як шиддати барқӣ ±10 % аз номинал ва сатҳи (50±1) Гц дар электр шабакаи ҳозирини гиromӣ;
- дар рутубати нисбии на бештар аз 75 %.

Дар шароити дигари фаъолият, хусусиятҳои гармии энергетикӣ яхдон ба онҳое, ки истеҳсолкунанда муайян кардааст, мувофиқат намекунад.

1.4 Маҷмӯаи интиқолҳо: қисмҳои компонент, дастури амалиёт бо ариза, рӯйхати созмонҳои хидматрасонии ваколатдор, корти кафолат ва тамғаи самаранокӣ энергияи таҷҳизоти камеравӣ (минбаъд – тамға).

Дар корти кафолатӣ ишораҳои мутобикати яхдон ба регламенти техникӣ нишон дода шудаанд, дар ҷадвалҳо варақаи техникӣ бо тавсифоти яхдон ва маълумот дар бораи миқдори ҷузъҳо ҷойгир шудааст.

1.5 Истеҳсолкунанда хангоми нигоҳ доштани хусусиятҳои асосии техникаи яхдон, метавонад тарҳи худро бехтар кунад.

ДАСТГИРӢ! Истеҳсолкунанда (фурушанда) (аз ҷумла дар давраи кафолат) барои камбудии ва зараре, ки боиси вайрон кардани шароити кор ё нигоҳдорӣ, таъсири қувваи рафънопазирӣ (сӯхтор, офатҳои табиӣ, ғ.). Марбут ба ҳайвоноти хонагӣ, ҳашарот ва ҳояндаҳо ҷавобгар нест.

2 ТАЛАБОТҲОИ БЕХАТАРӢ

2.1 Яхдон – электр таҷҳизоти хонагӣ, бинобар ин, дар давоми фаъолияти худ, қоидаҳои умумии бехатарии электрикӣ бояд риоя карда шавад.

2.2 Дастгоҳ барои но истифода аз ҷониби шахсон (аз ҷумла қўдакон) бо кам кардани қобилияти ҳисмонӣ, эҳсосӣ ё психологӣ ё набудани таҷрибаи ҳаёт ё дониш, барои он ки онҳо дар бораи истифодаи дастгоҳ аз ҷониби шахсе, агар онҳо аз ҷониби шахсе, ки барои бехатарии онҳо масъулият доранд, дастгирӣ ё дастур дода нашавад.

Қўдакон бояд барои пешгирии бозӣ бо дастгоҳ назорат кунад.

2.3 Аз рӯи намуди муҳофизат бар зидди зўровариҳои электрикӣ, яхдон ба синфи I тааллуқ дорад ва бояд ба шабакаи барқ тавассути сақфи дупарток бо пайваستкунандаи замин пайваст карда шавад.

Барои насб кардани варақа бо алоқаи хокистарӣ, лутфан бо электрикӣ боэътимод алоқа дошта бошед. Рақам бояд дар ҷойе, ки барои бастанӣ ҳолати фавқулодаи яхдон аз шабакаи берунаи барқӣ ҷойгир аст, насб шавад.

МАНӢ АСТ бо сими алоҳида аз таҷҳизоти газ, гармкунӣ, об ё канализатсия ба замин намегузored.

ДАСТГИРӢ! Истеҳсолкунанда (фурушанда) барои зарари ба саломатӣ ва моликият ҷавобгӯ нест, агар он бо риояи накардани талаботи мазкур алоқаманд бошад.

2.4 Пеш аз пайваст кардани яхдон ба электр шабака, шумо бояд барои дидани зарар ба қувваи барқ ва шишагин назорат кунед. Агар қувваи барқ зарари ҷиддӣ дошта бошад, он бояд аз ҷониби истеҳсолкунанда, фурушанда пас аз фуруш ё кормандони босалоҳият иваз карда шавад.

2.5 Зарур аст, ки яхдонро аз электр шабака ҷудо созед, ки аз симхори барқи худ дуред, дар бораи мо:

- тоза кардани яхдон;
- онро ба ҷои дигар тағйир диҳед;
- дар зери девор шустани он.

ДАСТГИРӢ! Вақте, ки яхдон кор мекунад, компрессор ба суруд меафтад ва метавонад ба сўзанаке, ки ба он таъсир мекунад, оварда расонад.

2.6 Системаи яхдон яхдонии дорои яхдон изобутан аст (R600a).

ДАСТГИРӢ! Роҳҳои системаҳои яхдон софдириро вайрон накунад.

ДАСТГИРӢ! Дастгоҳҳои механикӣ ё дигар воситаҳои барои суръатбахшии равандҳои танаффус истифода набаред.

Истифодаи асбобҳои барф ва таҷҳизотро дар барои баргараф кардани сарпӯши барф, ки дар дастури дастурамали амалиётҳои яхдон тавсия дода намешавад.

ДАСТГИРӢ! Дастгоҳҳои барқӣ дар дохили яхдон истифода накунад.

ДАСТГИРӢ! Агар воҳиди сабткунандаи сўзишворӣ зарари ҷиддӣ дошта бошад системаи яхдон, бояд бодикқат ҳучраеро анҷом диҳед ва аз манбаҳои қушодаи оташдон дар наздикии яхдон пешгирӣ кунед, чунки гази оташин аст.

ДАСТГИРӢ! Зарфҳоро дар атрофи ҷангҳо ва ашёҳо, ки болояш ҷойгир мекунад, ҷойгир накунад (пардаҳо, вентилятсияҳо, рангҳо ва ғ.).

МАНЪ АСТ! Яхдони ба мебел (ба истиснои яхдон) гузореда ва инчунин сӯрохиҳоеро, ки дар пушти девор ҷойгиранд ва девори пушти яхдон ташкил медиҳанд, пӯшед.

МАНЪ АСТ! Агар яхдон дар паҳлӯ ва тарафҳо ҷой надошта бошад, он ба қуттича баста мешавад (ниг. 3.2).

ДАСТГИРӢ! Насб кардани яхдон бо резиши металл, интиқоли об, гармидиҳӣ, канализатсия ва қубурҳои газ, ва дигар пайвастиҳои металлӣ.

Барои муҳофизат кардани оташ ва нерӯи барқ эҳтиёткорон бояд риоя шаванд:

- яхдон ба шабакаи барқӣ, ки дорои беш аз ҳад зиёд аст, муҳофизат карда шудааст. Шабакаи барқӣ бояд дорои таҷҳизоте, ки дар 10-А арзёбӣ шудааст, дошта бошад;

- истифодаи яхдон барои пайвастиҳои ба насби қувваи барқ, ду ё зиёда нуқтаҳои дастрасӣ ва ангуштҳо ба варақаҳои дарозкунӣ;

- пӯшид ба сақф бо дастҳои тар;

- сими барқро аз кабелҳои барқӣ ҷудо кунед;

- дар яхдон бо яхбандии спирти (40° ва зиёда спирти) дар контейнерҳои оддӣ нигоҳ доред;

- нигоҳдории маводи тарканда ва таркишҳо дар яхдон, инчунин контейнерҳои аэрозол барои сӯхтан;

- нигоҳдории моеъҳои шустушӯӣ дар палатаи яхкунӣ (минбаъд – Яхкунӣ тақсим) дар зарфҳои шишагин;

- яхдонро истифода баред, агар компрессор барои ғудохтани об дошта бошад;

- дигар дастгоҳҳои барқӣ (микробести драйвер, тоғут, ва ғайра), инчунин контейнерҳои моеъ, макбараҳо барои пешгирӣ кардани маводи моеъ аз воридшавӣ.

2.7 Таъмири яхчолро бояд танҳо таъмиргари мутахассисе, ки маҳорати ўро таъминкунандаи ҳадамоти таъмир (минбаъд – ҳадамоти таъмир) тасдиқ карда аст, анҷом бидиҳад. Барои он ки пас аз таъмири он аз ҷониби шахси ғайри мутахассис, эҳтимол дорад, ки маҳсул ба олати хатарзо табдил шавад.

2.8 Агар яхдон ба сабаби тамокукаши дуд аст, ва ғайра ба итмом нарасад, қимати барқро аз иншооти махсус хориҷ кунед, техникаи хидматрасонро занг занед ва зуд фурузон кунед.

Дар сурати оташ, фавран ба яхдон даст кашед, барои бартараф кардани оташ чораҳо андешед ва бригадаи оташиро даъват кунед.

2.9 Ҳаёти яхдон 10 сол аст.

ДАСТГИРӢ! Истеҳсолкунанда пас аз гузаштани яхдон барои фаъолияти бехатар ба ҷавобгарӣ кашида намешавад. Истифодаи минбаъда метавонад хатарнок бошад, зеро ки пӯшидани табиат ва пошидани ашёи ашёи ашёи ва компонентҳо метавонад боиси сар задани ногаҳонӣ дар хавфи барқ ва оташ гардад.

3 НАСБ КАРДАНИ ЯХДОН

3.1 Дар яхдон бояд на камтар аз 50 см аз гармкунакҳо (газ ва қувваи барқ, оташдон ва радиатор) ҷойгир карда шавад.

3.2 Дар ин ҷо бояд фосилаи камтар аз 5 см барои ҳавасмандии ҳаво ва наздики яхдон бошад.

ДАСТГИРӢ! Нуқтаҳои вентилятсияро дар манзили яхдон ё дар биноҳои дарунсохт ҷойгир накунад.

Ҳар як таҳхона аз ошхона бояд на камтар аз 5 см дар болои яхдон ҷойгир карда шавад.

3.3 Яхдон бояд дар муқоиса бо ошёна ё бо ёрии тасвири танзимшаванда мувофиқи тасвири 1 ҷойгир карда шавад. Яхдон бояд доимо дар пуштҳо ва ролҳо истодагарӣ кунад.

Барои пӯшидани дарҳои (дарҳои) баста тавсия дода мешавад, ки яхдонро бо пуштибонии нурафшонӣ, тақвият додани дастгоҳҳо тавсия дода шавад.

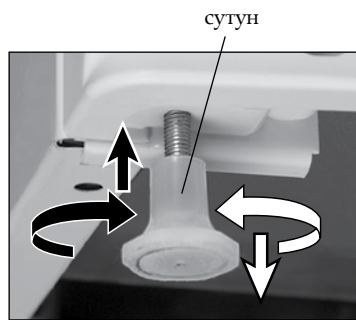
4 ТАЙЁР КАРДАНИ ЯХДОН БАРОИ КОР

4.1 Маҷмӯи пурраи маводҳои бастабандишударо озод кунед. Филми полиэтиленӣ (агар бошад) аз берун аз контейнер ва рағани дубора хориҷ кунед.

4.2 Истикоркунанда аз фурузонаки равзанаро хориҷ кунед ва мувофиқи тасвири 2 бошад (агар бошад), зарур аст

- қулфи дар самти равзанаро нигоҳ доред, ва дигарашро - равзанаи нимаро нигоҳ доред;

- аз нисфаи зане, ки мувофиқи 5.1.4;



Тасвир 1



Тасвир 2

- қуттиҳо аз шишаҳои шишагиро хориҷ кунед ва ҷойгир кунед дар макони интиҳобшуда.

Агар шумо ба яхдон интиқол диҳед, онро бори дигар истифода баред ва онро дар нисфи муқобили тиреза ҷойгир кунед.

4.3 Озмоишгоҳ бояд то ним соат пеш аз гузаштан ба нерӯи барқ захира карда шавад.

Пас аз ҳарорати ҳарорати атрофи 0 °C, яхдон бояд дар муддати дар 4 дақиқа дар ҳарорати хонагӣ захира карда шавад.

4.4 Равғанҳои рангаи рангаи яхдон бо матои мулоим, ки дар оби гарм ё ҳалли собун бофтан мумкин аст, ки бо оби гарм омода карда шудааст. ҷавонон ва пластикаҳо дар яхдон бояд бо матои мулоим, ки дар як собун ё каме шӯранд, бо оби гарм омода карда шуд (1 қошуқи содаи нон барои 1 литр). Сипас бо матои мулоим ба оби тоза ва хушк кардаед. Яхдон бояд инчунин дорувор бошад.

МАНЪ АСТ! Шустушӯйҳоро дар бар мегирад, ки маводи доруворӣ, пошхӯрӣ, плитка ё кислотаҳо, ҳалкунандаҳо ё шустани ширгармкунакҳоро дар яхдон истифода набаранд.

ДАСТГИРӢ! Ҳама тафсилоти пурраи яхдонро дар дохили қишлоқи ЯХ дар асоси ҷадвали 3 хориҷ накунад. Ин маълумот дар давоми умри яхдон муҳим аст.

4.5 Барқароркунӣ тасвири 4 мувофиқ аст насб кардан; ҷойи ростӣ росткунҷаи росткунҷаро дар байни конденсаторҳои конденсатор дар мобайнии конденсаторҳо ҷойгир кунед ва пойгоҳи 90°.

4.6 Дарҳои (дари) яхчол, дари қисми яхсоз (агар вучуд дошта бошад)-ро метавон дар ҳар тарафи дилҳо насб кард. Барои пешгирӣ аз шикастани яхчол ҳангоми тағйир додани ҷои дарҳои он, тавсия мешавад, ки ба ҳадамоти таъмир муроҷиат кунед.

Ҳангоми муроҷиат ба ҳадамоти таъмир, бар тибқи нархномаи он анҷом додани тағйири ҷои дари яхчол пардохтӣ аст.

Дар яхчолҳои навъи МХ-282Х-ХХ ва ХМ-452Х-ХХ-ND барои тағйири ҷои дарҳо аҷзои (қисмҳои) изофӣ лозим аст, ки ба маҷмӯи қисмҳои маҳсул шомил намешавад. Қисмҳои заруриро метавон аз ҳадамоти таъмир харидорӣ кард.

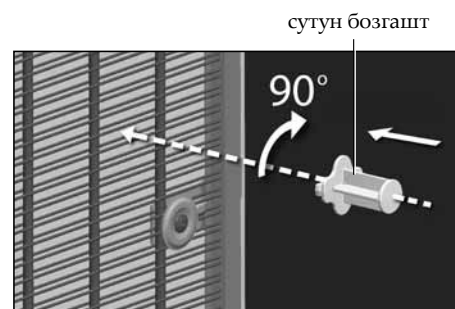
ДАСТГИРӢ! Дар сурати пайдо шудани нуқсоне дар маҳсул, ки ба сабаби насби худсаронаи дарҳо аз ҷониби корбар ё шахси севум ба вучуд меояд, тавлидкунада маъсул нест.

4.7 Ба яхдон ба шабакаи барқ пайваст шавед: сарпӯши қувваи барқро ба гиреҳ пайваст кунед.

ДАСТГИРӢ! Баъд аз ноқомии барқ, бозгашти яхдонро беш аз 5 дақиқа гирифтани мумкин нест.



Тасвир 3



Тасвир 4

5 ИСТИФОДАБАРАНДА БОБИ БАРОИ ХҲҲҲҲҲҲ МАҲСУЛОТ

5.1 НИГОҲДОРӢ ВА ҶОӢГӢРКУНИИ МАҲСУЛОТ

5.1.1 Маҳсулот бо сабзавот ва мева сард бевосита аз халқҳо дар боло бояд ба инобат маконҳои ки дар бештари гармӣ бигирад.

5.1.2 Ҳарорати ҷӯб, басомади рақами таъин ба маҳсулоти нав, дарро воз кунад, ҳуҷраи кондиционер ва дигарон.

5.1.3 Муносибати дуруст ба танзим даровардани ҳарорати хо танҳо дар шароити лабораторӣ. Ҳарорати ҳаво дар малмӯъ вобаста ба ҳолати амалкунандаи яхдон ва зудтар аз ҳаҷми маҳсулот вобаста аст.

Сатҳи баландшиддат дар рафта метавонад бо тақрибан 12 соат бо як шиша об ва термометр дар миқёси миёна гирад. Ҳангоми чен кардани ҳарорати дарунро кушед.

5.1.4 Мавқеи раҳҳои шишагин дар яхдон, ба ғайр аз нисфи шиша (поёни), метавонад дар баландии тағйирёбанда: бо баланд бардоштани канори тарафи чап ё пешӣ (вобаста аз тарҳ), шиша резед ва онро ҷойгир кунед.

Дар яхдон, ки ба мебел ҷойгир аст, ним-шиша бояд аз нав барқарор карда шавад:

- дар канори пушти сарпӯши шишагардида ва то он даме, ки пойҳои дастии тарафҳо аз дастурҳои дар тасвири 5 ҷудошуда берун аз қаламрав берун шаванд;

- паст кардани қисми болоии нимпайкараи поён, то ки ба мавқеи амудӣ оварда шавад;

- дастгоҳҳо аз дастурҳо дур кунед ва шиша ресмонро гиред. Пайвастанӣ шиша ресмон дар ҷойи нав дар тартиби баръакс-дар равшанаи нимпайкараи тартиботи баръакс ҷойгир кунед.

5.1.5 Роҳҳои шишагин метавонанд конденсатсияи ЯХ (як об-хези об) истехсол кунанд. Намоиши он ба афзоиши маводи тару тоза дар аксардор алоқаманд аст, ки аз он вобаста аст: ҷойгир кардани сабзавот ва меваҳои сершумор, кушодани ишора ба таври мунтазам ё дар муддати тӯлонӣ; бо афзудани ҳарорати ЯХ; роҳ надодан ба шароитҳои истехсоли мутобиқи 1.3 ва тавсияҳои профилактикии маҳсулот 7.1; системаи захбурӣ баста шудааст (ба замимаи замима нигаред). Маводи сустшавии маводи моеъ пайдо мешавад.

5.1.6 Мавқеи қуттиҳои бозпардозӣ ё контейнерҳо (вобаста ба чамъоварӣ) дар даруни баланд метавонанд дар баландии тағйир дода шаванд:

- бартарафтанро дар бар гиред (агар мавҷуд бошад). Тасвири 6, барои чапи элементҳои пайвасткунӣ аз як тараф ва дигар чапи канори барраро пахш кунед. Ҳангоми насб кардани ҷойи нав, баррелҳои замима дар ҳамаи шишаҳо дар панелҳои пластикӣ ҷойгир кунед ва ба канори тарафи тарафи дигар ҳаракат кунед. Чекро (хурд) ҷойгир кунед;

- равшанҳои ду обро пур кунед ва гулҳо аз элементҳои амудӣ дар назди дари рӯдҳо аз рӯи тасвири 7 истифода баред. Платформаҳои шиноварӣ интиҳоб кунед ва зарфро бо муқоисаи панели асбобӣ рост кунед.

5.2 ТОЗА КАРДАНИ ЯХДОН

5.2.1 Барои чамъоварии яхдон зарур аст:

- аз яхдон ҷудо кардани яхдонҳоро бо рахнакунандаи барқ аз фурузон;

- ҳамаи маҳсулоти ҳудро аз яхдон гиранд;

- воридшавӣ яхдон мутобиқи 4.4, шустани хушк.

ДАСТГӢРӢ! яхдон фаро барои пешгирии ташаккули

ҳамчун бўи нохуш, ва лавозимот, инчунин филлер, дари филлер дар ҳолати пӯшида бодикқат нашўянд аст.

6 ИСТИФОДАБАРАНДА ЯХКУНӢ ТАҚСИМ МЕШАВАД

6.1 НИГАҲДОРӢИ ОЗУҚАВОРӢ

6.1.1 Вақте, ки яхдон фурузон аст, он дар «Захираи» нигоҳ дошта мешавад, ки ба тозакунии сифати баландтари маҳсулоти боқимонда мусоидат мекунад. Мавҷудияти ЯТ ба ду минтақаи тақсим карда шудааст: ях ба ду минтақаи тақсим карда мешавад ва яхкардашуда, ва минтақаи дигар танҳо барои нигоҳдории маҳсулоти боқимонда истифода мешавад.

6.1.2 Вобаста ба ҳарорат ва шумораи маҳсулоти навтаъсис, басомади кушодани дари хона, ҷойгиршавии яхдон дар ҳуҷра ва ғайра.

ДАСТГӢРӢ! Маҳсулоте, ки дар данд ЯТ ҷойгиранд, бояд каналҳои ҳавоиро дар девори пушта бардавом қатъ наку- нанд (минбаъд – системаи No Frost).

6.2 МАҲСУЛОТҲОИ НАВ ЯХКУНӢ

6.2.1 Маҳсулоти нав, вақте ки ЯТ дар ҳолати «Захираи» кор мекунад, яхкунӣ мешавад.

Баъзе моделҳои яхдон дорои модели иловагии ЯТ барои дӯкони маҳсулоти тару тоза аз миқдори калон доранд - модули (функсия) «Яхкунӣ», «Супер яхкунӣ» (ба замима нигаред). Барои интиҳоби тарзи иловагии ЯТ, қабл аз 24 соат пеш аз пур кардани ЯТ бо маҳсулоти тару тоза. Хомӯш - пас аз 24 соат пас аз бор кардани маҳсулот.

6.2.2 Миқдори маҳсулотҳои тару тоза дар давоми рӯз на- бояд аз қобилияти бозгашти иқлими яхдон бо мақсади аз даст додани сифати маҳсулот зиёд набошад ва зиндагии зиндагии онҳоро кӯтоҳ кунад.

6.2.3 Барои яхкардашуда, маҳсулоти тару тоза бояд ба ЯХ ё яке аз сабадҳои ЯТ дар минтақаи дахлдор ҷойгир карда шаванд (ниг. Ба Замима).

Ҳангоми кам кардани миқдори ниҳии маҳсулотҳои нав, тавсия дода мешавад, ки ба сабадҳо (ба истиснои чуқурҳо) даст кашед ва маҳсулоти бевосита дар рахти ЯТ ҷойгир кунед.

ДАСТГӢРӢ! Ба маҳсулоти ҳӯрокворӣ иҷозат надиҳед, ки дар ЯТ баста шавад ва қаблан барои пешгирии намудани баландшавии ҳарорати озукворӣ ва зиндагии зиндагии онҳоро кӯтоҳ кунад.

6.3 БОР КАРДАНИ ЯХКАРДАШУДА

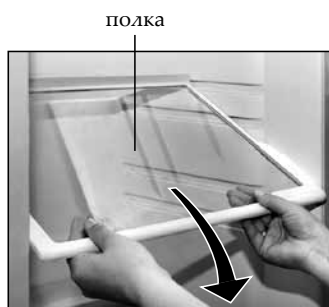
6.3.1 Маҳсулоти дуддодашуда бояд дар ҳарорати паст дар ЯТ, агар қувваи барқ қатъ шавад, таҷҳизот бозмедорад ва ғайра.

6.3.2 Озодгардони яхкунӣ яхдон метавонад аз поён бо системаи No Frost дастрас карда шавад ва маҳсулот метавонад бевосита ба ресмонҳои релонӣ ҷойгир карда шавад.

Истеъмоли энергияи яхдон, ки дар хусуси техникӣ нишон дода шудааст, аз ҷониби контейнерҳои дар шароити ҳадди ниҳии боркунӣ бадастомада муайян карда мешавад.

6.3.3 Дар борфароркунӣ ва борфарор кардани маҳсулот, сутун дар дохили ЯТ бояд ба пойгоҳ кӯчонида шавад ва агар зарур бошад, онҳоро аз ЯТ барои дастаи пештара хорич кунед ва онҳоро зарур созед.

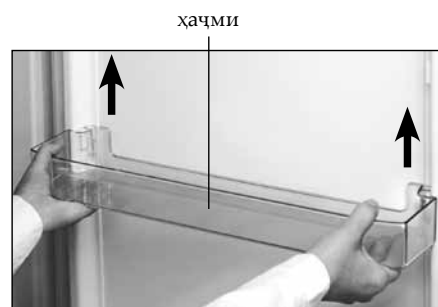
Ҳамчунин тугмаҳои барои эффектиҳо барои нигоҳдории яхдонҳо дар паҳлӯҳои тарафҳо вучуд доранд.



Тасвир 5



Тасвир 6



Тасвир 7

ДАСТГИРӢ! Барои пӯшонидани муомилотии ҳаво ЯТ-и пластикиро қатъ кунед.

6.4 ЯТ ПАРОКАНДА ТАЪМИНИ ВА ТОЗА КАРДАН

6.4.1 Но кристаллҳои яхдон (ба замима нигаронидашуда) ба No Frost талаб карда намешавад. ЯТ бояд на камтар аз як маротиба дар як сол тоза карда шавад.

6.4.2 Пешниҳод карда мешавад, ки яхдон бе ягон тарки No Frost тоза карда шавад, ки пас аз ҳар як гудозиш, баъд аз ҳар ду маротиба дар як сол баста мешавад.

Агар дар қабати поёнии аз 3 мм (5 то 7 мм) баландтар бошад, он мувофиқи таркиби 6.4.3. Сарпӯши барф боиси резиши хунро пешгирӣ мекунад.

Барои бартараф кардани барф аз баъзе соҳаҳо, пӯсти пластикиро истифода баред (агар дар маҷмӯъ расонида шавад) барои яхбандӣ истифода баред.

Барои бартараф кардани зарф ба гармкунӣ барои тоза кардани сарпӯши металлӣ, истифода накунад.

6.4.3 Тозакунӣ ва тоза кардани тарӣ зарур аст:

- сарпӯши қувваи барқро аз сессия дур кунед ва яхдонро ҷудо кунед;
- хориҷ кардани ҳамаи маҳсулоти ройгон ва ҷойгиркунии онҳо дар рехтҳои ЯТ;
- оё дарро кушодед;
- баровардани об аз рӯи барномаи (агар сард нест);
- ҷойҳои ҷомашӯӣ мувофиқи банди 4.4, матои хушкро тоза кунед.

ДАСТГИРӢ! Дар қабати пӯшида, пешгирӣ намудани намуди норасоии норасоӣ дар танӯр, батарея, либосҳо, пурборкунакҳо ва сарпӯши полагиро бодикқат бишавед.

7 МАСЛИҲАТҲО ОИД БА НИГОҲДОРӢ ВА САЛОМАТӢ

7.1 НИГОҲДОРӢИ ОЗУҚАВОРӢ ДАР ЯХДОН

7.1.1 Барои нигоҳ доштани арӯс, ранг, тарӣ ва тару тоза кардани маҳсулот, онҳо бояд дар як матои ё дар як контейнери пӯшида нигоҳ дошта шаванд. нигоҳ доштани маводи моеъ дар контейнерҳои пурқувват сохтори тарӣ ва намуди намоиши хориҷӣ дар ЯХ.

7.1.2 Меваҳо ва сабзавот, ки дар хӯрокҳо ҷойгир шудаанд (шустани меваву сабзавот ва онҳоро хушк кардан). контейнерҳо метавонанд аз рӯи қубур бо растаниҳои полистирен (поёнӣ) ё намӣ (вобаста аз воҳиди) ташкил карда шаванд.

7.1.3 Тавсияҳо оид ба нигоҳдорӣ ва нигоҳдории маҳсулоти асосии озӯқавори дар кв дар ҷадвали 1 оварда шудаанд.

ДАСТГИРӢ! рағани растани ва рағани растани набояд ба мӯҳрҳои кафшер ва дар рӯи пластикии яхдон, ба истиснои онҳо nobуд карда шаванд.

Ҷадвали 1 – Тавсияҳо барои нигоҳдорӣ ва нигоҳдории маҳсулоти асосии хӯрокворӣ ЯХ

Маҳсулот	Ҳаёти шир, рӯзҳо	Нигоҳдории озӯқаворӣ дар яхдон
Гӯшти гов, тару тоза, гӯшти задааст	Аз он 1 то 2	Дар қафои поёни (ҷои хунук)
равған, панир (вобаста ба навъҳои гуногун)	Аз он 5 то 7	Дар монетаҳои релҳо ё дар контейнерҳо дар дари ё дар чархи миёна
Шир, ятмос, кефир	Аз он 1 то 3	Дар монетаҳо ё дар контейнерҳо дар дари хона ё дар канори миёнаи яхдон
Тухм	10	Дар монетаҳои релҳо ё дар танкҳо, дарҳои он
Сабзавот, меваҳо	то 10	Дар зарфҳо (барои сабзавот ё меваҳо)

7.2 ЯТКУНӢ, ВА НИГОҲДОРӢИ МАҲСУЛОТИ ЯХКАР-ДАШУДА ДАР ЯХДОН

7.2.1 Ин барои хушк кардани маҳсулотҳои пухташуда дар портҳо ва бастаҳо бо мақсади фароҳам овардани шароитҳои мусоид барои табобати сард мебошад. Маҳсулоти яхкардашуда хеле ҳассос аст, сардиҳо хеле баланд аст, ки маҳсулот сифати баланд ва давомнокии нигоҳдорӣ аст. Ин маҷмӯъ бояд мӯҳр ва мӯҳр бо мӯҳр таҳия карда шавад.

Тавсияҳо барои яхдон дар робита ба нигоҳдории ғизо яхкардашуда (дар хона) дар ҷадвали 2.

ДАСТГИРӢ! Бингаред, ки ба муҳлати маҳсулоти яхкардашуда номбар оид ба банду истехсолкунанда аст.

ДАСТГИРӢ! Оё мукааб ях дар даҳони фавран пас аз бартараф аз қолаби таваккал накунем ва ба маҳсулоти яхкардашуда нарасонед, ки бо дасти тар ба пешгирӣ яхкунӣ.

7.3 Тавсия дода намешавад:

- ба гузошта, дар маҳсулоти гарм яхдон. Ин аст, пеш-хунук онҳо ба ҳарорати хонагӣ;
- хӯроки яхкардашуда яхкунӣ кунед.

8 ХИЗМАТРАСОНИҲОИ АСОСӢ

8.1 Агар имконияти кушодани пӯшидани ЯТ ё яхдон, ки танҳо пӯшида шуда бошад, 1 то 3 дақиқа то фишор дар дохили палатаи сатҳи боло ва дари кушода истед.

8.2 Амали яхдон бо садо, ки аз табиати функционалӣ иборат аст ва бо ягон камбудӣҳо алоқаманд нестанд.

Барои нигоҳ доштани ҳарорат дар як сатҳ, компрессорҳо мунтазам ва дар яхдон рӯ ба рӯ мешаванд. Нишонҳои оддӣ ба таври автоматӣ зудтар ба ҳарорати корӣ дар яхдон муқаррар карда мешаванд.

Дар баъзе моделҳои яхдон, вақте ки компрессорро паҳш кардан (истироҳат), паҳшкунӣ метавонад шунида шавад - сенсори ҳарорат ғайр аст.

Сатҳи тозагӣ бо гардиши хунгузаронӣ тавассути муосирҳои системаҳои сижскӣ ҳамоҳанг ва ҳамзамон хурдтар бо паҳншавии ҳарорати маводҳо алоқаманд аст.

Нишондиҳандаҳои хурд бо ғайрияти флети дар яхдон бо системаи No Frost алоқаманд аст.

8.3 Сарчашмаҳои садоҳои иловагӣ ҳангоми кори яхдон рух медиҳанд.

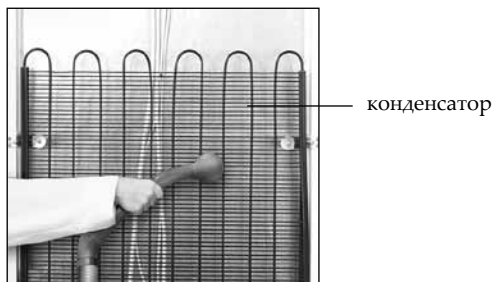
Баланд кардани баландии сигнал бо насбкунии нодурусти компонентҳо (полоксико, контейнерҳо ва ғайра) ё бо тамос бо контейнерҳо бо маҳсулоти дар яхдон ҷойгиршуда. Гардишҳо бо барқарор кардани қисмҳои эҳтиётӣ ва ё бо бартараф кардани алоқаи зарфҳо бо якдигар метавонанд кам карда шаванд.

Сарчашмаҳои садо инчунин элементҳои яхдон (конденсер, қубурҳо, рангҳо, элементҳои системаи обгузаронии об), агар пас аз интиҳоби нақлиёт (пас аз тоза кардани ҷойгиркунии дуруст ё ғайриқонунӣ) онҳо бо якдигар робита кунанд. Бо ислоҳ кардани мавқеи элементҳои яхдон ё ба таври дуруст насб кардан, дар давоми ғайрияти яхдон бартараф кардани садои иловагӣ мумкин аст.

8.4 Барои пешгирӣ кардани ташаккули яхдон, қуттиҳои яхдон дар атрофи қаламрави даст ё майдони ҷӯда дар яхдонҳо аз болои болопӯшҳои баландтар (гармшуда) ниг.

Ҷадвали 2 — Тавсияҳо барои муҳлати дар яхкардашуда ЯТ (дар хона) озӯқа

Маҳсулот	Ҳаёти шир, моҳ
Маҳсулоти тару тоза, моҳӣ маҳсулоти	то 3
Равған, панир (вобаста ба навъҳои гуногун), молҳои пухта	то 6
Гӯшти гов, парранда	то 9
Сабзавот, меваҳо, буттамева	то 12



Тасвир 8

Харорати гарми аз харорати ҳаво, миқдори маҳсулотҳои дар мо, ки дар ҳаво нигоҳдори ва пахншавии конденсатор ӯйгир аст, вобаста аст. Афзоиши ҳарорати гармкунӣ ҳангоми фаъолияти яхдон аст, на зарар дорад.

ДАСТГИРИ! Ҳадди аққал як бор дар як сол, яхдон ва конденсаторро дар вулус бардоред, чунон ки дар тасвир 8 нишон дода шудааст, бе ҳолӣ аз девор. Ташаккули ҳок аз конденсат ба истифодаи нерӯи барқ оварда мерасонад.

8.5 Ҳангоми барқароршавии барқ дар шабакаи барқ барқарор карда мешавад, таҷҳизоти камера баъд аз таъхиргузариҳои муваққати барқ барқарор карда мешавад.

8.6 Ҳангоми истеҳсоли яхдон, сояҳои равшан метавонанд хусусиятҳои гарми гармӣ, ки ба фаъолияти яхдон таъсир намерасонад ва ба гармии гармӣ таъсир намерасонад.

9 МАСЛИҲАТ ОИДИ ҚУВВАИ БАҶҚ ПАСАНДОЗҶО

9.1 Истифодаи барқ дар яхдон бо ҳарорати атроф.

9.2 Яхдон бояд дар ҷойи хушк ва гармидиҳӣ дар масофаи на камтар аз 50 см аз манбаъҳои гармӣ ва гармӣ ҷойгир карда шавад. Яхдон дар бунгоҳи гармидиҳӣ дар яхдон.

Ҳадди камтар аз 5 см аз яхдон ва тараф барои таъмини сулҳ.

Барои таъмин намудани масофаи оптималӣ ба девори хучра, нуқтаҳои пушти сар (агар лозиманд) насб карда шаванд.

Ҳеҷ гуна вертолётҳо банд накунад.

9.3 Паноҳгоҳҳо шиша дар яхдон ва конструкцияҳои дар ҳамон баландӣ барои муомилаи ҳаво дар хучраи тавсия карда мешаванд.

Ин компонентҳо, ки шумо дар косаи лозиманд, аз яхдон гирифта метавонед, аммо истифодаи ғизо барои энергияи самаранок таъмин карда мешавад.

Истифодаи яхдон бо оби сард дар яхдон истифода баред.

9.4 Истеъмоли нерӯи воҳиди вобаста ба ҳарорати дар маҷмӯъ вобаста аст. Тавсия дода намешавад, ки ҳароратро дар сатҳи зарурӣ тағйир диҳед.

Сатҳи гармтарин, истеъмоли сӯзишворӣ, мӯҳлати нигоҳдории мӯҳтавои маҳсулот мебошад.

9.5 Ҳангоми насб кардани маҳсулот дар яхдон, зарур аст, ки ба маҳалли ҷойгиршавии минтақаҳои хунуккунӣ диққат диҳед.

Минтақаи хунокии ЯХ мустақиман дар гармтарин - гармии баланд аст, ки бевосита дар боло барои сабзавот ва меваҳои ҷойгир шудааст.

Як шароит ба ду минтақа тақсим мешавад: як минтақаи барои нигоҳдории маҳсули доғи пӯхташуда ва яхкардашуда, маҳал боқимонда танҳо барои маҳсулотҳои бесаросиш истифода шудааст.

9.6 Истеҳсоли хӯрок ва нӯшокиҳои гармо дар яхдон ҷой надихед. Онҳо бояд ба ҳарорати ҳонагӣ барои пешгирӣ намудани ҳарорати ҳарорати компрессианӣ, пеш аз мӯҳлатнокии компрессор ва аз ин рӯ истеъмоли қувваи барқро пешгирӣ намоянд.

Ҷойгиркунии маҳсулот тавсия дода намешавад:

– ҳеҷ гуна системаи шабақа барои бастанӣ каналҳои ҳавой (агар бошад);

– дар наздикии сенатор ҳарорати камера (агар мавҷуд бошад).

9.7 Маҳсулотҳои захиракунӣ ё боздоришаванда бояд дар мӯҳлати пӯшида мӯҳр ё мӯҳр карда шаванд.

9.8 Барои ях кардани хӯроки яхкардашуда, тавсия дода мешавад, ки хӯроки яхкардашудаи яхкардашуда дар яхдон дар ҳарорати паст истифода бурда мешавад.

9.9 Тавсия дода мешавад, ки шумо бағочро ба зудӣ кушоед. Дарҳои кушодан бисёр вақт ва дар муддати тӯлонӣ боиси баланд шудани ҳарорати ҳона дар он мегардад ва дар натиҷа, ҳаҷми истеъмоли барқ зиёд мешавад.

9.10 Сӯхтагариҳои яхкунӣ бояд бо яхкардашуда яхкарда шавад. Истеҳсоли хунуккунӣ дар бухоркунанда самаранокӣ таҷҳизоти хунуккуниро баланд мекунад ва истеъмоли энергияро баланд мекунад.

9.11 Тавсия дода мешавад, ки сарпӯшакҳо ва пушти сарф бояд бо агентӣ мунтазами тоза карда шаванд. Ташаккули ҳок аз конденсат ба истифодаи нерӯи барқ оварда мерасонад.

10 МАЪЛУМОТИ ҚОИДАҶОИ НИГОҶДОРӢ ВА НАҚЛИЁТ

10.1 Бастабандишуда яхдон бо намаки нисфи на бештар аз 80% дар ҷойҳои ҷудошуда бо вентилятсияи табиӣ нигоҳ дошта мешавад.

10.2 Агар яхдон барои муддати тӯлонӣ истифода нашавад, он бояд аз шабакаи барқ қатъ карда шавад, ҳамаи маҳсулотҳоро хориҷ кунад, ЯТ-ро вайрон созад, қисматҳоро тоза кунад. Пас аз тоза, дари утокҳоро тарк кунад, то ки бӯй дар қисмҳо пайдо нашавад.

10.3 Яхдон бояд бо ҳар гуна нақлиёти фаро гирифташуда, дар қоидаи меҳнатӣ (амудӣ) ба таври зарурӣ таъмин карда шавад.

Ҳаво ҳангоми боркунӣ ва борфарорӣ боркунакро бор накунад.

ДАСТГИРӢ! Ба яхдон нигоҳ надоред, дарҳои дари тиреза, дастони пӯшида, сипарҳои ороишӣ (агар дастрас бошанд), то ки онҳоро вайрон накунад.

11 МЕХНАТИ ВА МЕХНАТҶОИ ИНТИҶОБОТ

11.1 Бузургии, ки аз ҷониби фармоишгар бартараф карда мешавад, дар қадвали 3 нишон дода мешавад. Агар хато ҳатари хуро ислоҳ карда натавонад, ба техникаи хидмат муроҷиат кунад.

11.2 Ҳангоми тамос бо ҳадамоти хидматрасонӣ, шумо бояд намунаи модул ва силсилаи силсилаҳоро муайян кунад.

12 МАҶСУЛОТИ МАҶСУЛОТИ ОЗУҚАВОРӢ

12.1 Барои равшании яхдон ҷароғаки LED дода шудааст.

12.2 Набуди ҷароғӣ нигоҳдорӣ надорад. ҳангоми хато, меҳанизми маркази хидматрасонро занг занед.

13 АЗ ДАСТ ДОДАН

13.1 Бастаи реаксия метавонад такмил дода шавад ва аз нав истифода барад, агар он ба иншооти такрорӣ барои ашёи иловагӣ ворид карда шавад.

ДАСТГИРӢ! Ба фарзандон имкон надихед, ки бо маводҳои бастабандӣ бозӣ кунанд, зеро онҳо дар ташвишанд, ташнагӣ, дар қуттии картонҳо ё ба филми бомпӯш пӯшидаанд.

13.2 Иқтидори камераи яхдон набояд тарҳ карда шавад ва мувофиқи қонунҳои кишвар партофта шавад.

13.3 Равғани R600a, ки дар яхдон мавҷуд аст, бояд мутахассиси ихтисос дода шавад. Пеш аз нобуд кардани лампаҳои хунуккунӣ эҳтиёт шав ва эҳтиёт шав.

14 ЁҶДАДОРИҶОИ МАСЪУЛИЯТ ВА ДАСТГИРИИ ТЕХНИКӢ

14.1 Мӯҳлати кафолатнокии истифодаи яхдон 3 сол.

Дар давраи кафолат аст, ки аз санаи фурӯш ӯисоб карда мешавад, ва дар сурати набудани як тама ба фурӯш - санаи истеҳсол, рақами силсилавии ки дар маҳсулот (ниг крти кафолат аст.).

14.2 Кафолат рафи шишагӣ, маҳсулоти пластмассавӣ, ки ба маҷмуи таҳвил шомиланд, тахтачаи ороишӣ, таъягоҳҳо, зичкунандаҳо ва созкунандаҳои дарҳо ва дастақҳои пластикӣ паҳн намегардад.

Ҷадвали 3

Бемориҳои эҳтимолӣ	Сабабаш мумкин аст	Усулҳои бартараф кардани он
Дар электрик қуввати дар шабакаи барқӣ қор намекунад, нурдиҳӣ дар яхдон нур нест	Дар шабакаи барқӣ ягон қувваи барқ мавҷуд нест	Санҷидани мавҷудияти электрикӣ қувваи дар шабакаи барқӣ тавассути пайвастишавӣ ба шабака дар дохили шабакаи барқӣ барқӣ
	Дар алоқа байни шишаи қуттии электрикӣ ва варақи барқӣ вучуд надорад	Боварӣ ҳосил кунед, ки қуттии электрии қувваи барқ ба ҷойгиршавӣ алоқа медиҳад
Баландшавии сатҳи садо	Смартфҳои бесадо насбшуда	Ҷойгир кардани яхдон мутобиқи фасли 3
Мавҷуд будани об ва конденсат дар яхдон бе система No Frost	Системаи резиши об обкашон аст	Бартараф намудани системаи захбурӣ мувофиқи замима
Ҳарорат дар қисмҳои зиёд ё паст карда мешавад, компрессор мунтазам ҳаракат мекунад	Роҳҳои дуруст баста намешаванд	Зарурҳоро баста нигоҳ доред яхдон
	Шартҳои ғайриқоишӣ	Таъмини татбиқи 1.3, 3.1, 3.2
	Ҳарорат дар қисмҳои нодуруст интиҳоб карда мешавад	Ҳарорати гармиро дар қисмҳои тасниф кунед
Ташкил кардан фосфат дар бораи маҳсулот, унсурҳои сохтори ЯХ дар яхдон бо системаи No Frost	Роҳҳои ҳавоии система баста шудааст No Frost, ки дар девори пушти ЯТ ҷойгир шудааст	Нишондиҳандаи ҳавопаймоҳои системаи No Frost -ро озод кунед, дар девори пушти ЯХ ҷойгир шудааст
	Бозгашти доимии ишораҳо. Дарҳои кушод барои муддати тӯлонӣ	Сатҳи равшан пас аз пӯшидани дарвозаи нотаваҷҷӯ аз системаи No Frost мерардад

14.3 Кафолат дода намешавад:

- аз ҷониби шахсони ба номгуи ташкилотҳои ҳадамот дохилшуда таъмиро анҷом надиҳанд;
- вақте ки маҳсулот дар ҳама намудҳои воситаҳои нақлиёт истифода мешавад;
- ҳангоми риоя накардани насб, пайвастишавӣ, амалиёт ва талаботи бехатарӣ, ки дар дастури амалиётӣ муқаррар шудааст;
- зарари механикӣ, химиявӣ ва гармӣ ба маҳсулот ва ҷузъҳои он;
- ҳама гуна ноқоимии ва зарар аз шароити шадид ва ё қувваи рафънопазир (офатҳои табиӣ оташ, ва ғайра), инчунин сагу, ҳашарот.

14.4 Дар давоми мӯҳлати кафолат, сифати яхдон барои бепули тафтиш карда мешавад. Яхдон расонидани таъмири кафолат ва эълонияҳои пас аз он таъмир аз ҷониби қувваҳои ва воситаҳои ташкилотҳои гузаронидани таъмири кафолат дод.

Агар камбудӣ чек яхдон тасдиқ нашуда буд, хароҷоти боркашонии пардохт аз ҷониби соҳиби оид ба хизматрасонӣ нархи рӯйхат интиҳоб кунед.

Дар сурати норасоии вобаста ба вайрон кардани шароити амалиётӣ нақлиётӣ яхдон ва таъмир хароҷоти пардохт аз ҷониби соҳиби оид ба хизматрасонӣ нархи рӯйхат интиҳоб кунед.

ДАСТГИРӢ! Дар истеҳсолкунанда (фурӯшанда) аст, барои зараре, ки ба ҳаёт, саломатӣ ё моду мулкӣ бо сабаби риоя накардани насб, пайваст ва истифодаи маҳсулот нест.

Ҳуқуқ ва ўҳдадорӣҳои истеъмолкунанда, фурӯшанда ва истеҳсолкунанда бо Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи химояи ҳуқуқи истеъмолкунандагон» танзим карда мешавад».

14.5 Таъмир ва таъмири яхдон дар давоми тамоми ҳадамоти он бояд аз ҷониби мутахассиси хизматрасонии тахассусӣ анҷом дода шавад.

14.6 Маълумот дар бораи маҳалли ҷойгиршавии хизматрасонӣ аз ширкате, ки яхдон, инчунин барои ёфтани дар рӯйхати ташкилотҳои хизматрасонӣ ваколатдор аст, ки дар бастаи дохил фурӯхта даст оварда шавад, ё дар сайти www.atlant.by.

ДАСТГИРӢ! Талабот аз техникаи хизматрасон дар ҷадвал 4 (ниг. Саҳ. 54) барои ҳамаи қорҳои, ки дар давоми хизмати хизматрасонии сиҷж иҷро шудаанд.



МУЗДАТКЫЧ ПРИБОРДУ

Урматтуу сатып алуучу!

Муздаткычты (муздаткыч, муздаткыч-тоңдургуч) (мындан ары — муздаткыч) сатып алууда кепилдик картасынын туура толтурулгандыгын, сатып жаткан уюмдун штампынын, саткан күнүн жана жыртма талонунун бар экендигин текшерип алгыла. Пайдалануу боюнча колдонмосун көңүл коюп окуп-үйрөнүп чыксаңыз, Сиз муздаткычты туура колдоно аласыз. Пайдалануу боюнча колдонмону муздаткычтын кызмат кылган мөөнөтүнүн аягына чейин сактаңыз.

“АТЛАНТ” ЖАКнун чыгарган буюмдарынын иштеп чыгаруу жана өндүрүү сапатынын менежмент системасы СТБ ISO 9001-2015 талаптарына жооп берет жана Беларусь Республикасынын далкелгенин тастыктоо боюнча Улуттук системанын Реестринде №BY/112 05.01. 002. 01 00131 катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМДАР

1.1 Пайдалануу боюнча көрсөтмөнүн муздаткычты башкаруу жана аны пайдалануу өзгөчөлүктөрү тууралуу маалыматтар камтылган тиркемеси бар. Пайдалануу боюнча көрсөтмө муздаткычтардын түрдүү моделдери үчүн иштелип чыккан.

Муздаткычтын моделиндеги акыркы цифралар (шарттуу түрдө «-XX» же «-XXX») кепилдик картасында жана муздаткычтын жаңы тамак-аш азыктарын сактоочу ички бөлүгүнүн (мындан ары — МБ) сол жагында жайгашкан тактачада көрсөтүлгөн жасалуу номерлерин билдирет. Муздаткычтын жасалышы сыртынан капталган материалдары, түсү, энергиялык эффективдүүлүк классы менен айырмаланат.

Тактачада жана кепилдик картасында муздаткычтын заводдук номери жазылган. Буюмду чыгаруу жумасын жана жылын аныктоочу маалымат кепилдик картасында берилген.

1.2 Муздаткыч үй жана ушул сыяктуу шарттарда, тактап айтканда, төмөнкүдөй шарттарда пайдаланууга арналган:

— дүкөндөрдүн, кеңселердин жана башка кызматтык жайлардын кызматкерлери тамактануучу жайларда;

— дыйкан (фермердик) чарбаларда, мейманканаларда, мотелдерде, жашоочулардын пайдалануусу үчүн башка типтеги турак жайларда;

— эрте мененки тамакты номерлеринде берүүчү мейманканаларда;

— коомдук тамактануучу жайларда жана башка дүң соода жайларында.

Муздаткычты уктоочу жайда пайдалануу сунушталбайт. Муздаткыч иштеп жатканда функциялуу түрдө дүрүлдөгөнүн чыгарып турарын эске алуу керек.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткыч коюлуучу жай буюмдагы R600a хладагентинин 8 г 1 м³ кем эмес эсебине таянган көлөмдө болууга тийиш. Хладагенттин массасы муздаткычтын тактачасында көрсөтүлгөн.

1.3 Муздаткычты төмөнкүдөй шартта пайдалануу керек:

— айланча-чөйрөнүн тиркемеде көрсөтүлгөн температурасында;

— өзгөрүлмө агындын электр тарамында чыңалуунун номиналдуудан $\pm 10\%$ четтөөсүндө жана (50 ± 1) Гц жыштыгында 220-230 В номиналдык чыңалуу диапазонунда;

— 75%дан ашпаган салыштырма нымдуулукта.

Пайдалануунун башка шарттарында муздаткычтын жылуулук энергетикалык мүнөздөмөсү даярдоочу тарабынан көрсөтүлгөн мүнөздөмөгө шайкеш келбей калат.

1.4 Жеткирип берүү комплектибизге төмөнкүлөр кирет: буюмду комплектоочү нерселер, тиркемеси бар пайдалануу боюнча көрсөтмө, ыйгарым укуктуу тейлөө уюмдарынын тизмеги, кепилдик картасы жана муздаткыч приборлорунун энергетикалык эффективдүүлүгүнүн этикеткасы (мындан ары — этикетка).

Кепилдик картасында муздаткычтын техникалык регламенттерге дал келүү белгилери, таблицаларда муздаткычтын мүнөздөмөлөрүнүн техникалык барагы жана комплектоочүлөрдүн саны тууралуу маалыматтар келтирилген.

1.5 Даярдоочу муздаткычтын негизги техникалык

мүнөздөмөлөрүн өзгөрүүсүз калтыруу менен, анын конструкциясын өркүндөтө алат.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Даярдоочу (сатуучу) буюмдун аны пайдалануу жана сактоо шарттарын бузуу учурунда, токтотууга мүмкүн болбогон күчтөрдүн (өрттүн, табигый кырсыктардын ж.б.у.с.) таасиринен, үй жаныбарларынын, курт-кумурскалардын жана кемирүүчүлөрдүн айынан келип чыккан кемтиктер жана бузулуулар үчүн жоопкерчилик тартпайт (анын ичинде, кепилдик мезгилде).

2 КООПСУЗДУКТУН ТАЛАПТАРЫ

2.1 Муздаткыч — электр тиричилик прибору, андыктан аны пайдалануу учурунда электр коопсуздугунун жалпы эрежелерин сактоо керек.

2.2 Прибор төмөнкүлөр пайдаланганга болбойт: дене бою, сезим же акыл жөндөмү төмөн адамдардын (балдарды кошо алганда); алардын турмуштук тажрыйбасы же билимдери жок учурда; эгерде бул адамдардын коопсуздугу алар үчүн жооптуу адам тарабынан контролдонбой турган же приборду пайдалануу тууралуу нускама албаган учурларында.

Балдардын прибор менен ойноосуна жол бербөө үчүн алар контролго алынууга тийиш.

2.3 Электр агынан жарат алуудан коргоо тиби боюнча муздаткыч I класска кирет жана электр тарамына жердештирүү контакты бар эки уюлдуу розетка аркылуу туташтырылууга тийиш.

Розетканы жердештирүү контактына орнотуу үчүн квалификациялуу электрикке кайрылуу зарыл. Розетка муздаткычты тышкы электр тарамынан шашылыш ажыратууга ыңгайлуу жерде орнотулууга тийиш.

Газ, жылуулук, суу түтүк же канализация жабдууларынан өзүнчө түтүк менен жердештирүүгө **ТЫЮУ САЛЫНАТ.**

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Даярдоочу (сатуучу) туташтыруу талаптарын сактабагандыктан улам саламаттыкка жана мүлккө залал келгендиги үчүн жоопкерчилик албайт.

2.4 Муздаткычты электр тарамына туташтырар алдында кубат алуу боосунда жана айрыда бузулуулардын жоктугун көз менен текшерип алуу зарыл. Кубал алуу боосу бузулган болсо, аны кооптуулукка жол бербөө үчүн даярдоочу, тейлөө кызматы же ушул сыяктуу квалификациялуу персонал алмаштырууга тийиш.

2.5 Төмөнкүдөй учурларда кубат алуу боосун розеткадан сууруу аркылуу муздаткычты электр тарамынан ажыратуу зарыл:

— муздаткычты тазалаган;

— башка орунга которгон;

— анын астындагы полду жууган.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткыч иштеп жаткан учурда компрессор ысыйт жана ага тийген учурда күйүп калуу мүмкүн.

2.6 Муздаткычтын муздатуучу системасында изобутан хладагенти (R600a) бар.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздатуучу системалардын контурларынын бузулуусуна жол бербөңиздер.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Эрүү процессин тездетүү үчүн механикалык түзүлүштөрдү жана башка каражаттарды пайдаланбаңыздар.

Кар каптамын түшүрүү үчүн муздаткычты пайдалануу боюнча көрсөтмөдө сунушталбаган предметтерди жана түзүлүштөрдү колдонбоңуздар.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычтын ичиндеги электр приборлорун пайдаланбаңыздар.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздатуучу системалардын контуру бузулган учурда жайды дыкаттык менен шамалдатуу керек жана муздаткычтын жанында оттун ачык булактарынын пайда болуусуна жол бербөө зарыл, анткени изобутан тез тутануучу газ.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычты тез тутануучу жана өрттөнүүчү предметтердин жана буюмдардын (парда, лак, сыр ж.б.у.с.) жанына койгонго болбойт.

Муздаткычты эмеректин ичине орнотууга (атайын орнотулган муздаткычтан тышкары), ошондой эле жайдын дубалынын жана муздаткычтын арткы бетинин ортосундагы арткы таяныч көңдөйлөрүн жаап салууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

Эгерде муздаткыч үстүндө жана каптал беттеринде бош мейкиндик жок болсо муздаткычты оюкка коюуга **ТЫЮУ САЛЫНАТ** (3.2. караңыз).

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычты металл раковинага, суу, жылуулук, канализация жана газ менен жабдуу түтүктөрүнө, башка металл жердештирилген коммуникацияларга такап орнотууга тыюу салынат.

Электр жана өрт коопсуздугун камсыздоо үчүн **ТЫЮУ САЛЫНАТ**:

- муздаткычты агындын ашыкча жүгүнөн оңдолбой турган коргоого ээ электр тарамына туташтырууга. Электр тарамы 10 А агынына эсептелген коргоо түзүлүшүнө ээ болууга тийиш;

- муздаткычты электр тарамына туташтыруу үчүн өткөргүчтөрдү, көп көздүү розеткаларды (эки жана андан көп туташтыруучу жерлери бар) жана узарткыч боолорду пайдаланууга;

- кубат алуу боосунун айрысын розеткадан суу колдор менен суурууга жана ага саюуга;

- муздаткычты электр тарамынан кубат алуу боосунан кармап туруп ажыратууга;

- муздаткычтын ичинде күчтүү алкоголь ичимдиктерин (40° жана андан жогору спирт курамы бар) оозу начар жабылган бөтөлкөдө сактоого;

- муздаткычтын ичинде жарылуу кооптуулугундагы жана жарылуучу заттарды, ошондой эле тез тутануучу пропелленти бар аэрозол баллончолорун сактоого;

- тондуруучу бөлүктө (мындан ары — ТБ) тонуп калуучу суюктук куюлган айнек идишти сактоого;

- компрессордогу эрий баштаган сууну топтой турган идиш жок учурда муздаткычты пайдаланууга;

- муздаткычтын үстүнө башка электр приборлорун (микротолкундуу меш, тостер ж.б.), ошондой эле электр түтүктөрүнүн элементтерине суу тийбеш үчүн суу куюлган идиштерди, бөлмө өсүмдүктөрүн коюуга.

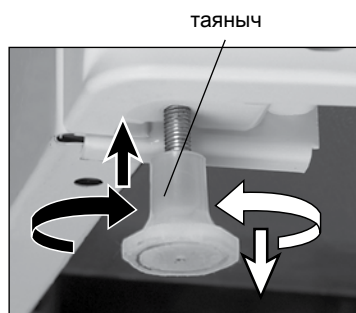
2.7 Муздаткычтын оңдоо иштери, өндүрүүчүнүн ыйгарым укуктуу тейлөө бөлүмүнүн (мындан ары — тейлөө бөлүмү) квалификациялуу механиги жүргүзүшү гана керек, анткени, туура эмес жүргүзүлгөн оңдоонун кесепетинен, үнөм кооптуу булакка айланышы мүмкүн.

2.8 Муздаткычтын иштөөсүндө электрдик чыртылдоо, түтөө ж.б.у.с. бузулуулар пайда болсо, тез арада кубат алуу боосун розеткадан сууру аркылуу муздаткычты электр тарамынан ажыратуу жана тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.

Өрт келип чыккан учурда муздаткычты тез арада электр тарамынан ажыратып, өрттүү өчүрүүгө киришүү жана өрт кызматын чакыруу зарыл.

2.9 Муздаткычты пайдалануу мөөнөтү 10 жыл.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычтын пайдалануу мөөнөтү аяктагандан кийин даярдоочу буюмдун коопсуз иштөөсү үчүн жоопкерчилик албайт. Андан ары пайдалануу кооптуу болушу мүмкүн, анткени материалдардын табигый эскиришинен жана муздаткычтын курамдык бөлүктөрүнүн жешилишенен улам электр жана өрт кооптуулугу кырдаалдарынын пайда болуу ыктымалдуулуктары кыйла көбөйөт.



1-сүрөт



2-сүрөт

3 МУЗДАТКЫЧТЫ ОРНОТУУ

3.1 Муздаткычты күн нурлары түз тийбеген жерге, ысытуучу приборлордон (газ жана электр плиталарынан, жылуулук мештеринен жана радиаторлорунан) 50 см кем эмес аралыкта орнотуу зарыл.

3.2 Муздаткычтын үстүңкү жана каптал тараптарында абанын циркуляциясы үчүн 5 см кем эмес аралыкта бош мейкиндик болууга тийиш.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычтын корпусунда же орнотулган конструкцияда жайгашкан желдетүүчү оюктарды тоспоңуздар.

Муздаткычтын үстүнө каалагандай илме ашкана жабдуусун 5 см жакын жайгаштырууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

3.3 Муздаткычты 1-сүрөткө ылайык жөнгө салуучу таянычтарын ары-берүү буруу менен, полго горизонталдуу коюу керек. Муздаткыч таянычтарында жана чыгырыктарында бекем турууга тийиш.

Эшиктеринин (эшиктин) өзүнөн-өзү жабылып калуусу үчүн, муздаткычтын таянычын буруу аркылуу артка бир аз жантайыңкы коюу сунушталат.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ ПАЙДАЛАНУУГА ДАЯРДОО

4.1 Комплектөөчүлөрдү таңгактоочу материалдардан бошотуу.

Шкафтын жана муздаткычтын эшиктеринин сырткы беттериндеги коргоочу полиэтилен пленкасын (бар болсо) сыйруу.

4.2 2-сүрөткө ылайык айнек текчелеринин фиксаторлорун (бар болсо) алып салуу.

Ал үчүн төмөнкүдөй кылуу зарыл:

- айнек текчелерин кармаган бойдон биринчи фиксаторду жебинин багыты боюнча такалгыча жылдыруу, андан соң — кийинкисин;

- 5.1.4 ылайык МБ айнек текчесин алып чыгуу;

- айнек текчелеринен фиксаторлорду алып салуу жана аны тандалган жерге орнотуу.

Муздаткычты транспорттогон учурда фиксаторлорду кайтадан мурдагыдай айнек текчелерине тагып пайдаланууга жол берилет.

4.3 Муздаткычты транспорттогондон кийин электр тарамына туташтыруу алдында жарым сааттан кем эмес кармап туруу зарыл.

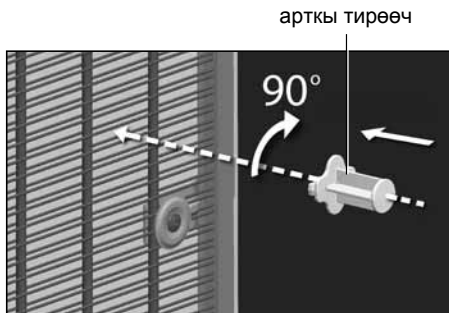
Айлана-чөйрө 0 °C тан төмөн кезде транспорттогондон кийин муздаткычты бөлмө температурасында эшиктерин (эшигин) ачып коюп 4 сааттан кем эмес кармап туруу керек.

4.4 Муздаткычтын тышкы боёлгон беттерин жылуу сууга же жылуу сууда даярдалган бир аз өлчөмдөгү самын аралашмасына салынган жумшак кездеме менен жуу. Муздаткычтын ичиндеги комплектөөчүлөрдү жана пластмасса беттерди жылуу сууда даярдалган бир аз өлчөмдөгү самын же соода аралашмасына салынган жумшак кездеме менен жуу (1 литр сууга 1 чай кашык аш содасы). Андан кийин таза сууга салынган жумшак кездеме менен сүрүү жана кургактоо. Муздаткыч абдан желдетилсин.

Муздаткычты жууган кезде абразив элементтери бар губкаларды, абразив пасталарын жана кычкылдыктар, аралашмалар камтылган жылмалоочу жана жуучу каражаттарды, ошондой эле идиш жуучу каражаттарды пайдаланууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.



3-сүрөт



4-сүрөт

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! 3-сүрөткө ылайык МБ ичинде жайгашкан муздаткыч тууралуу толук маалымат жазылган тактачаны алып салбаңыздар. Бул маалымат муздаткыч иштеп турган мөөнөттүн аралыгында аны техникалык жактан тейлөө жана оңдоо үчүн өтө маанилүү.

4.5 Арткы таянычтар 4-сүрөткө ылайык орнотулсун: таянычтын тик бурчтуу учугун конденсатордун чыбыктарынын ортосуна тагуу жана таянычты 90° ка буруу.

4.6 Муздаткычтын эшиктерин (эшигин), тоңдургуч бөлүмүнүн эшигин (бар болсо) оң жактагы ачылышка ылайыкташтырып, кайра илүү иштерин жүргүзүү мүмкүн. Эшиктерди кайра илүү иштерин жүргүзүүдө, муздаткычтын бузулушун болтурбоо үчүн, тейлөө бөлүмүнө кайрылуу сунушталат.

Тейлөө бөлүмүнө кайрылганда, эшикти кайра илүү кызматы прейскурант боюнча акы төлөнүүчү негизде жүргүзүлөт.

МХ-282Х-ХХ жана ХМ-452Х-ХХХ-ND моделдерине эшиктерди кайра илүү иштерин жүргүзүү үчүн, өнүмдүн комплектине кирбеген кошумча тетиктер талап кылынат. Керектүү тетиктерди тейлөө бөлүмүнөн акы төлөп, сатып алса болот.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Керектөөчү же үчүнчү жактар тарабынан эшиктердин көзкарандысыз кайра илүү иштери менен байланышкан, өнүмдө кемчиликтер пайда болгон учурда, өндүрүүчү кепилдик милдеттенмелери боюнча жооп бербейт.

4.7 Муздаткычты электр тарамына туташтыруу: кубат алуу боосунун айрысын розеткага саюу.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычты электр тарамынан ажыраткандан кийин кайта туташтырууга 5 мүнөттөн соң гана жол берилет.

5 ЖАҢЫ АЗЫК—ТҮЛҮКТӨРДҮ САКТООЧУ БӨЛҮКТҮ ПАЙДАЛАНУУ

5.1 МБ ТАМАК-АШ АЗЫКТАРЫН САКТОО ЖАНА ЖАЙГАШТЫРУУ

5.1.1 Азыктарды жайгаштыруу учурунда МБ эң суук зона жашылча-жемиштер идиштеринин үстүндө, эң жылуу зона жогорку текчеде жайгашкандыгын эске алуу керек.

5.1.2 МБ температура кайра салынган азыктардын санынан, эшиктердин ачып-жабылышына, жайдагы муздаткыч орнотулган жерге ж.б.у.сыяктуулардан көз каранды.

5.1.3 МБ температураны лабораториялык шарттарда гана так ченөө мүмкүн. Бөлүктөгү абанын температурасы муздаткычтын иштөө режиминен көз каранды жана азыктардын температура-сына караганда тезирээк алмашып турат.

МБ температурасын болжолдуу түрдө алдын ала 12 саатка 1 стакан сууну жана ортоңку текчеге термометрди коюу менен ченесе болот. Температураны ченеген учурда МБ эшигин ачканга болбойт.

5.1.4 МБ айнек текчелеринин жайгашуусун, төмөнкү текче айнегинен башкасын бийиктиги боюнча алмаштырууга болот: текче айнегинин арткы же алдыңкы четин көтөрүп (конструкцияга жараша) аны өзүбүздү көздөй тартып алабыз жана жаңы орунга которобуз.

Эмерекке орнотулган муздаткычтагы айнек текчелердин орундарын которуштуруу үчүн:

— текчинин каптал таяныч бөлүктөрү багытталуучу жерден 5-сүрөткө ылайык чыкканга чейин айнек текчесинин арткы четин көтөрүү жана өзүн көздөй тартуу;

— айнек текчесинин алдыңкы четин түшүрүү төмөн аркылуу, аны тик абалга которуу;

— багыттоочу жерден илгичтерди чыгаруу жана айнек текчесин алуу.

Айнек текчеси жаңы орунга тескери ыраатуулукта салынат.

5.1.5 МБ айнек текчелеринде конденсат (суу тамчылары) туруп калат. Ал бөлүктөгү жашылча—жемиштин толтура салынышына, эшиктин тез—тез жана узакка ачылышына; МБ температуранын жогорулашына; 1.3кө ылайык пайдалануу шарттарынын жана 7.1ге ылайык азыктарды сактоо сунуштарынын сакталбагандыгына; төгүү системасынын бүтөлүп калуусуна (тиркемени караңыз) байланышкан абанын жогорку нымдуулугунан улам келип чыгат. Айнек текchedен конденсатты тазалоо үчүн нымдуулукту тез сиңирүүчү материал пайдаланылат.

5.1.6 Эшиктеги барьер текчелердин же идиштердин абалын (комплектацияга жараша) бийиктиги боюнча алмаштырууга болот:

— барьер текchedен чектегичти (чакан) (бар болсо) алып салуу. 6-сүрөткө ылайык барьер текченин каптал жагын ныгытып, биринчи тараптын, андан соң экинчи тараптын бекиткич элементтерин бошотуу. Жаңы орунга коюп жаткан учурда бекиткич элементтерди барьер текченин биринчи жагынан эшиктин панелинин оюкчасына коюу, жана экинчи жагынан каптал жагын ныгытуу менен, барьер текчени орнотуу. Чектегичти орнотуу (чакан);

— идишти 7-сүрөткө ылайык эки колдоп жогору көтөрүү жана оюкту эшиктин бекиткич элементтеринен бошотуу. Орнотуучу орунду тандоо жана эшиктин панелдеринин бекиткич элементтери не оюктарды дал келтирип идишти орнотуу.

5.2 МБ ТАЗАЛОО

5.2.1 МБ тазалоо үчүн:

— кубат алуу боосун розеткадан сууру аркылуу муздаткычты электр тарамынан ажыратуу;

— МБ бардык азыктарды алып чыгуу;

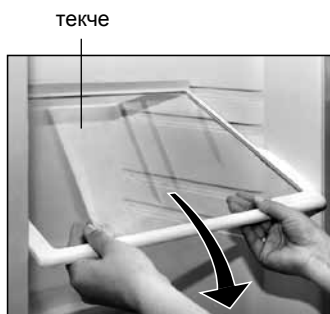
— МБ 4.4 ылайык жуу жана кургактоо.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! МБ жагымсыз жыттын пайдал болушунун алдын алуу үчүн бөлүктү, комплектөөчүлөрдү, тыгыздоочуну, ошондой эле эшиктеги тыгыздоочунун айланасындагы зонаны жакшылап жууңуз.

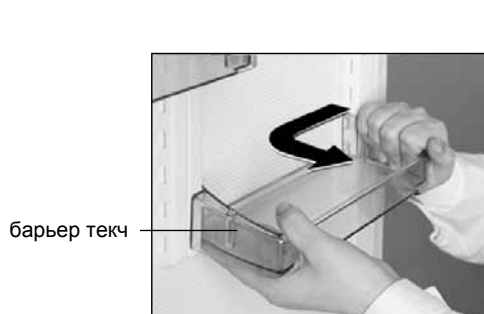
6 ТОНДУРУУЧУ БӨЛҮКТҮ ПАЙДАЛАНУУ

6.1 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ САКТОО

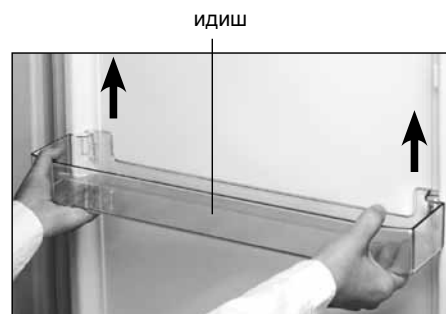
6.1.1 Муздаткычты туташтырган учурда ТБ тондурулган азыктардын сапаттуу сакталышын камсыз кылган «Сактоо» режиминде иштейт. ТБ шарттуу түрдө эки зонага бөлүшөт: биринчи зона тондурулган азыктарды тондуруу үчүн дагы, сактоо үчүн дагы, ал эми экинчи зона тондурулган азыктарды сактоо үчүн гана пайдаланылат (тиркемени караңыз).



5-сүрөт



6-сүрөт



7-сүрөт

6.1.2 ТБ температура сакталып жаткан жана кайра салынган азыктардын санынан, эшиктердин ачып–жабылышына, жайдагы муздаткыч орнотулган жерге ж.б.у.сыяктуулардан көз каранды.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ТБ текчесине салынган азыктар арткы бетти кыроо кылбаган (мындан ары — No Frost системасы) аба каналы системасын жаап кабашы керек.

6.2 ЖАҢЫ АЗЫКТАРДЫ ТОНДУРУУ

6.2.1 ТБ иштеп жаткан учурда жаңы азыктар «Сактоо» режиминде тоңдурулат.

Муздаткычтардын айрым моделдери ири массадагы жаңы азыктарды тоңдуруу үчүн кошумча режимге ээ – «Тоңдуруу», «Су-пер тоңдуруу» режимдери (функциялары) (тиркемени караңыз). ТБ жаңы азыктарды салганга чейин 24 саат мурда ТБ ишинин кошумча режимин кошуу, азыктарды салгандан кийин 24 сааттан кийин өчүрүү керек.

6.2.2 Азыктардын сапатын жоготпоо жана алардын сакталуу мөөнөтүн кыскартпоо үчүн бир сутканын ичиндеги тоңдурулган жаңы азыктардын массасы муздаткычтын номиналдуу тоңдуруу мүмкүнчүлүгүнөн жогору болбоого тийиш.

6.2.3 Таңгакталган жаңы азыктарды тоңдуруу үчүн ТБ же ТБ чабырасынын тиешелүү зонасына салуу керек (тиркемени караңыз).

Жаңы азыктардын максмалдуу санын тоңдурган учурда чабыраны алып (төмөнкүдөн башкасын), азыктарды түздөн-түз ТБ текчесине коюу сунушталат.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Тоңдурулган азыктардын температура-сынын жогорулоосунан жана алардын сакталуу мөөнөтүнүн кыскарышанан качуу үчүн, ТБ тоңдуруу үчүн салынган жаңы азыктардын жана мурда тоңдурулган азыктардын жанаша туруусуна жол бербөңиздер.

6.3 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ ЖАЙГАШТЫРУУ

6.3.1 Электр энергиясын берүү үзгүлтүккө учураган, муздаткыч иштебей калган ж.б.у.с. учурларда ТБ төмөнкү температура көпкө сакталышы үчүн тоңдурулган азыктарды мүмкүн болушунча бири-бирине жакын салуу керек.

6.3.2 Тоңдурулган азыктарды көбүрөөк салуу үчүн чабыраны алууга (муздаткычтын төмөнкү No Frost системасындагыдан тышкары) жана азыктарды түздөн-түз ТБ текчесине салууга жол берилет.

Муздаткычтын техникалык мүнөздөмөсүндө көрсөтүлгөн энергияны керектөө, алып салынган чабыралардагы азыктардын максималдуу жүктөмүнүн шарттарында аныкталган.

6.3.3 ТБ чабыраларга азыктарды салуу жана алуу учурунда аларды өзүн карай аягына чейин тартуу керек, ал эми чабыраларды ТБ алып салуу зарыл болгон учурда алдыңкы туткадан кармап өйдө көтөрүү сунушталат.

Чабыраларды муздаткычтан тышкары жерде ары-бери көтөрүү үчүн, каптал беттерине туткалар тагылган.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ТБ абанын циркуляциясы үчүн чабыраны такалгыча жылдырыңыздар.

6.4 ТБ ЭРИТҮҮ ЖАНА ТАЗАЛОО

6.4.1 No Frost кыроо турбаган системадагы муздаткыч (тиркемеден караңыз) үчүн ТБ эритүү талап кылынбайт. ТБ жылына бир жолудан кем эмес тазалоо керек.

1-таблица — МБ негизги тамак-аш азыктарын сактоо жана жайгаштыруу боюнча сунуштамалар

Азыктар	Сактоо мөөнөтү, сутка	МБ жайгаштыруу
Чийки эт, жаңы балык, фарш	1ден 2ге чейин	Төмөнкү текчеге (кыйла суук жер)
Ак май, сыр (сортуну жараша)	5тен 7ге чейин	Эшиктин барьер текчелеринде же идиштерде же ортоңку текчеде
Сүт, каймак, кефир	1ден 3кө чейин	Эшиктин барьер текчелеринде же идиштерде же ортоңку текчеде
Жумуртка	10	Эшиктин панелиндеги барьер текчелерде же идиштерде
Жашылча-жемиштер	10го чейин	Идиштерде (жашылча-жемиштер үчүн)

6.4.2 ТБ кар катмары капталып калуучу No Frost системасы жок муздаткычты жылына эки жолудан кем эмес ар бир эриткенден кийин жууп туруу сунушталат.

Эгерде төмөнкү ТБ 3 мм ашык (жогорку ТБ 5тен - 7 мм чейин) кар каптамы туруп калса, муздаткычты 6.4.3кө ылайык эритүү керек. Кар каптамы азыктарга суукту өткөрүүгө тоскоолдук кылат.

Эритилген учурда жогорку ТБ кар каптамын алып салуу үчүн пластмасса күрөкчөсү (жеткирип берүү комплектинде бар болсо) пайдаланылат.

Муздаткыч агрегатты бузуп албоо үчүн кар каптамын алып салууга металл предметтерин колдонууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

6.4.3 ТБ эритүү жана тазалоо үчүн:

— кубат алуу боосун розеткадан сууру аркылуу муздаткычты электр тарамынан ажыратуу;

— МБ бардык азыктарды алып чыгуу жана МБ текчелерине жайгаштыруу;

— ТБ эшигин ачык калтыруу;

— тиркемеге ылайык эриген сууну тазалоо;

— бөлүктү 4.4 ылайык жуу жана кургактоо.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ТБ жагымсыз жыттын пайдал болушунун алдын алуу үчүн бөлүктү, комплектөөчүлөрдү, тыгыздоочуну, ошондой эле эшиктеги тыгыздоочунун айланасындагы зонаны жакшылап жууңуз.

**7 АЗЫКТАРДЫ САКТОО, ТОНДУРУУ
БОЮНЧА СУНУШТАМАЛАР**

7.1 АЗЫКТАРДЫ МБ САКТОО

7.1.1 Азык жытын,өңүн, нымдуулугун жана жаңылыгын сактоо үчүн, аларды таңгакта же бекем жабылган идиште сактоо керек. Суюктуктарды бекем жабылган идиште сактоо МБ нымдуулуктун жогорулашынын жана башка жыттардын пайда болушунун алдын алат.

7.1.2 Идишке салынган жашылча-жемиштерди (жуулган жашылча—жемиштерди кургатуу керек) таңгактабай сактаса болот. Ошону менен бирге, айнек текченин (төмөнкү) же нымдуулукту жөнгө салуу текчесинин (комплектацияга жараша) үстүндө конденсат пайда болушу мүмкүн.

7.1.3 МБ негизги тамак-аш азыктарын сактоо жана жайгаштыруу боюнча сунуштамалар 1-таблицада келтирилген.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Өсүмдүк майлары жана майлар муздаткычтын эшиктеринин тыгыздагычына жана пластмасса беттерине тамбашы керек, анткени май алардын бузулуусуна алып келет.

7.2 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ ТОНДУРУУ ЖАНА САКТОО

7.2.1 Тоңдуруу үчүн жагымдуу шарттарды түзүү максатында, тоңдурулган азыктарды порцияга бөлүү жана баштыктарга салуу туура болуп саналат. Тоңдурулуучу азыктын катмары канчалык жука болсо, тоңдуруу ошончолук ылдам, сапаты жогору жана сактоо мөөнөтү узак болот. Таңгак азыкка тыгыз жабылышы жана герметикалуу жабылышы керек.

ТБ тоңдурулган тамак-аш азыктарын сактоо мөөнөтү боюнча сунуштамалар (үй шартында) 2-таблицада келтирилген.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Өндүрүүчүнүн таңгагында көрсөтүлгөн тоңдурулган азыктарды сактоо мөөнөтүн сактаңыздар.

2-таблица — ТБ тоңдурулган тамак-аш азыктарын (үй шарттарында) сактоо мөөнөтү боюнча сунуштар

Азыктар	Сактоо мөөнөтү, ай
Жаңы балык, деңиз азыктары	3кө чейин
Ак май, сыр (сортуну жараша), жабылган нан ж.б.	6га чейин
Чийки эт, куш эти	9га чейин
Жашылча-жемиш, мөмө	12ге чейин

КӨҮЛ БУРГУЛА! Муз кубиктерин формадан чыгарып аларыңыздар менен оозго салбаңыздар жана жабышып калбоосу үчүн суу колдоруңуздар менен тоңдурулган азыктарды кармабаңыздар.

7.3 Сунушталбайт:

- муздаткычка ысык тамакты коюу. Аларды алдын ала бөлмө температурасына чейин суутуңуздар;
- эритилген азыктарды кайра тоңдурууга.

8 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШТӨӨ ӨЗГӨЧҮЛҮКТӨРҮ

8.1 Эгерде МБ же ТБ жаңыдан жабылган эшиктерин ачууга мүмкүн болбосо, камеранын ичиндеги басым тышкы басым менен теңелгиче 1ден 3 минутага чейин күтүп туруп, анан ачуу керек.

8.2 Муздаткыч функциялуу мүнөздөгү дүрүлдөгөн үн чыгарып иштейт жана ал кандайдыр бир кемтик менен байланыштырууга болбойт.

Муздаткыктагы температураны белгиленген температурада кармап туруу үчүн компрессор күйүп-өчүп турат. Ошол учурда чыккан үн муздаткычатыг жумушчу температура калыбына келгенде автоматтык түрдө тынч болуп калат.

Муздаткычтын айрым моделдеринде компрессор күйгөн (өчкөн) кезде чыкылдаган дабыш чыгышы мүмкүн – температураны датчик-релеси иштеп жатат.

Шылдыраган үн муздаткыч системаларынын түтүктөрүндөгү хладагенттин циркуляциясын коштойт, ал эми чыртылдоо материалдардын температуралык кеңейиши менен байланышта.

Билинер-билинбес гүүлдөк No Frost системасындагы муздаткычтын желдеткичинен чыгат.

8.3 Муздаткычты пайдалануу процессинде кошумча дабыштар болушу мүмкүн.

Дүрүлдөгөн үндүн күч алышы комплектөөчүлөрдүн (айнек текчелердин, идиштердин ж.б.) туура эмес орноштурулушунан же идиштердин муздаткычта турган азыктарга жанаша туруусунан келип чыгышы мүмкүн. Комплектөөчүлөрдү кайта орнотуу же жанашып калгандарды бири-биринен ажыратуу менен дабышты жойсо болот.

Транспорттогон учурда (орун которуу же тазалагандан кийин туура эмес орнотулса) муздаткычтын башка элементтери бири-бирине тийген болсо, алар дагы дабыштын булагы катары чыгышы мүмкүн. Муздаткычтын элементтеринин абалын жөнгө салгандан кийин же аларды тууралап орноткон соң муздаткыч иштегенде чыккан кошумча дабыштарды жоюуга болот.

8.4 Конденсаттын пайда болушунун алдын алуу үчүн муздаткычтын шкафы төмөнкү ТБ эшигинин периметри боюнча же муздаткычтын жогорку ТБ туура кеткен зонасы жылытылат (тиркемени караңыз).

Жылытуу температурасы айлана-чөйрөнүн температурасынан, ТБ сакталган азыктардын санынан, ошондой эле конденсатордун булгануу деңгээлинен көз каранды. Муздаткыч иштеп жаткан кезде жылытуу температурасынын жогорулоосу бузулгандык болуп санлбайт.

КӨҮЛ БУРГУЛА! Жылына бир жолудан кем эмес 8-сүрөткө ылайык, алдын ала муздаткычты дубалдан бери карай жылдырып алып, анын арткы бетин жана конденсаторду чаң соргуч менен тазалаңыздар. Конденсатордогу чаң



8-сүрөт

электр энергиясынын ашыкча чыгымдалышына алып келет.

8.5 Электр тарамындагы чыңалуу айрмаланган учурда муздаткыч жумушчу чыңалуу калыбына келгенден кийин кечигүү менен иштей баштайт.

8.6 Иштеп жаткан учурда муздаткычтын үстүңкү беттеринде муздаткычтын иштешине таасирин тийгизбеген жана жылуулук изоляциясын начарлатпаган, жылуулук изоляциясы материалдарынын касиеттеринен улам келип чыккан билинер-билинбес текши эместикке жол берилет.

9 ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН САРАМЖАЛДОО БОЮНЧА СУНУШТАР

9.1 Муздаткычтын электр энергиясын керектөөсү айлана-чөйрөнүн температурасы, орнотулган жери ж.б. көптөгөн шарттардан көз каранды.

9.2 Муздаткычты кургак, жакшы шамалдатылуучу жайда ысытуучу приборлордон жана башка жылуулук булактарынан 50 см кем эмес аралыкта орнотуу керек. Муздаткычты күн нурлары түз тийген жерге орнотууга болбойт.

Муздаткычтын үстүнөн жана анын капталдарынан аба циркуляциясын камсыз кылуу үчүн 5 см кем эмес аралыкта бош мейкиндик болууга тийиш.

Жайдын дубалына чейинки оптималдуу аралыкты камсыз кылуу үчүн арткы таянычтарды (жеткирип берүү комплектинде бар болсо) коюу зарыл.

Прибордун желдетүүчү тешиктерин тосуп койбоңуздар.

9.3 МБ айнек текчелерди жана комплектөөчүлөрдү бөлүктөгү абанын циркуляциясын камсыз кылуу үчүн бийиктиги боюнча текши жайгаштыруу сунушталат.

ТБ чабыраларын зарыл учурда муздаткычтан алып салууга болот, бирок чабыраны пайдалануу кыйла эффективдүү энергиялык керектөөнү камсыз кылат.

No Frost системасындагы муздаткычты ТБ төмөнкү чабыра-сыз пайдаланууга жол берилбейт.

9.4 Прибордун энергияны керектөөсү бөлүктөгү белгиленген температурадан көз каранды. Керектүү деңгээлден төмөн температураны белгилөө сунушталбайт.

Температура канчалык жогору (жылуу) болсо, ошончолук энергияны керектөө төмөн, бирок азыктарды сактоо мөөнөтү кыскарат.

9.5 Азыктарды муздаткычка салган кезде прибордогу муздатуу зонасынын жайгашуусун эске алуу керек.

МБ эң суук зона жашылча—жемиштер идишинин үстүндө, эң жылуу зона – жогорку текчеде жайгашкан.

ТБ шарттуу түрдө эки зонага бөлүнөт: биринчи зона тоңдурулган азыктарды тоңдуруу үчүн дагы, сактоо үчүн дагы, ал эми экинчи зона тоңдурулган азыктарды сактоо үчүн гана пайдаланылат.

9.6 Муздаткычка ысык тамакты жана суусундуктарды салууга болбойт. Компрессордун узак убакыт иштөөсүнө жана тиешелүү түрдө электр энергиясынын чыгымынын жогорулоосуна алып келе турган бөлүктөгү температуранын жогорулоосунан качуу үчүн, аларды алдын ала бөлмө температурасына чейин муздатуу керек.

Азыктарды төмөнкүдөй жайгаштыруу сунушталбайт:

— No Frost системасынын (бар болсо) аба каналдарын жаап калбашы үчүн, бөлүктөн арткы бетине такай коюуга;

— бөлүктөгү температура датчигине (бар болсо) такай коюуга.

9.7 Сактоо же тоңдуруу үчүн азыкты герметикалуу таңгактоо же жабык идишке салуу керек.

9.8 Тоңдурулган азыктарды эритүү үчүн, МБ азыктарды муздатуу үчүн тоңдурулган азыктардын төмөнкү температурасын пайдалануу максатында МБ салуу сунушталат.

9.9 Муздаткычтын эшигин кыска убакытка чейин гана ачуу сунушталат. Эшиктердин тез-тез жана узакка ачылып турушу бөлүктөрдөгү температуранын жогорулашына жана тийиштүү түрдө электр энергиясынын чыгымдалышына алып келет.

9.10 No Frost системасындагы муздаткычтын ТБ үзгүлтүксүз эритип туруу зарыл. Бууландыргычта кыроонун болушу муздаткыч агрегаттын ишинин эффективдүүлүгүнүн төмөндөшүнө жана электр энергиясын керектөөнүн көбөйүшүнө алып келет.

9.11 Муздаткычтын конденсаторун жана арткы бетин чаң соргуч менен үзгүлтүксүз тазалап туруу сунушталат. Конденсатордогу чаң электр энергиясынын ашыкча чыгымдалышына алып келет.

10 САКТОО ЖАНА ТРАНСПОРТТОО ЭРЕЖЕЛЕРИ

10.1 Таңгакталган муздаткыч табигый желдетилген жабык жайда 80 %дан ашпаган салыштырмалуу нымдуулукта сакталууга тийиш.

10.2 Эгерде муздаткыч узак убакыт пайдаланылбаса, аны электр тарамынан ажыратуу, бардык азыктарды алып салуу, ТБ эритүү, бөлүктөрдү тазалоо талап кылынат. Тазалагандан кийин бөлүктөрдө жыт калбаш үчүн эшиктерди ачык таштоо зарыл.

10.3 Муздаткычты жабык транспорттун бардык түрлөрүнө бекем таңып, жумушчу абалда (тик) коюу менен транспорттоо керек. Жүктөө-түшүрүү иштеринде муздаткычка сокку келтирүүгө

ТЫЮУ САЛЫНАТ.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Сындырып албоо үчүн муздаткычты эшигинен, эшиктин туткасынан, декорациялык калканчасынан (бар болсо) кармап жылдырууга болбойт.

11 МҮМКҮН БОЛУУЧУ БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ОҢДОО МЕТОДДОРУ

11.1 Керектөөчү тарабынан оңдолуучу бузулуулар 3-таблицада көрсөтүлгөн. Эгерде бузулууларды өз алдынча оңдоого мүмкүн болбосо, тейлөө кызматынын механигин чакыруу зарыл.

12 ЖАҢЫ ТАМАК—АШ АЗЫКТАРЫН САКТОО ҮЧҮН БӨЛҮКТҮ ЖАРЫК КЫЛУУ

12.1 МБ жарык кылуу жарык диоддук шамчырак коюлган.

12.2 Жарык диоддуу шамчыракка техникалык тейлөө талап кылынбайт. Ал бузулган учурда тейлөө борборунун механигин чакыруу керек.

3-таблица

Мүмкүн болуучу бузулуу	Ыктымалдуу себеп	Оңдоо методу
Электр тарамына туташтырылган муздаткыч иштебей жатат, МБ жарык күйгөн жок	Электр тарамында чыңалуу жок	Электр тарамына каалагандай электр приборун кошуп, тарамда чыңалуунун бардыгын текшерүү
	Муздаткычтын кубат алуу боосунун айрысынын жана электр тарамынын розеткасынын ортосуна контакт жок	Кубат алуу боосунун айрысы менен розетканын контактын камсыз кылуу
Дабыш чыгаруу деңгээли жогору	Муздаткыч туура эмес орнотулган	Муздаткычты 3-бөлүккө ылайык орнотуу
No Frost системасы жок муздаткычтын МБ суунун жана конденсаттын болушу	Эриген сууну төгүү системасы бүтөлүп калган	Тиркемеге ылайык сууну төгүү системасын тазалоо
Бөлүктөрдөгү температура жогору же төмөн, компрессор үзгүлтүксүз иштеп жатат	Эшик начар жабылган	Муздаткычтын эшигин бекем жабуу
	Пайдалануу шарттары бузулган	1.3, 3.1, 3.2 аткарылышын камсыз кылуу
	Бөлүктөгү температура туура эмес тандалган	Бөлүктөгү температураны жөнгө салуу
No Frost системасындагы муздаткычтын ТБ конструктивдүү элементтеринде, азыктарда кыроо пайда болду	ТБ арткы бетинде жайгашкан No Frost системасындагы аба каналдары жабылып калган	ТБ арткы бетинде жайгашкан No Frost системасындагы аба каналдары бошотуу
	Эшиктин тез-тез ачылышы. Узак убакытка эшиктердин ачылышы.	No Frost системасынын ишине ылайык эшик жабылгандан кийин кыроо жоголот

13 КЕРЕКТӨӨ

13.1 Муздаткычты таңгактоо үчүн колдонулган материалдар экинчи чийки затты жыйноо пунктуна түшсө толук бойдон кайра иштетилиши на кайтадан пайдаланылышы мүмкүн.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Таңгактоочу материалдар менен балдардын ойноосуна уруксат бербениз, анткени картон коробкасына жамынып же таңгактоочу пленкага оронуп алып думугуп калуу кооптуулугу бар.

13.2 Керектөөгө жаткан муздаткычты кубат алуу босун кесип салып жараксыз абалга келтирүү керек жана өлкөнүн колдонуудагы мыйзамдарына ылайык керектөө зарыл.

13.3 Муздаткычтын системаларында камтылган R600a хладагенти адис тарабынан керектөөгө жаратылышы зарыл. Муздаткыч системаларынын түтүктөрү керектөөгө чейин бузулбагандыгына абдан көңүл коюп кароо керек.

14 КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕЛЕРИ ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛӨӨ

14.1 Муздаткычты иштетуу боюнча гарантиялык кепилдик моонот 3 жыл.

Пайдалануунун кепилдик мөөнөтү сатуу датасынан, ал эми сатуу датасы жок учурда – буюмдун заводдук номеринде көрсөтүлгөн даярдалган датасынан тартып санап башталат.

14.2 Кызытуу айнек текчесине, тапшыруу комплектиине кирген пластмасса буюмдарына, кооздук калканчага, эшиктердин таянычтарына, калыңдаткычтарына жана алымчаларына, пластмасса туткаларга кепилдик берилбейт.

14.3 Кепилдик милдеттенмелери төмөнкүлөргө жайылтылбайт:

- тейлөө уюмдарынын тизмегине кирбеген адамдардын оңдоо иштерин жүргүзүүсүнө;
- буюмду жүрүүчү транспорттун бардык түрлөрүндө пайдаланган учурда;
- пайдалануу боюнча көрсөтмөдө жазылган орнотуу, туташтыруу, пайдалануу жана коопсуздук эрежелерин сактабаган учурда;

— буюмдун жана анын курамдык бөлүктөрү механикалык, химиялык жана термикалык бузулууларга дуушар болгондо;

— экстремалдуу шарттардан же токтотууга мүмкүн болбогон күчтөрдүн (өрт, табигый кырсыктар ж.б.у.с.), ошондой эле үй жаныбарларынын, курт-кумурскалардын жана кемирүүчүлөрдүн таасиринен келип чыккан бузулууларга.

14.4 Пайдалануунун кепилдик мөөнөтүндө муздаткычтын иштөө сапатын текшерүү акысыз жүргүзүлөт. Муздаткычы кепилдик оңдоосуна алып баруу жана оңдогондон кийин кайра кайтаруу кепилдик оңдоосун ишке ашырган уюмдун күчтөрү жана каражаты менен ишке ашырылат.

Эгерде текшерүүнүн жыйынтыгында муздаткычтын кемчиликтери тастыкталбаса, транспорт чыгымдарын муздаткычтын ээси тейлөө кызматынын преysкуранты боюнча төлөйт.

Кемчилик муздаткычты пайдалануу шарттарынын бузулуусунан улам келип чыкса муздаткычтын ээси транспорт жана оңдоо чыгымдарын тейлөө кызматынын преysкуранты боюнча төлөйт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Даярдоочу (сатуучу) буюмду орнотуу, туташтыруу жана пайдалануу талаптарын сактабагандыктан улам жашоого, саламаттыкка жана мүлккө залал келгендиги үчүн жоопкерчилик албайт.

Керектөөчүнүн, сатуучунун жана даярдоочунун укуктары жана милдеттери «Керектөөчүнүн укуктарын коргоо жөнүндө» Мыйзамга ылайык жөнгө салынат.

14.5 Муздаткычты техникалык тейлөө жана оңдоо ал иштеп жаткан бардык мөөнөттө тейлөө кызматынын квалификациялуу механиги тарабынан жүргүзүлүшү керек.

14.6 Тейлөө кызматы тууралуу маалымдарды муздаткычты саткан уюмдан алууга, ошондой эле жеткирип берүү комплекти кирген ыйгарым укуктуу тейлөө уюмдарынын тизмегинен табууга болот, же www.atlant.by сайтында.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Механиктен муздаткыч иштеп жаткан мөөнөттө бардык аткарылган иштерди 4-таблицага ылайык (54-бетти караңыз) толтуруусун талап кылыңыз.

[illegible]

RUS Уважаемый покупатель! Зарегистрировать свою технику ATLANT и воспользоваться уникальными преимуществами, а также оставить отзыв о работе сервисной службы Вы можете на сайте www.atlant.by.

UKR Шановний покупець! Зареєструвати свою техніку ATLANT і скористатися унікальними перевагами, а також залишити відгук про роботу сервісної служби Ви можете на сайті www.atlant.by.

KAZ Құрметті сатып алушы! Сіз ATLANT жабдықтарын тіркеп, бірегей артықшылықтарды пайдалана аласыз, сонымен қатар www.atlant.by сайтында қызмет көрсету бөлімінің жұмысы туралы пікір қалдыра аласыз.

AZE Hörmətli alıcı! www.atlant.by saytında ATLANT avadanlıqlarınızı qeydiyyatdan keçirə və unikal üstünlüklərdən istifadə edə bilərsiniz, həmçinin xidmət söhbəsinin işi ilə bağlı rəy yazı bilərsiniz.

RON Dragă client! Puteți să vă înregistrați echipamentul ATLANT și să profitați de avantaje unice, precum și să lăsați feedback cu privire la activitatea departamentului de service pe site-ul www.atlant.by.

UZB Hurmatli xaridor! Siz ATLANT uskunangizni ro'yxatdan o'tkazishingiz va o'ziga xos afzalliklardan foydalanishingiz, shuningdek xizmat ko'rsatish bo'limining ishi haqida www.atlant.by veb -saytida o'z fikringizni qoldirishingiz mumkin.

TGK Харидори мӯҳтарам! Шумо метавонед таҷҳизоти ATLANT-и худро ба қайд гиред ва аз бартариҳои беҳамто истифода баред, инчунин дар вебсайти www.atlant.by дар бораи кори шӯъбаи хидматрасонӣ фикру мулоҳизаҳо гузоред.

KYR Урматтуу сатып алуучу! Сиз ATLANT жабдууларыңызды каттап, уникалдуу артыкчылыктардан пайдалана аласыз, ошондой эле www.atlant.by сайтында тейлөө бөлүмүнүн иши боюнча пикир калтыра аласыз.



atlant.by

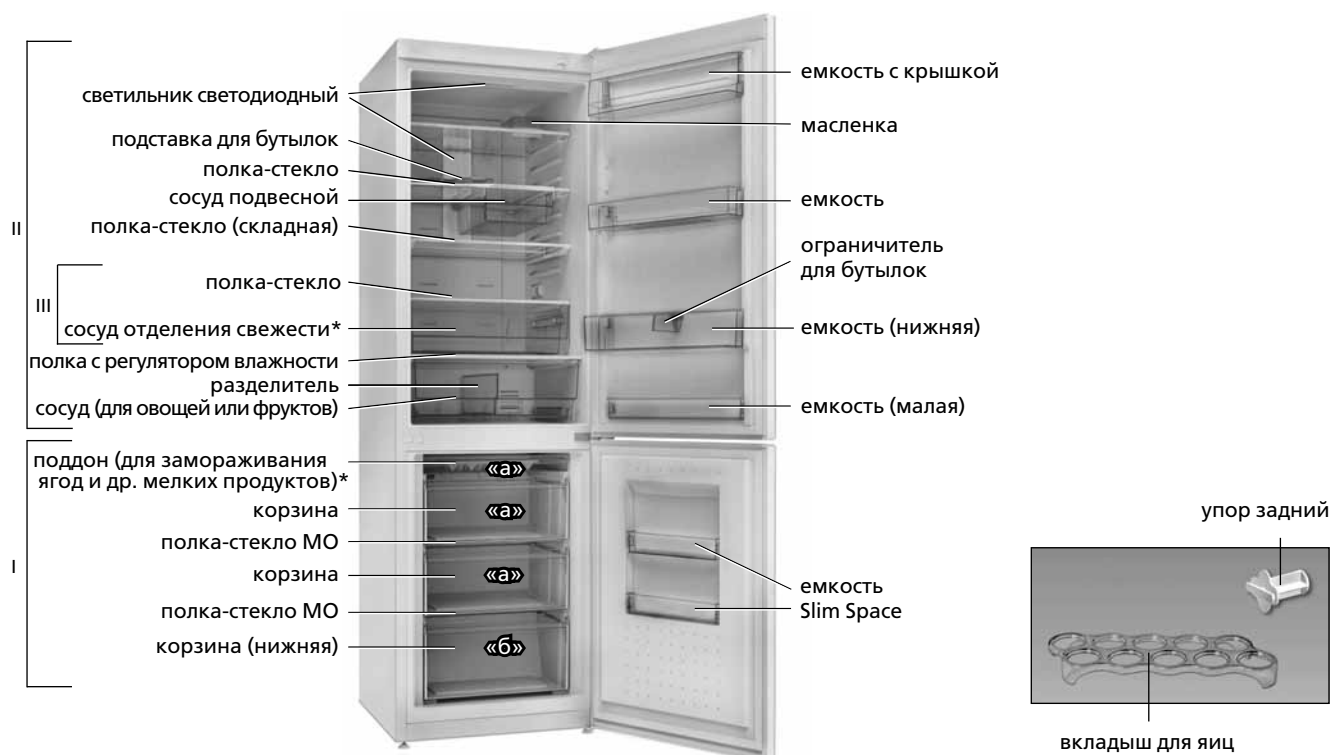
RUS	Приложение	ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ
UKR	Додаток	ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ
KAZ	Қосымша	ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШТАР
AZE	Əlavə	SOYUDUCU-DONDURUCU
RON	Anexa	FRIGIDERE-CONGELATORE
UZB	Ilova	SOVUTGICH-MUZLATGICHLAR
TGK	Тамғакоғази	ЯХДОН-ЯХКУНАКИ
KYR	Тиркеме	МУЗДАТКЫЧТАР-ТОҢДУРГУЧТАР

XM-4619-XXX-ND
XM-4621-XXX-ND
XM-4623-XXX-ND
XM-4624-XXX-ND
XM-4625-XXX-ND
XM-4626-XXX-ND

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения свежих продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

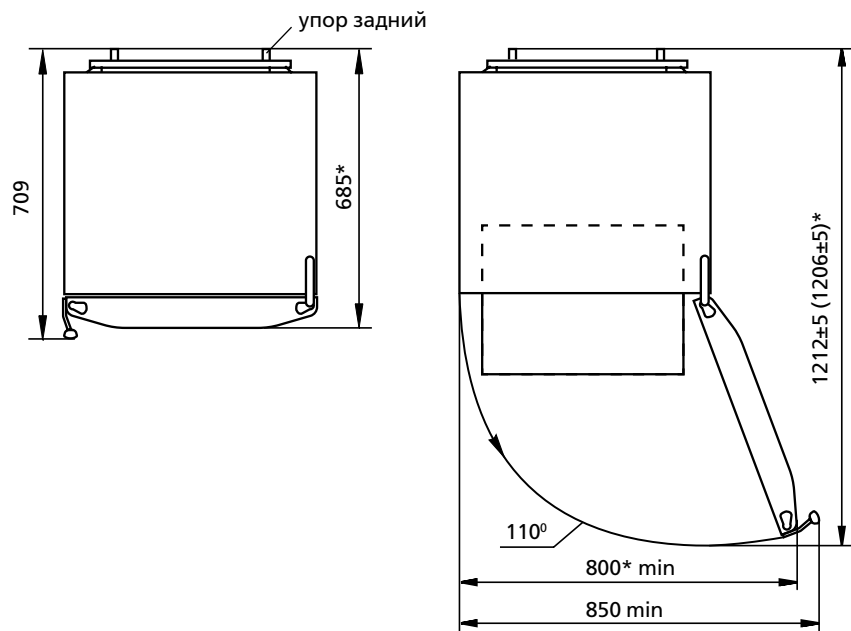
В ХО (некоторых моделей холодильника) имеется отделение свежести в соответствии с рисунком 1. Температура в отделении свежести ниже, чем в ХО приблизительно на 2 °С, что позволяет увеличить срок хранения свежих мясных и рыбных продуктов. Не рекомендуется хранить в отделении овощи, салат и другие продукты, восприимчивые к низким температурам. Максимальная масса продуктов для загрузки не более 7,5 кг.



I — морозильное отделение (МО):
 «а» — зона замораживания и хранения,
 «б» — зона хранения;
 II — отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);
 III — отделение свежести

* Входит в комплект поставки в зависимости от модели холодильника.

Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия



* Для модели ХМ-46ХХ-ХХ9-ND.

Рисунок 2 — Холодильник (вид сверху)

1.2 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Конструкцией холодильника обеспечивается максимальный угол открывания двери — 110°. Во избежание поломки **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прилагать усилие для открывания дверей на угол более 110°.

1.3 На двери холодильника предусмотрен электронный блок управления в соответствии с рисунком 3, который позволяет устанавливать температуру в отделениях, включать/выключать холодильник, включать функции, обеспечивает световую индикацию на дисплее.

1.4 Холодильник имеет следующие функции: «Суперохлаждение ХО» (❄️), «Отпуск» (⏸️), «Экономичный режим работы» (🌿), «Замораживание» (❄️), «Охлаждение напитков» (🥤), «Блокировка кнопок» («lock», 🔒), «Звуковая сигнализация открытой двери ХО» («alarm»).

1.5 Для освещения в холодильнике предусмотрены светильники светодиодные: потолочный и на задней стенке отделения в соответствии с рисунком 1.

1.6 В Холодильник оснащен системой без инееобразования (далее — система No Frost).

1.7 В холодильнике применено конструктивное решение, которое обеспечивает доводку дверей при закрывании.

1.8 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическим классам, указанным на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

2 БЛОК УПРАВЛЕНИЯ

2.1 Блок управления в соответствии с рисунком 3 имеет дисплей и кнопки управления (далее — кнопки).

ВНИМАНИЕ! Все кнопки сенсорные и срабатывают от легкого касания.

Блок управления защищен пленкой, которую следует снять перед эксплуатацией холодильника.

2.2 В процессе работы холодильника подсветка дисплея становится менее яркой — включается энергосберегающий режим через 20 с после касания кнопки или закрывания двери ХО. При касании любой кнопки или при открывании двери ХО, при высвечивании кода неисправности дисплей переходит в активный режим работы — подсветка становится яркой.

2.3 На дисплее отображаются индикаторы работы холодильника (подсвечены на рисунке 3 условно). Индикаторы отображают выбранную температуру и указывают на включение функций.

2.4 Блок управления обеспечивает кратковременный звуковой сигнал при включении/выключении холодильника и функций.

Таблица 1 — Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, °C
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

2.5 ИНДИКАЦИЯ ПОВЫШЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В МО (🔥)

2.5.1 Индикатор 🔥 горит, если температура в МО повысилась (например, при первом включении или при включении после уборки, после загрузки большого количества свежих продуктов). Кратковременное включение индикатора (например, при длительном открытии двери МО) не является признаком неисправности холодильника: при понижении температуры в отделении индикатор 🔥 автоматически гаснет.

При длительном включении индикатора следует проверить состояние хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

Мигание индикатора 🔥 является сигналом размораживания продуктов из-за сбоя в подаче напряжения в электрической сети или его отключения на неопределенное время с последующим включением. Мигание индикатора отключается кнопкой «alarm».

2.6 БУКВЕННО-ЦИФРОВЫЕ ПОКАЗАНИЯ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

2.6.1 На индикаторах температуры МО и ХО могут загораться буквенно-цифровые показания, связанные с диагностикой работы холодильника:

— «Н». Мигает, если температура в отделении выше установленной (при подключении холодильника к электрической сети, при открытой длительное время двери отделения, при загрузке большого количества свежих продуктов и т.п.). Индикатор гаснет после восстановления в отделении выбранной температуры;

— «L». Мигает, если температура в отделении ниже установленной. Гаснет после восстановления в отделении установленной температуры;

— «SC». Загорается при включении функции «Суперохлаждение ХО» и гаснет после ее выключения;



Рисунок 3 — Блок управления

— «SF». Загорается при включении функции «Замораживание» и гаснет после ее выключения;

— «F1», «F2», «F3», «E2». Загораются при неисправностях.

При высвечивании на блоке управления показаний «F1», «F2», «F3», «E2», а также при мигании «L», «H» более 24 ч необходимо вызвать механика сервисной службы для устранения неисправностей.

3 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 Подключить холодильник к электрической сети. Для включения холодильника следует коснуться и удерживать более 3 секунд кнопку . На дисплее загорятся индикаторы «°C» и «°C», показания температуры в отделениях и индикаторы функций, которые были установлены до отключения холодильника. Показания температур на индикаторах сменяются на мигающие «H», начинает мигать индикатор , так как температура в отделениях повышена. Мигание индикатора следует отключить кнопкой «alarm» — индикатор будет гореть постоянно.

Затем можно установить необходимую температуру в отделениях и выбрать функции (при необходимости). Показания температур на индикаторах вновь сменяются на мигающие «H».

Через промежуток времени мигание «H» прекращается, индикатор гаснет и на дисплее появляются показания установленных температур в ХО и в МО. В холодильник можно помещать продукты.

3.2 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ОТДЕЛЕНИИ

3.2.1 Диапазон возможного выбора температуры:

- в ХО от плюс 2 °C до плюс 8 °C;
- в МО от минус 16 °C до минус 24 °C.

3.2.2 Установка температуры в отделении производится однократным касанием кнопки — в ХО, кнопки — в МО до появления на дисплее необходимого значения температуры. При длительном касании кнопки значения температуры изменяются непрерывно.

ВНИМАНИЕ! При установке температуры в МО от минус 22 °C до минус 24 °C либо при включении функции «Замораживание», выбор температуры в ХО будет ограничен диапазоном от плюс 3 °C до плюс 8 °C.

Для достижения выбранного значения температуры в отделении необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника.

После возобновления электропитания холодильник продолжает работать с установленными ранее температурными параметрами в отделениях.

3.3 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ

3.3.1 Включение функции производится касанием соответствующей кнопки — на дисплее загорается индикатор функции в соответствии с рисунком 3. При повторном касании кнопки индикатор гаснет, функция выключается.

ВНИМАНИЕ! При сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении автоматически выключаются функции «Суперохлаждение ХО», «Замораживание» и их следует включить заново. Функции «Отпуск», «Блокировка кнопок», «Экономичный режим работы», «Охлаждение напитков», «Звуковая сигнализация открытой двери ХО» автоматически не выключаются.

3.4 ФУНКЦИЯ «СУПЕРОХЛАЖДЕНИЕ ХО» ()

3.4.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в ХО. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

3.4.2 Включение функции производится кнопкой — на дисплее гаснет индикатор °C, загораются «SC» (на цифровом индикаторе температуры в ХО) и индикатор .

3.4.3 Выключение функции производится автоматически через 6 часов либо касанием кнопки — загорается индикатор °C, гаснет индикатор и «SC».

ВНИМАНИЕ! Функция «Суперохлаждение ХО» выключается автоматически при включении функции «Отпуск» и не включается при включенных функциях «Экономичный режим работы» и «Отпуск».

3.5 ФУНКЦИЯ «ОТПУСК» ()

3.5.1 Функцию рекомендуется включать при отъезде на длительное время (более 14 дней). При включении функции в ХО устанавливается температура плюс 15 °C, что предотвращает образование неприятного запаха в закрытом отделении без продуктов. Продукты следует заранее достать из ХО.

3.5.2 Включение функции производится кнопкой — на дисплее загорается индикатор и «15» на цифровом индикаторе температуры в ХО.

3.5.3 При повторном касании кнопки функция выключается, индикатор гаснет.

3.6 ФУНКЦИЯ «ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ ХО»

3.6.1 Для включения функции следует коснуться и удерживать более 3 секунд кнопку «alarm» — на дисплее загорается индикатор «alarm».

При эксплуатации холодильника звуковой сигнал включается, если дверь ХО открыта более 60 секунд, и выключается при закрывании двери отделения.

Если дверь ХО не закрыта, звуковой сигнал можно выключить кнопкой «alarm», но через 3 минуты он повторится, а через 5 минут в ХО яркость освещения снизится до минимального уровня.

3.6.2 Выключение звуковой сигнализации открытой двери ХО производится длительным (более 3 секунд) касанием кнопки «alarm» — индикатор гаснет.

3.7 ФУНКЦИЯ «ЭКОНОМИЧНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ» («eco»,)

3.7.1 При включении функции холодильник начинает работать в оптимальном режиме энергопотребления.

3.7.2 Включение функции производится кнопкой «eco» — на дисплее загорается индикатор  и на индикаторах температуры отображается в ХО — плюс 5 °C, в МО — минус 16 °C. Через 5 секунд гаснет дисплей, а индикатор  переходит в энергосберегающий режим. При касании любой кнопки, при появлении индикатора повышенной температуры  или при открывании двери ХО дисплей переходит в активный режим работы — подсветка становится яркой.

3.7.3 Функция выключается при касании кнопки «eco», индикатор гаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Экономичный режим работы» не включается при включении функции «Суперохлаждение», «Замораживание», «Охлаждение напитков».

ВНИМАНИЕ! При включенной функции «Экономичный режим работы» невозможно изменить температуру в отделениях.

3.8 ФУНКЦИЯ «ЗАМОРАЖИВАНИЕ» ()

3.8.1 Функция предназначена для замораживания в МО свежих продуктов массой более 4 кг. Функцию «Замораживание» следует включить заранее, за 24 ч до наполнения МО свежими продуктами.

3.8.2 Включение функции производится кнопкой  — на дисплее гаснет индикатор , загораются «SF» (на цифровом индикаторе температуры в МО) и индикатор .

3.8.3 Выключение функции производится автоматически через 50 часов или кнопкой  — загорается индикатор , гаснет индикатор  и «SF».

ВНИМАНИЕ! Функция «Замораживание» не включается при включении функции «Экономичный режим работы».

3.9 ФУНКЦИЯ «ОХЛАЖДЕНИЕ НАПИТКОВ» В МО ()

3.9.1 Функция служит для быстрого охлаждения напитков в течение 30 минут.

3.9.2 Включение функции производится кнопкой  — на дисплее загорается индикатор .

Через 30 минут раздается звуковой сигнал и на дисплее мигает индикатор . Функцию следует выключить кнопкой  — индикатор функции погаснет.

3.9.3 При необходимости выключить функцию раньше следует коснуться кнопки  — на дисплее погаснет индикатор .

ВНИМАНИЕ! По истечении времени охлаждения не забудьте достать напитки из МО.

ВНИМАНИЕ! При сбое в подаче электроэнергии отсчет времени охлаждения возобновляется.

ВНИМАНИЕ! Функция не включается при включении функции «Экономичный режим работы».

3.10 ФУНКЦИЯ «БЛОКИРОВКА КНОПОК» («lock»)

3.10.1 Для включения функции следует одновременно коснуться и удерживать в течение 3 секунд кнопки «eco» и «alarm» (на рисунке 3 обозначен символ ). На дисплее загорится индикатор «lock» и все кнопки блока управления заблокируются, кроме кнопок «eco» и «alarm».

3.10.2 Выключение функции производится касанием и удерживанием в течение 3 секунд кнопок «eco» и «alarm» — раздается звуковой сигнал и индикатор «lock» гаснет.

3.11 ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.11.1 Для выключения холодильника коснуться и удерживать в течение 3 секунд кнопку  — раздается звуковой сигнал, гаснут дисплей и индикаторы.

При повторном длительном касании кнопки  холодильник вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

3.11.2 Для отключения холодильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

4.1 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХО

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 4.

4.1.1 Сосуд подвесной в соответствии с рисунком 5 предназначен для хранения продуктов, например колбасных изделий или сыра. Сосуд закреплен под полкой-стекло при помощи салазок и может перемещаться вдоль нее. Для загрузки продуктов сосуд необходимо выдвинуть на себя до упора.

При необходимости переустановки на другую полку-стекло сосуд следует извлечь из салазок, выдвинув на себя до упора и приподняв вверх.

Затем снять салазки:

- полку-стекло выдвинуть немного на себя, приподняв задний край;

- приподнять заднюю часть салазок и вывести ее из зацепления с полкой-стекло;

- опустить вниз заднюю часть и потянуть салазки на себя, освобождая переднюю часть из зацепления.

Установить сосуд и салазки на выбранную полку-стекло в обратной последовательности.

4.1.2 Подставка для бутылок, предназначенная для хранения напитков в бутылках, позволяет рационально использовать внутреннее пространство ХО. Бутылки следует укладывать, чтобы они не касались задней стенки ХО.

Подставку для бутылок рекомендуется устанавливать на вторую сверху полку-стекло, где напитки охлаждаются до оптимальной температуры.

4.1.3 Ограничитель для бутылок предотвращает их опрокидывание при открывании и закрывании двери. Ограничитель может перемещаться вдоль стенки емкости в соответствии с рисунком 6, фиксируя бутылки.

датчик температуры ХО

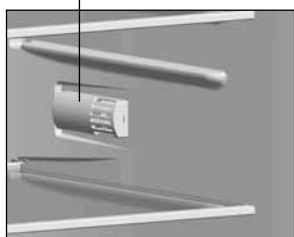
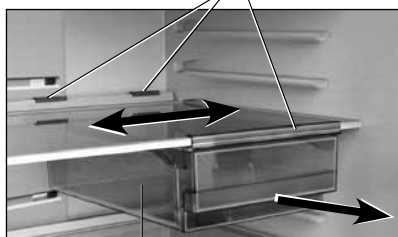


Рисунок 4

салазки



сосуд подвесной

Рисунок 5

ограничитель для бутылок

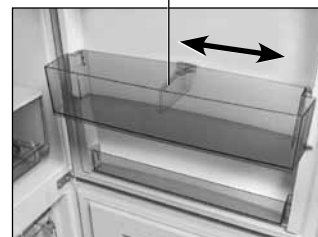


Рисунок 6



Рисунок 7



Рисунок 8

4.1.4 При необходимости поставить в ХО высокие емкости необходимо приподнять вверх переднюю часть полки-стекло (складной) и задвинуть ее под заднюю часть в соответствии с рисунком 7.

Для возврата полки-стекло (складной) в исходное положение необходимо немного приподнять переднюю часть и выдвинуть ее на себя.

При необходимости достать полку-стекло (складную) из ХО необходимо сначала достать ее переднюю часть, приподняв вверх, затем вынуть заднюю часть, приподняв ее вверх.

4.1.5 Емкость (малая) на двери ХО предназначена для хранения продуктов в небольших упаковках.

Для снятия емкости необходимо приподнять ее двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери.

4.1.6 Сосуд отделения свежести (при наличии) и сосуд (для овощей или фруктов) для загрузки и выгрузки продуктов следует выдвигать на себя до упора.

Для удобства в эксплуатации сосуда перемещаются по роликовым направляющим.

При необходимости достать сосуд из ХО рекомендуется выдвинуть его на себя до упора, затем приподнять вверх, взявшись за боковую и переднюю поверхности, и освободить ролики сосуда из направляющих с обеих сторон. Для установки сосуда в холодильник необходимо ролики сосуда с обеих сторон установить в направляющие и, приподняв вверх, задвинуть его.

Перед извлечением сосуда отделения свежести следует снять с двери емкость (нижнюю).

4.1.7 Сосуд (для овощей или фруктов) имеет разделитель в соответствии с рисунком 8, который устанавливается по направляющим пазам в одно из трех положений.

При необходимости переустановить разделитель следует:
— открыть дверь до упора, достать сосуд в соответствии с 4.1.6;
— вынуть разделитель из сосуда и установить на новое место по направляющим пазам, передвигая вниз до упора.

4.1.8 В сосуде (для овощей или фруктов) предусмотрена возможность регулирования влажности для обеспечения оптимальных условий хранения продуктов. Благодаря регулируемому уровню влажности продукты могут сохранять свою свежесть значительно дольше.

Над сосудом (для овощей или фруктов) установлена полка с регулятором влажности в соответствии с рисунком 1. Регулировка влажности производится перемещением заслонки в направлении

стрелки в соответствии с рисунком 9:

— положение «**low**» (низкая влажность) подходит для длительного хранения упакованных продуктов питания. Заслонку следует сдвинуть на себя — вентиляционные отверстия открыты, температура и влажность понижаются;

— положение «**high**» (высокая влажность) подходит для краткосрочного хранения неупакованных продуктов питания с высокой собственной влажностью, как например салат, овощи, фрукты. Заслонку следует сдвинуть от себя — вентиляционные отверстия закрыты, температура и влажность повышаются.

Между делениями «low» и «high» предусмотрено два промежуточных положения заслонки в соответствии с рисунком 9, при которых вентиляционные отверстия открыты/закрыты не полностью.

Для создания оптимальной влажности в сосуде (для овощей или фруктов) с учетом количества загруженных продуктов следует установить заслонку в необходимое положение.

4.2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МО

4.2.1 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 10.

В некоторых моделях холодильника предусмотрена корзина увеличенного объема «BIG BOX».

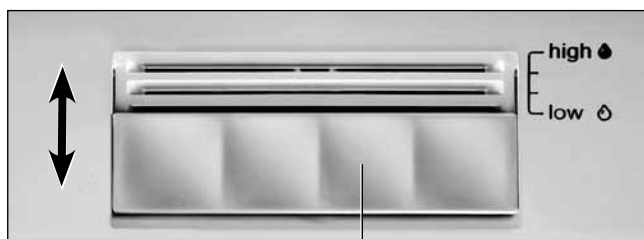
4.2.2 На корзинах нанесены пиктограммы с рекомендациями по срокам хранения (в месяцах) в МО замороженных (в домашних условиях) продуктов питания.

4.2.3 Пельмени, небольшие куски мяса, ягоды и т.п. рекомендуется размещать в поддон для замораживания ягод и других мелких продуктов в соответствии с рисунком 1 (при наличии). После замораживания продукты упаковать и поместить для хранения в корзины МО.

4.2.4 Емкости Slim Space на двери МО предназначены для непродолжительного хранения замороженных продуктов в небольших упаковках.

Для снятия емкости необходимо приподнять ее двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к задней стенке МО, чтобы не перекрыть воздушные каналы системы No Frost.



заслонка
Рисунок 9

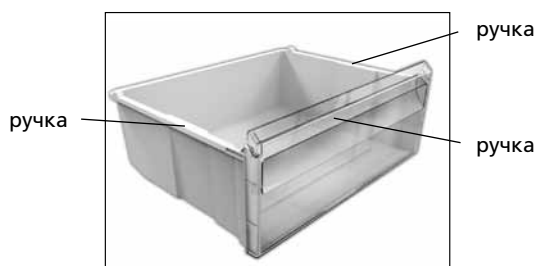


Рисунок 10

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Холодильник відповідно до малюнку 1 призначений для заморожування свіжих продуктів, тривалого зберігання заморожених продуктів і приготування харчового льоду в морозильній камері (далі - MB); для охолодження та короточасного зберігання свіжих продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі - XB).

В XB (деяких моделей холодильника) є відділення свіжості відповідно до малюнку 1. Температура в відділенні свіжості нижче, ніж в XB приблизно на 2 °C, що дозволяє збільшити термін зберігання свіжих м'ясних і рибних продуктів. Не рекомендується зберігати в відділенні овочі, салат та інші продукти, сприйнятливі до низьких температур. Максимальна маса продуктів для завантаження не більше 7,5 кг.

1.2 Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, зазначеними на малюнку 2 в міліметрах. Конструкцією холодильника забезпечується максимальний кут відкривання дверей – 110°. Щоб уникнути поломок **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** докладати зусилля для відкривання дверей на кут понад 110°.

1.3 На двері холодильника передбачений блок управління відповідно до малюнку 3, який дозволяє встановлювати температуру в відділеннях, вмикати/вимикати холодильник, включати функції, забезпечує світлову індикацію на дисплеї.

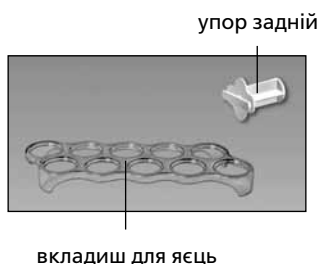
1.4 Холодильник має наступні функції: «Суперохолодження XB» (✱), «Відпустка» (☀), «Економічний режим роботи» («eco», ③), «Заморожування» (❄), «Охолодження напоїв» (❄), «Блокування кнопок» («lock», 🔒), «Звукова сигналізація відкритих дверей XB» («alarm»).

1.5 Для освітлення у холодильнику передбачені світильники світлодіодні: стельові і на задній стінці відділення відповідно до малюнку 1.

1.6 Холодильник оснащений системою без утворення інею (далі – система No Frost).

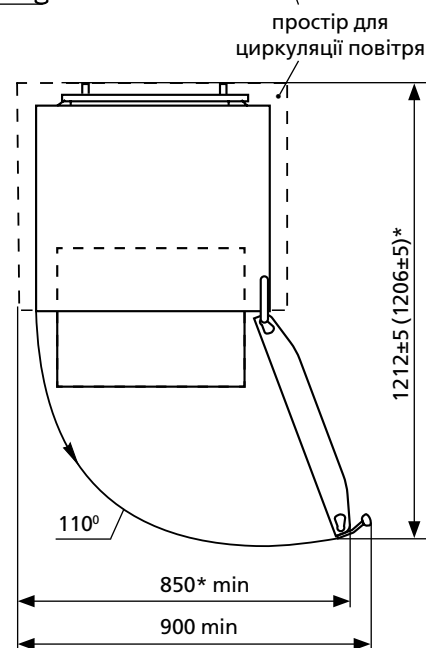
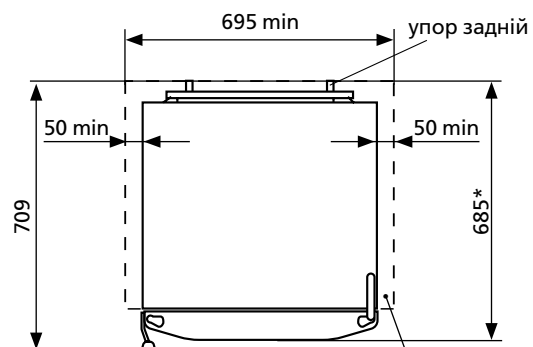
1.7 У холодильнику застосовано конструктивне рішення, яке забезпечує доведення дверей при закриванні.

1.8 Холодильник повинен експлуатуватися в діапазоні температур навколишнього середовища, який відповідає кліматичному класу, вказаному на його табличці. Відповідність діапазонів температур кліматичним класам наведена в таблиці 1.



I – морозильне відділення (MB):
«а» – зона заморожування та зберігання;
«б» – зона зберігання;
II – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів (XB);
III – відділення свіжості

* Входить до комплекту поставки в залежності від моделі холодильника.



* Для моделі XM-46XX-XX9-ND.

Малюнок 1 — Холодильник та комплектуючі вироби

Малюнок 2 — Холодильник (вигляд зверху)

Таблиця 1 — Кліматичні класи

Клас	Символ	Діапазон температур навколишнього середовища, °C
Помірний розширений	SN	від 10 до 32
Помірний	N	від 16 до 32
Субтропічний	ST	від 16 до 38
Тропічний	T	від 16 до 43

2 БЛОК УПРАВЛІННЯ

2.1 Блок управління відповідно до малюнку 3 має дисплей та кнопки управління (далі — кнопки).

УВАГА! Всі кнопки сенсорні і спрацьовують від легкого дотику.

Блок управління захищений плівкою, яку слід зняти перед експлуатацією холодильника.

2.2 В процесі роботи холодильника підсвічування дисплея стає менш яскравим - вмикається енергозберігаючий режим через 20 секунд після торкання кнопки або закривання дверей ХВ. При торканні будь-якої кнопки або при відкриванні дверей ХВ, при висвітленні коду несправності дисплей переходить в активний режим роботи — підсвічування стає яскравим.

2.3 На дисплеї відображаються індикатори роботи холодильника (підсвічені на малюнку 3 умовно). Індикатори відображають обрану температуру і вказують на вмикання функцій.

2.4 Блок управління забезпечує короткочасний звуковий сигнал при вмиканні/вимиканні холодильника і функцій.

2.5 ІНДИКАЦІЯ ПІДВИЩЕНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ В МВ (H)

2.5.1 Індикатор H горить, якщо температура в МВ підвищилася (наприклад, при першому вмиканні або при вмиканні після збирання, після завантаження великої кількості свіжих продуктів). Короткочасне вмикання індикатора (наприклад, при тривалому відкритті дверей МВ) не є ознакою несправності холодильника: при зниженні температури у відділенні індикатор H автоматично гасне.

При тривалому вмиканні індикатора слід перевірити стан продуктів, що зберігаються і викликати механіка сервісної служби.

Блимання індикатора H є сигналом розморожування продуктів через збої в подачі напруги в електричній мережі або його вими-

кання на невизначений час з подальшим вмиканням. Миготіння індикатора відключається кнопкою «alarm».

2.6 ЛІТЕРНО-ЦИФРОВІ ПОКАЗАННЯ БЛОКУ УПРАВЛІННЯ

2.6.1 На індикаторах температури МВ і ХВ можуть загорятися літерно-цифрові показання, пов'язані з діагностикою роботи холодильника:

— «H». Блимає, якщо температура у відділенні вище встановленої (при підключенні холодильника до електричної мережі, при відкритій тривалий час двері відділення, при завантаженні великої кількості свіжих продуктів і т.п.). Індикатор гасне після відновлення в відділенні обраної температури;

— «L». Блимає, якщо температура у відділенні нижче встановленої. Гасне після відновлення в відділенні встановленої температури;

— «SC». Загоряється при включенні функції «Суперохолодження ХВ» і гасне після її виключення;

— «SF». Загоряється при включенні функції «Заморожування» і гасне після її виключення;

— «F1», «F2», «F3», «E2». Загоряються при несправностях.

При висвічуванні на блоці управління показань «F1», «F2», «F3», «E2», а також при блиманні «L», «H» більш 24 годин необхідно викликати механіка сервісної служби для усунення несправностей.

3 УПРАВЛІННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВМИКАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 Підключити до електричної мережі. Для вмикання холодильника слід торкнутися і утримувати більш 3 секунд кнопку H. На дисплеї загоряться індикатори «H» і «C», показання температури в відділеннях і індикатори функцій, які були встановлені до відключення холодильника. Показання температур на індикаторах змінюються на миготливі H, починає блимати індикатор C, так як температура у відділеннях підвищилася. Блимання індикатора C слід відключити кнопкою «alarm» — індикатор буде горіти постійно.

Потім можна встановити необхідну температуру у відділеннях та обрати функції (при необхідності). Показання температур на індикаторах знову змінюються на миготливі H.

Через проміжок часу миготіння H припиняється, індикатор C гасне і на дисплеї з'являються показання встановлених температур в ХВ і в МВ. У холодильник можна поміщати продукти.

3.2 УСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ В ВІДДІЛЕННІ

3.2.1 Діапазон можливого вибору температури:

— в ХВ від плюс 2 °C до плюс 8 °C;

— в МВ від мінус 16 °C до мінус 24 °C.



Малюнок 3 — Блок управління

3.2.2 Установка температури у відділенні проводиться неодноразовим дотиком кнопки  — в ХВ, кнопки  — в МВ до появи на дисплеї необхідного значення температури. При тривалому торканні кнопки значення температури змінюються безперервно.

УВАГА! При установці температури в МВ від мінус 22 °C до мінус 24 °C або при включенні функції «Заморожування», вибір температури в ХВ буде обмежений діапазоном від плюс 3 °C до плюс 8 °C.

Для досягнення цього значення температури у відділенні необхідно певний час, особливо після першого включення, а також після збирання холодильника.

УВАГА! Припинення подачі напруги в електричній мережі не впливає на подальшу роботу холодильника. Після відновлення електроживлення холодильник продовжує працювати з встановленими раніше температурними параметрами в відділеннях.

3.3 ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ ФУНКЦІЙ

3.3.1 Вмикання функції проводиться дотиком відповідної кнопки — на дисплеї загоряється індикатор функції відповідно до малюнку 3. При повторному торканні кнопки індикатор гасне, функція вимикається.

УВАГА! При збої в подачі електричної енергії або при її відключенні автоматично вимикаються функції «Супероохолодження ХВ», «Заморожування» і їх слід включити заново. Функції «Відпустка», «Блокування кнопок», «Економічний режим роботи», «Охолодження напоїв», «Звукова сигналізація відкритих дверей ХВ» автоматично не вимикаються.

3.4 ФУНКЦІЯ «СУПЕРОХОЛОДЖЕННЯ ХВ» ()

3.4.1 Функцію рекомендується вмикати при необхідності швидкого охолодження напоїв або великої кількості свіжих продуктів в ХВ. При вмиканні функції температура в ХВ знижується до мінімального значення для швидкого охолодження продуктів.

3.4.2 Вмикання функції проводиться кнопкою  — на дисплеї гасне індикатор , загоряються «SC» (на цифровому індикаторі температури в ХВ) і індикатор .

3.4.3 Вимкнення функції проводиться автоматично через 6 годин або дотиком кнопки — загоряється індикатор , гасне індикатор  і «SC».

УВАГА! Функція «Супероохолодження ХВ» вимикається автоматично при вмиканні функції «Відпустка» і не вмикається при включених функціях «Економічний режим роботи» і «Відпустка».

3.5 ФУНКЦІЯ «ВІДПУСТКА» ()

3.5.1 Функцію рекомендується вмикати при від'їзді на тривалий час (більше 14 днів). При вмиканні функції в ХВ встановлюється температура плюс 15 °C, що запобігає утворенню неприємного запаху в закритому відділенні без продуктів. Продукти слід заздалегідь дістати з ХВ.

3.5.2 Вмикання функції проводиться кнопкою  — на дисплеї загоряється індикатор  і «15» на цифровому індикаторі температури в ХВ.

3.5.3 При повторному торканні кнопки  функція вимикається, індикатор гасне.

3.6 ФУНКЦІЯ «ЗВУКОВА СИГНАЛІЗАЦІЯ ВІДЧИНЕНОЇ ДВЕРІ ХВ»

3.6.1 Для вмикання функції слід торкнутися і утримувати більш 3 секунд кнопку «alarm» — на дисплеї загоряється індикатор «alarm».

При експлуатації холодильника звуковий сигнал вмикається, якщо двері ХВ відкриті більше 60 секунд, і вимикається при замиканні дверей відділення.

Якщо двері ХВ не зачинені, звуковий сигнал можна вимкнути кнопкою «alarm», але через 3 хвилини він повториться, а через 5 хвилин в ХВ яскравість освітлення знизиться до мінімального рівня.

3.6.2 Вимкнення звукової сигналізації відкритих дверей

ХВ проводиться тривалим (більше 3 секунд) дотиком кнопки «alarm» — індикатор гасне.

3.7 ФУНКЦІЯ «ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ РОБОТИ» («eco»,)

3.7.1 При вмиканні функції холодильник починає працювати в оптимальному режимі енергоспоживання.

3.7.2 Вмикання функції проводиться кнопкою «eco» — на дисплеї загоряється індикатор  на індикаторах температури відображається в ХВ — плюс 5 °C, в МВ — мінус 16 °C. Через 5 секунд гасне дисплей, а індикатор  переходить в енергозберігаючий режим. При дотику до будь-якої іншої кнопки, при появі індикатора підвищеної температури  або при відкриванні дверей ХВ дисплей переходить в активний режим роботи — підсвічування стає яскравим.

3.7.3 Функція вимикається при торканні кнопки «eco», індикатор гасне.

УВАГА! Функція «Економічний режим роботи» не вмикається при вмиканні функції «Супероохолодження», «Заморожування», «Охолодження напоїв».

УВАГА! Навіть коли «Економічний режим роботи» неможливо змінити температуру у відділеннях.

3.8 ФУНКЦІЯ «ЗАМОРОЖУВАННЯ» ()

3.8.1 Функція призначена для заморожування в МВ свіжих продуктів масою більше 4 кг. Функцію «Заморожування» слід включити заздалегідь, за 24 години до наповнення МВ свіжими продуктами.

3.8.2 Вмикання функції проводиться кнопкою  — на дисплеї гасне індикатор , загоряються «SF» (На цифровому індикаторі температури в МВ) і індикатор .

3.8.3 Вимкнення функції проводиться автоматично через 50 годин або кнопкою  — загоряється індикатор , гасне індикатор  і «SF».

УВАГА! Функція «Заморожування» не вмикається при вмиканні функції «Економічний режим роботи».

3.9 ФУНКЦІЯ «ОХОЛОДЖЕННЯ НАПОЇВ» У МВ ()

3.9.1 Функція слугує для швидкого охолодження напоїв протягом 30 хвилин.

3.9.2 Вмикання функції виконується кнопкою  — на дисплеї загоряється індикатор .

Через 30 хвилин лунає звуковий сигнал і на дисплеї блимає індикатор . Функцію слід вимкнути кнопкою  — індикатор функції погасне.

3.9.3 При необхідності вимкнути функцію раніше слід торкнутися кнопки  — на дисплеї погасне індикатор .

УВАГА! Після закінчення часу охолодження треба дістати напої з МВ.

УВАГА! При збої в подачі електроенергії відлік часу охолодження поновлюється.

УВАГА! Функція не вмикається при вмиканні функції «Економічний режим роботи».

3.10 ФУНКЦІЯ «БЛОКУВАННЯ КНОПОК» («lock»)

3.10.1 Для вмикання функції слід одночасно торкнутися і утримувати протягом 3 секунд кнопки «eco» та «alarm» (на малюнку 3 позначений символ ). На дисплеї засвітиться індикатор «lock» і усі кнопки блоку управління заблокуються, крім кнопок «eco» та «alarm».

3.10.2 Вимкнення функції виконується дотиком і утримуванням протягом 3 секунд кнопок «eco» та «alarm» — лунає звуковий сигнал і індикатор «lock» гасне.

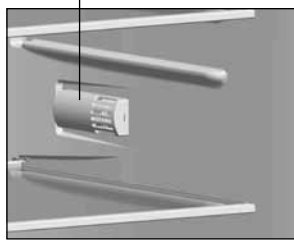
3.11 ВИМКНЕННЯ І ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.11.1 Для вимкнення холодильника торкнутися і утримувати протягом 3 секунд кнопку  — лунає звуковий сигнал, гаснуть дисплей і індикатори.

При повторному тривалому торканні кнопки  холодильник знову починає працювати з можливою затримкою за часом.

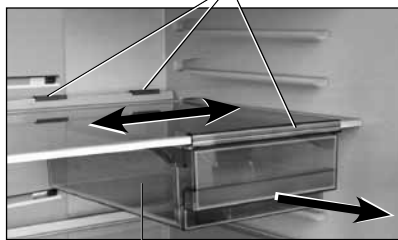
3.11.2 Для відключення холодильника від електричної мережі слід вийняти штепсель з розетки.

датчик температури ХВ



Малюнок 4

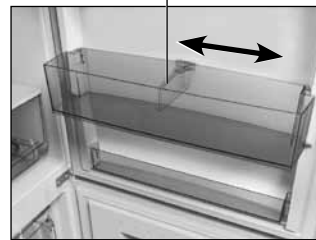
полозки



посудина підвісна

Малюнок 5

обмежувач для пляшок



Малюнок 6

4 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

4.1 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХВ

УВАГА! Не розміщати продукти впритул до датчика температури, розташованому на правій бічній стінці ХВ відповідно до малюнку 4.

4.1.1 Посудина підвісна відповідно до малюнку 5 призначена для зберігання продуктів, наприклад ковбасних виробів або сиру. Посудина закріплена під полицей-скло за допомогою полозків і може переміщатися уздовж неї. Для завантаження продуктів посудину необхідно висунути на себе до упору.

При необхідності перевстановлення на іншу полицю-скло посудину слід витягти з полозків, висунувши на себе до упору і піднявши вгору.

Потім зняти полозки:

- полицю-скло висунути трохи на себе, піднявши задній край;
- підняти задню частину полозків і вивести їх із зачеплення з полицей-скло;
- опустити вниз задню частину і потягнути полозки на себе, звільняючи передню частину з зачеплення.

Встановити посудину і полозки на обрану полицю-скло в зворотній послідовності.

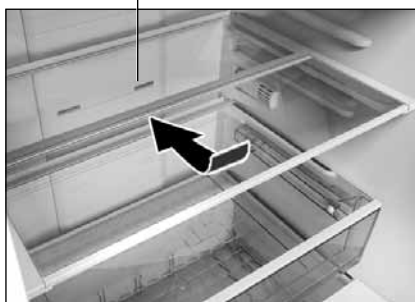
4.1.2 Підставку для пляшок, призначено для зберігання напоїв в пляшках, дозволяє раціонально використовувати внутрішній простір ХВ. Пляшки слід укладати, щоб вони не торкалися задньої стінки ХВ.

Підставку для пляшок рекомендується встановлювати на другу зверху полицю-скло, де напої охолоджуються до оптимальної температури.

4.1.3 Обмежувач для пляшок запобігає їх перекиданню при відчиненні та зачиненні дверей. Обмежувач може переміщатися уздовж стінки ємності відповідно до малюнку 6, фіксуючи пляшки.

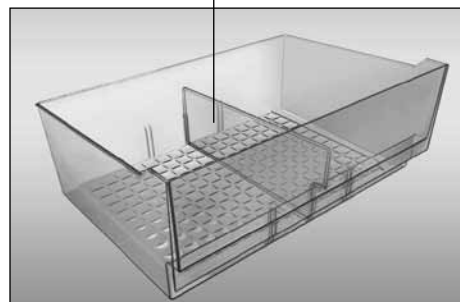
4.1.4 При необхідності поставити в ХВ високі ємності потрібно підняти вгору передню частину полиці-скло (складаної) і засунути її під задню частину відповідно до рисунку 7.

полиця-скло (складана)



Малюнок 7

роздільник



Малюнок 8

Для повернення полиці-скло (складаної) у вихідне положення необхідно трохи підняти передню частину і висунути її на себе.

При необхідності дістати полицю-скло (складану) з ХВ потрібно спочатку дістати її передню частину, піднявши вгору, потім вийняти задню частину, піднявши її вгору.

4.1.5 Ємність (мала) на двері ХВ призначена для зберігання продуктів в невеликих упаковках.

Для зняття ємності необхідно підняти її двома руками вгору і звільнити пази з елементів кріплення на двері.

4.1.6 Посудина відділення свіжості (при наявності) і посудина (для овочів або фруктів) для завантаження і вивантаження продуктів слід висувати на себе до упору.

Для зручності в експлуатації посудини переміщуються по роликових напрямних.

При необхідності дістати посудину з ХВ рекомендується висунути її на себе до упору, потім підняти вгору, взявшись за бічну і передню поверхні, і звільнити ролики посудини з направляючих з обох сторін. Для встановлення посудини в холодильник необхідно ролики посудини з обох сторін встановити в напрямні і, піднявши вгору, засунути її.

Перед витягуванням посудини відділення свіжості слід зняти з дверей ємність (нижню).

4.1.7 Посудина (для овочів або фруктів) має роздільник відповідно до малюнку 8, який встановлюється по напрямних пазах в одне з трьох положень.

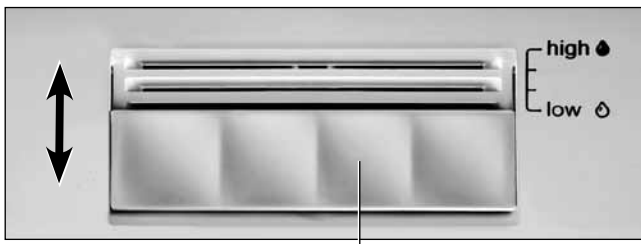
При необхідності перевстановити роздільник слід:

- відкрити двері до упору, дістати посудину відповідно до 4.1.6;

- вийняти роздільник з посудини і встановити на нове місце по напрямних пазах, пересуваючи вниз до упору.

4.1.8 В посудині (для овочів або фруктів) передбачена можливість регулювання вологості для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів. Завдяки регульованому рівню вологості продукти можуть зберігати свою свіжість значно довше.

Над посудиною (для овочів або фруктів) встановлена полиця з регулятором вологості відповідно до малюнку 1. Регулювання



заслінка

Малюнок 9

вологості проводиться переміщенням заслінки в напрямку стрілки відповідно до малюнку 9:

– положення **«low»** (низька вологість) підходить для тривалого зберігання упакованих продуктів харчування. Заслінку слід зрушити на себе – вентиляційні отвори відкриті, температура і вологість знижуються;

– положення **«high»** (висока вологість) підходить для короткострокового зберігання упакованих продуктів харчування з високою природною вологістю, як наприклад салат, овочі, фрукти. Заслінку слід зрушити від себе – вентиляційні отвори закриті, температура і вологість підвищуються.

Між розподілами **«low»** і **«high»** передбачено два проміжних положення заслінки відповідно до малюнку 9, при яких вентиляційні отвори відкриті/закриті не повністю.

Для створення оптимальної вологості в посудині (для овочів або фруктів) з урахуванням кількості завантажених продуктів слід встановити заслінку в необхідне положення.



Малюнок 10

4.2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МВ

4.2.1 Кошики МВ мають ручку на передній панелі для зручності при завантаженні і вивантаженні продуктів, а також ручки на бічних поверхнях (крім нижнього кошика) для переміщення поза холодильником відповідно до малюнку 10.

У деяких моделях холодильника передбачена корзина збільшеного обсягу «BIG BOX».

4.2.2 На кошиках нанесені піктограми з рекомендаціями щодо термінів зберігання (в місяцях) в МВ заморожених (в домашніх умовах) продуктів харчування.

4.2.3 Пельмені, невеликі шматки м'яса, ягоди і т.п. рекомендується розмістити в піддон для заморожування ягід і інших дрібних продуктів відповідно до малюнку 1 (при наявності). Після заморожування продукти упакувати і помістити для зберігання в кошики МВ.

4.2.4 Ємності Slim Space на двері МВ призначені для нетривалого зберігання заморожених продуктів в невеликих упаковках.

Для зняття ємності необхідно підняти її двома руками вгору і звільнити пази з елементів кріплення на двері.

УВАГА! Не розташовувати продукти впритул до задньої стінки МВ, щоб не перекрити повітряні канали системи No Frost.

5 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША) ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

5.1 Найменування технічних характеристик і комплектувальних виробів указано в таблицях 2 і 3 відповідно. У гарантійній карті ці найменування наведені російською мовою і вказані значення параметрів і кількість комплектувальних виробів.

Таблиця 2 – Технічний лист

НАЙМЕНУВАННЯ		Значення
Товарний знак		Значення, які відповідають характеристикам, вказані в гарантійній карті
Модель		
Категорія холодильного приладу ¹⁾		
Клас енергетичної ефективності ²⁾		
Номінальне річне споживання енергії при температурі навколишнього середовища плюс 25 °C, kW•h/a ³⁾		
Номінальний корисний об'єм, dm ³	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів	
	морозильного відділення	
Відділення без утворення інею (No Frost)		
Номінальний час підвищення температури харчових продуктів в морозильному відділенні від мінус 18 °C до мінус 9 °C, h		
Номінальна заморозуюча здатність при температурі навколишнього середовища плюс 25 °C, kg/24h		
Кліматичний клас ⁴⁾		
Корегований рівень звукової потужності, dB, не більше		
Вбудований прилад		
Номінальний загальний об'єм брутто, dm ³		
Номінальний загальний об'єм брутто морозильного відділення, dm ³		
Номінальна корисна площа зберігання, dm ²		
Габаритні розміри, mm	висота	
	ширина	
	глибина	
Маса нетто, kg, не більше		
Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °C, не вище		
Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C		
Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище		
Вміст срібла, g		
Вміст золота, g		

¹⁾ Категорія визначена відповідно до СТБ 2474-2020.

²⁾ Від А+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).

³⁾ Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеного протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.

⁴⁾ Прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.

Примітка – Визначення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.

Таблиця 3 – Комплектувальні вироби

НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.
Кошик нижній	Наведено в гарантійній карті
Полиця-скло MB	
Кошик	
Піддон (для заморожування ягід і ін. дрібних продуктів) ¹⁾	
Посудина (для овочів або фруктів) ¹⁾	
Роздільник	
Полиця з регулятором вологості ²⁾	
Полиця-скло (складана)	
Посудина підвісна ¹⁾	
Полиця-скло ²⁾	
Підставка для пляшок	
Ємність з кришкою ³⁾	
Маслянка	
Ємність ³⁾	
Обмежувач для пляшок	
Ємність (нижня) ⁴⁾	
Ємність (мала)	
Ємність Slim Space	
Упор задній	
Вкладиш для яєць	
Посудина відділення свіжості ⁵⁾	

¹⁾ Не розраховані для зберігання масел і продуктів, що пройшли теплову обробку.

²⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 kg.

³⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2,5 kg.

⁴⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 kg.

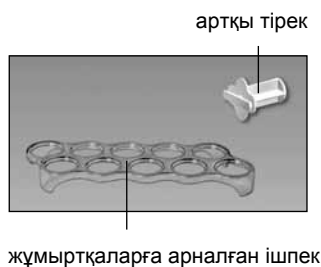
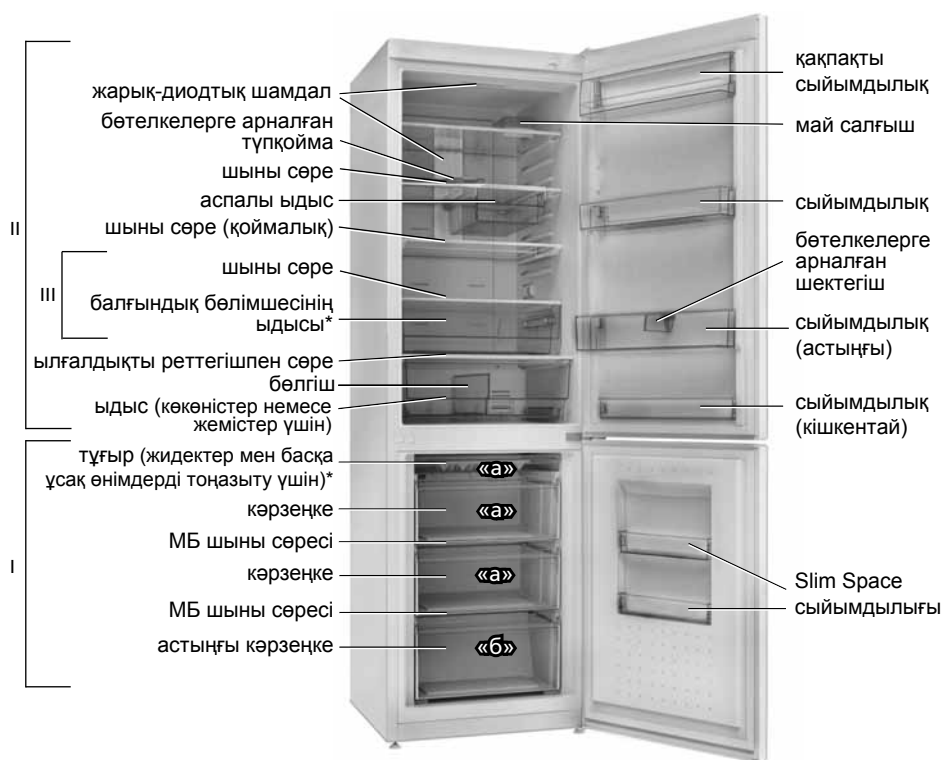
⁵⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 7,5 kg.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Тоңазытқыш 1-суретке сәйкес жаңа піскен өнімдерді тоңазыту, тоңазытылған өнімдерді ұзақ сақтау және мұздатқыш бөлімшеде (бұдан әрі – МБ) тамақ мұзын дайындау үшін; сонымен қатар жаңа піскен тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімшеде (бұдан әрі – СБ) жаңа піскен өнімдерді, сусындарды, көкөністер мен жеміс-жидектерді салқындату және қысқа уақыт сақтау үшін арналған.

СБ-нде (тоңазытқыштың кейбір модельдерінде) 1-суретке сәйкес балғындық бөлімшесі бар. СБ-не қарағанда, балғындық бөлімшесіндегі температура төмен, ол жас ет және балық өнімдерін сақтау мерзімін ұлғайтуға мүмкіндік береді. Бөлімшеде төмен температураға сезімтал көкөністерді, салат пен басқа өнімдерді сақтауға жол берілмейді. Жүктелетін өнімдердің максималды салмағы 7,5 кг-нан аспауы керек.

1.2 Тоңазытқышты пайдалану үшін қажет жалпы кеңістік миллиметрмен 2-суретте көрсетілген өлшемге сәйкес анықталады. Тоңазытқыштың құралымымен есікті ашудың максималды бұрышы — 110° қамтамасыз етіледі. Сынып қалмау үшін 110° астам бұрышқа есіктерді ашу үшін күш салуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.



I – мұздатқыш бөлімше (МБ):
 «а» – тоңазыту және сақтау аймағы,
 «б» – сақтау аймағы;
 II – жаңа піскен тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімше (СБ);
 III – балғындық бөлімшесі

* Жеткізу жинақталымына тоңазытқыш моделіне қарай кіреді.

1-сурет – Тоңазытқыш пен жиынтықтаушы бұйымдар

1.3 Тоңазытқыштың есіктерінде 3-суретке сәйкес басқару блогы қарастырылған, ол бөлімшелерде температураны белгілеуге, тоңазытқышты қосуға/ағытуға, функцияларды қосуға мүмкіндік береді, дисплейде жарық индикациясын қамтамасыз етеді.

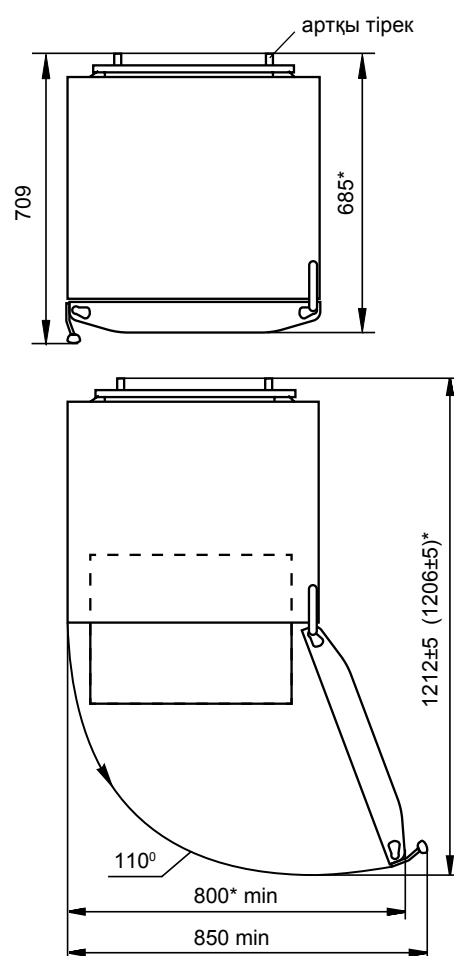
1.4 Тоңазытқыштың келесі функциялары бар: «СБ қатты салқындату» (❄), «Демалыс» (⏸), «Үнемді жұмыс режимі» («eco», Ⓜ), «Тоңазыту» (❄), «Сусындарды салқындату» (❄), «Батырмаларды бұғаттау» («lock», 🔒), «СБ ашық есігінің дыбыс сигнализациясы» («alarm»).

1.5 Тоңазытқышқа салқындату үшін жарық-диодты шамдалдар қарастырылған: төбелік және артқы қабырғада 1-суретке сәйкес бөлімшесі.

1.6 Тоңазытқыш қырау түзілмейтін жүйемен жабдықталған (бұдан әрі – No Frost жүйесі).

1.7 Тоңазытқышта есіктердің жабылған кезде аяқталуын қамтамасыз ететін конструктивті шешім қолданылады.

1.8 Тоңазытқыш оның табличкасында көрсетілген, климаттық кластарға сәйкес келетін, қоршаған орта температуралары диапазонында пайдаланыла алады. Климаттық кластарға сәйкес келетін температуралар диапазондары 1-кестеде келтірілген.



* XM-46XX-XX9-ND – модель үшін.

2-сурет – Тоңазытқыш (үстінен қарағанда түрі)

1-кесте – Климаттық кластар

Класс	Символ	Қоршаған орта температураларының диапазоны, °C
Бірқалыпты кеңейтілген	SN	10 – 32 аралығында
Бірқалыпты	N	16 – 32 аралығында
Субтропикалық	ST	16 – 38 аралығында
Тропикалық	T	16 – 43 аралығында

2 БАСҚАРУ БЛОГЫ

2.1 Басқару блогының 3-суретке сәйкес дисплейі мен басқару батырмалары (бұдан әрі – батырмалар) бар.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Барлық батырма сенсорлық және оңай қол тигізгеннен кейін қосылып кетеді.

Басқару блогы тоңазытқышты пайдаланар алдында шешіп алу керек болатын пленкамен қорғалған.

2.2 Тоңазытқыштың жұмыс істеу процесінде дисплейдің көмескі жарығы неғұрлым азырақ ашық болады және батырмаға басқаннан кейін немесе СБ есігін жапқаннан кейін 20 с кейін қуатты үнемдеуші режим қосылады. Кез-келген батырмаға қол тигізу кезінде немесе СБ есігін ашу кезінде, ақаулық коды жарқыраған кезде дисплей белсенді жұмыс режиміне өтеді – көмескі жарық ашық боал түседі.

2.3 Дисплейде тоңазытқыштың жұмыс индикаторлары көрсетілген (3-суретте жарқырап көрсетілген). Индикаторлар таңдалған температураны көрсетіп, функциялардың қосылуына көрсетеді.

2.4 Басқару блогы тоңазытқыш пен функциялар қосылған/ағытылған кезде қысқа уақыттық дыбыс сигналын қамтамасыз етеді.

2.5 МБ-НДЕ ЖОҒАРЫ ТЕМПЕРАТУРА ИНДИКАЦИЯСЫ (ⓘ)

2.5.1 Егер МБ-нде температура көтерілген болса, онда ⓘ индикатор жанады (мысалы, алғаш рет қосқан кезде немесе жинағаннан кейін, көп жаңа піскен өнімді жүктегеннен кейін қосқан кезде). Индикаторды қысқа уақыт қосу (мысалы, МБ есігін ұзақ уақыт ашқан кезде) тоңазытқыштың ақаулығының белгісі болып табылмайды: температура төмендеген кезде ⓘ индикатор автоматты түрде сөнеді.

Индикатор ұзақ уақыт қосылған кезде сақталып тұрған өнімдердің күйін тексеріп, сервистік қызмет механигін шақыру керек.

ⓘ индикатордың жыпылықтауы электр қуатындағы кернеуді беру кезінде іркілістерден немесе келесі қосымен анықталмаған уақытқа оны ағытудан өнімдерді жібітудің сигналы болып табылады. Индикатордың жыпылықтауы «alarm» батырмасымен сөндіріледі.

2.6 БАСҚАРУ БЛОГЫНЫҢ ӘРІПТІКЦИФРЛЫҚ КӨРСЕТІЛІМДЕРІ

2.6.1 МБ және СБ температура индикаторларында тоңазытқыш жұмысының диагностикасына байланысты, әріптік-цифрлық көрсетілімдер жануы мүмкін:

– «Н». Бөлімшедегі температура белгіленген температурадан жоғары болса, жыпылықтайды (электр қуатына тоңазытқышты қосу кезінде, ұзақ уақыт бөлімше есігі ашық болған кезде, көп жаңа піскен өнімдерді жүктеген кезде және т.б.). Бөлімшеде таңдалған температураны қалпына келтірілгеннен кейін индикатор сөнеді;

– «L». Бөлімшедегі температура белгіленген температурадан төмен болса, жыпылықтайды. Бөлімшедегі белгіленген температура қалпына келтірілгеннен кейін сөнеді;

– «SC». «СБ қатты салқындату» функциясы қосылған кезде жанады және оны ағытқаннан кейін сөнеді;

– «SF». «Тоңазыту» функциясы қосылған кезде жанады және оны ағытқаннан кейін сөнеді;

– «F1», «F2», «F3», «E2». Ақаулықтар кезінде жанады.

Басқару блогында «F1», «F2», «F3», «E2» көрсетілімдері

жанған кезде, сонымен қатар 24 сағаттан артық «L», «H» жыпылықтаған кезде ақаулықтарды жою үшін сервистік қызмет механигін шақыру қажет.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫН БАСҚАРУ

3.1 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ

3.1.1 Электр желісіне тоңазытқышты қоссын. Тоңазытқышты қосу үшін ⓘ батырмасына қол тигізіп, 3 секундпен астам уақыт ұстап тұру керек. Дисплейде «L°C» және «H°C» индикаторлары, бөлімшелерде температура көрсетілімдері және тоңазытқышты ағытуға дейін белгіленген болатын функциялар индикаторлары жанады. Индикаторларда температура көрсетілімдері жыпылықтаушы «H» көрсетілімге ауысады, бөлімшелерде температура жоғары болғандықтан, ⓘ индикатор жыпылықтай бастайды. ⓘ индикатор жыпылықтауын «alarm» батырмасымен ағыту керек – индикатор үнемі жанып тұратын болады.

Сосын бөлімшелерде қажет температураны белгілеп, функцияларды (қажет болған кезде) таңдауға болады. Индикаторларда температуралар көрсетілімдері қайтадан жыпылықтаушы «H» көрсетілімге ауысады.

Уақыт аралығынан кейін «H» жыпылықтауы тоқтатылады, ⓘ индикатор сөніп, дисплейде ТБ-нде және СБ-нде белгіленген температуралар көрсетілімдері шығады. Тоңазытқышқа өнімдерді салуға болады.

3.2 БӨЛІМШЕДЕ ТЕМПЕРАТУРАНЫ БЕЛГІЛЕУ

3.2.1 Температураны ықтимал таңдау диапазоны:

– СБ-нде плюс 2 °C бастап плюс 8 °C дейін;

– ТБ-нде минус 16 °C бастап минус 24 °C дейін.

3.2.2 Бөлімшеде температураны белгілеу дисплейде температураның қажетті мәні пайда болғанға дейін СБ-нде – ⓘ, ТБ-нде – ⓘ батырмасын бірнеше рет басумен жүргізіледі. Батырманы ұзақ басқан кезде температура мәндері үздіксіз өзгереді.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! ТБ-нде минус 22 °C бастап минус 24 °C дейін температураны белгілеген кезде немесе «Тоңазыту» функциясын қосу кезінде, СБ-нде температура-ны таңдау плюс 3 °C бастап плюс 8 °C дейін диапазонымен шектелетін болады.

Бөлімшеде температураның таңдалған мәніне қол жеткізу үшін нақты уақыт, әсіресе бірінші рет қосқаннан кейін, сонымен қатар тоңазытқышты жинағаннан кейін қажет.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Электр желісіне кернеуді беруді тоқтату тоңазытқыштың келесі жұмысына әсер етпейді. Электр қуатын қалпына келтіргеннен кейін тоңазытқыш бөлімшелерде бұрын белгіленген параметрлермен жұмыс істеуін жалғастырады.

3.3 ФУНКЦИЯЛАРДЫ ҚОСУ/АҒЫТУ

3.3.1 Функцияны қосу тиісті батырмаға қол тигізумен жүргізіледі – дисплейде 3-суретке сәйкес функция индикаторы жанады. Батырмаға қайтара қол тигізген кезде индикатор сөніп, функция ағытылады.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Электр қуатын беруде іркіліс болған кезде немесе оны ағыту кезінде «СБ қатты салқындату», «Тоңазыту» функциялары автоматты түрде ағытылады және оларды қайта қосу керек. «Демалыс», «Батырмаларды бұғаттау», «Үнемді жұмыс режимі», «Сусындарды салқындату», «СБ ашық есігінің дыбыс сигнализациясы» функциялары автоматты түрде ағытылмайды.

3.4 «СБ ҚАТТЫ САЛҚЫНДАТУ» ФУНКЦИЯСЫ (✖)

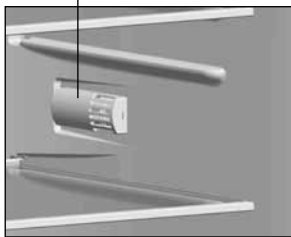
3.4.1 ТБ-нде сусындарды немесе көп жаңа піскен өнімдерді жылдам салқындату қажет болған кезде функцияны қосу ұсынылады. Функцияны қосу кезінде СБ-нде температурасы өнімдерді жылдам салқындату үшін минималды мәнге дейін төмендетіледі.

3.4.2 Функцияны қосу ✖ батырмасымен жүргізіледі – дисплейде ⓘ индикатор сөніп, «SC» (СБ-нде температура-ның цифрлық индикаторында) және ✖ индикатор жанады.

3.4.3 Функцияны ағыту автоматты түрде 6 сағаттан кейін немесе ✖ батырмасына қол тигізумен жүргізіледі – ⓘ индикатор жанып, ✖ индикатор және «SC» сөнеді.

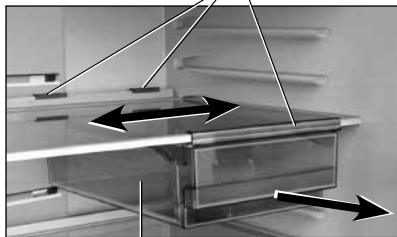
HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! «СБ қатты салқындату» функциясы «Демалыс» функциясы қосылған кезде автоматты

СБ температура датчигі



4-сурет

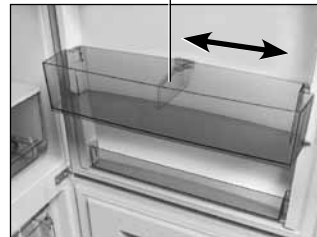
жылжымалы бөлшек



аспалы ыдыс

5-сурет

бөтелкелерге арналған шектегіш



6-сурет

3.10.2 Функцияны ағыту «eco» және «alarm» батырмаларына қол тигізіп, 3 секундтен астам ұстап тұрумен жүргізіледі – дыбыс сигналы шығып, «lock» индикатор сөнеді.

3.11 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ ЖӘНЕ АҒЫТУ

3.11.1 Тоңазытқышты ағыту үшін  батырмасына қол тигізіп, 3 секундтен астам ұстап тұрсын – дыбыс сигналы шығып, дисплей мен индикаторлар сөнеді.

 батырмасына ұзақ уақыт қол тигізу кезінде тоңазытқыш уақыт бойынша ықтимал кідірумен жұмыс істеуін қайта бастайды.

3.11.2 Электр желіден тоңазытқышты ағыту үшін розеткадан қуат бағыт суырып алу керек.

4 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

4.1 СБ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! 4-суретке сәйкес СБ оң жақ бүйір қабырғасында орналасқан, температура датчигіне тығыздап өнімдерді орналастырмаңыз.

4.1.1 Аспалы ыдыс 5-суретке сәйкес өнімдерді, мысалы колбаса өнімдерін немесе сырды сақтауға арналған. Ыдыс жылжымалы бөлшек көмегімен шыны сөре астына бекітіліп, оның бойымен қозғала алады. Өнімдерді салу үшін ыдысты тірелгенге дейін өзіне тарту қажет.

Басқа шыны сөреге орнату қажет болған кезде, өзіне дейін тірелгенге дейін тартып, жоғары көтеріп, ыдысты жылжымалы бөлшектен алып шығу керек.

Сосын жылжымалы бөлшекті шешіп алу керек:

– артқы жиегін көтеріп, шыны сөрені сәл өзіңізге қарай тартыңыз;

– жылжымалы бөлшектің артқы жағын шамалы көтеріп, оны шыны сөремен тіркемеден алып шығу керек;

– төмен артқы жағын түсіріп, жылжымалы бөлшекті өзіне қарай тартып, тіркемеден алдыңғы жақты босату керек.

Кері тізбектілікпен таңдалған шыны сөреге ыдыс пен жылжымалы бөлшекті қойсын.

4.1.2 Бөтелкелердегі сусындарды сақтау үшін арналған бөтелкелерге арналған түпқойма СБ-ң ішкі кеістігін оңтайлы

пайдалануға мүмкіндік береді. Бөтелкелер СБ-нің артқы жағына тимейтіндей оларды қойған дұрыс.

Бөтелкелерге арналған түпқойманы жоғарыдан екінші сөреге орнатқан жөн, ол жерде сусындар оңтайлы температураға дейін салқындайды.

4.1.3 Бөтелкелерге арналған шектегіш есікті ашу мен жабу кезінде олардың аударылып кетуіне жол бермейді. Шектегіш бөтелкелерді бекіте отырып, 6-суретке сәйкес қабырға бойымен жылжи алады.

4.1.4 Егер СБ-ға жоғары контейнерлерді қою қажет болса, 7-суретке сәйкес сөренің (жинамалы) әйнегінің алдыңғы бөлігін көтеріп артқы бөлігінің астына итеру керек.

Сөренің (жинамалы) әйнегін бастапқы орнына қайтару үшін алдыңғы бөлігін сәл көтеріп, өзіңізге қарай сырғыту керек.

Егер сізге СБ-дан сөре әйнегін алу керек болса, алдымен оның алдыңғы бөлігін алып, жоғарыға қарай көтеріп, содан кейін артқы бөлігін суырып алып, жоғары шығару керек.

4.1.5 СБ есігінде сыйымдылық (кішкентай) кішігірім орамдарда өнімдерді сақтауға арналған.

Сыйымдылықты шешіп алу үшін оны екі қолмен жоғары көтеріп, есіктерге бекіту элементтерінен саңылауларды босату керек.

4.1.6 Балғындық бөлімшесі ыдысы (болған кезде) және өнімдерді салу мен түсіруге арналған (көкөністер немесе жемістер үшін) ыдысты тірелгенге дейін өзіне тарту керек.

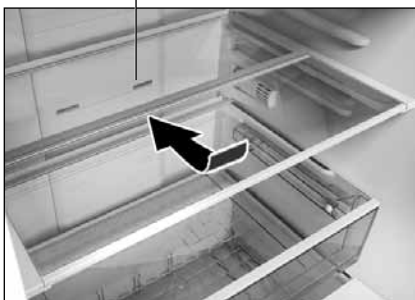
Пайдалануда ыңғайлы болу үшін ыдыстар роликтік бағыттаушының астында орналасады.

СБ-нен ыдысты алып шығу қажет болған кезде оны өзіне қарай тірелгенге дейін тартып, сосын бүйір жақ және алдыңғы бетінен ұстап, жоғары қарай көтеріп, екі жағынан бағыттаушылардан ыдыс роликтерін босату ұсынылады. Тоңазытқышқа ыдысты орнату үшін екі жағынан ыдыс роликтерін жоғарыға көтеріп, итеріп, бағыттаушыларға орнату қажет.

Балғындық бөлімшелерінің ыдысын алып шығар алдында есіктен сыйымдылықты (астыңғы) алып шығу керек.

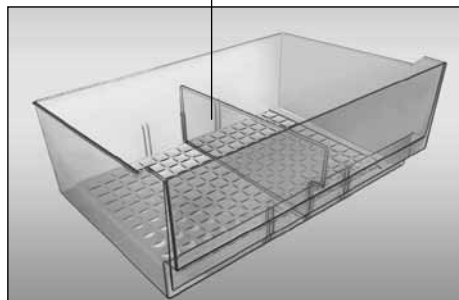
4.1.7 Ыдыстың (көкөністер немесе жемістер үшін) үш күйдің біреуіне бағыттаушы саңылаулар бойынша орнатылатын, 8-суретке сәйкес белгіші болады.

шыны сөре (қоймалық)

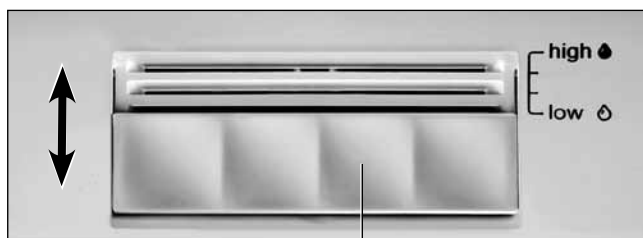


7-сурет

белгіш



8-сурет



жапқыш

9-сурет



10-сурет

Бөлгішті қайта орнату қажет болған кезде:

– есікті тірелгенге дейін ашып, 4.1.6-сәйкес ыдысты алып шығу;

– ыдыстан бөлгішті алып шығып, тірелгенге дейін астын итеріп, бағыттаушы саңылаулар бойынша жаңа орынға қою керек.

4.1.8 Ыдыста (көкөністер немесе жемістер үшін) өнімдерді сақтаудың оңтайлы талаптарын қамтамасыз ету үшін ылғалдылықты реттеу мүмкіндігі қарастырылған. Ылғалдылықтың реттелетін деңгейінің арқасында өнімдер өз балғындығын көбірек сақтай алады.

Ыдыстың (көкөністер немесе жемістер үшін) үстінде 1-суретке сәйкес ылғалдылықты реттегішпен сөре орнатылған. Ылғалдылықты реттеу 9-суретке сәйкес жебе бағытында жапқышты жылжытумен жүргізіледі:

– «**low**» күй (төмен ылғалдылық) оралған тамақ өнімдерін ұзақ сақтау үшін жарайды. Жапқышты өзіне қарай тарту керек — желдетіс саңылаулар ашық, температура мен ылғалдылық төмендеуде;

– «**high**» күй (жоғары ылғалдылық) өз ылғалдылығы жоғары оралмаған тамақ өнімдерін, мысалы салатты, көкөністерді, жемістерді қысқа уақыт сақтау үшін жарайды. Жапқышты өзінен итеру керек – желдетіс саңылаулар жабық, температура мен ылғалдылық жоғарылауда.

«**low**» және «**high**» бөлгіштері арасында желдетіс саңылаулар түгел ашық/жабық болмайтын, 9-суретке сәйкес жапқыштың екі аралық күйі қарастырылған.

Салынған өнімдер көлемі ескеріліп, ыдыста (көкөністер немесе жемістер үшін) оңтайлы ылғалдылықты жасау үшін қажетті күйге жапқышты орнату керек.

4.2 МБ ПАЙДАЛАНУ

4.2.1 МБ кәрзеңкелерінің өнімдерді салу және түсіру кезінде ыңғайлы болу үшін алдыңғы панельде тұтқасы, сонымен қатар 10-суретке сәйкес тоңазытқыштан тыс жылжыту үшін бүйіржақ беттерінде (астыңғы кәрзеңкеден тыс) тұтқалары болады.

Тоңазытқыштың кейбір модельдерінде «BIG BOX» ұлғайтылған көлемді кәрзеңке қарастырылған.

4.2.2 Кәрзеңкелерге МБ-нде тоңазытылған (үй жағдайларында) тамақ өнімдерін сақтау мерзімдері (айларда) бойынша ұсынымдарға сәйкес пиктограммалар жағылған.

4.2.3 1-суретке сәйкес жидертер мен басқа ұсақ өнімдерді сақтауға арналған тұғырға (болған кезде) тұшпараны, шамалы кесек етті, жидектерді және т.б. орналастыру керек. Тоңазытылғаннан кейін өнімдерді орап, МБ кәрзеңкелеріне сақтауға орналастырсын.

4.2.4 МБ есіктерінде Slim Space сыйымдылықтары шамалы орамдарда тоңазытылған өнімдерді шамалы сақтау үшін арналған.

Сыйымдылықты шешім алу үшін оны жоғары қарай екі қолмен көтеріп, есіктерге бекіту элементтерінен саңылауларды босату керек.

HAZAR AУДАРЫҢЫЗ! No Frost жүйесінің ауа каналдарын жаппау үшін, МБ артқы қабырғасына тығыздап өнімдерді орналастырмаңыз.

5 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША) ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

5.1 Бұйымның техникалық сипаттамалары мен толымдаушыларының атаулары сәйкесінше 2 және 3 кесте-

2-кесте – Техникалық парақ

АТАУЫ		Мәні
Тауар белгісі		Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер кепілді картада көрсетілген
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾		
Энергетикалық тиімділік тобы ²⁾		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °С, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл ³⁾		
Номиналды пайдалы көлем, дм ³	жаңа азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер	
	тоңазыту бөлімшесі	
Қырау баспайтын бөлімше (No Frost)		
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °С-дан минус 9 °С-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °С кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/тәулік		
Климаттық топ ⁴⁾		
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес		
Кірістірілетін құрал		
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм ²		
Габариттік көлемдер, мм	биіктік	
	ені	
	тереңдік	
Жалпы массасы, кг, ең көбі		
Қатырылған азық-түлікті сақтау температурасы, °С, ең көбі		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °С		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °С, ең көбі		
Күмістің құрамы, г		
Алтынның құрамы, г		
¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.		
²⁾ А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділігі ең аз).		
³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Нақты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.		
⁴⁾ Құрал қоршаған орта температурасы плюс 10 °С-дан плюс 38 °С-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.		
Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.		

лерде келтірілген. Кепілдемелік картада осы атаулар орыс тілінде келтірілген және параметрлердің мағыналары мен толымдаушылардың саны көрсетілген.

5.2 Тақтайшадағы ақпарат 11-суретке сәйкес бұйымда орыс тілінде көрсетілген.

3-кесте – Толымдаушылар

АТАУЫ	Саны, дана
Астыңғы кәрзеңке	кепілдемелік картада көрсетілген
МБ шыны сөресі	
Кәрзеңке	
Тұғыр (жидектер мен басқа ұсақ өнімдерді тоңазыту үшін) ¹⁾	
Ыдыс (көкөністер немесе жемістер үшін) ¹⁾	
Бөлгіш	
Ылғалдықты реттегішпен сөре ²⁾	
Шыны сөре (қоймалық)	
Аспалы ыдыс ¹⁾	
Шыны сөре ²⁾	
Бөтелкелерге арналған сөре	
Қақпақты сыйымдылық ³⁾	
Май салғыш	
Сыйымдылық ³⁾	
Бөтелкелерге арналған шектегіш	
Сыйымдылық (астыңғы) ⁴⁾	
Сыйымдылық (кішкентай)	
Slim space сыйымдылығы	
Артқы тірек	
Жұмыртқаларға арналған ішпек	
Балғындық бөлімінің ыдысы ⁵⁾	
¹⁾ Майларды және жылумен өңделген өнімдерді сақтауға шақталмаған ²⁾ Біркелкі бөлген кездегі максималды жүктеме 20 кг. ³⁾ Біркелкі бөлген кездегі максималды жүктеме 2,5 кг. ⁴⁾ Біркелкі бөлген кездегі максималды жүктеме 5 кг. ⁵⁾ Біркелкі бөлген кездегі максималды жүктеме 7,5 кг.	

ATLANT	Номиналды жалпы көлемі брутто, дм ³ : Номиналды пайдалы көлемі, дм ³ : – жаңа тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлік: – мұздату бөлігі: Номиналды мұздату қабілеті: Номиналды кернеу: Номиналды тоқ: Жібіту жүйесі тұтынатын номиналды қуат: Хладагент: R600a/Көбіктендіргіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған "АТЛАНТ" ЖАҚ, Победителей даң., 61, Минск қ.
Бұйымның моделі мен жасалуын көрсету	
Бұйымның климаттық классы	
Нормативтік құжат	
Бұйымның энергиялық тиімділік класы	
Сәйкестік белгілері	

11-сурет – Тақтайша

1 ÜMUMİ MƏLUMAT

1.1 Soyuducu şəkil 1 uyğun olaraq təzə ərzaqların dondurulması, dondurulmuş ərzaqların uzunmüddətli saxlanması və dondurucu kamerada qida buzu hazırlanması (gələcəkdə – DŞ); təzə qida məhsulların saxlanması üçün şöbədə təzə ərzaqların, içkilərin, meyvə və tərəvəzlərin soyudulması və qısa müddətdə saxlanması üçün (gələcəkdə – SŞ) nəzərdə tutulub.

Şəkil 1-ə uyğun olaraq SŞ təzəlik bölməsi var (bəzi soyuducu modellərdə). Təzəlik bölməsində temperatur SŞ 2 °C, daha aşağıdır, bu da təzə ət və balıq məhsullarının raf ömrünü artırmağa imkan verir. Şöbədə tərəvəz, salat və aşağı temperatura həssas olan digər məhsulları saxlamaq məsləhət görülmür. Yüklənmiş məhsulların maksimum kütləsi 7,5 kq-dan çox deyil.

1.2 Dondurucunun işlədilməsi üçün lazım olan ümumi sahə şəkil 2-də mm-lə göstərilən ölçülər əsasında təyin edilir.

Soyuducunun konstruksiyası qapının maksimal 110° dərəcə açılmasını təmin edir. Zərərin qarşısını almaq üçün qapının 110° çox açmaq üçün güc tətbiq etmək **QADAĞANDIR**.

1.3 3 –cü şəkilə uyğun olaraq soyuducunun qapısında idarəetmə bloku nəzərdə tutulub, hansı ki şöbələrdə temperaturun quraşdırmaq, soyucunu qoşmaq/söndürmək, funksiyalarını qoşmaq və işıqlı indikasiyasını imkan verir.

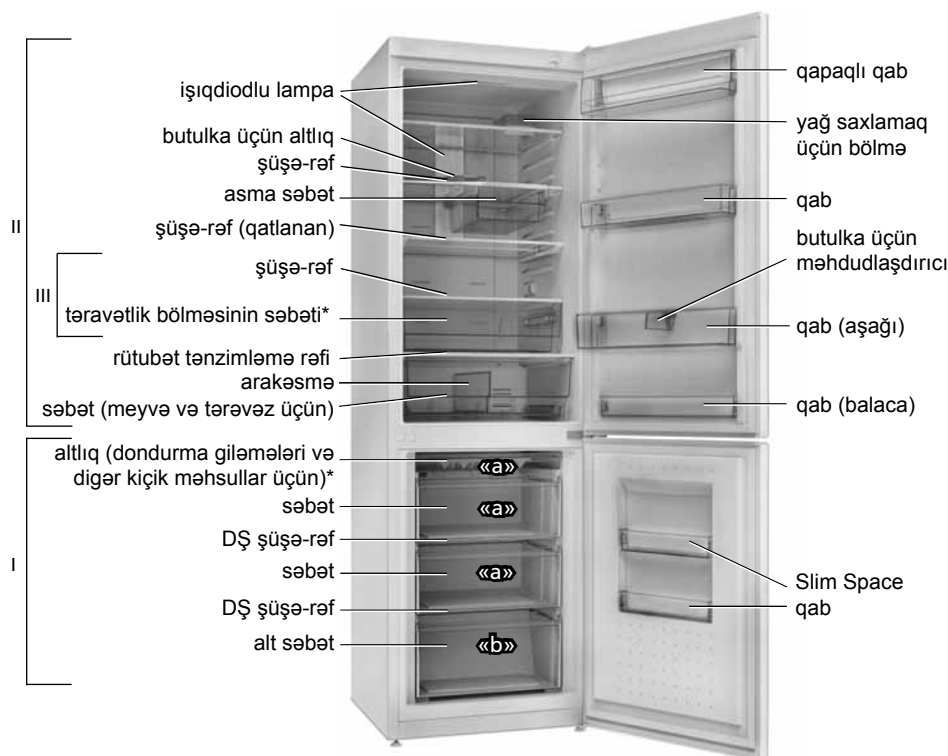
1.4 Soyuducunun funksiyaları aşağıdakılardır: «SŞ Super soyutma» (*), «Məzuniyyət» (⊗), «Qənaətli iş rejimi» («eco», ⊕), «Dondurma» (⊗), «İçkilərin soyudulması» (⊗), «Düymələrin bloklanması» («lock», ⊗), «SŞ açıq qapının səs siqnalizasiyası» («alarm»).

1.5 Soyuducuda işıqlandırmaq üçün işıqdiodlu lampa nəzərdə tutulur: Şəkil 1-də göstəriləyi kimi tavanda və bölmənin arxa divarında.

1.6 Soyuducu avtomatik don açma sistemləri ilə təchiz edilib (gələcəkdə — No Frost sistemi).

1.7 Soyuducuda qapılar bağlandıqda qapıların tamamlanmasını təmin edən konstruktiv bir həll tətbiq olunur.

1.8 Soyuducu, cədvəldə göstərilən iqlim normalarına uyğun olan ətraf mühit temperatur diapazonunda istismar edilməlidir. Temperatur diapazonları iqlim siniflərinə olan uyğunluğu cədvəl 1-də göstərilmişdir.



I – dondurucu şöbə (DŞ):

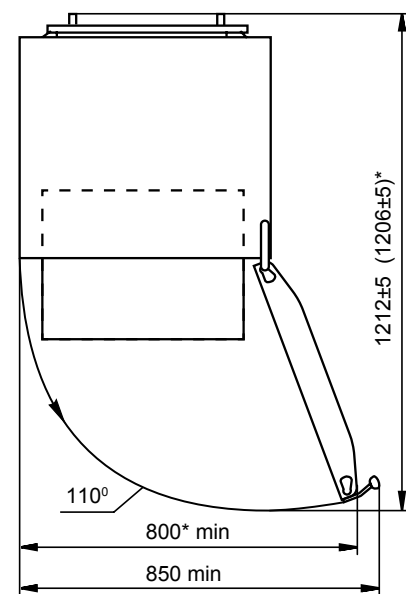
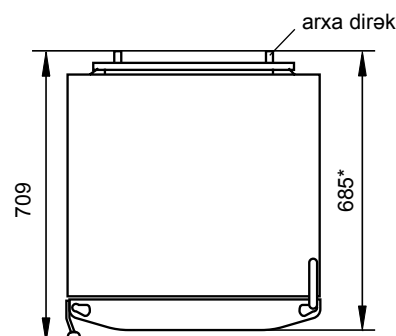
«a» – dondurma və saxlanma zonası;

«b» – saxlanma zonası;

II – təzə qida məhsulların saxlanması üçün şöbə (SŞ);

III – təzəlik bölməsi

* Soyuducu modelinə asılı olaraq çatdırılmaya daxildir.



* XM-46XX-XX9-ND model üçün.

Şəkil 1 – Soyuducu və komplektə olunan hissələr

Şəkil 2 – Soyuducu (üstədən görünüşü)

Cədvəl 1 — İqlim sinifləri

Sınıf	İşarəsi	Ətraf mühitin temperatur diapazonu, °C
Genişləndirilmiş Yumşaq	SN	10-la 32 arası
Yumşaq	N	16-la 32 arası
Subtropik	ST	16-la 38 arası
Tropik	T	16-la 43 arası

2 İDARƏETMƏ BLOKU

2.1 Şəkil 3-ə uyğun olaraq idarəetmə bloku display və idarəetmə düymələrinə malikdir (gələcəkdə- düymələr).

DİQQƏT! Bütün düymələr sensor düymələridir və yüngül toxunuşdan işə düşürlər.

Blok idarəetməsi soyuducunu işə salmadan əvvəl çıxarılmalı nəzərdə tutulan bir filmə qorunur.

2.2 Soyuducunun işıqlandırılması zamanı ekranın arxa işığı daha az parlaq olur – enerji qənaət rejimi düyməyə toxunduqdan və ya SŞ qapısının bağlılıqdan sonra 20 saniyədə işə düşür. Hər hansı bir düyməyə toxunduğu və ya qapı açıldığı, nasazlıq kodunu göstərildiyi zaman, display aktiv rejimə keçir - arxa işıq parlaq olur.

2.3 Displaydə (3-cü şəkildə şərti olaraq işıqlandırılıb) soyuducunun iş indikatorları göstərilir. Indikatorlar seçilən temperaturu göstərir və funksiyaların qoşulmasını qeyd edir.

2.4 İdarəetmə bloku soyuducunun və funksiyaların qoşulması/ sönməsi zamanı qısamüddətli səs signalı verir.

2.5 DŞ-DA ARTMIŞ TEMPERATURUN İNDİKASIYASI (🔊)

2.5.1 Əgər DŞ-da temperatur artıbsa (məsələn, ilk qoşulma və ya yığışdırandan sonra qoşulma zamanı, təzə ərzaqların çox miqdarda qoyulduğundan sonra), onda 🔊 indikatoru yanacaqdır. Indikatorun 🔊 qısamüddətli qoşulması (məsələn, DŞ uzunmüddətli açıq qaldıqda) soyuducunun işləməməsi əlaməti deyil: şöbədə temperatur azaldıqda 🔊 indikatoru avtomatik olaraq sönmür.

İndikatorun uzunmüddətli qoşulması zamanı soyuducuda saxlanılan ərzaqların keyfiyyətini yoxlamaq və servis xidmətin mexanikini çağırmaq lazımdır.

İndikatorun 🔊 titrəməsi elektrik şəbəkəsində gərginlik verilişinin çatışmazlığına görə ərzaqların donunun açılmasının və ya onun növbəti qoşulması ilə olan müəyyən olunmayan müddətə söndürülməsi signalı ola bilər. Titrəyiş «alarm» düyməsi basıldıqda söndürülür.

2.6 İDARƏETMƏ BLOKUN HƏRF-RƏQƏM GÖSTƏRİCİLƏRİ

2.6.1 DŞ və SŞ-nin temperatur indikatorlarında soyuducunun işinin diaqnostikası ilə bağlı hərf-rəqəm göstəriciləri işıqlana bilər:

– «H». Şöbədə temperatur müəyyən edilmişdən artıq olsa yanıb-sönməyə başlayır (soyuducu elektrik şəbəkəyə qoşulduqda, şöbənin qapısı uzun müddət açıq qaldıqda, soyuducuya ərzaqların çox miqdarda yığılması zamanı və s.). Indikator şöbədə düzgün seçilmiş temperaturun bərpasından sonra sönmür;

– «L». Şöbədə temperatur müəyyən edilmişdən az olsa yanıb-sönməyə başlayır. Indikator şöbədə düzgün seçilmiş temperaturun bərpasından sonra sönmür;

– «SC». «SŞ Supersoyutma» funksiyası qoşulduğu zaman işıqlanır və onun söndürülməsindən sonra sönmür;

– «SF». «Dondurulma» funksiyası qoşulduğu zaman işıqlanır və onun söndürülməsindən sonra sönmür;

– «F1», «F2», «F3», «E2». Nasazlıq olduqda qoşulur.

İdarə blokunda «F1», «F2», «F3», «E2», göstəriciləri yandıqda, və həmçinin «L», «H» isarələri 24 saatdan çox yanıb-söndükdə nasazlığın aradan qaldırılması üçün servis xidmətindən mexanik çağırılmalıdır.

3 SOYUDUCUNUN İŞİNİN İDARƏ EDİLMƏSİ

3.1 SOYUDUCUNUN QOŞULMASI

3.1.1 Soyuducunu elektrik şəbəkəyə qoşun. Soyuducuyu qoşmaq üçün 🔊 düyməni 3 saniyədən çox toxunun və saxlayın. «🔊» и «🔊» indikatorlar displaydə yanacaqdır, soyuducunun söndürülməzdən əvvəl qurulmuş olan bölmələrdəki temperatur və funksiya göstəriciləri görsənəcək. Indikatorlarda temperatur göstəriciləri yanıb-sönmə «H» ilə əvəz olunur, 🔊 indikator yanıb-sönməyə başlayır, bu bölmələrdəki temperaturun yüksək olmasındadır. 🔊 indikatorun yanıb-sönməsini «alarm» düyməsi ilə söndürmək lazımdır- indikator daimi yanacaqdır.

Sonra bölmələrə istənilən temperatur təyin edə və funksiyaları seçə bilərsiniz (zəruri olduqda). Temperatur göstəriciləri indikatorlarda yenidən yanıb-sönmə «H» ilə dəyişir.

Bir müddətdən sonra yanıb-sönmə «H» dayanır, 🔊 indikator sönmür və displaydə SŞ və DŞ-da müəyyən edilmiş temperaturları göstərilir. Soyuducuya qida məhsullarını qoya bilərsiniz.



Şəkil 3 – İdarəetmə bloku

3.2 ŞÖBƏDƏ TEMPERATURUN QURAŞDIRILMASI

3.2.1 Temperaturun mümkün olan seçim diapazonu:

- SŞ müsbət 2 °C -dən müsbət 8 °C -dək,
- DŞ mənfı 16 °C -dən mənfı 24 °C -dək.

3.2.2 Bölmədə temperaturun qurulması təkrar toxunaraq aparılır – SŞ, düymələri – DŞ displaydə istənilən temperatur göstərilməyə qədər. Düymə uzun müddət toxunduqda, temperatur göstəriciləri daim dəyişir.

DİQQƏT! DŞ-da temperatur mənfı 22 °C-dən mənfı 24 °C-yə və ya «Dondurma» funksiyası aktiv olduqda, SŞ-da temperatur müsbət 3 °C-dən müsbət 8 °C-dən diapozonunda məhdudlaşdırılacaq.

Şöbədə temperaturun, xüsusilə ilk qoşulmadan, həmçinin soyuducunun təmizlənməsindən sonra seçilmiş qiymətini əldə etmək üçün müəyyən vaxt lazımdır.

DİQQƏT! Elektrik şəbəkədə gərginlik verilməsinin dayandırılması soyuducunun sonrakı işinə təsir etmir. Elektrik şəbəkədə gərginliyin verilməsi bərpa olunduqda soyuducu şöbələrdə əvvəllər müəyyən edilmiş temperatur parametrləri ilə işləməyə davam edəcəkdir.

3.3 FUNKSİYALARIN QOŞULUB/SÖNMƏSİ

3.3.1 Funksiya müvafiq düyməyə toxunaraq işə salınır – şəkil 3-çə uyğun olaraq müvafiq funksiyanın indikatoru displaydə işıqlanır. Düyməyə yenidən toxunduqda göstərici və funksiya sönmür.

DİQQƏT! Elektrik enerjisi verilməsinin çatışmazlığı və ya onun dayandırılması zaman avtomatik olaraq «SŞ Super soyutma», «Dondurma» funksiyaları sönmür və onları yenidən qoşmaq lazımdır. «Məzuniyyət», «Düymələrin bloklanması», «Qənaətli iş rejimi», «İçkilərin soyudulması» «SŞ açıq qapının səs siqnalizasiyası» funksiyaları avtomatik olaraq sönmür.

3.4 «SŞ SUPERSOYUTMA» FUNKSİYASI (✱)

3.4.1 Funksiyayı SŞ içkilərin və ya çox miqdarda olan ərzaqların tez müddətə soyutması üçün qoşmaq məsləhət görülür. Funksiyaların qoşulması zamanı SŞ ərzaqların tez müddətə soyudulması üçün temperatur minimuma düşür.

3.4.2 Funksiyayı işə salmaq ✱ düyməsi ilə baş verir – displaydə indikator sönmür, «SC» (SŞ-in rəqəmsal temperatur indikatorunda) və ✱ indikatoru işıqlanır.

3.4.3 Funksiya 6 saatdan sonra avtomatik olaraq sönmür və yaxud ✱ düyməsinə toxunaraq söndürmək olar – indikator yanır, ✱ indikator və «SC» sönmür.

DİQQƏT! «SŞ Super soyutma», «Məzuniyyət» funksiyası qoşulduqda avtomatik olaraq sönmür və «Qənaətli iş rejimi» və «Məzuniyyət» funksiyaları işlədiyi vaxtda qoşulmur.

3.5 «BURAXILIŞ» FUNKSİYASI (☀)

3.5.1 1 Funksiyayı uzunmüddətli (14 gündən artıq) evdən getdiyi zaman söndürmək məsləhət görülür. Funksiyanın seçimi zamanı SŞ müsbət 15 °C temperaturu quraşdırılır, bu işə ərzaqsız bağlı yerdə pis qoxunun yaranmasının qarşısını alır. Ərzaqları əvvəlcədən SŞ çıxarmaq məsləhət görülür.

3.5.2 Funksiyanın qoşulması ☀ düyməsi ilə həyata keçirilir – displaydə indikator yanır və SŞ-nin rəqəmsal indikatorunda «15» göstərilir.

3.5.3 Təkrar ☀ düyməyə toxunduqda funksiya və indikator sönmür.

3.6 «SŞ AÇIQ QAPININ SƏS SİQNALİZASİYASISI» FUNKSİYASI

3.6.1 Funksiyayı işə salmaq üçün «alarm» düyməsini toxunaraq 3 saniyədən artıq basıb saxlayın – displaydə «alarm» indikatoru işıqlanacaq.

SŞ istismarı zamanı qapı 60 saniyə açıq qaldıqda səsli siqnal qoşulur və bölmənin qapısını örtüldükdə dayanır.

Əgər SŞ qapısı açıqdısa, «alarm» düyməsi ilə səsli siqnalı söndürmək olar, amma 3 dəqiqədən sonra o yenidən təkrarlanacaq, 5 dəqiqədən sonra işə SŞ –də işıqlandırma parlaqlığı azalacaq.

3.6.2 SŞ qapısının açıq olduğu halda səsli siqnalizasiyasının söndürülməsi uzunmüddətli «alarm» düyməsinə toxunmaqla həyata keçirilir – indikator sönmür.

3.7 «QƏNAƏTLİ İŞ REJİMİ» FUNKSİYASI («eco»,)

3.7.1 Funksiya işə salındıqda, soyuducu optimal enerji istehlakı rejimində işə başlayır.

3.7.2 Funksiyanın işə salınması «eco» düyməsi ilə aparılır – displaydə indikatoru yanır və SŞ temperatur indikatorunda – müsbət 5 °C, DŞ – mənfı 16 °C göstərilir. 5 saniyə sonra display sönmür və indikator enerji qənaət rejiminə keçir. Hər hansı bir düyməyə toxunduğunuzda, yüksək temperatur indikatoru göründükdə və ya qapı açıldığında display aktiv rejimə keçir – işıqlandırma daha parlaq olur.

3.7.3 «Eco» düyməsinə toxunduqda funksiya sönmür, göstərici sönmür.

DİQQƏT! «Supersoyutma», «Dondurma» və «İçkilərin soyudulması» funksiyalarının qoşulduğu zaman «Qənaətli iş rejimi» funksiyası qoşulmur.

DİQQƏT! «Qənaətli iş rejimi» funksiyası işlədiyi zaman bölmələrdə temperaturu dəyişmək mümkün deyil.

3.8 «DONDURMA» FUNKSİYASI (❄)

3.8.1 Funksiya DŞ 4 kq-dan artıq olan ərzaqların dondurulması üçün nəzərdə tutulub. «Dondurma» funksiyasını əvvəlcədən, yəni DŞ-yə ərzaqlar doldurulmamışdan 24 saat əvvəl qoşmaq lazımdır.

3.8.2 Funksiyayı qoşmaq üçün düyməsinin basmaqla – displaydə indikatoru sönmür, displaydə «SF» (SŞ-da rəqəmsal temperatur indikatorunda) və indikator qoşulur.

3.8.3 Funksiyanın söndürülməsi 50 saatdan sonra avtomatik olaraq aparılır və yaxud düyməsinin basmağı ilə – indikatoru qoşulur, və «SF» indikatoru yanır.

DİQQƏT! «Dondurma» funksiyası «Qənaətli iş rejimi» qoşulduğu zaman işə düşmür.

3.9 DŞ «İÇKİLƏRİN SOYUDULMASI» FUNKSİYASI (🍹)

3.9.1 Funksiya içkilərin 30 dəqiqə ərzində sürətli soyudulması üçün xidmət edir.

3.9.2 Funksiyayı işə salınması düyməsi ilə işə həyata keçirilir – displaydə indikator yanır.

30 dəqiqədən sonra səs siqnalı səslənir və displaydə indikator yanıb-sönmür. Funksiyayı düyməsi ilə söndürmək lazımdır – funksiyanın indikatoru sönməkdir.

3.9.3 Vaxtından əvvəl funksiyayı söndürmək gerek olsa düyməsinə toxunmaq gerekdir – funksiyanın indikatoru sönməkdir.

DİQQƏT! Soyudulmanın vaxtı başa çatdıqda DŞ içkiləri çıxarmağa unutmayın.

DİQQƏT! Soyudulma vaxtının hesabı elektrik verilməsinin çatışmazlığı halında bərpa olunur.

DİQQƏT! Funksiyası «Qənaətli iş rejimi» qoşulduğu zaman işə düşmür.

3.10 «DÜYMƏLƏRİN BLOKLAŞDIRMA» FUNKSİYASI («lock»)

3.10.1 Funksiyayı işə salmaq üçün «eco» və «alarm» düymələrini toxunaraq 3 saniyə içində saxlayın (şəkil 3-də simvolu işarələnibdir). Displaydə «lock» indikatoru yanaraq, «eco» və «alarm» düymələrindən başqa bütün idarə etmə blokun düymələri bloka düşəcəkdir.

3.10.2 Funksiya söndürmək üçün «eco» və «alarm» düymələrini toxunaraq 3 saniyə içində basıb saxlayın – səsli siqnal səslənəcək və «lock» indikatoru sönməkdir.

3.11 SOYUDUCUNUN QOŞULMASI VƏ SÖNDÜRÜLMƏSİ

3.11.1 Soyuducunu söndürmək üçün düyməsini 3 saniyə ərzində sıxaraq saxlamaq lazımdır – səsli siqnal səslənir, display və indikatorlar sönmür.

Təkrarən düymənin uzunmüddətli basılması zamanı soyuducu mümkün gecikmə ilə yenidən işə başlayır.

3.11.2 Soyuducunu söndürmək üçün elektrik şəbəkədən bəsləyici şnurunu çıxarmaq lazımdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

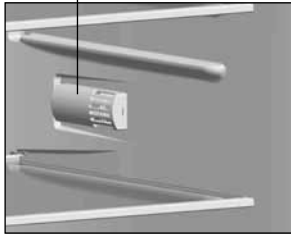
4.1 SŞ İSTİSMARI

DİQQƏT! Ərzaqı SŞ-nin sağ divarında yerləşən temperatur sensoruna çox yaxın yerləşdirmək olmaz (Şəkil 4).

4.1.1 Asılı qab (şəkil 5) pendir və kolbasa məmulatlarını saxlamaq üçün nəzərdə tutulur. O şüşə-rəfin altında bu qab üçün nəzərdə tutulmuş yuvaya (paz) malik xüsusi mexanizmə üzərində yerləşdirilir. Ərzaqı yerləşdirmək üçün qabı özünə tərəf (bayıra) çəkmək lazımdır.

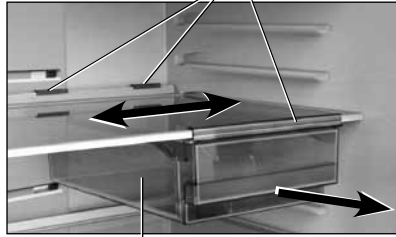
Qabı ayrı şüşə-rəfə yerləşdirmək üçün onu yuvadan çıxartmaq

SŞ-də temperatur indikatoru



Şəkil 4

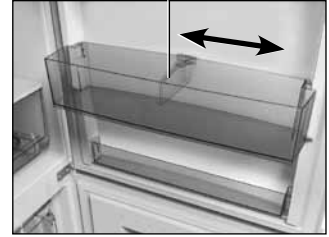
hərəkət edən paz



asılı qab

Şəkil 5

butulka üçün məhdudlaşdırıcı



Şəkil 6

lazımdır. Bunun üçün onu axıradək özünə tərəf çəkib yuxarı qaldırmaq zəruridir.

Sonra üzərində yuvaların yerləşdiyi xüsusi mexanizmi çıxartmaq lazımdır:

- arxa kənarını qaldıraraq rəf şüşəsini bir az özünüə tərəf çəkin;
- bunun üçün mexanizmin arxa hissəsini qaldırmaq, onun şüşə-rəflə birləşdiyi yerdən çıxartmaq.
- arxa hissəni aşağı buraxmaq, mexanizmi özünə tərəf çəkmək və bu zaman ön hissəni şüşə-rəfdən azad etmək.

Qabı və mexanizmi yeni şüşə-rəfə əks ardıcılıqla yerləşdirmək lazımdır.

4.1.2 Soyuducunun içərisindən səmərəli istifadə etmək üçün, butulkalara xüsusi altlıq nəzərdə tutulur. Butulkaları soyuducuda yerləşdirdikdə, onların SŞ arxa divarına toxunmamasını təmin edin.

Butulkalar üçün altlığı yuxarıdan ikinci şüşə-rəfə yerləşdirmək məsləhət görülür. Bu zaman içkilər optimal dərəcədə soyuyur.

4.1.3 Butulkalar üçün məhdudlaşdırıcı (şəkil 6), qapının açılıb örtülməsi zamanı butulkaların açmasının qarşısını alır.

4.1.4 Kimyəvi anbarda yüksək çənələr yerləşdirmək lazımdırsa, rəf şüşənin (qatlanan) ön hissəsini qaldırmaq və şəkil 7-ə uyğun olaraq arxa hissəsini itələmək lazımdır.

Rəf şüşəsini (qatlanan) orijinal vəziyyətinə qaytarmaq üçün ön hissəni biraz qaldırıb özünüə tərəf çəkməlisiniz.

SŞ-dən rəf şüşəsini (qatlama) almaq lazım olduqda, əvvəlcə ön hissəsini qaldıraraq yuxarı qaldırılmalı, sonra arxa hissəsini qaldıraraq çıxarmalısınız.

4.1.5 SŞ-nin qapısındakı qab (kiçik) qablaşdırılmış kiçik məhsulların saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qabı çıxartmaq üçün, iki əllə onu qaldırmaq və qapıdakı yarığı bağlayıcı elementlərdən azad etmək lazımdır.

4.1.6 Məhsulların daxil olunması və ya çıxardılması üçün tərvət bölməsinin qabını (soyuducuda olduqda) və (meyvə və tərəvəz) qabını özünüə tərəfə axıradək dartmaq lazımdır.

Bu qabı rahat işlətmək üçün, o, istiqamətverici diyircəklərin köməyi ilə hərəkət edir.

SŞ-dən qabı çıxartmaq üçün əvvəl onu özünüə tərəf sona qədər çəkmək, sonra yan və ön səthlərdən tutaraq azca yuxarı qaldırıb hər iki tərəfdən qabın rolilərini istiqamətləndiricilərdən azad etmək lazımdır. Qabı soyuducuya qoymaq üçün, diyircəklərini iki tərəfdə yerləşən istiqamətvericilərə taxmaq, bir balaca qabı qaldırmaq və geriye salmaq lazımdır.

4.1.7 8-cu şəkildə göstərdiyimiz kimi, meyvə və tərəvəz üçün qabda ara kəsmə var, bu arakəsmə istiqamətləndirici oyuqların köməyi ilə üç vəziyyətdə quraşdırıla bilər.

Zərurət olduqda qabı SŞ-dən çıxarmaq, yaxud da ayırıcını təkrar quraşdırmaq üçün lazımdır:

- qapını axıra qədər açmaq, qapıdan qutunu (aşağıdakı) çıxarmaq və qabı götürmək (4.1.6-ya uyğun olaraq);
- qabdan ayırıcını çıxarmaq və yönəldici yarıq boyunca axıra qədər aşağı hərəkət etdirərək yeni yerə yerləşdirmək.

4.1.8 Qabda (meyvə və tərəvəz üçün) məhsulların optimal saxlama şəraitini təmin etmək üçün rütubətin tənzimlənməsi nəzərdə tutulmuşdur. Məhsullar rütubətə nizamlasdırılan səviyyəsi sayəsində daha çox öz tərvətini saxlaya bilər.

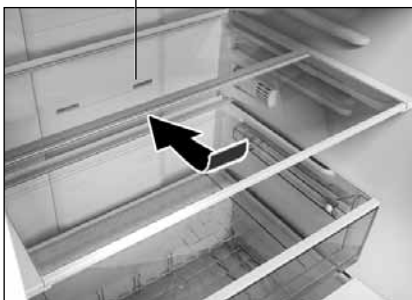
Qabın (tərəvəz və ya meyvə üçün) üzərində rütubət nizamlayıcısı ilə rəf 1-ci şəkildə uyğun olaraq qurulmuşdur. Rütubət tənzimlənməsi qapaqlar əqrəbi istiqamətində 9-cu şəkillə uyğun olaraq həyata keçirilir:

- «**low**» (aşağı rütubət) vəziyyəti qablaşdırılmış qida məhsullarının uzunmüddətli saxlanması üçün münasibdir;

Qapağı özünüə tərəf çəkmək gərəkdir- havalandırma dəlikləri açılır, temperatur və rütubət aşağı düşür;

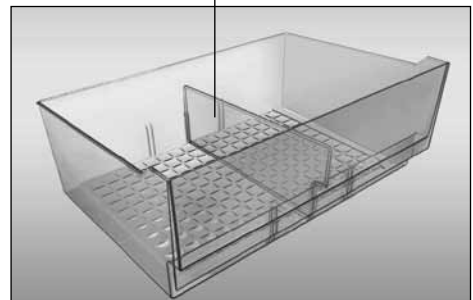
- «**high**» (yuxarı rütubət) vəziyyəti yüksək nəmlik olan qablaşdırılmamış qida məhsullarının qısa müddətli saxlanması üçün uyğundur məsələn salat, tərəvəz, meyvə. Qapağı özünüədən çəkmək gərəkdir- havalandırma dəlikləri bağlanır, temperatur və rütubət qalxır;

şüşə-rəf(qatlanan)

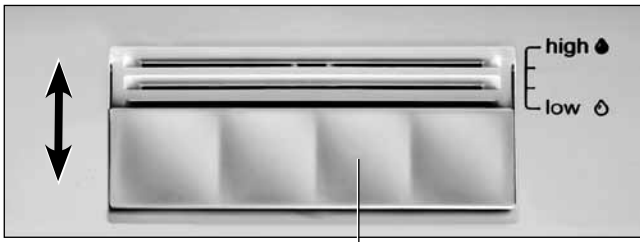


Şəkil 7

arakəsmə



Şəkil 8



qapaq

Şəkil 9

Şəkil 9-a uyğun olaraq «**low**» və «**high**» bölmələrinin arasında qapağın iki aralıq vəziyyəti nəzərdə tutulub ki, havalandırma dəlikləri tam olaraq açıq/bağlı deyillər.

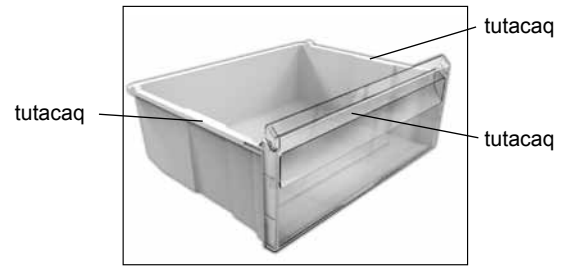
Qabda optimal rütubət yaratmaq üçün (tərəvəz və ya meyvələr üçün) yüklənmiş məhsulların sayını nəzərə alaraq, qapağın lazımi vəziyyətdə yerləşdirilməsini təmin etməlisiniz.

4.2 DŞ İSTISMARI

4.2.1 DŞ-nin səbətlərinin ön hissəsində tutacaq var. Bu tutacaqlar vasitəsilə səbətlər çəkilir ərzaq yüklənir və yaxud boşaldılır. Eləcə də soyuducudan kənarda rahat daşımaq üçün səbətlərin yan tərəflərində də tutacaqlar var (alt səbətdən başqa) (şəkil 10).

Bəzi soyuducu modellərində böyük həcmli «BIG BOX» səbətləri nəzərdə tutulub.

4.2.2 Səbətlərin üzərində dondurulmuş ərzağın ev şəraitində



Şəkil 10 – Səbət

məsləhət görülən saxlama müddətini göstərən piktoqramlar (vaxt ayla) əks olunmuşdur

4.2.3 1-ci şəkildə uyğun olaraq (olduğu təqdirdə) pelmenlər, kiçik ət parçaları giləmeyvə və sairəni giləmeyvə və kiçik ərzaq məhsulları üçün nəzərdə tutulmuş altıqda dondurmaq məsləhət görülür. Dondurduqdan sonra ərzaqları qablaşdırmaq və saxlamaq üçün DH-nin səbətlərinə yerləşdirmək lazımdır

4.2.4 Dondurucunun qapısına asılmış Slim Space qabları, az müddətə saxlanması nəzərdə tutulmuş, tez-tez işlənən dondurulmuş ərzaqlar üçün nəzərdə tutulmuşdur. Qabı yerindən çıxartmaq üçün onu iki əllə tutaraq yuxarı qaldırmaq və qapıya bağlanmış elementin yuvasından azad etmək.

DİQQƏT! Ərzaq məhsullarını No Frost sisteminin hava kanallarını tutmamaq üçün DŞ bölümünün arxa divarına bitişik qoymayın.

5 TEXNIKI SIYAHİ (MIKROFIŞ) VƏ KOMPLEKTASIYA

5.1 Texniki xarakteristikası və komplektləşdiricilərin adları ikinci və üçüncü cədvəldə verilmişdir.

Zəmanət kartında bu adlar rus dilində verilmiş, eləcə də

Cədvəl 2 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA		Göstərici
Ticarət markası		Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zəmanət kartında göstərilmişdir
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾		
Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾		
Müsbət 25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyyəti, kVt·saat/il ³⁾		
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin	
	dondurucu bölmənin	
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfəi 18 °C-dən mənfəi 9 °C-dək temperatur yüksəlişinin nominal vaxtı, saat		
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün		
İqlim sinfi ⁴⁾		
Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayaraq		
Daxilən quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi həcm brutto, dm ³		
Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm ³		
Nominal faydalı saxlanma sahəsi, dm ²		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük	
	eni	
	dərinlik	
Net çəki, kq daha çox olmayaraq		
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Gümüşün miqdarı, q		
Qızılın miqdarı, q		

¹⁾ Kateqoriya CTE 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.

²⁾ A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).

³⁾ Elektrik sərfiyyəti 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.

⁴⁾ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 38-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyata keçirilir.

komplektləşdiricilərin sayı və parametrlər göstərilmişdir.

5.2 Cədvəldə 11-cu şəkilə əsasən məhsul haqda verilmiş məlumat rus dilindədir.

Cədvəl 3 – Komplektləşdiricilər

Adı	Sayı
Alt səbət	zəmanət kartında göstərilib
DŞ şüşə-rəf	
Səbət	
Altlıq (dondurma giləmələri və digər kiçik məhsullar üçün) ¹⁾	
Səbət (meyvə və tərəvəz üçün) ¹⁾	
Arakəsmə	
Rütubət tənzimləmə rəfi ²⁾	
Şüşə-rəf (qatlanan)	
Asma səbət ¹⁾	
Şüşə-rəf ²⁾	
Butulka saxlanması üçün rəf	
Qapaqlı qab ³⁾	
Yağ saxlamaq üçün bölmə	
Qab ³⁾	
Butulka üçün məhdudlaşdırıcı	
Qab (aşağı) ⁴⁾	
Qab (balaca)	
Slim space qab	
Arxa dirək	
Yumurta altlığı	
Tərəvətlik bölməsinin səbəti ⁵⁾	
¹⁾ İstilik emalını keçmiş yağ və ərzağın saxlanmazı üçün nəzərdə tutulmayıb.	
²⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 20 kq.	
³⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 2,5 kq.	
⁴⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 5 kq.	
⁵⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 7,5 kq.	

ATLANT	Nominal ümumi həcmi brutto, dm ³ : Nominal faydalı həcmi, dm ³ : – təzə qida məhsullarının saxlanması üçün bölmə: – dondurucu bölmə: Nominal dondurma qabiliyyəti: Nominal gərginlik: Nominal cərəyan: Ərimə sisteminin nominal gücü: Soyuducu məhlul (xladaqent): R600a/köpükl.: C-Pentane Soyuducu məhlulun kütləsi: Belarus Respublikasında istehsal olunub "ATLANT" QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş.
Məhsul göstəricisi və model	
Məhsulun klimat sinfi	
Normativ sənəd	
Məhsulun enerji effektivliyi sinfi	
Uyğunluq işarələri	

Şəkil 11 – Boşqab

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Frigiderul prezentat în figura 1 este menit pentru congelarea alimentelor proaspete, păstrarea alimentelor deja congelate și prepararea gheții alimentare în compartimentul congelator (în continuare – CC); pentru răcirea/refrigerarea și depozitarea pe termen scurt a alimentelor proaspete, a băuturilor, a legumelor și a fructelor în compartimentul pentru depozitarea alimentelor proaspete (în continuare – CF).

În CF (unele modele de frigider) se află compartimentul Fresh după cum este indicat în figura 1. Temperatura în compartimentul Fresh este mai scăzută decât în CF cu aproximativ 2 °C, ceea ce permite creșterea duratei de conservare a cărnii proaspete și a produselor din pește. Nu se recomandă depozitarea legumelor, salatelor și altor produse susceptibile la temperaturi scăzute în acest compartiment. Masa maximă a produselor care trebuie încărcate nu depășește 7,5 kg.

1.2 Spațiul total necesar exploatării frigiderului este determinat de dimensiunile indicate, în milimetri, în figura 2. Proiectarea frigiderului oferă unghiul maxim de deschidere a ușii – 110°. Pentru a evita

deteriorarea, **SE INTERZICE** să aplicați forța pentru a deschide ușa la un unghi mai mare de 110°.

1.3 Pe ușa frigiderului se află panoul de control după cum este indicat în figura 3, care vă permite să setați temperatura în compartimente, să porniți/opriți frigiderul, să activați funcții, și care vă furnizează o indicare luminoasă pe display.

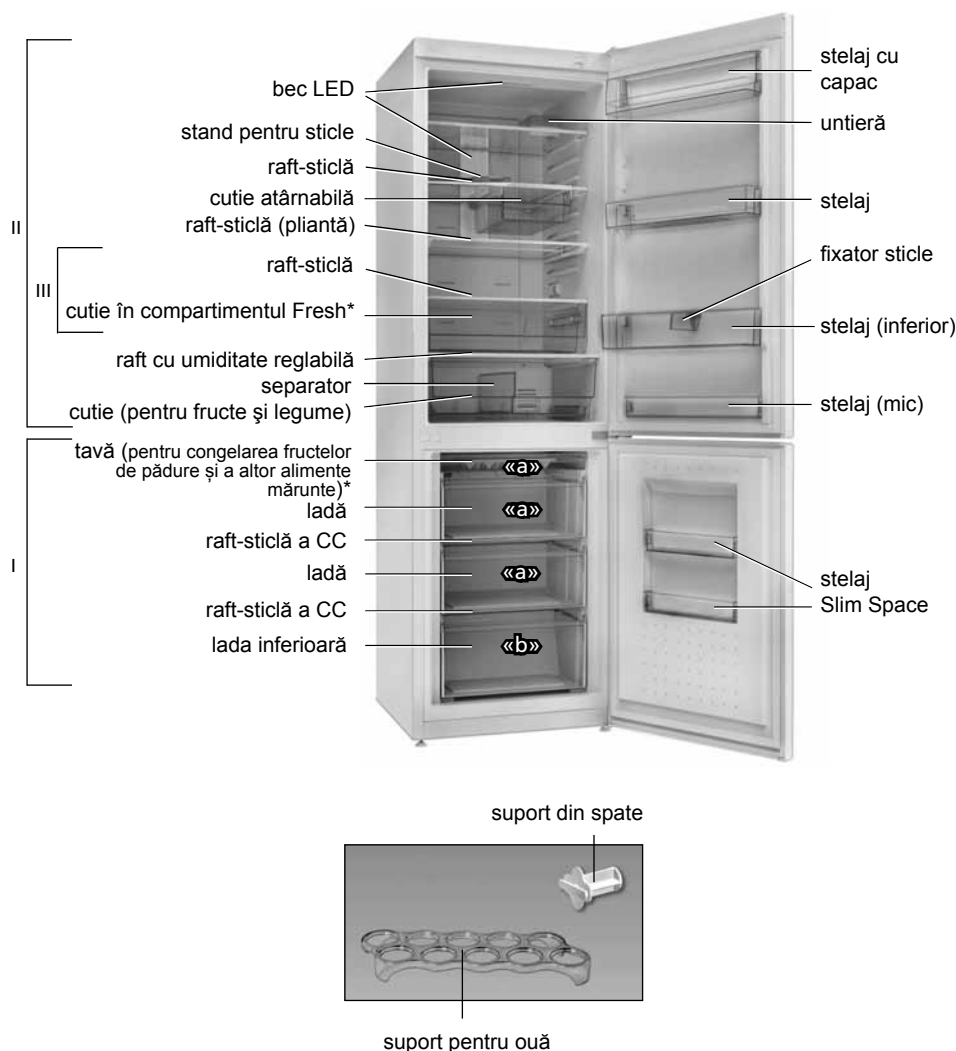
1.4 Frigiderul are următoarele funcții: «Extrarefrigerare a CF» (☒), «Vacanță» (⊞), «Regim de lucru econom» («eco», ⊞), «Congelare» (⊞), «Răcire băuturi» (⊞), «Blocarea tastelor» («lock», ⊞), «Semnal sonor ușă deschisă a CF» («alarm»).

1.5 Pentru iluminare în frigider există LED-uri: pe tavan și pe partea din spate a compartimentului, conform figurii 1.

1.6 Frigiderul este echipat cu un sistem care împiedică formarea brumei (în continuare – sistemul No Frost).

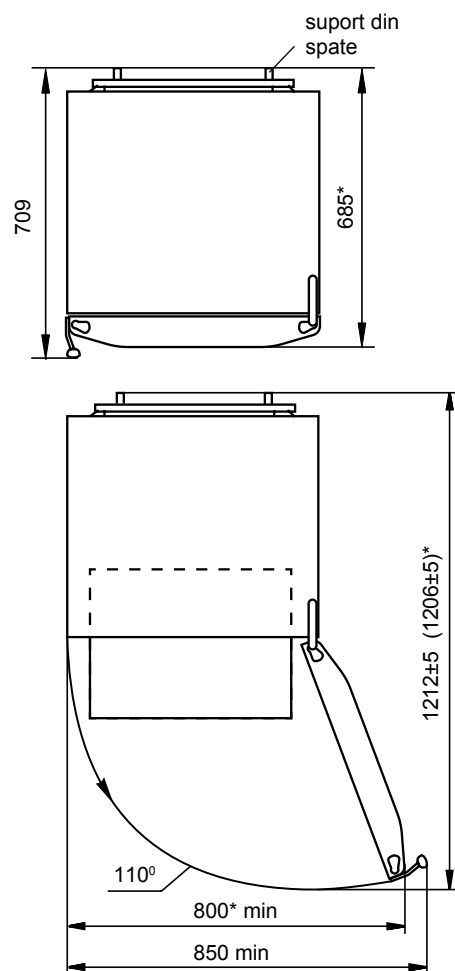
1.7 Frigiderul este aplicată o soluție constructivă care asigură reglarea fină a ușilor la închidere.

1.8 Frigiderul ar trebui utilizat într-o gamă de temperatură a mediului ambiant care corespunde claselor climatice indicate pe plăcuța sa. Corespunderea dintre gama de temperaturi și clasele climatice este prezentată în tabelul 1.



I – compartimentul congelator (CC):
 «a» – compartimentul de congelare și depozitare;
 «b» – compartimentul de depozitare;
 II – compartimentul pentru depozitarea alimentelor proaspete (CF);
 III – compartimentul proaspăt «Fresh»

* Este inclus în setul de livrare în funcție de modelul frigiderului.



* Pentru modelele XM-46XX-XX9-ND.

Figura 1 – Frigiderul și piesele accesorii

Figura 2 – Frigiderul (vedere de sus)

Tabelul 1 — Clasele climatice

Clasa	Simbolul	Temperatura ambientală, °C
Subnormală	SN	de la 10 până la 32
Normală	N	de la 16 până la 32
Subtropicală	ST	de la 16 până la 38
Tropicală	T	de la 16 până la 43

2 PANOUL DE CONTROL

2.1 Panoul de control are un display și taste de comandă (în continuare – taste).

ATENȚIE! Toate tastele sunt senzoriale și se acționează printr-o atingere ușoară.

Panoul de control este protejat de o peliculă, care trebuie îndepărtată înainte de folosirea frigiderului.

2.2 În timpul funcționării frigiderului, iluminarea de fundal a display-ului devine mai puțin luminoasă – se activează funcția de economisire a energiei în timp de 20 de secunde de la ultima atingere a tastelor sau de la închiderea ușii CF. La atingerea oricărei taste sau când deschideți ușa, sau în timpul semnalului luminos a apariției defecțiunii, display-ul trece în modul activ – luminițele de fundal devin luminoase.

2.3 Display-ul arată indicatorii de funcționare a frigiderului (prezentate demonstrativ în figura 3). Indicatorii afișează temperatura selectată și indică activarea funcțiilor.

2.4 Panoul de control oferă un semnal sonor scurt atunci când frigiderul și funcțiile sale sunt pornite/oprite.

2.5 INDICAREA UNEI TEMPERATURI RIDICATE ÎN INTERIORUL CC (🔴)

2.5.1 Indicatorul 🔴 luminează, dacă temperatura în CC este ridicată (de exemplu la prima pornire sau la conectarea după curățare, după plasarea unei cantități mari de alimente proaspete). Pornirea indicatorului pe o durată scurtă (de exemplu în timpul când ușa CC este deschisă pe o perioadă mare de timp) nu este un semn de defecțiune a frigiderului: când temperatura în compartiment va scădea indicatorul 🔴 se va deconecta în mod automat.

În cazul pornirii indicatorului pe o perioadă îndelungată verificați starea alimentelor depozitate și chemați specialistul de la serviciul de întreținere.

Clipirea indicatorului 🔴 este un semnal că alimentele se decongelează ca urmare a tensiunii electrice oscilante din rețea sau din cauza deconectării pe o perioadă nedeterminată cu o pornire ulterioară. Clipirea indicatorului se deconectează tastând tasta «alarm».

2.6 INDICAȚIILE ALFANUMERICE ALE PANOULUI DE CONTROL

2.6.1 Indicatoarele de temperatură ale CC și CF ar putea să lumineze niște indici alfanumerici în relație cu diagnosticul funcționării frigiderului:

– «H». Clipește atunci când temperatura în compartiment este superioară celei setate (la conectarea frigiderului la rețeaua electrică, la deschiderea ușii compartimentului pe o perioadă lungă de timp, la depozitarea unei cantități mari de alimente proaspete, ș.a.) Indicatorul se va deconecta în momentul când temperatura în compartiment va reveni la cea setată inițial;

– «L». Clipește dacă temperatura este inferioară celei setate. Se va deconecta în momentul când temperatura în compartiment va reveni la cea setată inițial;

– «SC». Se aprinde la pornirea funcției «Extrarefrigerare a CF» și se stinge după deconectarea acesteia;

– «SF». Se aprinde la pornirea funcției «Congelare» și se stinge după deconectarea acesteia;

– «F1», «F2», «F3», «E2». Se aprind în caz de defecțiuni. Atunci când pe panoul de control luminează indicatorii «F1», «F2», «F3», «E2», și la clipirea indicatorilor «L», «H» mai mult de 24 h este necesar să apelați la specialistul de la serviciul de întreținere.

3 REGLAREA FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

3.1 CONECTAREA FRIGIDERULUI

3.1.1 Conectați frigiderul la rețeaua electrică. Pentru a porni frigiderul, atingeți și mențineți apăsat butonul 🔴 timp de 3 secunde și mai mult. Pe ecran se vor aprinde indicatorii «🔴» și «🔴», indicele de temperatură în compartimentele și indicatoarele de funcționare care au fost setate înainte ca frigiderul să fie oprit. Indicațiile temperaturii pe indicatoare se schimbă în intermitente «H», începe să intermită indicatorul 🔴, deoarece temperatura în compartiment este ridicată. Intermitența indicatorului 🔴 urmează să o deconectați cu butonul «alarm» – indicatorul va lumina permanent.

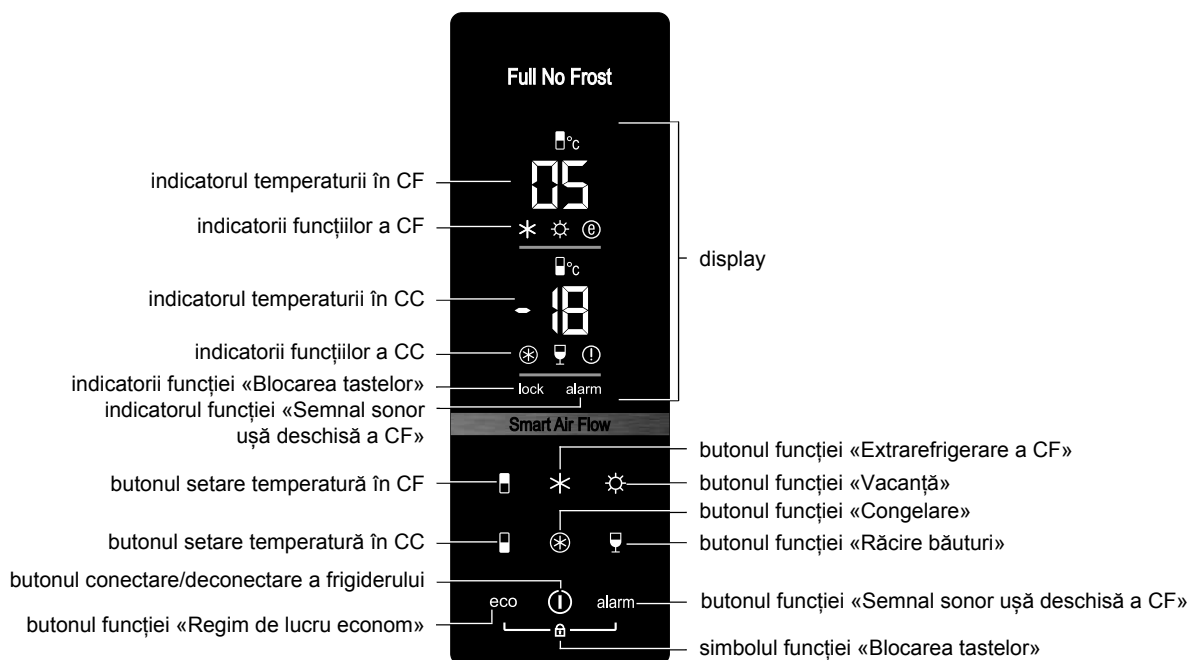


Figura 3 – Panoul de control

Apoi puteți seta temperatura dorită în compartimente și puteți selecta funcțiile (dacă este necesar). Indicațiile temperaturii pe indicatoare vor deveni din nou intermitente «H».

Peste o perioadă de timp «H» conține, indicatorul  se stinge iar pe ecran apar indicii temperaturilor setate în CF și CC. Puteți depozita alimentele în frigider.

3.2 SETAREA TEMPERATURII ÎN COMPARTIMENT

3.2.1 Temperatura posibilă de selectat:

- în CF de la +2 °C până la +8 °C;
- în CC de la -16 °C până la -24 °C.

3.2.2 Setarea temperaturii în compartiment se face prin atingerea repetată a butonului  – în CF, butonului  – în CC până la indicarea pe ecran a temperaturii necesare. La atingerea prelungită a butonului, temperatura se va schimba continuu.

ATENȚIE! La setarea în CC a temperaturii de la -22 °C până la -24 °C, sau la pornirea funcției «Congelare», în CF va fi posibil de selectat doar o temperatură de la +3 °C până la +8 °C.

Pentru a fi atinsă temperatura selectată în compartiment, este nevoie de o anumită perioadă de timp, în special după prima pornire, precum și după curățarea frigiderului.

ATENȚIE! Întreruperea curentului în rețeaua electrică nu afectează funcționarea ulterioară a frigiderului. După repornirea curentului electric, frigiderul va continua să funcționeze în regimul de temperatură stabilit anterior pentru compartimente.

3.3 CONECTAREA/DECONECTAREA FUNCȚIILOR

3.3.1 Fiecare funcție este pornită prin atingerea butonului corespunzător – indicatorul funcției se aprinde pe display după cum este prezentat în figura 3. Când butonul este atins din nou, indicatorul se stinge, funcția este oprită.

ATENȚIE! Întreruperea curentului în rețeaua electrică sau în cazul tensiunii instabile funcțiile «Extrarefrigerare a CF», «Congelare» se vor deconecta în mod automat, fiind necesar să le porniți din nou. Funcțiile «Vacanță», «Regim de lucru econom», «Răcire băuturi», «Blocarea tastelor», «Semnal sonor ușă deschisă a CF» nu se deconectează în mod automat.

3.4 FUNCȚIA «EXTRAREFRIGERARE A CF»

3.4.1 Se recomandă includerea funcției date dacă este necesară o răcire rapidă a băuturilor sau a unui număr mare de alimente proaspete în CF. Când funcția este pornită, temperatura din CF scade la valoarea minimă pentru răcirea rapidă a alimentelor.

3.4.2 Funcția se include tastând butonul  – pe display se stinge indicatorul , se aprind «SC» (în drepul indicatorului digital al temperaturii în CF) și indicatorul .

3.4.3 Deconectarea funcției are loc în mod automat peste 6 ore sau la tastarea butonului  – se aprinde indicatorul , se sting indicatoarele  și «SC».

ATENȚIE! Funcția «Extrarefrigerare a CF» se deconectează în mod automat când este setată funcția «Vacanță» și nu va porni când sunt activate funcțiile «Regim de lucru econom», și «Vacanță».

3.5 FUNCȚIA «VACANȚĂ»

3.5.1 Se recomandă să activați funcția dată atunci când plecați de acasă o perioadă lungă de timp (mai mult de 14 zile). Atunci când funcția este activată în CF se stabilește o temperatură de +15 °C, care împiedică formarea unui miros neplăcut într-un compartiment închis, fără produse alimentare. Alimentele trebuie scoase din timp din CF.

3.5.2 Funcția se setează cu butonul  – pe display se aprinde indicatorul  și «15» în drepul indicatorului digital al temperaturii în CF.

3.5.3 La tastarea repetată a butonului  funcția este dezactivată, indicatorul se stinge.

3.6 FUNCȚIA «SEMNAL SONOR UȘĂ DESCHISĂ A CF»

3.6.1 Pentru a activa funcția, atingeți și mențineți apăsat butonul «alarm» pentru mai mult de 3 secunde – pe display se va aprinde indicatorul «alarm».

Când frigiderul funcționează, semnalul sonor pornește dacă ușa CF este deschisă mai mult de 60 de secunde și se oprește atunci când ușa compartimentului este închisă.

Dacă ușa CF nu este închisă, semnalul sonor poate fi oprit cu butonul «alarm» însă după 3 minute semnalul se va repeta, iar după 5 minute iluminarea în CF va scădea la nivelul minim.

3.6.2 Alarma sonoră în caz de ușă deschisă poate fi deconectată printr-o atingere mai îndelungată (mai mult de 3 secunde) a butonului «alarm» – indicatorul se stinge.

3.7 FUNCȚIA «REGIM DE LUCRU ECONOM» («eco»,

3.7.1 La pornirea funcției date, frigiderul va funcționa la modul optim de consum de energie.

3.7.2 Pentru pornirea acesteia atingeți tasta «eco» – pe display se aprinde un indicator luminos  și indicatoarele de temperatură indică +5 °C în CF și -16 °C în CC. După 5 secunde, displayul se stinge și indicatorul trece în modul de economisire a energiei. Când atingeți orice buton, atunci când se aprinde indicatorul de temperatură înaltă  sau când se deschide ușa, ecranul trece în modul activ – lumina de fundal devine luminoasă.

3.7.3 Funcția se deconectează tastând butonul «eco», indicatorul se stinge.

ATENȚIE! Funcția «Regim de lucru econom» nu va porni în cazul în care sunt incluse funcțiile «Extrarefrigerare a CF», «Congelare», «Răcire băuturi».

ATENȚIE! Când este pornită funcția «Regim de lucru econom» nu puteți seta temperatura în compartimente.

3.8 FUNCȚIA «CONGELARE»

3.8.1 Funcția dată este necesară atunci când doriți să congelați o cantitate mare (4 kg sau mai mult) de alimente proaspete. Trebuie să setați funcția «Congelare» cu 24 de ore anterior introducerii în CC a alimentelor proaspete.

3.8.2 Pentru pornirea funcției atingeți tasta  – pe display se stinge indicatorul , se aprinde «SF» (în drepul indicatorului digital al temperaturii în CC) și indicatorul .

3.8.3 Deconectarea funcției are loc în mod automat peste 50 de ore sau la tastarea butonului  – se aprinde indicatorul , se stinge  și «SF».

ATENȚIE! Funcția «Congelare» nu va porni când este setată funcția «Regim de lucru econom».

3.9 FUNCȚIA «RĂCIRE BĂUTURI» ÎN CC

3.9.1 Funcția dată servește la răcirea rapidă a băuturilor în timp de 30 de minute.

3.9.2 Pentru pornirea funcției atingeți tasta  – pe display se aprinde indicatorul .

Peste 30 de minute veți auzi un semnal sonor iar pe display va intermita indicatorul . Deconectați funcția atingând butonul  – indicatorul acesteia se va stinge.

3.9.3 La necesitate puteți deconecta funcția atingând butonul  – indicatorul acesteia pe ecran se va stinge .

ATENȚIE! După ce va expira timpul de răcire nu uitați să scoateți băuturile din CC.

ATENȚIE! Dacă vor surveni întreruperi a curentului, timpul de răcire se va relua.

ATENȚIE! Funcția nu va porni când este setată funcția «Regim de lucru econom».

3.10 FUNCȚIA «BLOCAREA TASTELOR» («lock»)

3.10.1 Pentru a porni funcția trebuie să atingeți simultan tastele «eco» și «alarm» și menținută atingerea timp de 3 secunde (în figura 3 este demonstrat simbolul ). Pe display se va aprinde indicatorul «lock» și toate tastele panoului de control vor fi blocate în afară de tastele «eco» și «alarm».

3.10.2 Deconectarea funcției are loc prin atingerea și menținerea timp de 3 secunde a tastelor «eco» și «alarm» – se va auzi un semnal sonor iar indicatorul «lock» se va stinge.

3.11 PORNIREA ȘI OPRIREA FRIGIDERULUI

3.11.1 Pentru a opri frigiderul atingeți tasta  și mențineți apăsat timp de 3 secunde – se va auzi un semnal sonor, ecranul și indicatorii se vor stinge.

Când butonul  este apăsat a doua dată mai mult timp, frigiderul va începe din nou să funcționeze cu o posibilă întârziere.

3.11.2 Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză pentru a deconecta frigiderul de la rețeaua electrică.

senzor de temperatură a CF

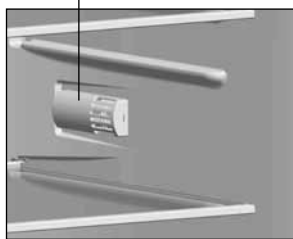
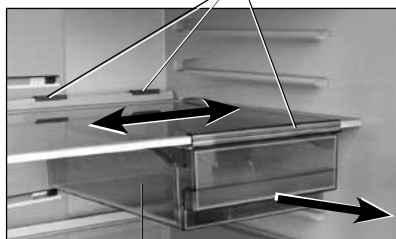


Figura 4

glisieră



cutie atârnată

Figura 5

fixator sticle

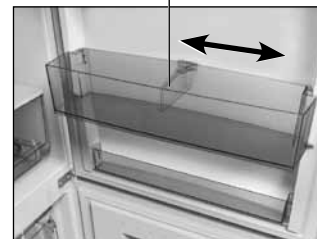


Figura 6

4 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

4.1 UTILIZAREA CF

ATENȚIE! Nu plasați alimente la mică distanță de senzorul de temperatură care este amplasat pe peretele lateral dreapta a CF după cum se vede în figura 4.

4.1.1 Cutia atârnată, vedeți figura 5 este destinată depozitării alimentelor cum ar fi mezeluri și cașcavaluri. Cutia este fixată dedesubtul raftului-sticlă cu ajutorul glisierelor și poate fi mutată de-a lungul acestuia. Pentru plasarea alimentelor este necesar să trageți cutia până la urmă spre dvs.

Dacă este necesar să reinstalați pe cealaltă jumătate de sticlă, cutia trebuie scoasă din glisieră împingând-o până la fixator și ridicând-o în sus.

Scoateți apoi glisierile:

- raftului-sticlă trageți-o spre sine, ridicând marginea din spate;
- ridicați partea din spate a glisierelor și trageți-o din legătura cu raftul-sticlă;
- coborâți partea din spate și trageți glisiera spre dvs., eliberând partea din față a locului de fixație.

Instalați cutia și glisierile pe raftul-sticlă selectat în ordine inversă.

4.1.2 Limitatorul pentru sticle, este utilizat pentru a stoca băuturi în sticle, permite utilizarea eficientă a spațiului interior al CF. Așezați sticlele stfel, încât acestea să nu atingă peretele din spate al CF.

Suportul pentru sticle este recomandat a fi instalat pe polita a doua de sticlă, unde bauturile se vor raci pana la temperatura optimă.

4.1.3 Fixatorul pentru sticle împiedică răsturnarea acestora la deschiderea și închiderea ușii. Puteți mișca fixatorul de-a lungul peretelui stelajului, conform figurii 6, fixând sticlele.

4.1.4 Dacă este necesar să plasați containere înalte în CF, este necesar să ridicați partea din față a raftului-sticlă (pliant) și să o împingeți sub partea din spate, în conformitate cu desenul (figura 7).

Pentru a readuce raftul-sticlă (pliant) în poziția inițială, trebuie să ridicați ușor partea din față și să o glisați spre sine.

raftul-sticlă (pliant)

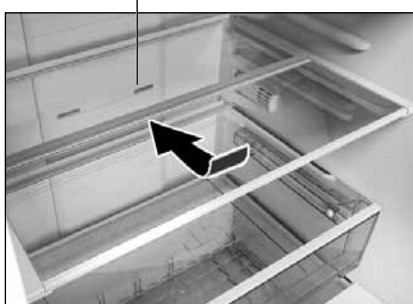


Figura 7

Dacă este necesitatea de a elimina raftului-sticlă (pliant) din CF, trebuie mai întâi să eliminați partea din față, ridicând-o în sus, apoi îndepărtați partea din spate, ridicând-o în sus ridicându-l.

4.1.5 Stelajul (mic) din ușa CF este destinat depozitării alimentelor în ambalaje mici.

Pentru a scoate stelajul, este necesar să-l ridicați cu ambele mâini și să eliberați canelurile din elementele de fixare de pe ușă.

4.1.6 Cutia în compartimentul Fresh (dacă acesta este) și cutia (pentru fructe și legume) pentru plasarea sau scoaterea alimentelor trageți-l la dvs. până la capăt.

Pentru confort în utilizare, cutiele se deplasează de-a lungul ghidajelor cu role.

Dacă este necesar să scoateți cutia din CF, se recomandă să o trageți la dvs. până la sfârșit, apoi să o ridicați, apucând de suprafețele laterale și frontale și să eliberați rolele vasului din ghidajele din ambele părți. Pentru a instala vasul în frigider, este necesar să montați rolele vasului pe ambele părți în ghidaje și după ridicare să-l împingeți.

Înainte de a scoate cutia din compartimentul Fresh trebuie să demonstați stelajul (inferior) din ușă.

4.1.7 Cutia (pentru fructe și legume) are un separator, după cum se vede în figura 8, care se instalează în una din cele trei poziții cu ajutorul adânciturilor de direcționare.

Când este necesar să reinstalați separatorul trebuie să:

- deschideți ușa de tot, scoateți cutia în conformitate cu 4.1.6;
- scoateți separatorul din cutie și instalați-l în locul nou pe adânciturile de direcționare, împingând-ul în jos până la capăt.

4.1.8 În cutia (pentru legume sau fructe), este posibilă reglarea umidității pentru a asigura condiții optime de păstrare a alimentelor. Datorită nivelului de umiditate care poate fi reglat, produsele își pot menține prospețimea mult mai mult timp.

Deasupra cutiei (pentru legume sau fructe) se instalează un raft cu un regulator de umiditate după cum reiese din figura 1. Reglarea umidității se face prin deplasarea clapetei în direcția săgeții în conformitate cu figura 9:

- poziția «low» (umiditate scăzută) este potrivită pentru păstrarea

separator

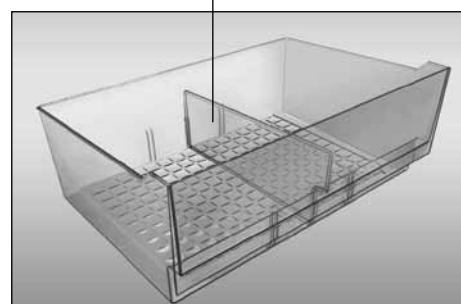
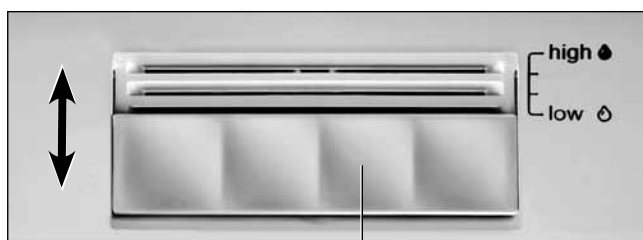


Figura 8



clapetă

Figura 9

alimentelor ambalate. Trageți clapeta spre dvs. – se deschid orificiile de ventilare, temperatura și umiditatea scad;

– poziția «**high**» (umiditate ridicată) se potrivește pentru păstrarea pe termen scurt a alimentelor cu umiditate înaltă, care nu sunt ambalate, cum ar fi frunze de salată, legume, fructe. Împingeți clapeta – orificiile de ventilare se închid, temperatura și umiditatea cresc.

Între pozițiile «**low**» și «**high**» sunt prevăzute două poziții intermediare ale clapetei conform figurii 9, în care orificiile de ventilație nu sunt complet deschise/închise.

Pentru a crea umiditatea optimă în cutie (pentru legume sau fructe) instalați clapeta în poziția necesară luând în considerare numărul de produse depozitate.

4.2 UTILIZAREA CC

4.2.1 Lăzile din CC au toartă pe partea din față pentru a facilita plasarea și scoaterea alimentelor, și torți pe suprafețele laterale



Figura 10

(în afară de lada de jos) pentru ca să le puteți muta locul în afara frigiderului, conform figurii 10.

În unele modele ale frigiderului este prevăzută o ladă cu volum mai mare «BIG BOX».

4.2.2 Pe pereții lăzilor există pictograme cu recomandări privind termenul de valabilitate (în luni) în CC a alimentelor congelate (în condiții casnice).

4.2.3 Se recomandă să plasați bucățile mici de carne, legumele tăiate, fructele de pădure etc. pe tavă (pentru congelarea fructelor de pădure și a altor alimente mărunte), în conformitate cu Figura 1 (dacă este disponibilă). După congelare, produsele trebuie ambalate și plasate în lăzile din CC pentru depozitare.

4.2.4 Vasele Slim Space din ușa CC sunt prevăzute pentru păstrarea pe termen scurt a alimentelor congelate în ambalaje mici.

Pentru a scoate vasele, este necesar să-l ridicați cu ambele mâini și să eliberați canelurile de la elementele de fixare de pe ușă.

ATENȚIE! Nu plasați alimentele la mică distanță de peretele posterior a CC pentru a evita blocarea căilor sistemului No Frost.

5 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

5.1 Caracteristicile tehnice și componentele de echipament sint

Tabelul 2 – Fișa tehnică

DENUMIREA	Valoare
Marcă Comercială	Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție
Modelul	
Categoria de frigider ¹⁾	
Clasa de eficiență energetică ²⁾	
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambiantă plus 25 °C, kW·h/an ³⁾	
Volum nominal util, dm ³	
compartimente de depozitare pentru alimente proaspete	
congelator	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)	
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h	
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambiantă plus 25 °C, kg/zi	
Clasă climatică ⁴⁾	
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult	
Dispozitiv încorporat	
Volumul total nominal brutto, dm ³	
Volumul total de congelator nominal brutto, dm ³	
Zona utilă de depozitare utilă, dm ²	
Dimensiuni totale, mm	
înălțime	
lățime	
adâncime	
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de	
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de	
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C	
Temperatura medie a depozitării alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de	
Conținutul de argint, g	
Conținutul de aur, g	

¹⁾ Categoria este definită în conformitate cu STB 2474-2020.
²⁾ De la A +++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).
³⁾ Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.
⁴⁾ Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambiantă de la plus 10 °C la plus 38 °C.
 Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

enumerare în tabelele 2 și 3, respectiv. În certificatul de garanție aceste nume și date sunt descrise în limba rusă și indică valorile parametrilor și numărul de componente.

5.2 Informația din tabel așa cum este prezentată în figura 11 este prezentată în limba rusă.

Tabelul 3 – Componente de echipament

NUME	Cantitate, buk.
Lada inferioară	specificat în certificatul de garanție
Raft-sticlă a CC	
Ladă	
Tavă (pentru congelarea fructelor de pădure și a altor alimente mărunte) ¹⁾	
Cutie (pentru fructe și legume) ¹⁾	
Separator	
Raft cu umiditate reglabilă ²⁾	
Raft-sticlă (pliantă)	
Cutie atârabilă ¹⁾	
Raft-sticlă ²⁾	
Raft pentru sticle	
Stelaj cu capac ³⁾	
Untieră	
Stelaj ³⁾	
Fixator sticle	
Stelaj (inferior) ⁴⁾	
Stelaj (mic)	
Stelaj slim space	
Suport din spate	
Suport pentru ouă	
Cutie în compartimentul Fresh ⁵⁾	

¹⁾ Nu sunt destinate pentru păstrarea uleiurilor și produselor, care au trecut prin tratare termică.
²⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 20 kg.
³⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 2,5 kg.
⁴⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 5 kg.
⁵⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 7,5 kg.

ATLANT	Volumul nominal total brutto, dm ³ : Volumul nominal util: – compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentului congelatoric: Capacitate nominală de înghețare: Tensiune nominală: Curent nominal: Consumul nominal de putere de dezghetare: Agent frigorific: R600a/Agent de spumare: C-pentan Masa agentului frigorific: Made in Republica Belarus AAI "ATLANT", bulevardul Pobeditelei, 61, or. Minsk
Denumirea modelului și executării produsului	
Clasa climatică a produsului	
Documentul normativ	
Clasa de eficiența energetică	
Mărci de conformitate	

Figura 11 – Tabel

1. UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1. Sovutgich 1-rasmga muvofiq, yangi oziq-ovqat mahsulotlarni muzlatish, muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini uzoq muddat saqlash va muzlatgich bo'linmada (bundan keyin matnda – MB) iste'mol muzini tayyorlash; yangi oziq-ovqat mahsulotlari, ichimlik, sabzavot va mevalarni yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasida (bundan keyin matnda – SB) sovutish va qisqa muddat saqlash uchun mo'ljallangan.

SB da (sovutgichning ba'zi bir modellarida) 1-rasmga muvofiq salqinlik bo'linmasi mavjud. Salqinlik bo'linmasidagi harorat, SB ga nisbatan taxminan 2 °C ga past, bu esa go'sht va baliq oziq-ovqat mahsulotlarining saqlash muddatini uzaytirishga imkon beradi. Bo'linmada sabzavot, salat va past haroratga o'ta sezuvchan bo'lgan boshqa oziq-ovqat mahsulotlarni saqlash tavsiya etilmaydi. Yuklanadigan mahsulotlarning maksimal hajmi 7,5 kg.dan oshmasligi lozim.

1.2. Sovutgichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan umumiy maydon, 2-rasmda millimetrlarda ko'rsatilgan o'lchamlar bilan belgilanadi. Sovutgich konstruksiyasi eshikni ochishning maksimal

burchagini — 110° ta'minlanadi. Buzilishiga yo'l qo'yilmasligi uchun eshikni — 110° ortiq burchakka ochish uchun kuch qo'llash **TAQIQLANADI**.

1.3. Sovutgichning eshigida 3 rasmga muvofiq boshqaruv bloki ko'zda tutilgan bo'lib, u, bo'linmalardagi haoratni o'rnatish, sovutgichni yoqish (ulash)/o'chirish, funksiyalarni yoqishga imkon beradi, displeydagi yorug'lik indikatsiyasini ta'minlaydi.

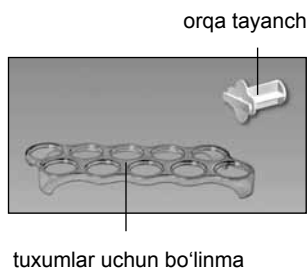
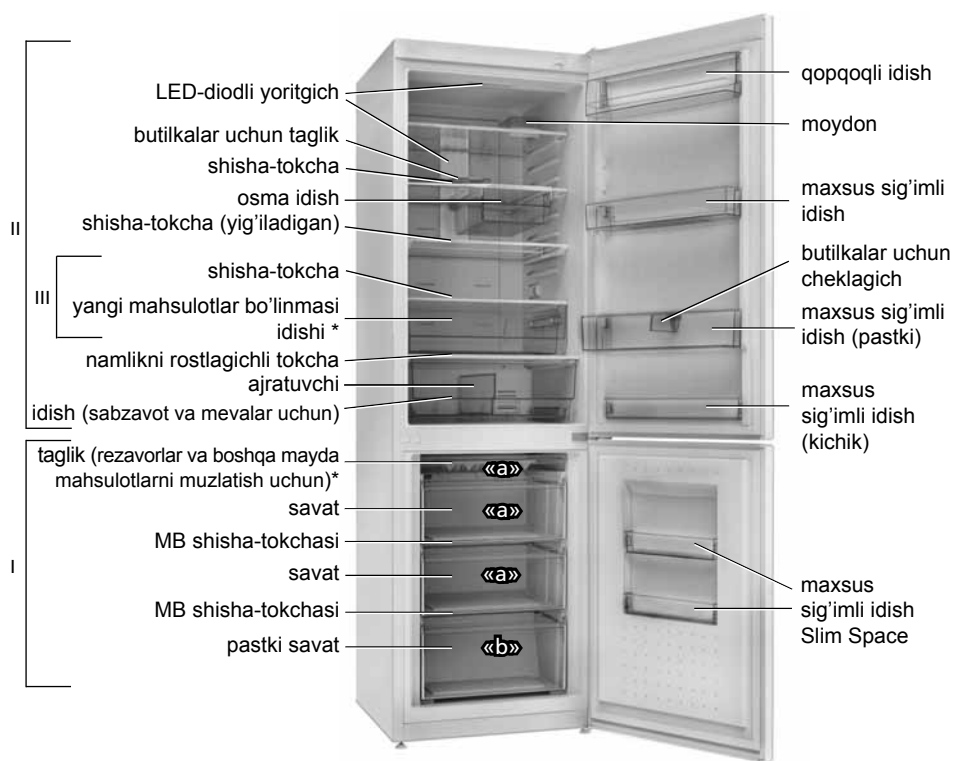
1.4. Sovutgichda quyidagi funksiyalar mavjud: «SB supersovutish» (✱), «Dam olish» (⊗), «Ishning tejamkorlik rejimi» («eco», ⊙), «Muzlatish» (⊕), «Ichimliklarni sovutish» (☑), «Tugmalarni bloklash» («lock», 🔒), «SB ochiq eshigining tovushli signalizatsiyasi» («alarm»).

1.5. Sovutgichda yoritish uchun LED-diodli chiroqlar ko'zda tutilgan: 1 rasmga muvofiq bo'linmaning shifti va orqa devorida.

1.6. Sovutgich qirov hosil bo'lmaydigan tizim bilan jihozlangan (bundan keyin — No Frost tizimi).

1.7. Sovutgichda konstruktiv yechim qo'llanilgan, bu eshiklarni yopayotganda to'ldirilishini ta'minlaydi.

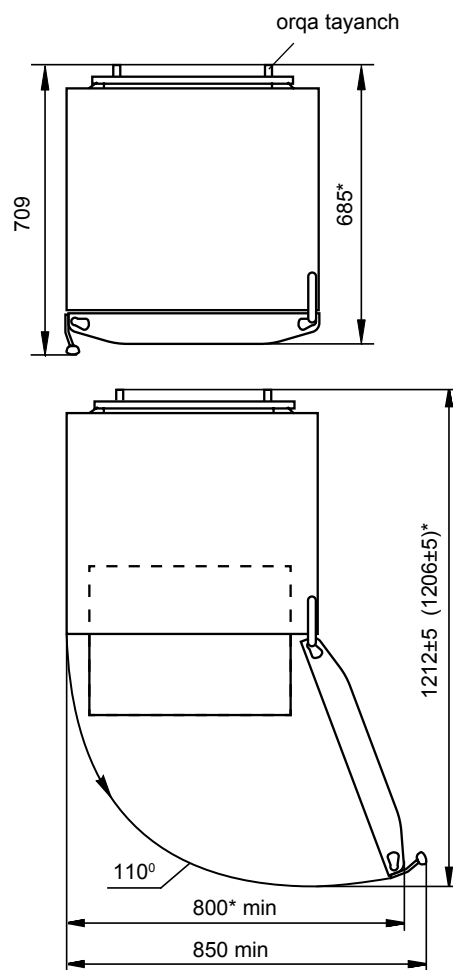
1.8. Sovutgich, undagi jadvalda ko'rsatilgan iqlim sinflariga mos



I – muzlatish bo'linmasi (MB):
«a» — muzlatish va saqlash maydoni,
«b» — saqlash maydoni;
II — yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun bo'linma (SB);
III — yangi mahsulotlar bo'linmasi

* Sovutgichning modeliga ko'ra etkazib berish jamlanmasiga kiradi.

1-rasm – Sovutgich va uning tarkibiy qismlari



* XM-46XX-XX9-ND model uchun.

2-rasm – Sovutgich (tepadan ko'rinishi)

1-jadval – Iqlim sinflari

Sinf	Belgi	Atrof muhit haroratlari diapazoni, °C
O'rtacha kengaytirilgan	SN	10 dan 32 gacha
O'rtacha	N	16 dan 32 gacha
Subtropik	ST	16 dan 38 gacha
Tropik	T	16 dan 43 gacha

keluvchi atrof muhit haroratlari diapazonida ishlatilishi kerak. Harorat diapazonining iqlim sinflariga mos kelishi 1-jadvalda keltirilgan.

2. BOSHQARUV BLOKI

2.1. Boshqaruv bloki 3 rasmga muvofiq displey va boshqaruv tugmalariga (bundan keyin – tugmalar) ega.

DIQQAT! Barcha tugmalar sensorli va engil teginishdan ishlab ketadi.

Boshqaruv bloki, foydalanishni boshlashdan avval olib tashlanishi kerak bo'lgan plyonka bilan himoyalangan.

2.2. Sovutgichning ishlash jarayonida displeyning yoritib turuvchisi (podsvetka) yorqinligi nisbatan pasayadi – tugmaga tegilgandan yoki SB eshigini yopilgandan keyin 20 s vaqt o'tgan energiya teeash rejimi ishga tushadi.

2.3. Displeyda sovitgichning ishlash indikatorlari aks ettiriladi (3 rasmda shartli yoritilgan), Indikatorlar tanlangan haroratni aks ettiradi va funksiyalarning yoqilganligini ko'rsatadi.

2.4. Boshqaruv bloki sovitgich va funksiyalarning yoqilishi/o'chirilishida qisqa muddatli signalni ta'minlaydi.

2.5. MB IQQORI HARORATNING INDIKASIYASI (🌡)

2.5.1. 🌡 indikator, MB harorat ko'tarilgan bo'lsa (masalan, birinchi marta yoqish yoki tozalagandan keyin, ko'p miqdorda yangi oziq-ovqatlar yuklanganidan keyin yoqish) yonib turadi. Indikatorning qisqa muddatli yoqilishi (masalan, MB eshigini uzoq vaqt ochib turish) sovitgichning nosozlik belgisi hisoblanmaydi: bo'linmada harorat pasayganda 🌡 indikator avtomatik tarzda o'chadi.

Indikatorning uzoq muddat yoqilib turishida saqlanayotgan

oziq-ovqatlarning holatini tekshirish va servis xizmati mexanigini chaqirtirish lozim.

🌡 indikatorning o'chib-yonishi, elektr tarmog'ida kuchlanishni berishdagi uzilishlar yoki noma'lum vaqtga o'chirilib keyinchalik yoqilganligi sababli oziq-ovqatlarning muzdan erishining belgisi bo'ladi. Indikatorning o'chib-yonishi «alarm» tugmasini bosish orqali o'chiriladi.

2.6. BOSHQARUV BLOKINING HARFLI-SONLI KO'RSATKICHLARI

2.6.1. MB va SB harorati indikatorlarida, sovitgichni ishining tashhisi bilan bog'liq bo'lgan harfli-sonli ko'rsatkichlar yonishi mumkin:

— «H». Bo'linmadagi harorat belgilangandan yuqori bo'lganida yonadi (sovitgichni elektr tarmog'iga ulanganda, bo'linmaning eshigi uzoq vaqt ochiq turganida, ko'p miqdorda yangi oziq-ovqatlar yuklanganda va sh.k.). Bo'linmada tanlangan harorat tiklanganda indikator o'chadi;

— «L». Bo'linmadagi harorat belgilangandan past bo'lganida yonadi. Bo'linmada tanlangan harorat tiklanganda indikator o'chadi;

— «SC». «SB supersovutish» funksiyasi yoqilganida yonadi va uni o'chirilganda o'chadi;

— «SF». «Muzlatish» funksiyasi yoqilganida yonadi va uni o'chirilganda o'chadi;

— «F1», «F2», «F3», «E2». Nosozliklarda yonadi.

Boshqaruv blokida «F1», «F2», «F3», «E2» ko'rsatkichlari yonganida, shuningdek «L», «H» 24 soatdan ortiq vaqt davomida yonib-o'chganida, nosozliklarni bartaraf etish uchun servis xizmatining mexanigini chakirtirish zarur.

3. SOVUTGICHNING ISHINI BOSHQARISH

3.1. SOVUTGICHNI YOQISH

3.1.1. Sovutgichni elektr tarmog'iga ulang. Sovutgichni yoqish uchun 🌡 tugmasiga tegish va 3 soniya davomida ushlab turish lozim. Displeyda «🌡» va «🌡» indikatorlari, bo'linmalardagi harorat ko'rsatkichlari va sovitgichni o'chirishdan oldin o'rnatilgan funksiyalarning indikatorlari yonadi. Indikatorlardagi harorat ko'rsatkichlari yonib-o'chadigan «H» almashadi, 🌡 indikator yonib-o'chishni boshlaydi, chunki bo'linmalardagi harorat yuqori. 🌡 indikatorning yonib-o'chishini «alarm» tugmasi bilan o'chirish lozim – indikator doim yonib turadi.

SHundan keyin bo'linmalarda zarur haroratni o'rnatish va funksiyalarni (zaruratga ko'ra) tanlash mumkin bo'ladi. Indikatorlardagi harorat ko'rsatkichlari yana yonib-o'chuvchi «H» o'zgaradi.

Vaqt oralig'idan keyin «H» yonib-o'chishi to'xtaydi, 🌡 o'chadi



3-rasm – Boshqaruv bloki

va displeyda Sb hamda MB o'rnatilgan haroratlarining ko'rsatkichlari paydo bo'ladi. Muzlatgichga oziq-ovqat mahsulotlarini joylashtirish mumkin.

3.2. BO'LINMADA HARORATNI O'R NATISH

3.2.1. Tanlash mumkin bo'lgan harorat diapazoni:

- SB da plus 2 °C dan plus 8 °C gacha;
- MB da minus 16 °C dan minus 24 °C gacha.

3.2.2. Bo'linmada haroratni o'rnatish uchun, displeyda zarur bo'lgan harorat ko'rsatkichi paydo bo'lmaganicha bir necha marotaba  tugmasini bosish orqali – SB da,  tugmasini bosish orqali – MB da, amalga oshiriladi. Tugmani uzoq vaqt ushlab turilganda harorat qiymati beto'xtov o'zgaradi.

DIQQAT! MB da haroratni minus 22 °C dan minus 24 °C gacha o'rnatigan yoki «Muzlatish» funksiyasini yoqilganida, SB da haroratning tanlanishi plus 3 °C dan plus 8 °C gacha diapazon bilan cheklangan bo'ladi.

Bo'linmada, haroratning tanlangan qiymatiga erishish uchun ma'lum bir vaqt zarur, ayniqcha birinchi marta yoqilgandan keyin, shuningdek sovutgichni tozalangandan keyin.

DIQQAT! Elektr tarmog'ida kuchlanishni berilishining to'xtatish sovutgichning keyingi ishiga ta'sir etmaydi. Elektr quvvati tiklanganidan keyin sovutgich bo'linmalarda avval o'rnatilgan harorat parametrlari bilan ishlashni davom etadi.

3.3. FUNKSIYALARNI YOQISH/O'CHIRISH

3.3.1. Funksiyani yoqish tegishli tugmani bosish orqali amalga oshiriladi – displeyda 3 rasmga muvofiq funksiya indikator yonadi. Tugmani qayta bosilganda indikator o'chadi, funksiya yoqiladi.

DIQQAT! Elektr quvvati berilishining to'xtashi yoki o'chirilishida, «SB supersovutish», «Muzlatish» funksiyalari avtomatik ravishda o'chadi va ularni qaytadan yoqish kerak bo'ladi. «Dam olish», «Tugmalarni bloklash», «Ishlashning tejamli rejimi», «Ichimliklarni sovutish», «SB ochiq eshigining tovushli signalizatsiyasi» funksiyalari avtomatik ravishda o'chmaydi.

3.4. «SB SUPERSOVUTISH» FUNKSIYASI (✱)

3.4.1. Funksiyani, SB dagi ichimliklar yoki ko'p miqdordagi yangi oziq-ovqat mahsulotlarini tezkor sovutish zarurati tug'ilganda yoqish tavsiya etiladi. Funksiya yoqilganida SB dagi harorat, oziq-ovqat mahsulotlarini tezkor sovutish uchun minimal qiymatgacha pasayadi.

3.4.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi – displeyda  indikator o'chadi, «SC» (SB haroratining sonli indikatorida) va  indikator yonadi.

3.4.3. Funksiyaning o'chirilishi 6 soatdan keyin avtomatik tarzda yoki  tugmasini bosish orqali amalga oshiriladi –  indikator yonadi,  indikator va «SC» o'chadi.

DIQQAT! «SB supersovutish» funksiyasi «Dam olish» funksiyasi yoqilganida avtomatik ravishda o'chadi va yoqilgan «Ishlashning tejamli rejimi» hamda «Dam olish» rejimlarda yoqilmaydi.

3.5. «DAM Olish» FUNKSIYASI (⚙)

3.5.1. Funksiyani uzoq muddatga safarga ketilganda (14 kundan ortiq) yoish tavsiya etiladi. Funksiya yoqilganida SB plus 15 °C harorat o'rnatiladi, bu esa oziq-ovqat mahsulotlari bo'lmagan yopiq bo'linmada nojo'ya hid paydo bo'lishining oldini oladi. Avval, oziq-ovqat mahsulotlarini SB dan chiqarib olish lozim.

3.5.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi – displeyda  indikator va SB haroratining sonli indikatorida «15» yonadi.

3.5.3. Tugmani qaytadan bosilganida  funksiyasi va indikator o'chadi.

3.6. «SB OCHIQ ESHIGINING TOVUSHLI SIGNALIZASIYASI» FUNKSIYASI

3.6.1. Funksiyani yoqish uchun «alarm» tugmasini bosish va 3 soniya davomida ushlab turish kerak – displeyda «alarm» indikator yonadi.

Sovutgichdan foydalanishda tovushli signal, agarda SB eshigi 60 soniyadan ortiq ochiq turgan bo'lsa yoqiladi va bo'linmaning eshigi yopilganida o'chadi.

Agarda SB eshigi yopiq bo'lmasa, tovushli signalni «alarm» tugmasi bilan o'chirib qo'yish mumkin, ammo 3 daqiqadan keyin u yana takrorlanadi, 5 daqiqadan keyin esa SB yoritilganlik minimal darajagacha pasayadi.

3.6.2. SB ochiq eshigining tovushli signalizatsiyasi «alarm» tugmasini uzoq vaqt (3 soniyadan ortiq) ushlab turish orqali bajariladi – indikator o'chadi.

3.7. «ISHLASHNING TEJAMLI REJIMI» FUNKSIYASI («eco»,)

3.7.1. Funksiya yoqilganida, sovutgich elektr quvvatini iste'mol qilishning optimal rejimida ishlashni boshlaydi.

3.7.2. Funksiyaning yoqilishi «eco» tugmasi orqali amalga oshiriladi – displeyda  indikator yonadi va harorat indikatorlari, SB da – plus 5 °C, MB da – minus 16 °C ko'rsatadi. 5 soniyadan keyin displey o'chadi,  indikator esa quvvatni (energiyani) tejash rejimiga o'tadi. Har qanday tugma bosilganida,  yuqori harorat indikator paydo bo'lganida yoki SB eshigi ochilganida, displey faol ish rejimiga o'tadi – yoritish yorqin tusga kiradi.

3.7.3. «eco» tugmasi bosilganida funksiya o'chadi, indikator o'chadi.

DIQQAT! «Supersovutish», «Muzlatish», «Ichimliklarni sovutish» funksiyalari yoqilganida «Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilmaydi.

DIQQAT! «Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilganida bo'linmalardagi haroratni o'zgartirish imkoni yo'q.

3.8. «MUZLATISH» FUNKSIYASI (❄)

3.8.1. Funksiya MB og'irligi 4 kg dan ortiq bo'lgan yangi oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish uchun mo'ljallangan. «Muzlatish» funksiyasini, MBni yangi oziq-ovqat mahsulotlari bilan to'ldirishdan 24 soat oldin yoqib qo'yish lozim.

3.8.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi – displeyda  indikator o'chadi, «SF» (MB haroratining sonli indikatorida) va  indikator yonadi.

3.8.3. Funksiya 50 soatdan keyin avtomat ravishda o'chadi yoki  tugmasini bosish orqali amalga oshiriladi –  indikator yonadi,  indikator va «SF» o'chadi.

DIQQAT! «Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilganida «Muzlatish» funksiyasi yoqilmaydi.

3.9. MB da «ICHIMLIK LARNI SOVUTISH» FUNKSIYASI MO (🍹)

3.9.1. Funksiya ichimliklarni 30 daqiqa davomida tezkor sovutish uchun xizmat qiladi.

3.9.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi – displeyda  indikator yonadi.

30 daqiqadan keyin tovushli signal eshitiladi va displeyda  indikator yonib-o'chadi. Funksiyani  tugmasi bilan o'chirish kerak – funksiyaning indikator o'chadi.

3.9.3. Funksiyani vaqtdan avval o'chirish kerak bo'lganida  tugmasini bosish lozim – displeyda  indikator o'chadi.

DIQQAT! Sovutish vaqti tugaganidan keyin ichimliklarni MB dan olib qo'yishni unutmang.

DIQQAT! Elektr quvvatining berilishi uzilganida sovutish vaqtining hisobi qaytadan boshlanadi.

DIQQAT! «Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilganida funksiya yoqilmaydi.

3.10. «TUGMALARNI BLOKLASH» FUNKSIYASI («lock»)

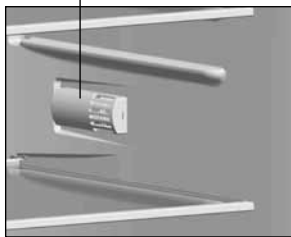
3.10.1. Funksiyani yoqish uchun «eco» va «alarm» tugmalarini bir vaqtning o'zida bosish va 3 soniya davomida ushlab turish lozim (3 rasmda  belgi ko'rsatilgan). Displeyda «lock» indikator yonadi va boshqaruv blokining barcha tugmalari bloklanib qoladi, «eco» va «alarm» tugmalaridan tashqari.

3.10.2. Funksiyani o'chirilishi «eco» va «alarm» tugmalarini bir vaqtning o'zida bosish va 3 soniya davomida ushlab turish orqali amalga oshiriladi – tovushli signal eshitiladi va «lock» indikator o'chadi.

3.11. SOVUTGICHNI YOQISH VA O'CHIRISH

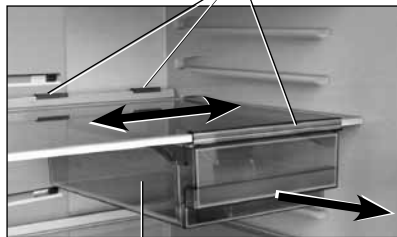
3.11.1. Sovutgichni o'chirish uchun  tugmalasini bir vaqtning o'zida bosish va 3 soniya davomida ushlab turish kerak – tovushli signal eshitiladi, displey va indikatorlar o'chadi.

SB harorat datchigi



4-rasm

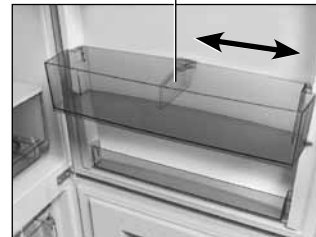
sirpangichlar (salazki)



osma idish

5-rasm

butilkalar uchun cheklagich



6-rasm

❶ tugmasi qaytadan uzoq vaqt bosib turilganida sovutgich vaqt bo'yicha ehtimoliy kechikish bilan yana ishlashni boshlaydi.

3.11.2. Sovutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'yish uchun quvvat kabeli vilkasini rozetkadan chiqarib qo'yish kerak.

4. SOVUTGICHDAN FOYDALANISH (EKSPLUATASIYA QILISH)

4.1. SB FOYDALANISH (EKSPLUATASIYA QILISH)

DIQQAT! Oziq-ovqat mahsulotlarini, 4 rasmga muvofiq SB o'ng tomonlama yon devorida joylashgan harorat datchigiga juda yaqin masofaga joylashtirmang.

4.1.1. Osma idish 5 rasmga muvofiq, oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo'ljallangan, masalan kolbasa mahsulotlari va pishloq. Idish shisha-tokcha tagiga sirpangichlar yordamida mahkamlangan va unga ko'ndalang ravishda surilishi mumkin. Oziq-ovqat mahsulotlarini o'kash uchun idishni o'zingiz tarafga oxirigacha tortib chiqarishingiz kerak bo'ladi.

Boshqa shisha-tokchaga olib o'rnatish zarurati tug'ilganida, o'zingiz tarafga ohirigacha surib va o'zgina tepaga ko'targan holda sirpangichlardan chiqarib olish lozim.

Keyin sirpangichlarni echib oling:

– javon oynasini o'zingizga surib, orqa tomonini ko'targan holda oling;

– sirpangichlarning orqa qismini ko'taring va uni shisha-tokchaga bilan ilingan joyida chiqaring;

– orqa tomonini tushuring va ilingan joydan old qismini bo'shatib sirpangichlarning o'zingiz tomonga torting.

Idish va sirpangichlarni tanlangan shisha-tokchaga teskari ketma-ketlikda o'rnatish.

4.1.2. Ichimliklarni butilkalarda saqlash uchun mo'ljallangan butilkalar uchun taglik SB ichki maydonini oqilona ishlatish imkoniyatini beradi. Butilkani u SB ning orqa devoriga tegmaydigan tarzda joylashtirish lozim.

Butilkalar uchun taglikni ichimliklar optimal haroratgacha sovitiladigan tepadan ikkinchi shisha-tokchaga joylashtirish tavsiya etiladi.

4.1.3. Butilkalar uchun cheklagich, eshikning ochilib-yopilishida ularni qulab tushishining oldini oladi. Cheklagich, 6 rasmga muvofiq, butilkalarni mustahkamlab, hajm devori bo'ylab surilishi mumkin.

4.1.4. Agar muzlatgich bo'limiga baland idishlarni qo'yish zarurati bo'lsa, (yig'ma) javon oynasining old qismini yuqoriga ko'tarib (7-rasmga muvofiq) uni orqa tomonning ostiga surish kerak.

(yig'ma) javon oynasining asl holatiga qaytarish uchun esa old qismini biroz ko'tarib, o'zingizga qarab surish kerak.

Agar siz SBdan (yig'ma) javonli oynani olishingiz zarurati bo'lsa, avval uning old qismini yuqoriga ko'tarib, so'ng orqa qismini tepaga ko'tarib olib tashlashingiz mumkin.

4.1.5. SB eshigidagi kichik o'ramlardagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo'ljallangan idish (kichik).

Idishni echib olish uchun uni ikki qo'l bilan tepaga ko'tarish va o'yiqlarni eshikdagi mahkamlash elementlaridan bo'shatib olish zarur.

4.1.6. Oziq-ovqat mahsulotlarini o'kash va chiqarish uchun yangi mahsulotlar bo'limi idishi (mavjud bo'lganida) va idishni (sabzavot va mevalar uchun) o'zingiz tomonga oxirigacha tortishingiz kerak bo'ladi.

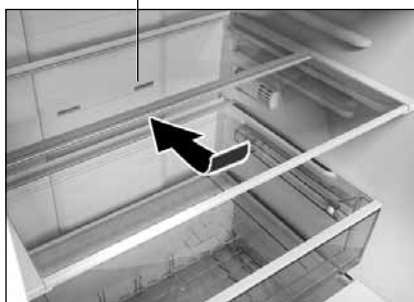
Foydalanishda qulaylik uchun idishlar g'ildirakli (rolikli) yo'naltiruvchilarda suriladi.

SB dan idishni chiqarib olish zarur bo'lganida, uni o'zingiz tomonga oxirigacha tortib chiqarish, keyin yon va old tomon ro'zalarini ushlab turib tepaga ko'tarishingiz, va idish g'ildirakchalarini (roliklarini) ikkala tomondagi yo'naltiruvchilardan bo'shatib olishingiz kerak. Idishni sovutgichga o'rnatish uchun idishning g'ildirakchalarini (roliklarini) ikki tomonidan yo'naltiruvchilarga o'rnatish va, tepaga ko'tarib turib, joyiga surib qo'yish kerak.

Yangi mahsulotlar bo'linmasining idishini chiqarib olishdan avval eshikdan idishni (pastki) chiqarib olish lozim.

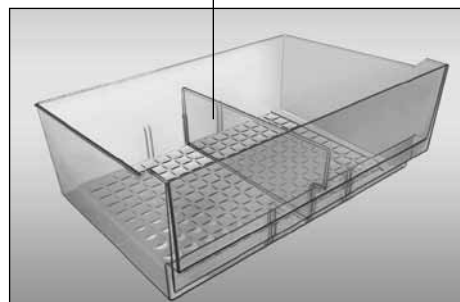
4.1.7. 8 rasmga muvofiq, idishning (sabzavot va mevalar uchun) ajratuvchisi bor bo'lib, u uchta holatning birida yo'naltiruvchi o'yiqlar bo'yicha o'rnatiladi.

Shisha-tokcha (yig'iladigan)

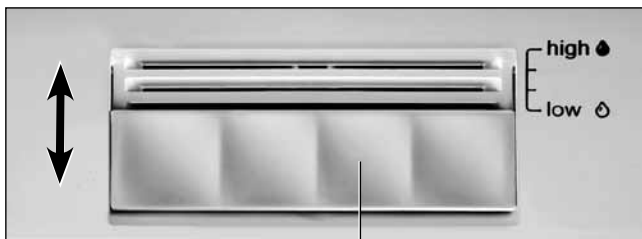


7-rasm

ajratgich



8-rasm



to'suvchi (zaslonka)

9-rasm

Ajraturvchini o'rnatish zarurati tug'ilganida quyidagilarni bajarish zarur:

- eshikni oxirigacha ochib, 4.1.6 ga muvofiq idishni chiqarib oling;
- idishdan ajratuvchini chiqaring va yo'naltiruvchi o'yiqlar bo'yicha pastga oxirigacha surib, yangi joyga o'rnatib.

4.1.8. Idishda (sabzavot va mevalar uchun) mahsulotlarni saqlashning optimal sharoitlarini ta'minlash uchun namlikni rostlash imkoni ko'zda tutilgan. Namlikning rostlanadigan darajasi tufayli mahsulotlar o'zining yangiligini ancha uzoq muddatgacha saqlab turishi mumkin.

Idishning (sabzavot va mevalar uchun) tepasida 1 rasmga muvofiq namlikni rostlagichli tokcha o'rnatilgan. Namlikni rostlash, to'suvchini (zaslonka) 9 rasmga muvofiq o'q yo'nalishida surish orqali amalga oshiriladi:

– **«low»** (pastki namlik) holati o'ralgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashga mos keladi. To'suvchini (zaslonka) o'zingiz tomonga surishingiz kerak – shamollatish teshiklari ochilgan, harorat va namlik pasayadi;

– **«high»** (yuqori namlik) holati o'ralmagan oziq-ovqat mahsulotlarini o'zining shaxsiy namligi bilan qisqa muddat mobaynida mos keladi, masalan, salat, sabzavotlar, mevalar. To'suvchini (zaslonka) o'zingizdan orqaga suring – shamollatish teshiklari opiq, harorat va shamlik ko'tariladi.

«low» va **«high»** bo'lmalarining o'rtasida to'suvchining (zaslonka) 9-rasmga muvofiq ikkita oraliq holati ko'zda tutilgan bo'lib, ularda shamollatish teshiklari to'liq ochilmagan/yopilmagan.

Idishda (sabzavot va mevalar uchun) yuklangan oziq-ovqat



10-rasm

mahsulotlarining miqdorini hisobga olgan holda optimal namlikni yaratish uchun to'suvchini (zaslonka) kerakli holatga o'rnatish lozim bo'ladi.

4.2. MB FOYDALANISH (EKSPLUATASIYA QILISH)

4.2.1. Oziq-ovqat mahsulotlarini yuklash va chiqarib olish qulay bo'lishi uchun 10-rasmga muvofiq MB savatlarining tashqi panellarida dastaklar bor, shuningdek ularni sovutgichdan tashqarida joydan-joyga ko'chirish (pastki saqatdan tashqari) yon yuzalarida ham dastaklar bor.

Sovutgichning ba'zi bir modellarida «BIG BOX» kattalashtirilgan hajmdagi savat ko'zda tutilgan.

4.2.2. Savatlarga muzlatilgan (uy sharoitida) oziq-ovqat mahsulotlarini MB da saqlash muddatlari (oylarda) bo'yicha tavsiyalar yozilgan piktogrammalar qo'yib chiqilgan.

4.2.3. CHuchvara, go'shtning katta bo'lmagan bo'laklari, rezavorlar va shu kabilarni 1 rasmga (mavjud bo'lsa) muvofiq rezavorlar va mayda oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish uchun mo'ljallangan taglikka (poddon) joylashtirish tavsiya etiladi. Muzlatilganidan keyin mahsulotlarni o'ramlarga o'ram va MB saqlash uchun joylashtirish kerak.

4.2.4. MB eshigidagi Slim Space idishlari kichik o'ramlardagi muzlatilgan mahsulotlarni qisqa muddat saqlash uchun mo'ljallangan.

Idishni echib olish uchun uni ikki qo'l bilan tepaga ko'tarish va o'yiqlarni eshikdagi mahkamlash elementlaridan bo'shatib olish zarur.

DIQQAT! No Frost tizimining havo kanallarini berkitib qo'ymaslik uchun mahsulotlarni MB orqa devoriga taqab joylashtirmang.

5. TEXNIK VARAQA (MIKROFISHA) VA KOMPLEKTASIYA

5.1. Texnik tavsiflar va butlovchi buyumlar nomlanishi 2 va 3-jadvallarda muvofiq ravishda ko'rsatilgan. Kafolat kartasida

2-jadvali – Texnik varaqa

NOMI		Qiymati	
Tovar belgisi		Tafsilotlarga mos keluvchi qiymatlar, kafolat xaritasida ko'rsatilgan	
Modeli			
Sovituvchi moslama toifasi ¹⁾			
Energetik samaradorlik sinfi ²⁾			
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kVt•s/yil ³⁾			
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining		
	muzlatish bo'linmasining		
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)			
Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqti minus 18 °C dan minus 9°C gacha, soat			
Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut			
Iqlim (klimatik) sinfi ⁴⁾			
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan			
Ichiga o'rnatiladigan asbob			
Nominal umumiy brutto hajm, dm ³			
Muzlatish bo'linmasining nominal umumiy brutto hajmi, dm ³			
Nominal foydali saqlash maydoni, dm ²			
Gabarit o'lchamlari, mm	balandligi		
	eni		
	chuqurligi		
Netto og'irligi, kg, ortiq emas			
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas			
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C			
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'rtacha harorati, °C dan yuqori emas			
Tarkibidagi kumush miqdori, g			
Tarkibidagi oltin miqdori, g			
¹⁾ Toifa 2474-2020 ga muvofiq belgilangan.			
²⁾ A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali) gacha.			
³⁾ Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qaerga o'rnatilishiga bog'liq bo'ladi.			
⁴⁾ Jihoz, plyus 10 °C dan plyus 38 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatishga mo'ljallangan.			
Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.			

ushbu nomlanishlar rus tilida keltirilgan hamda parametrlar qiymatlari va butlovchi buyumlar soni ko'rsatilgan.

5.2. Taxtachadagi axborot 11-rasmga muvofiq buyumda rus tilida berilgan.

3-jadvali – Butlovchi buyumlar

NOMLANISH	Miqdor, dona
Pastki savat	kafolat kartasida ko'rsatilgan
MB shisha-tokchasi	
Savat	
Taglik (rezavorlar va boshqa mayda mahsulotlarni mu- zlatish uchun) ¹⁾	
Idish (sabzavot va mevalar uchun) ¹⁾	
Ajratuvchi	
Namlikni rostlagichli tokcha ²⁾	
Shisha-tokcha (yig'iladigan)	
Osma idish ¹⁾	
Shisha-tokcha ²⁾	
Butilkalar uchun tokcha	
Qopqoqli idish ³⁾	
Moydon	
Maxsus sig'imli idish ³⁾	
Butilkalar uchun cheklagich	
Maxsus sig'imli idish (pastki) ⁴⁾	
Maxsus sig'imli idish (kichik)	
Maxsus sig'imli idish Slim space	
Orqa tayanch	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Sarhillik bo'linmasi idishi ⁵⁾	
¹⁾ Moylar va issiqlik bilan ishlov berilgan mahsulotlarni saqlash uchun mo'ljallanmagan	
²⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 20 kg.	
³⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 2,5 kg.	
⁴⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 5 kg.	
⁵⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 7,5 kg.	

ATLANT	Umumiy nominal brutto hajmi, dm ³ : Nominal foydali hajmi, dm ³ : – yangi oziq-ovqatlarni saqlash uchun bo'lim: – muzlatish bo'limi: Nominal muzlatish qobiliyati: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Muzdan tushirish quvvati: Sovuqagenti: R600a/Ko'pirtirgich: C-Pentane Sovuqagent massasi: Belarus Respublikasida ishlab chiqarilgan «ATLANT» YoAJ, Pobediteley shox ko'ch., 61, Minsk sh.
Model belgisi va buyum ishlab chiqarilishi	
Buyumning iqlim sinfi	
Me'yoriy hujjat	
Mahsulotning energiya samaradorligi sinfi	
Muvofiqlik belgilari	

11-rasm – Taxtacha

1 МАЪЛУМОТИ УМУМИ

1.1 Яхдони дар расми 1 нишондода барои ях кардани хӯрокҳои тару тоза, нигоҳ доштани озуқаворӣ дар муддати тӯлонӣ ва омода кардани яхбандии озуқаворӣ дар дохили хона (минбаъд КЯ); барои яхбанди ва нигоҳдории озуқаворӣ, нӯшокӣ, сабзавот ва меваҳо дар ғизои нави тару тоза дар муддати кӯтоҳ (минбаъд ҳамчун НМ).

Дар НМ (баъзе нави яхдон) фарши яхкуни мутобиқи расми 1 мавҷуд аст. Харорат дар ин фарш дар атрофи 2 °C пасттар аст, ки имкон медиҳад, ки маҳсулоти ғуштии ва моҳиро дар муддати дарозтар тару тоза нигоҳ дорад. Тавсия дода мешавад, ки сабзавот, хӯришҳо ва маҳсулоти дигарро ба ҳарорати паст дар кафедра нигоҳ доред. Ҳадди ниҳии маҳсулоти боргиранда набояд аз 7,5 кг зиёд бошад.

1.2 Андозаи умумии барои фаъолияти яхдон, ки бо мм муайян карда мешавад, дар расми 2 нишон дода шудааст. Тарҳрезии яхдон дараҷаи максималии қушодаи дарвозаро таъмин мекунад – 110°. Барои пешгирӣ кардани зарар дарро дар кунҷи 110° базур накушоед.

1.3 Воҳиди назорат дар дари яхдон мутобиқи расми 3 насб шудааст, ки имкон медиҳад

Хароратро дар фаршҳо идора кунад, даргиронад/хомӯш кунад, ва аз ҷумла хусусиятҳои равшаниро таъмин менамояд.

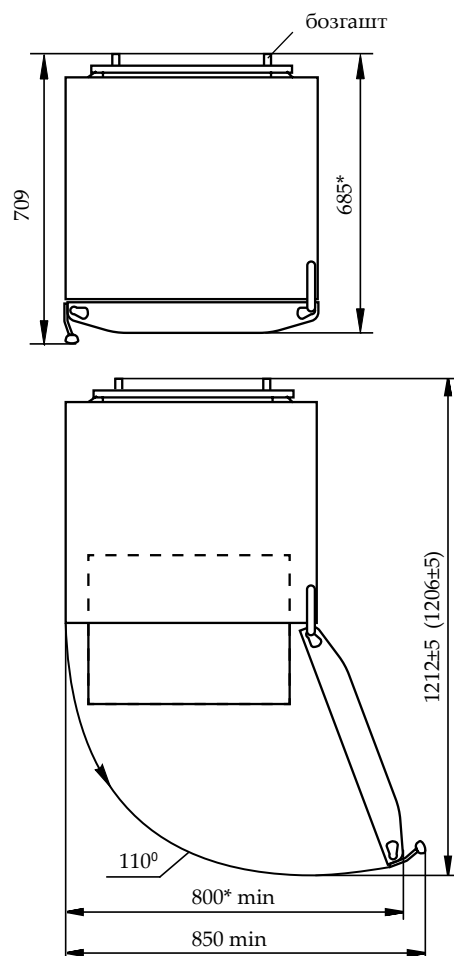
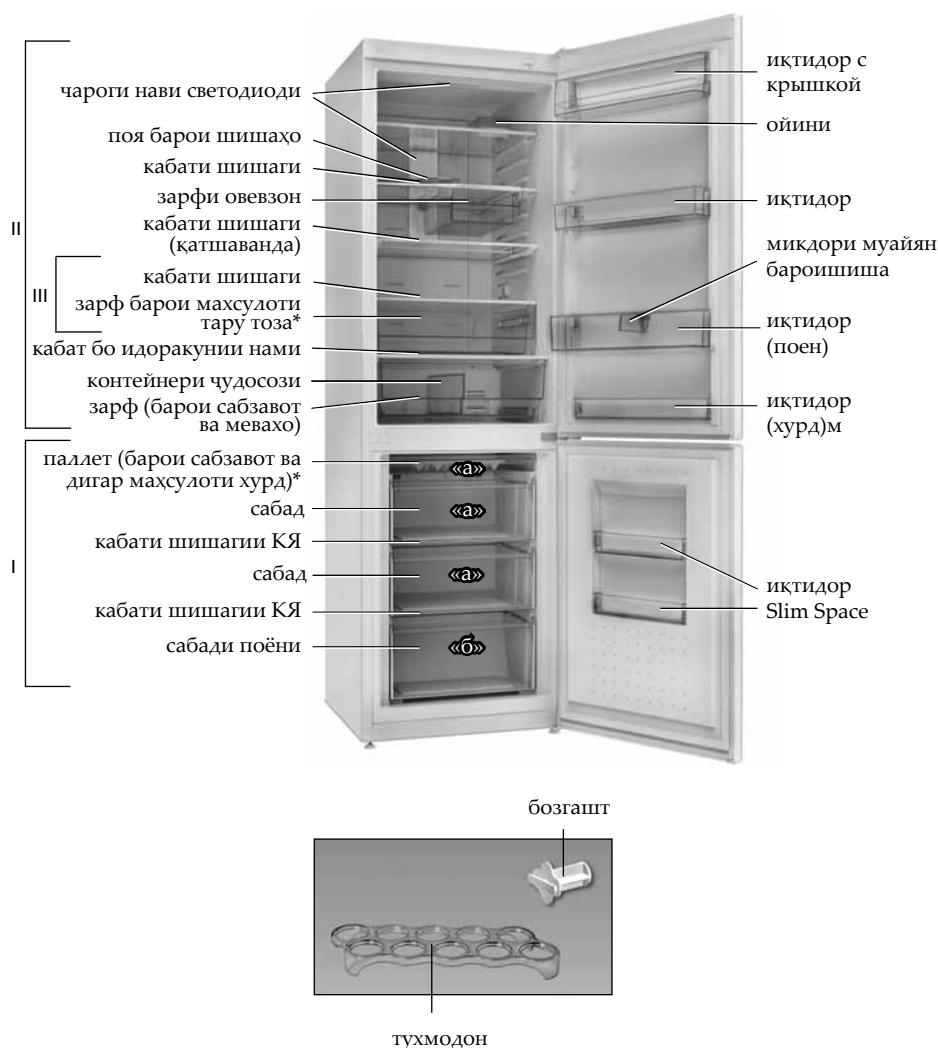
1.4 Дар яхдон хусусиятҳои зерин мавҷуд астанд: «Суперяхкунии НМ» (*), «Дамгири» (✱), «Блоки экономи» («eco», ©), «Яхбанди» (⊕), «Хунуккунии нушокӣ» (☐), «Блоки тугма-чаҳо» («lock», Ⓐ), «Садои хушдор дар НМ дар вақти қушодани дар» («alarm»).

1.5 Барои нурдиҳӣ дар яхдон, ҷароғҳои нави светодиодии насб шудаанд: албом ва дар пушти кабаи мутобиқи расми 1 мавҷуданд.

1.6 Дар яхдон системаи махсус (минбаъд системаи – No Frost) муҷаҳҳаз мебошад.

1.7 Дар яхдон қарори конструктивӣ татбиқ карда шудааст, ки ҷангоми пӯшидан соҳ кардани дарҳо кафолат дода мешавад.

1.8 Яхдон бояд дар як дараҷаи муайяни ҳарорати ҳаво, ки ба иқлимӣ мувофиқ аст, истифода шавад, ки он дар синфҳои нишон дода шудааст. Дараҷаи ҳарорат ба синфҳои климатӣ дар ҷадвали 1 дода мешавад.



I – кабаи яхкуни (КЯ):
 «а» – зонаи яхбанди ва нигоҳдори,
 «б» – зонаи нигоҳдори;
 II – ҷой барои нигоҳдории маҳсулоти тару тоза дар (НМ);
 III – барои маҳсулоти тару тоза

* Ба таҳвил вобаста ба модели яхдон дохил карда шавед.

* Барои намунаҳои ХМ-46XX-XX9-ND.

Расми 1 – Яхдон ва ҷузъҳои он

Расми 2 – Яхдон (намуди он аз боло)

Ҷадвали 1 — Дараҷаҳои иқлимӣ

Дараҷа	Рамз	Диапазони дараҷаи ҳарорати муҳит, °C
Мӯътадили фарох	SN	Аз 10 то 32
Мӯътадил	N	Аз 16 то 32
Субтропикӣ	ST	Аз 16 то 38
Тропикӣ	T	Аз 16 то 43

2 БЛОКИ ИДОРАКУНИ

2.1 Хусусияти идоракунии мутобиқи расми 3 дорои диаграммаҳо ва назорат (минбаъд ҳамчун тугмаҳо) аст.

ДИККАТ! Ҳамаи тугмаҳо ва ҳассосро сенсори астанд ва аз расидани даст ба кор мебароянд.

Идораи назорат бо пленкаи муҳофизаткуни пушила шудааст, ки бояд пеш аз ба кор оғоз кардани яхдон бардоранд.

2.2 Ҳангоми истифодаи яхдон, равшани экран равшантар мегардад - ҳолати энергиясарфкуни ба кор мебарояд. Баъд аз 20 сония пас аз ба даст овардани тугма ё баста шудани ХО. Вақте ки шумо ягон тугмаро зер кунед ва ё ҳангоми кушодани ХО, вақте ки код намоиш дода мешавад, экран ба ҳолати фаъоли амалиёт табдил меёбад - дурахши барқӣ равшан мегардад.

2.3 Намоиши нишондиҳандаҳои фаъолият дар яхдон (нишондиҳанда дар ҳолати 3 тасвир карда шудааст) нишон медиҳад. Нишондиҳандаҳои ҳарорати интиҳобшударо нишон медиҳанд ва фаълкунии функцияҳоро нишон медиҳанд.

2.4 Хусусияти идоракунии сигнали кутух медиҳад, вақте ки яхдон бо хомуш шавад/даргирад.

2.5 МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ БАЛАНД ШУДАНИ ҲАРОРАТ ДАР КЯ (❶)

2.5.1 Нишондиҳандаи ❶ хангоми ҳарорати баланд дар КЯ дар мегирад (масалан, дар оғози нахустин ё баъд аз тоза кардани он, баъд аз бор кардани шумораи зиёди маҳсулоти тару тоза).

Нишондиҳандаи кӯтоҳмақоми нишондиҳанда ❶ (масалан, вақте ки дар муддати тӯлонӣ кушода бошад) ин нишонаи нодурусти яхдон нест: вақте ки ҳарорати паст дар дохили он коҳиш меёбад, нишондиҳанда автоматӣ мегардад.

Агар нишондиҳанда барои муддати дароз коршоям бошад, шумо бояд ҳолати маводҳои захирашударо тафтиш кунед ва техникаи хидматрасонро занг занед.

Нишондиҳандаи сигналро ❷ барои вайрон кардани маҳсулот бо сабаби норасоӣҳо дар таъминоти барқ дар шабакаи барқ ё пайваст кардани он ба мӯҳлати номуайян ҳисоб мекунад. Нишондиҳанда бо тугмаи «alarm» якҷоя мешавад.

2.6 СИСТЕМАИ ҲАРФИВУ АДАДИИ СИСТЕМАИ ИДОРАКУНИ

2.6.1 Нишонҳои ҳарфи ва адади вобаста ба ташҳиси фаъолияти яхдон метавонанд дар нишондиҳандаҳои ҳароратии КЯ ва НМ пайдо шаванд:

– «Н». Агар ҳарорати ҳаво дар дохили яхдон аз ҳарорати муқарраршуда баландтар бошад (вақте ки яхдон ба шабакаи пайваст мешавад, вақте ки вақт барои кушодани миқдори зиёди маҳсулоти тару тоза ва ғайра кушода мешавад). Нишондиҳанда пас аз барқароркунии дар реаксияи ҳарорати интиҳобшуда;

– «L». Фурухта, агар ҳарорати дар дохили қафо аз ҳарорати муқарраршуда камтар бошад. Баъд аз барқароркунии дар маҷмӯи ҳарорати муқарраршуда сӯрох мекунад;

– «SC». Вақте ки функция «Super Cooling НМ» фаъол аст хангоми жаргирон будан ва баъд аз он хомуш мешавад;

– «SF». Вақте ки функцияи «яхкуни»- ро пахш кунед, дар мегирад ва бад хомуш мешавад.

– «F1», «F2», «F3», «E2». Дар ҳолати нодурусти даргирон мешаванд.

Ҳангоми «F1», «F2», «F3», «E2» ва агар «L», «Н» барои зиёда аз 24 соат даргирон бошанд, бояд хатман мастер яхдонро аз назар гузаронда, мушкилиро бартараф кунед.

3 СИСТЕМАИ ИДОРАКУНИИ ЯХДОН

3.1 ДАРГИРОНДАНИ ЯХДОН

3.1.1 Яхдонро ба шабакаи барқи пайваст кунед. Барои даргирондани яхдон тугмаҳои ❶ – ро дар муддати 3 сония пахш кардан лозим аст. Ва нишондиҳандаи ҳарорат «❶°C» ва «❶°C», нишондиҳандаҳои функцияе, ки пеш аз яхдон муқаррар карда шудаанд, дар экран равшан мешаванд. Баландии ҳарорат дар



Расми 3 — Равзанаи назорат

нишондиҳандаҳо ба «Н» – и даргирон иваз карда мешавад, нишондиҳанда оғоз меёбад, чунки ҳарорати дар қисмҳо зиёдтар аст. Нишондиҳандаи  бо тугмаи «alarm» – нишондиҳанда доимо мунтазам даргирон бошад.

Пас шумо метавонед ҳарорати дилхоҳро дар қисмҳо муқаррар кунед ва функцияҳоро интихоб кунед (агар зарур бошад). Баландии ҳарорат дар нишондиҳандаи  боз якбора ба тугмаи «Н» тағйир меёбад.

Баъд аз муддате нишондиҳандаи  «Н» якбора қатъ мешавад ва ҳарорати муқарраршударо дар НМ ва дар КЯ амал мекунад. Шумо метавонед дар яхдон маҳсулоти худро гузored.

3.2 ДАР ЯХДОН ЧИ ГУНА ХАРОРАТРО БОЯД МУКАРАР КАРД

3.2.1 Интихоби ҳарорати муқарраршуда:

- дар НМ аз + 2 °C то + 8 °C;
- дар КЯ аз – 16 °C то – 24 °C.

3.2.2 Танзими ҳарорат дар яхдон ба тугмаи тугма  – дар НМ, тугмаҳои  – дар КЯ то пайдо шудани ҳарорати муайян пахш мекунем. Вақте ки тугма дар муддати дароз пахш карда шавад, ҳарорат тағйир меёбад.

ДИККАТ! Ҳангоми муқаррар кардани ҳарорат дар КЯ аз минуси 22 °C то минус 24 °C ё вақте ки функцияи «яхкуни» даргирон аст, интихоби ҳарорат дар НМ дар диапазони аз + 3 °C то + 8 °C маҳдуд аст.

Барои ноил шудан ба ҳарорати интихобшуда вақт муайян зарур аст, хусусан баъд аз оғози аввал, инчунин баъд аз тоза кардани яхдон.

ДИККАТ! Қатъи интиқоли барқ аз шабакаи барқӣ ба ҷаъолияти минбаъдаи яхдон таъсир намерасонад. Пас аз барқарор кардани таъминоти қувваи барқ, яхдон бо параметрҳои дар яхдон пештара муқарраршудаи кор мекунад.

3.3 ФУНКЦИЯҲОИ ДАРГИРОНИ/ХОМУШКУНИ

3.3.1 Пайваستшавӣ ба функция бо истифода аз тугмаи мувофиқи анҷом дода мешавад – нишондиҳандаи функция мувофиқи расми 3 дар экран нишон медиҳад. Вақте, ки тугмаи бозгаштан, нишондиҳанда берун меояд, функция хомӯш мешавад.

ДИККАТ! Агар нерӯи барқ ногаҳонӣ ё вақте, ки хомӯш шавад, функцияҳои «Super Cooling НМ» ва «Freezing НМ» ба таври худкор хомӯш карда мешаванд ва бояд аз нав ҷаъол шаванд. Функцияҳо «Дамгири», «Блоки тугмаҳо», «Функцияи эконо», «Хунуккунии нушокӣ», «Сигнал дар вақти кушодани дари НМ» хомӯш карда мешаванд.

3.4 ФУНКЦИЯИ «СУПЕРЯХКУНИ ДАР НМ» (❄)

3.4.1 Тавсия дода мешавад, ки функция ҷангоми тавлид кардани сӯзишворӣ ё шумораи зиёди маҳсулоти тару тоза дар НМ талаб карда шавад. Вақте, ки функция ба кор меравад, ҳарорат дар НМ ба арзиши ҳадди ақал барои сардиҳои босуръати маҳсулот кам карда мешавад.

3.4.2 Функция бо пахшкунии тугмаи  ҷаъолгардида – нишондиҳанда хомӯш мешавад, «SC» (дар нишондиҳандаи ҳарорати рақамӣ дар НМ) ва нишондиҳанда  равшан хоҳад буд.

3.4.3 Функция пас аз 6 соат ё ба воситаи пахш кардани тугмаи  худкорро фурузон мекунад – нишондиҳанда  якранг аст, нишондиҳанда ва «SC» берун рафтад.

ДИККАТ! Функцияи «Super Cooling НМ», вақте ки функцияи «Дамгири» ҷаъол карда шудааст, автоматӣ хомӯш карда мешавад вақте ки «Функцияи эконо» ва «Дамгири» функцияҳо барпо шудаанд, бар мегарданд.

3.5 ФУНКЦИЯИ «ДАМГИРИ» (☀)

3.5.1 Тавсия дода мешавад, ки функцияро ҷангоми дар муддати тӯлонӣ (зиёда аз 14 рӯз) тарк кардан тавсия дода шавад. Вақте ки функция дар НМ ифода мешавад ҳарорати ҳаво 15 0C, муқаррар кунед, ки ташаққули бӯи номатлуб дар дохили пӯшида бе маҳсулот монеа шавад. Маҳсулот бояд пеш аз НМ ба даст оварда шавад.

3.5.2 Ҷаъолкунии функция бо воситаи тугмаи  – ва нишондиҳандаи «15» дар намоиши ҳарорати рақамӣ дар НМ дар экран нишон дода мешавад.

3.5.3 Дар вақти такроран пахш кардани тугмаи  функция хомӯш карда шуда, нишондиҳанда берун меояд.

3.6 ТУГМАИ ФУНКЦИЯИ «СИГНАЛ ДАР ВАҚТИ КУШОДА БУДАНИ ДАРИ НМ»

3.6.1 Барои ҷаъол кардани функция, тугмаи «alarm» -ро зиёда аз 3 сония пахш намоед - нишондиҳандаи «alarm» дар экран мемонад.

Вақте, ки яхдон кор мекунад, сигналҳои аудио ҷаъол карда мешавад, агар дари НМ барои зиёда аз 60 сония кушода шуда бошад, ва вақте, ки дари хона пӯшида мешавад, хомӯш мешавад.

Агар дари НМ маҳкам нашуда бошад, хушдор метавонад бо тугмаи «alarm» бимонад, вале баъд аз 3 дақиқа он такрор мешавад ва баъд аз 5 дақиқа дар НМ, дурахшони равшанӣ ба сатҳи ҳадди ақал меафзояд.

3.6.2 Нишондиҳандаи аудиои кушодаи дари кушодаи НМ бо дарозии (зиёда аз 3 сония) Тугмаи «alarm» - нишондиҳанда берун меояд.

3.7 ФУНКЦИЯИ «ЭКОНОМ» («eco»,

3.7.1 Вақте, ки функция ҷаъол аст, яхдон дар шакли беҳтарин истеъмоли карда мешавад.

3.7.2 Ҷаъолкунии функция бо тугмаи «eco»  – нишондиҳанда  дар экран нишон дода шудааст ва дар НМ + 5 °C дар нишондиҳандаҳои ҳарорат нишон дода шудааст, дар КЯ –16 °C. Пас аз 5 сония, нишон дода мешавад, ва нишондиҳанда ба ҳолати энергия сарф мешавад. Ҳангоме ки шумо ягон тугмаеро мушоҳида карда бошед, вақте ки нишондиҳандаи  баландсифати баланд ё вақте, ки дари кушода кушода бошад, экран ба ҳолати ҷаъол пайвааст аст - дурахши барқӣ равшан мегардад.

3.7.3 Функция ҷангоми хомӯш кардани «eco» функция хомӯш карда мешавад, нишондиҳанда берун меравад.

ДИККАТ! Функцияи «Эконом» ҷангоми функцияи «Super Cooling», «Freezing», «Хунуккунии нушокӣ» ҷаъол карда шудааст.

ДИККАТ! Вақте ки функция «Эконом» ҷаъол мешавад, ҳароратро дар қисмҳо тағйир додан мумкин нест.

3.8 ФУНКЦИЯИ «ЯХБАНДИ» (❄)

3.8.1 Функция барои таркиби маҳсулоти тару тоза, ки вазни зиёда аз 4 кг дорад, барои боздоришаванда пешбинӣ шудааст. Функцияи «Яхбанди» бояд пешакӣ, 24 соат пеш аз пур кардани КЯ бо маҳсулоти тару тоза бошад.

3.8.2 Ҷаъол кардани функция бо пахшкунии тугмаи  – нишондиҳанда хомӯш мешавад, «SF» (дар нишондиҳандаи ҳарорати рақамӣ дар КЯ) ва нишондиҳанда  равшан хоҳад буд.

3.8.3 Функция пас аз 50 соат ва ё тугма автоматӣ ба таври автоматӣ қатъ карда мешавад,  – нишондиҳанда  яқҷоя мешавад, нишондиҳанда  ва «SF» берун рафта истодааст.

ДИККАТ! Функцияи «Яхбанди» бо функция «эконом» ҷаъол карда намешавад.

3.9 ФУНКЦИЯИ «ХУНУККУНИИ НУШОКИХО ДАР КЯ» (❄)

3.9.1 Функция барои дар давоми 30 дақиқа дар давоми 30 дақиқа истеъмоли нушокӣ хизмат мекунад.

3.9.2 Барои ҷаъол намудани функция тугмаи  – ро пахш кунед – нишондиҳанда дар экран пӯшед.

Пас аз 30 дақиқа, овози овози баланд ва нишондиҳанда дар экран нишон медиҳад . Функция бояд бо пахшкунии тугмаи гузарад – нишондиҳандаи функция берун меравад.

3.9.3 Агар зарур бошад, пеш аз ба даст овардани тугмаи  функцияро хомӯш кунед – нишондиҳанда дар экран мемонад.

ДИККАТ! Пас аз он, ки вақти хунуккунии гузашт, фаромӯш накунад, ки ғрифтан аз КЯ.

ДИККАТ! Агар норасоии барқ рух дод, вақти хунуккунии давом меёбад.

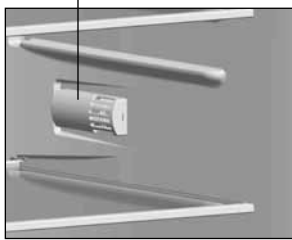
ДИККАТ! Функция дар вақти ҷаъол будани функцияи «эконом» хомӯш мешавад.

3.10 ФУНКЦИЯИ «БЛОКИ ТУГМАҲО» («lock»)

3.10.1 Барои ҷаъол намудани функция, тугмаҳои «eco» ва «alarm» -ро дар муддати 3 сония пахш кунед (дар расми 3 бо  ишора шудааст). Нишондиҳандаи «lock» дар экран пластикӣ ва тамоми тугмаҳои идоракунии куфл шудааст, ба истиснои тугмаҳои «eco» ва «alarm».

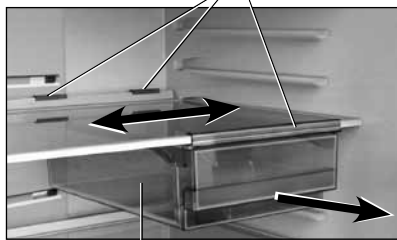
3.10.2 Функция ба воситаи тамос ва нигоҳ доштани тугмаҳои «eco» ва «alarm» барои 3 сония – сигналҳои аудити шунида мешаванд ва нишондиҳандаи «lock» хоҳад баромад.

идоракунаки харорат



Расми 4

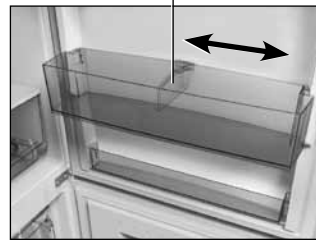
сарпуш



зарфи овевзон

Расми 5

микдори муайян бароишиша



Расми 6

3.11 ХОМУШ КАРДАНИ ЯХДОН

3.11.1 Барои фурузон кардани яхдон, тугмаи ❶ - ро 3 сонияро пахш кунед ва доред доред – овоз, намоиш ва нишондиҳандаҳо берун мешаванд.

Агар тугмаи такроран ба муддати тӯлонӣ пахш карда шуда бошад ❶, яхдон боз як бори дигар бо вақти таъхирнопазир кор мекунад.

3.11.2 Барои хомӯш кардани дастгоҳ аз шабака, сими барқро аз фуруза ҷудо кунед.

4 ФАЪОЛИЯТИ ЯХДОН

4.1 ФАЪОЛИЯТИ НМ

ДИККАТ! Маҳсулоте, ки ба сенсории расми 4 ҳарорат надид аст, дар девори канори рости НМ ҷойгир карда шудааст.

4.1.1 Гардани асбобӣ мутобиқи расми 5 барои нигоҳ доштани маҳсулот, ба монанди ҳасиб ё панир пешбинӣ шудааст. Дар зарфи ним шиша бо кӯмаки слайд боқӣ мондааст ва метавонад якҷоя шавад. Барои бор кардани маҳсулот, шишаро то охир ба худкашидан лозим аст.

Агар зарурати барқарор кардани дигар нимпайкараи зарурӣ бошад, зарф бояд аз слайд тавассути пахш кардани он ба поён ва баланд бардоштани он баланд бардошта шавад.

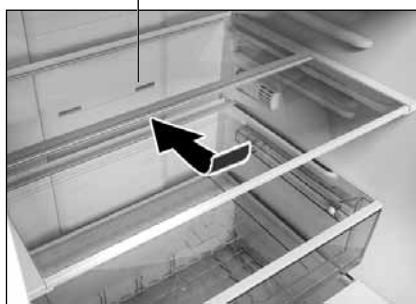
Сипас слайдро хориҷ кунед:

- кабасти шишагӣ камтар камтар ба худ баробари тарафи қафои онро камтар бардоштан кашидан лозим;
- қисми болоии слайдро бардоред ва онро аз шиша ҷудо кунед;
- тарафи пуштро ба поён кунед ва слайдро ба худ кашед, қисми пешро озод кунед.

Барҷой кардани зарф ва шишахоро дар кабасти интиҳобшуда бо тартиби баръакс иҷро кунед.

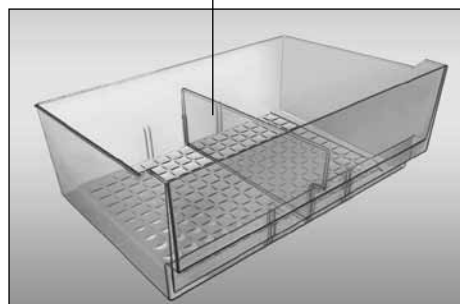
4.1.2 Поя барои шишаҳо, ки барои нигоҳдошти нӯшокиҳои дар шишаҳо буда пешбинӣ шудааст, имкон медиҳад фазои дохилии НМ сарфакорона истифода гардад. Шишахоро бояд тарзе гузошт, ки онҳо ба девори қафогии НМ нарасанд.

кабасти шишагӣ (қатшаванда)



Расми 7

шишаи ҷудокунанда



Расми 8

Поя барои шишахоро дар раф-шишаи дуввуми болоӣ, ки дар он ҷо нӯшокиҳо бо ҳарорати муносиб хунук мешаванд, васл намуд.

4.1.3 Сарпуш онҳоро аз тамаркузи баромадан ба ҳангоми кушодан ва пӯшидан пешгирӣ мекунад. Сарпушро кушода ба девори яхдон гузошта, мувофиқи расми 6 ҳаракат кунед.

4.1.4 Ҳангоми зарурат дар НМ ҳаҷмҳои калон зарур аст ба боло қисми пешии кабасти шишагӣ (қатшаванда)-ро - камтар бардошта, онро зер қисми қафо мутобиқи расми 7 тела додан лозим аст. Барои бозгашти кабасти шишагӣ (қатшаванда) ба ҳолати аввала зарур аст камтар қисмати пешро бардошта онро ба худ кашидан лозим аст.

Ҳангоми зарурат кабасти шишагӣ (қатшаванда)-ро аз НМ зарур аст аввал қисми пешии онро бароварда, сипас баробари онро камтар ба боло бардоштан қисми қафои онро баровардан лозим.

4.1.5 Иқтидори (хурд) дар дари НМ барои нигоҳ доштани маҳсулотҳо бо пакетҳои хурд пешбини шудааст.

Барои гирифтани зарф, зарур аст, ки онро бо ҳар ду даст боло бардоред ва аз ҷойҳои маҳкамшуда озод карда шавад.

4.1.6 Зона барои маҳсулоти тару тоза (агар мавҷуд бошад) ва зарф (барои сабзавот ё мева) дар вақти маҳсулот гузоштан боят ба пеш кашаида шавад.

Барои осонӣ дар амалиёт, зарфҳо бо дастурҳои роллер ҳаракат мекунанд.

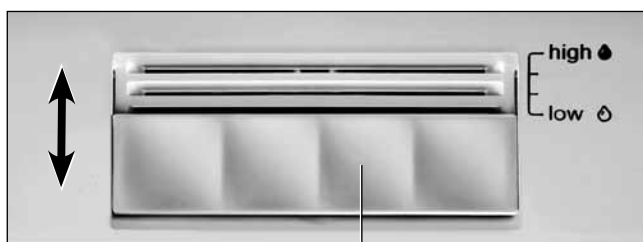
Барои гирифтани зарф аз НМ тавсия дода мешавад, ки онро ба худ кашаида, сипас боло бардошта. Барои насб кардани контейнер дар яхдон бояд зарфро аз ҳар ду тараф ба яхдон маҳкам карда, боло бардошта, ба қафо кашед.

Пеш аз кушодани контейнерҳо, аввал зарур аст, ки дарро ҷудо кунед.

4.1.7 Зарф (барои сабзавот ё мевагӣ) мутобиқи расми 8, мумкин аст ба се тарз насб карда шавад.

Барои ҷудо кардани зарф лозим аст:

- то он даме, ки фурузон аст, кушода, контейнерро бо шакли 4.1.6 гузоред;



халка

Расми 9

– чудо кардани зарф ва ҷойгир кардани он дар ҷойгоҳи нав онро па поен кашед.

4.1.8 Дар зарфи (барои сабзавот ё меваҳо), қудрати назорат кардани нами дорад, ки имконият медиҳад маҳсулотро дарозтар тару тоза нигоҳ дорад.

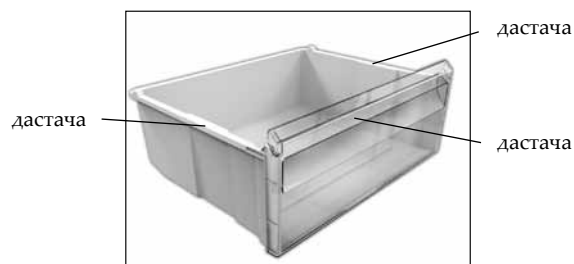
Дар руи зарфи (сабзавот ва ё мева) кабат бо идоракунии нами мутобики расми 1 насб карда шудааст. Идора кардани нами бо тарики гардиш додани халка ба тарафи тирчаи дар расми 9 буда:

– мавқеи «**low**» (намӣ паст) барои нигоҳдории дарозмӯҳлати маҳсулотҳои бастабандишуда мувофиқ аст. Микдори думдор бояд ба худ интиқол дода шавад - кушодани вентилятсияҳо кушода аст, ҳарорати ва намӣ паст карда мешавад;

– мавқеи «**high**» (намӣ баланд) барои нигоҳдории кӯтоҳмуддати ғизои кушод бо маводи моеъ хос баланд, ба монанди хӯриш, сабзавот, мева. Микдори думдор бояд аз ҳудаш дур карда шавад - вентилятсияҳо пӯшида мешаванд, баландшавии ҳарорат ва намӣ.

Дар байни «**low**» ва «**high**», ду ҷойи мобайнии танзимот мутобики расми 9, ки дар он кушодани вентилятсияҳо пурра кушода / пӯшида нестанд, таъмин карда мешаванд.

Барои ташкил додани намии оптималии дар зарфи (сабзавот ва ё мева) бо назардошти шумораи маҳсулоти бояд халки ба тирчаи дилхоҳро насб кард.



Расми 10

4.2 ФАЪОЛИЯТИ КОРИИ КЯ

4.2.1 Сабадҳои КЯ дастача барои боркунӣ ва борфароркунии осон ба қор дароварданд доранд ва аз рӯи сақфҳои беруна (ба истиснои сутуни поёни) барои ҳаракат ба берун аз яхдон мутобики расми 10 истифода мебаранд.

Дар баъзе навъҳои яхдон як сабади болоии «BOX BIG» дода мешавад.

4.2.2 Дар сабад расмитабсияҳо барои муълати нигоҳдории маҳсулот (дар як моҳ) дар КЯ яхкунии маҳсулот (дар шароити хона).

4.2.3 Самбӯсаҳо, қисмҳои хурди гӯшт, буттамева ва ғ. он бояд дар як сақхона барои сабзавот ва дигар маҳсулоти хурукӣ мутобики нақшаи 1 (агар бошад) ҷойгир карда шавад. Пас аз бозгаштан, маҳсулот бояд пӯшонида шавад ва дар сабадҳои КЯ барои нигоҳдошт ҷойгир карда шавад.

4.2.4 Иктидори Slim Space дар дарҳои КЯ барои нигоҳдории кӯтоҳмуддати маҳсулоти яхкардашуда дар пакетҳои хурд пешбини шудаанд.

Барои бартараф кардани зарф, зарур аст, ки онро аз ҳар ду тараф боло бардоред ва аз унсурҳои пайвастшавӣ ба дари яхдон бароварда шаванд.

ДИККАТ! Маҳсулотро ба девори пушти КЯ ҷойгир накунед, то ки каналҳои ҳавои системаи No Frost – ро қатъ накунанд.

5 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ (МИКРОФИША) ВА ҶАМЪКУНӢ

5.1 Номгӯи хусусиятҳои техникӣ ва масолеҳи маҷмӯӣ дар ҷадвалҳои 2 ва 3 мутобиқатан оварда шудаанд. Дар харитаи

Ҷадвали 2 – Варақаи техникӣ

НОМГӢӢ		Мафҳум
Аломати маҳсулот		Мафҳумҳое, ки мутобиқи тавсифоти дар варақаи кафолат зикр гардидаанд
Навъ		
Категорияи таҷҳизоти хунуккунанда ¹⁾		
Қобилиятнокии самаранокии энергетикӣ ²⁾		
Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °С, кВт•с ³⁾		
Ҳаҷми фойданок, дм ³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти хӯрокаи тару тоза	
	қисмати яхкунонӣ	
Қисмати беяхкунӣ (NoFrost)		
Вақти нишондодашудаи афзоиши ҳарорати маҳсулоти ғизоӣ дар қисмати яхдон аз -18 °С то -9 °С, с		
Қобилияти яхкунонии нишондодашуда дар ҳарорати муҳити атроф +25 °С, кг/дар 1 шабонарӯз		
Гурӯҳи ҳароратӣ ⁴⁾		
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд		
Дастгоҳи насбкунанда		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм ³		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто қисмати яхкунонӣ, дм ³		
Нишондоди масоҳати судманди нигоҳдорӣ, дм ²		
Андозаҳо, мм	баландӣ	
	пахӣ	
	умқ	
Ҳаҷми ҳолис нетто, кг, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи хӯрока, °С, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯрока, °С		
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯрока, °С, на зиёдтар		
Нигоҳдории нуқра, г		
Нигоҳдории тилло, г		

¹⁾ Категория тибки СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.

²⁾ Аз А+++ (самаранокиибештар) то G (самаранокиикамтар).

³⁾ Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеӣ вобаста ба тарзи ҷойгиршавӣ ва насли яхдон вобаста мебошад.

⁴⁾ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +10 °С то +38 °С дар назар гирифта шудааст.

Эзоҳ – Муайян кардани параметрҳо дар озмоишгоҳҳои махсуси мутахассзшуда бо усули хос иҷро мегардад.

кафолати номгӯӣҳои мазкур ба забони русӣ оварда шудаанд ва мазмунӣ параметрҳо ва шумораи маҷмӯӣҳо ишора гаштаанд.

5.2 Маълумот дар лавҳача мутобиқи расми 11 дар масолах ба забони русӣ оварда шудааст.

Ҷадвали 3 – Маҷмӯӣҳо

НОМГӢӢ	Шумора, дона
Сабади поёни	дар харитаи кафолати ишора гардидааст
Кабати шишагии КЯ	
Сабад	
Паллет (барои сабзавот ва дигар маҳсулоти хурд) ¹⁾	
Зарф (барои сабзавот ва меваҳо) ¹⁾	
Контейнери ҷудосози	
Кабат бо идоракунии нами ²⁾	
Кабати шишаги	
Зарфи овеззон ¹⁾	
Кабати шишаги ²⁾	
Кабат барои шишаҳо	
Емкость с крышкой ³⁾	
Ойини	
Иқтидор ³⁾	
Микдори муайян барои шиша	
Иқтидор (поен) ⁴⁾	
Иқтидор (хурд)	
Иқтидор Slim space	
Бозгашт	
Тухмодон	
Зарф барои махсулоти тару тоза ⁵⁾	

¹⁾ Барои нигоҳдошти раванҳо ва маҳсулоти коркарди гармиро гузашта пешбини нашудаанд.

²⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани ҷой 20 кг.

³⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани ҷой 2,5 кг.

⁴⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани ҷой 5 кг.

⁵⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани ҷой 7,5 кг.

ATLANT	Ҳаҷми номиналии умумии брутто, дм ³ : Ҳаҷми фойданоки номи, дм ³ : – шӯъбаи барои нигоҳдории маҳсулоти тару тоза: – шӯъбаи яхкунонӣ: Қобилияти номиналии яхкунонӣ: Қувваи барқи номиналӣ: Ҷараёни қувваи барқ: Қуввати номиналии истифодабурда системаи обшавӣ: Хладагент: R600a/Кафкунонак: C-Pentane Массаи хладагента: Дар Ҷумҳурии Беларусь истеҳсол карда шудааст ҶПБ "АТЛАНТ", Хийбони Победителей, 61, шаҳри Минск
Ишорат кардани намуна ва иҷро кардани маснуот	
Дараҷаи иқлимии маснуот	
Хучҷати меъёрӣ	
Дараҷаи маҳсулнокии энергетикӣ маҳсулот	
Нишонаи мутобиқат	

Расми 11 – Лавҳача

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Муздаткыч 1-сүрөткө ылайык, жаңы азык-түлүктөрдү тоңдурууга, муздатылган азык-түлүктөрдү узак убакытка сактоого жана тоңдуруучу бөлүмдө (мындан ары ТБ) тамакка кошулуучу музду даярдоого; жаңы азык-түлүктөрдү, суусундуктарды, мөмө-жемиштерди жаңы азык-түлүктөрдү сактоочу бөлүмдө (мындан ары МБ) муздатууга жана убактылуу сактоого арналган.

МБ дө (муздаткычтын кээ бир үлгүлөрүндө) 1-сүрөткө ылайык жаңы азыктар бөлүмү бар. Жаңы азыктар бөлүмүндө температура ТБ ге салыштырмалуу болжолу менен 2 °C га төмөн, бул жаңы эт жана балык азыктарынын сактоо мөөнөтүн узартууга мүмкүндүк берет. Бул бөлүмдө жашылчаларды, салаттарды жана башка төмөнкү температурага туруштук бере албаган азыктарды сактоого сунуш кылынбайт. Азыктарынын жүктөп алуу үчүн максималдуу массасы 7,5 кг көп эмес.

1.2 Муздаткычтын колдонууга боло турган жалпы аянтынын көлөмү 2- сүрөттө көрсөтүлгөндөй мм менен белгиленет. Муздаткычтын конструкциясында эшиктин максималдуу ачылуу бурчу

110 °C болушу камсыздалган. Сындырып албаш үчүн ачылуу бурчун 110 °C дан ашырып күчкө салып эшикти ачканга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

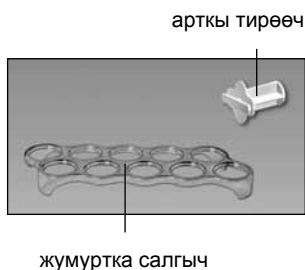
1.3 Муздаткычтын эшигинде 3-сүрөткө бөлүмдөрдөгү температураны орнотууга, муздаткычты өчүрүп/күйгүзүүгө, функцияларын иштетүүгө мүмкүндүк түзгөн, дисплейдеги жарык индикациясын камсыздаган башкаруучу блок каралган.

1.4 Муздаткычтын кийинки функциялары бар: «Супермуздатуу ХО» (❄️), «Кое берүү» (⚙️), «Экономдуу иштөөнүн режими» («eco», 🌱), «Тоңдуруу» (❄️), «Суусундуктарды муздатуу» (🧊), «Кнопкаларды блокировкалоо» («lock», 🔒), «Эшик ачылып калгандагы үн сигналы» («alarm»).

1.5 Жарык кылуу үчүн муздаткычта жарыкдиоддуу шамчырактар каралган: 1-сүрөткө ылайык шыпта жана бөлүмдүн арткы бетинде.

1.6 Муздаткыч кыроо пайда кылуучу система менен жабдылган (мындан ары – No Frost системасы).

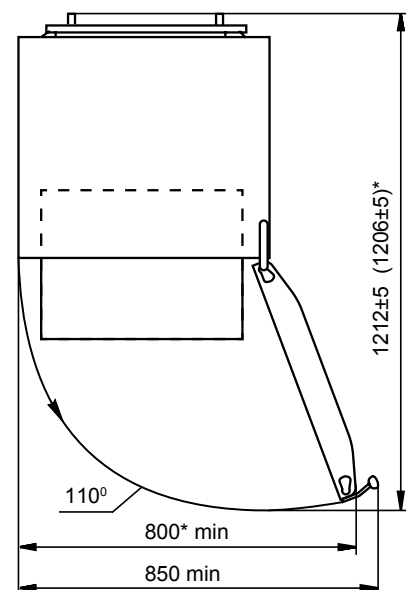
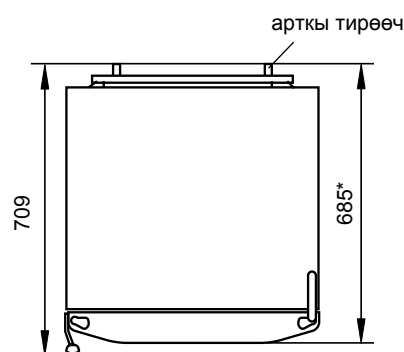
1.7 Муздаткычта эшиктер жабылган учурда алымчаны (до-водока) камсыздоочу конструктивдүү чечим колдонулган.



I – тоңдуруучу бөлүм (ТБ):
 «а» – тоңдуруучу жана сактоочу тилке,
 «б» – сактоо тилкеси;
 II – жаңы азыктарды сактоочу бөлүм (МБ);
 III – жаңы азыктар бөлүмү

* Муздаткычтын үлгүсүнө жараша буйрутманын комплектине кирет.

1-Сүрөт – Муздаткыч жана комплектөөчү буюмдар



* XM-46XX-XX9-ND модель үчүн.

2-Сүрөт – Муздаткыч (Устүнөн көрүнүшү)

Таблица 1 — Климатикалык класстар

Класс	Белги	Курчап турган чөйрөнүн температура диапозону, °C
Мелүүн кеңейтилген	SN	10дон 32ге чейин
Мелүүн	N	16дан 32ге чейин
Субтропикалык	ST	16дан 38ге чейин
Тропикалык	T	16дан 43кө чейин

1.8 Муздаткыч анын табличкасында көрсөтүлгөн климатикалык класска дал келген сырткы чөйрөнүн температурасынын диапозонунда эксплуатация болушу керек. Температуранын диапозонунун климатикалык класска дал келүүсү 1-таблицада келтирилген.

2 БАШКАРУУ БЛОГУ

2.1 Башкаруу блогунда дисплей жана башкаруучу кнопкалар (мындан ары –кнопкалар) жайгашкан 3- сүрөткө ылайык.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Кнопкалардын баардыгы сенсордуу жана бир аз тийсе эле иштеп кетет.

Башкаруу блогу пленка менен корголгон, аны муздаткычты колдооордун алдында чечүү керек.

2.2 Муздаткыч иштеп жаткан убакытта дисплейдин жарыгы өтө жарык болуп күйбөй калат – МБ дүн эшиги жабылгандан же кнопкага тийгенден 20 с кийин энергия үнөмдөөчү режим иштеп баштайт. МБ дүн эшиги ачылганда же кнопкалардын бирөөсүнө эле тийгенде, бузук код күйгөндө дисплей активдүү режимге өтөт – жарык көбөйүп калат.

2.3 Дисплейдин бетинде муздаткычтын индикаторунун иши чагылдырылат (3-сүрөттө шарттуу жарык кылынган). Индикаторлор тандалган температураны чагылдырат жана функциялардын иштегенин көрсөтөт.

2.4 Башкаруу блогу муздаткыч жана функциялар өчүп/күйгөндө кыска үн сигналынын чыкканын камсыздайт.

2.5 ТБ дө ЖОГОРКУ ТЕМПЕРАТУРАНЫН ИНДИКАЦИЯ-СЫ (❶)

2.5.1 Эгерде ТБ дө температура жогорулап кетсе (мисалы, биринчи жолу иштеткенде, жуугандан кийин иштеткенде, жаңы азыктар көп салынып калса, индикатор ❶ күйөт). Индикатордун кыска убакытка иштеши (мисалы, ТБ дүн эшиги көпкө чейин ачык туруп калса) муздаткычтын бузулуп калганынын белгиси эмес: бөлүмдө температура төмөндөсө индикатор ❶ автоматтык түрдө өчүп калат.

Индикатор көпкө чейин өчпөй турса сакталган азыктардын абалын текшерип көрүп жана тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.

Индикатордун ❶ өчүп-күйүп калышы электр тогунун берилиши үзгүлтүккө учурап же ал белгисиз убакытка өчүрүлгөнүнө байланыштуу азыктардын эрип кеткенинин сигналы болот. Индикатордун өчүп-күйүүсү «alarm» менен өчүрүлөт.

2.6 БАШКАРУУ БЛОГУНУН ТАМГАЛЫК-САНДЫК КӨРСӨТКҮЧТӨРҮ

2.6.1 ТБ МБ температурасынын индикаторлорунда муздаткычтын ишинин диагностикасына байланышкан тамгалык-сандык көрсөткүчтөрү күйүшү мүмкүн.

— «Н». Өчүп-күйөт, эгерде бөлүмдөгү температура коюлгандан жогору болсо (муздаткычты электр тогуна кошкондо, бөлүмдүн эшиги көпкө чейин ачык туруп калса, жаңы азыктар көп салынып калса). Индикатор бөлүмдөгү тандалган температура калыбына келгенде кийин өчөт;

— «L». Өчүп-күйөт, эгерде бөлүмдөгү температура коюлгандан төмөн болсо. Бөлүмдөгү тандалган температура калыбына келгенде кийин өчөт;

— «SC». «Супермуздатуу» МБ функциясын иштеткенде күйөт жана ал иштеп бүткөндө өчөт;

— «SF». «Тондуруу» функциясы иштегенде күйөт жана ал иштеп бүткөндөн кийин өчөт;

— «F1», «F2», «F3», «E2». Бузуулулар болгондо күйөт.

Башкаруу блогунда «F1», «F2», «F3», «E2», көрсөткүчтөрү, ошондой эле «L», «H» 24 сааттан ашык күйгөндө бузулган жерлерин оңдоо үчүн тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.



3-Сурет – Башкаруу блогу

3 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШИН БАШКАРУУ

3.1 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

3.1.1 Муздаткычты электр тармагына кошуу керек. Муздаткычты иштетүү үчүн  кнопкасын 3 секунддан ашык басып туруу керек. Дисплейдин бетинде «» жана «» индикаторлору күйөт, муздаткычты өчүргөнгө чейин коюлган бөлүмдөгү температуранын көрсөткүчтөрү жана функциялардын индикаторлору күйөт. Индикатордогу температуранын көрсөткүчтөрү «Н» өчүп күйгөнүнө өтөт,  индиктору күйүп баштайт, анткени бөлүмдүн ичиндеги температура жогору.  өчүп күйгөнүн «alarm» кнопкасы менен өчүрүү керек – индикатор дайыма күйүп турат.

Андан кийин бөлүмдөгү керектүү температураны орнотуп жана функцияларды тандоо керек (зарыл болгон учурда). Индикатордогу температуранын көрсөткүчтөрү «Н» өчүп-күйгөнүнө өтөт. Убакыттын өтүшү менен «Н» өчүп-күйгөнү токтойт,  индикатору өчөт жана дисплейдин бетинде ТБ жана МБ дөгү орнотулган температуранын көрсөткүчтөрү пайда болот. Муздаткычка азык-түлүктөрдү сала берсе болот.

3.2 БӨЛҮМДӨГҮ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНОТУУ

3.2.1 Температураны тандоо диапозону:

– МБ: плюс 2 °C – плюс 8 °C;

– ТБ: минус 16 °C – минус 24 °C.

3.2.2 Бөлүмдөгү температураны орнотуу МБ дө  кнопкасын бир нече жолу басуу менен жүргүзүлөт. ТБ дө  кнопкасын дисплейде керектүү температуранын маанисине чейин. Узак убакытка чейин басканда температуранын мааниси токтоо-судан өзгөрөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ТБ дө температураны орнотууда минус 22 °C дан минус 24 °C ка чейин же «Тондуруу» функциясын иштеткенде, МБ дөгү температураны тандоо плюс 3 °C дан плюс 8 °C ка чейинки диапозондо чектелип калат.

Бөлүмдөгү температуранын тандалган маанисине жетүү үчүн жетиштүү убакыт керек, айрыкча биринчи иштеткенден кийин, ошондой эле муздаткычты тазалагандан кийин.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр тогунун берилиши үзгүлтүккө учураганы муздаткычтын кийинки иштешине таасирин тийгизбейт. Электр тогу берилгенден кийин муздаткыч мурунку бөлүмдөгү орнотулган температуранын параметрлери менен иштей берет.

3.3 ФУНКЦИЯЛАРДЫ ӨЧҮРҮП/КҮЙГҮЗҮҮ

3.3.1 Функцияларды күйгүзүү керектүү кнопканы басуу менен ишке ашырылат – дисплейде 3-сүрөткө ылайык функциянын индикатору күйөт. Кайталап басканда индикатор өчөт, функция өчүрүлөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр тогунун берилиши үзгүлтүккө учураганда же ал өчүп калганда «Супермуздатуу МБ», «Тондуруу» функциялары автоматтык түрдө өчөт, аларды кайрадан күйгүзүү керек. «Кое берүү», «Кнопкаларды блокировкалоо», «Экономдуу иштөө режим», «Суусундуктарды муздатуу», «МБ ачылган эшиктин үн сигнализациясы» функциялары автоматтык түрдө өчпөйт.

3.4 «СУПЕРМУЗДАТУУ МБ» ФУНКЦИЯСЫ (⊗)

3.4.1 Функцияны МБ суусундуктарды же көп сандагы жаңы азык-түлүктөрдү бат муздатуу керек болгондо иштетүү сунушталат. Функцияны иштеткенде МБ температура минималдуу маанисине чейин азык-түлүктөр бат муздаш үчүн төмөндөйт.

3.4.2 Функцияны күйгүзүү  кнопкасы менен жүргүзүлөт – дисплейде  индикатору өчөт, «SC» күйөт (температуранын сандык индикаторунда МБ дө) жана индикатор .

3.4.3 Функцияны өчүшү 6 саатан кийин автоматтык түрдө болот же  кнопканы басуу менен  индикатору күйөт,  индикатору жана «SC» өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «Супермуздатуу МБ» функциясы «Кое берүү» функциясы күйгөндө автоматтык түрдө өчөт жана «Экономдуу иштөө режим» функциясы иштеп турганда күйбөйт.

3.5 «КОЕ БЕРҮҮ» ФУНКЦИЯСЫ (⊗)

3.5.1 Функцияны узак убакытка алыска кеткенде (14 күндөн

жогору) күйгүзүү сунушталат. МБ функцияны күйгүзгөндө плюс 15 °C температурасы орнойт, азыктары жок жабык бөлүмдө жагымсыз жыттын пайда болуусунан сактайт. Азык-түлүктөрдү МБ дөн алдын ала алып коюу керек.

3.5.2 Функцияны күйгүзүү  кнопкасы менен ишке ашат – дисплейде  индикатору күйөт жана МБ дө температуранын сандык индикаторунда «15».

3.5.3  кнопкасын кайра басканда функция өчөт, индикатор да өчөт.

3.6 «АЧЫЛГАН ЭШИКТИН ҮН СИГНАЛИЗАЦИЯ МБ» ФУНКЦИЯСЫ

3.6.1 Функцияны иштетүү үчүн «alarm» 3 секунддан ашык басып туруу керек – дисплейде «alarm» индикатору күйөт.

Муздаткычты колдонгондо үн сигналы эгерде МБ эшиги 60 секунддан ашык ачык турса күйөт, жана бөлүмдүн эшиги жабылгандан кийин өчүп калат.

Эгерде МБ дүн эшиги жабык болсо. Үн сигналын «alarm» кнопкасы менен өчүрүүгө болот, бирок 3 минутадан кийин ал кайталанат, ал эми 5 минутадан кийин жарык минималдуу деңгээлде күйүп калат.

3.6.2 МБ Ачылган эшиктин үн сигнализациасын өчүрүү «alarm» кнопкасын көпкө (3 секунддан ашык) басуу менен ишке ашат – индикатор өчөт.

3.7 «ЭКОНОМДУУ ИШТӨӨ РЕЖИМИ» ФУНКЦИЯСЫ («есо»,)

3.7.1 Функцияны иштеткенде муздаткыч энергияны коротуунун оптималдуу режиминде иштеп калат.

3.7.2 Функцияны иштетүү «есо» кнопкасы менен ишке ашат – дисплейде  индикатору күйөт жана температура индикаторунда МБ – плюс 5 °C пайда болот, ТБ – минус 16 °C. 5 секунддан кийин дисплей өчөт, ал эми  индикатору энергия үнөмдөөчү режимге өтөт. Каалаган кнопканы басканда, жогору температуранын индикатору  пайда болгондо же МБ эшиги ачылганда дисплей иштөөнүн активдүү режимине өтөт – жарык берүү жаркырап калат.

3.7.3 Функция «есо» кнопкасын басканда өчөт, индикатор дагы өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «Экономдуу иштөө режим» функциясы «Супермуздатуу», «Тондуруу», «Суусундуктарды муздатуу» функциялары күйгөндө иштебейт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «Экономдуу иштөө режим» функциясы иштеп турганда бөлүмдөгү температураны өзгөртүүгө мүмкүн эмес.

3.8 «ТОНДУРУУ» ФУНКЦИЯСЫ (⊗)

3.8.1 Функция ТБ дө оордугу 4 кг дан ашкан жаңы азыктарды тондурууга арналган. «Тондуруу» функциясын алдын-ала ТБ гө жаңы азыктарды толтурганга 24 саатка чейин иштетип коюу керек.

3.8.2 Функцияны иштетүү  кнопкасы менен ишке ашат – дисплейде  индикатору күйөт, «SF» (ТБ температуранын сандык индикатору) жана  индикатору жанат.

3.8.3 Функциянын өчүшү 50 саатан кийин автоматтык түрдө же  кнопкасын басуу менен ишке ашат –  индикатору күйөт,  индикатору жана «SF» өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «Тондуруу» функциясы «Экономдуу иштөө режим» функциясы иштеп турганда күйбөйт.

3.9 «СУУСУНДУКТАРДЫ МУЗДАТУУ» ФУНКЦИЯСЫ ТБ (⊗)

3.9.1 Функция суусундуктарды 30 минута аралыгында тез муздатуу үчүн колдонулат.

3.9.2 Функцияны иштетүү  кнопкасын басуу менен ишке ашат – дисплейде  индикатору жанат.

30 минутадан кийин үн сигналы чыгат жана  индикатору күйүп өчөт. Функцияны  кнопкасы менен өчүрүү керек – функциянын индикатору өчөт.

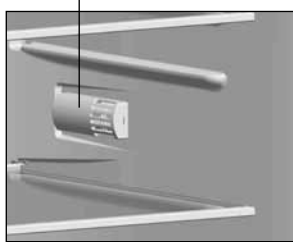
3.9.3 Функцияны өчүрүү зарылдыгы келип чыкканда ага чейин  кнопкасын басуу керек – дисплейде  индикатору өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздатуу убактысы бүткөндөн кийин ТБ дөн суусундуктарды алып чыгып коюуну унутпаңыздар.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр энергиясы өчүп калган убакта муздатууну саноо убактысы жаңыланат.

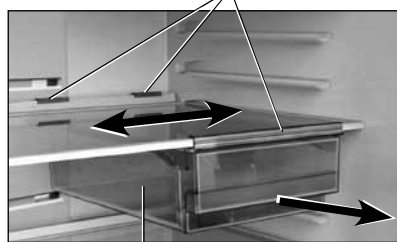
КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ВНИМАНИЕ! «Экономдуу иштөө режим» функциясы иштегенде функция күйбөйт.

температуранын датчиги МБ



4-Сүрөт

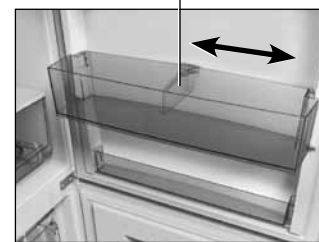
салазкалар



асма идиш

5-Сүрөт

бутылканы чектегич



6-Сүрөт

3.10 «КНОПКАЛАРДЫ БЛОКИРОВКАЛОО» ФУНКЦИЯСЫ («lock»)

3.10.1 Функцияны иштетүү үчүн бир эле убакта 3 секундун ичинде «eco» и «alarm» (3-сүрөттө  белгиси көрсөтүлгөн) кнопкаларын басып туруу керек. Дисплейде «lock» индикатору жанат жана башкаруу блогундагы бардык кнопкалар блокко тушүп калат, «eco» жана «alarm» кнопкаларынан бөлөктөрү.

3.10.2 Функцияны иштетүү «eco» жана «alarm» кнопкаларын 3 секундага басуу менен ишке ашат – үн сигналы чыгат жана «lock» индикатору өчөт.

3.11 МУЗДАТКЫЧТЫ ӨЧҮРҮҮ ЖАНА ИШИН ТОКТОТУУ

3.11.1 Муздаткычты өчүрүү үчүн  кнопкасын 3 секундун ичинде басып туруу керек – үн сигналы чыгат, индикатор жана дисплей өчөт.

 кнопкасын кайра көпкө чейин басканда – муздаткыч кайрадан убакыттан кечиккен мүмкүндүгү менен иштеп баштайт

3.11.2 Муздаткычты электр тармагынан ажыратуу үчүн розеткадан азыктандыруучу боону ажыратуу керек.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ КОЛДОНУУ

4.1 МБ КОЛДОНУУ

КӨҮЛ БУРГУЛА! Азык-түлүктөрдү МБ дүн оң жак бетинде жайгашкан температуранын датчигине жакын жайгаштырбоо керек, 4-сүрөткө ылайык.

4.1.1 Асма идиш 5-сүрөткө ылайык азыктарды, мисалы колбаса же сырды сактоого арналган. Идиш салазканын жардамы менен айнек текченин алдында бекитилген жана анын бойлой жүрөт. Азыктарды жүктөө үчүн аны өзүңдү көздөй аягына чейин жылдыруу керек. Башка айнек текчеге кайра орнотууда идишти салазкадан өзүңдү көздөй аягына чейин тартып жана өйдө көтөрүп чыгаруу керек.

Андан кийин салазкалар чечилет:

– айнек текченин арткы болугун которуп озубуз тарапка тартышыбыз керек;

– салазканын арткы бөлүгүн өйдө көтөрүп бекитилген жеринен айнек текче менен алып чыгуу керек;

– арткы бөлүгүн ылдый кое берип жана салазканы өзүңдү көздөй астынкы бөлүгүн бекитилген жеринен бошотуп тартуу керек.

Идиш менен салазканы тандалып алынган айнек текчеге тескери тартипте орнотуу керек.

4.1.2 Бөтөлкөлөрдөгү суусундуктарды сактоо үчүн ылайыкталган бөтөлкөлөр үчүн түпкүч МБдүн ички мейкиндигин рационалдуу пайдаланууга шарт түзөт. Бөтөлкөлөрдү МБ арткы капталын тийбейт этип иреттеп салуу керек.

Бөтөлкөлөр үчүн түпкүчтү суусундуктар эң ыңгайлуу температурага чейин муздатыла турган экинчи айнек-текченин өйдө жагына орноштуруу сунушталат.

4.1.3 Бутылканы чектегич алардын эшик ачылып жабылганда кулап кетүүсүнөн сактайт. Чектегич идиштин бетин бойлой бутылкаларды кармап, жыла алат 6-сүрөткө ылайык.

4.1.4 Эгерде МБго сыйымдуулугу (колому) чон нерселерди коюу керек болсо, анда суротто корсотулгондой айнек текчелердин(буктолуучу) алдынкы болугун которуп жана арткы болуктун астына туртуу керек 7-сүрөткө. Кайра мурунку(1чи) калыбына келтируу үчүн алдынкы болукту бир аз которуп озубуз тарапка тартуу керек. Айнек текчени (буктолуучу) МБдон алуу үчүн биринчи анын астынкы болугун жогору которуп кийин арткы болугун да жогору которуп тартуу керек.

4.1.5 Идиш (кичинекей) МБ дүн эшигиндеги анча чоң эмес азыктарды сактоого арналган.

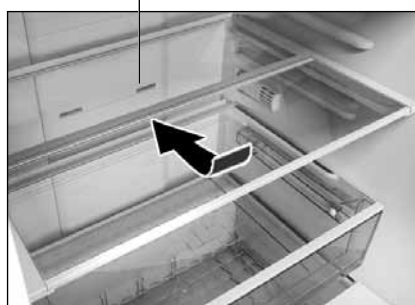
Идишти чечүү үчүн эки кол менен өйдө көтөрүп, паздарды эшиктеги бекитүүчү элементтерден бошотуу керек.

4.1.6 Жаңы азыктар бөлүмүнүн идиши (бар болсо) жана идишти (жашылча-жемиштер үчүн) азыктарды салуу үчүн өзүңдү көздөй тартуу керек.

Колдонууга ыңгайлуу болуу үчүн идиштер роликтүү багыттагыч менен жүрөт.

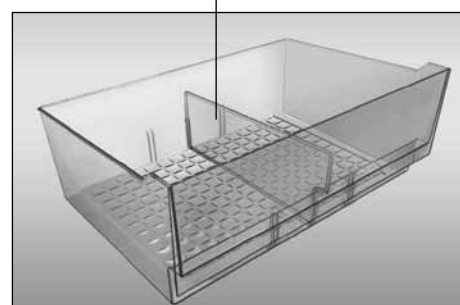
Идишти МБ дөн алып чыгуу үчүн аны өзүңдү көздөй тартуу керек, андан кийин капталын жана астынкы жактарын кармап

айнек текче(жаткырылган)

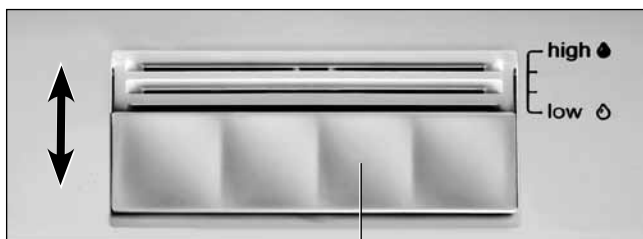


7-Сүрөт

бөлгүч



8-Сүрөт



жапкыч (заслонка)

9-Сүрөт

туруп өйдө көтөрүп, идиштин ролигин багыттагычтан эки жагынан тең бошотуу керек. Идишти муздаткычка орнотуу үчүн идиштин ролигин багыттагычка эки жагынан тең орнотуп өйдө көздөй тартып, жылдыруу керек.

Идишти жаңы азыктар бөлүмүнөн алып чыгуунун алдында эшиктен идишти (төмөнкү) чечүү керек.

4.1.7 Идиштин (жашылча-жемиштер үчүн) 8-сүрөткө ылайык бөлгүчү бар, багыттагыч паз менен үч абалдын бирөөсүнө орнотулат.

Керек болсо бөлгүчтү кайра орнотуу үчүн:

– эшикти аягына чейин ачып, идишти 4.1.6. ылайык алуу керек;

– бөлгүчтү идиштен алып чыгып жаңы орунга багыттагыч паздар менен ылдый көздөй аягына чейин жылдыруу керек.

4.1.8 Идиште (жашылча-жемиштер үчүн) азыктардын оптималдуу шартта сактоону камсыздоо үчүн нымдуулукту жөнгө салуу мүмкүндүгү каралган. Жөнгө салынган нымдуулуктун деңгээлинин аркасы менен азыктар көп убакытка жакшы сакталып турат. Идиштин (жашылча-жемиштер үчүн) үстүндө нымдуулукту жөнгө салып туруучу текче 1-сүрөткө ылайык орнотулган. Нымдуулукту жөнгө салуу жапкычтын 9-сүрөттө көрсөтүлгөндөй жебенин багыты менен жылдыруу менен ишке ашат:

– **«low»** (төмөнкү нымдуулук) абалы таңакталган тамак-аш азыктарды көп убакытка чейин сактоого ылайыкталган. Жапкычты өзүңдү көздөй жылдыруу керек – вентиляциялык оюкча ачык, температура жана нымдуулук ылдыйлайт;

– **«high»** (жогорку нымдуулук) таңакталбаган өздүк нымдуулугу жогору тамак-аш азыктарын, мисалы, салат, мөмө-жемиштерди колдонууга ылайыкталган. Жапкычты өзүңдөн ары



10-Сүрөт

түртүү керек - вентиляциялык оюкча жабык, температура жана нымдуулук жогорулайт.

«low» жана **«high»** сызыкчаларынын ортосунда заслонканын эки ортоңку абалы каралган, мында вентиляциялык оюкча ачык/жабык толук эмес (9-сүрөт).

Идиште салынган азыктардын санын эсепке алынган оптималдуу нымдуулукту түзүш үчүн заслонканы керектүү абалга келтирүү керек.

4.2 ТБ КОЛДОНУУ

4.2.1 ТБ дүн себеттеринде астынкы панелинде азыктарды салуу жана алып чыгуу ыңгайлуу болуш үчүн туткалар бар, ошондой эле каптал жактарында (төмөнкү себеттен бөлөгү) муздаткычтан сырткары жылдыруу үчүн 10-сүрөткө ылайык.

Муздаткычтын кээ бир үлгүлөрүндө чоңойтулган көлөмдөгү себеттер каралган «BIG BOX».

4.2.2 Себеттерде ТБ (үй шартында) тоңдурулган азыктарды сактоодо сунушталган сактоо мөөнөтү тартылган.

4.2.3 Пельмендерди, анча чоң эмес эттин бөлүктөрүн, жемиштерди ж.б. майда азыктарды жана жемиштерди тоңдурууга арналган поддондордо жайгаштыруу сунушталат 1-сүрөт (эгер бар болсо).

4.2.4 ТБ дүн эшигиндеги Slim Space идиши анча чоң эмес таңакталып тоңдурулган азыктарды көп эмес убакытка сактоого арналган.

Идишти чечүү үчүн аны эки колдоп өйдө көтөрүп паздарды эшиктеги бекитүүчү элементтерден бошотуу керек.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Азыктарды ТБ дүн арткы бетине жакын койбогула, No Frost системасындагы аба каналдарын тосуп калбасы үчүн.

5 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНА КОМПЛЕКТАЦИЯ

5.1 Техникалык мүнөздөмөлөрүнүн жана курамындагы буюмдардын аталыштары 2- жана 3-таблицада көрсөтүлгөн.

2-таблица – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		Сыпаттамага ылайык келген белгилер кепилдик берүүчү картада көрсөтүлгөн
Модель		
Муздатуучу шаймандын категориясы ¹⁾		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²⁾		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу керектөө ³⁾		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³	жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр	
	тондурүүчү бөлүм	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Тондуруучу бөлүмдөгү азык-түлүктүн температурасын жогорулатуунун номиналдык убактысы саатына минус 18 °C дан минус 9 °C га чейин		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C дан кг/күнүнө болгон учурда тондуруучу номиналдык касиети		
Климатикалык классы ⁴⁾		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт		
Кошулуучу шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Тондуруучу бөлүмдүн брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Сактоого жарактуу номиналдуу аянт, дм ²		
Габариттик өлчөмдөр, мм	бийиктиги	
	кеңдиги	
	тереңдиги	
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Тондурулган азык-түлүктү сактоо температурасы, °C, жогору эмес		
Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °C		
Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору эмес		
Күмүш камтуусу, г		
Алтын камтуусу, г		

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.

²⁾ A+++ тартып (эң эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраагы).

³⁾ Электр энергиясын керектөөсү 24 саатын ичинде өткөрүлүүчү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.

⁴⁾ Шайман айлана чөйрөнүн температурасы плюс 10 °C дан плюс 38 °C га чейин колдонууга ылайыкталган.

Эскертүү – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

Кепилдик картасында ушул аталыштар орус тилинде келтирилген жана параметрлердин маанилери жана курамындагылардын саны көрсөтүлгөн.

5.2 Таблицадагы маалыматтар 11-сүрөткө ылайык буюмда орус тилинде берилген.

3-таблица – Курамындагылар

АТАЛЫШЫ	Саны, д.
Ылдыйкы себет	кепилдик картасында көрсөтүлгөн
Айнек текче ТБ	
Себет	
Поддон (мөмөлөрдү ж.б. Майда азыктарды тоңдуруу үчүн) ¹⁾	
Идиш (жашылча-жемиштер үчүн) ¹⁾	
Бөлгүч	
Нымдуулукту жөнгө салгычы менен текче ²⁾	
Айнек текче (жаткырылган)	
Асма идиш ¹⁾	
Айнек текче ²⁾	
Бутылкалар үчүн текче	
Капкагы менен идиш ³⁾	
Май салгыч	
Идиш ³⁾	
Бутылкаларды чектегич	
Идиш (ылдыйкы) ⁴⁾	
Идиш (кичинекей)	
Идиш slim space	
Арткы тирөөч	
Жумуртка салгыч	
Жаңы азыктар бөлүмүнүн идиши ⁵⁾	

¹⁾ Майларды жана жылуулук менен иштетилген продуктыларды сактоо үчүн ылайыкталган эмес.

²⁾ Тең бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 20 кг.

³⁾ Тең бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 2,5 кг.

⁴⁾ Тең бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 5 кг.

⁵⁾ Тең бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 7,5 кг.

ATLANT	Номиналдык жалпы көлөм брутто, дм ³ : Номиналдык пайдалуу көлөм, дм ³ : – жаңы тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм: – тондуруучу бөлүм: Номиналдуу тондуруучу жөндөмдүүлүк: Номиналдык чыңалуу: Номиналдык агын: Эритүүчү системанын номиналдык керектелүүчү кубаттуулук: Хладагент: R600a/Көбүктөндүргүч: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында жасалган «АТЛАНТ» ЖАК, Минск ш., Победителей көч., 61
Буюмдун моделини жана жасалышынын белгилениши	
Буюмдун климаттык классы	
Ченемдик документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

11-Сүрөт – Таблица

